

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

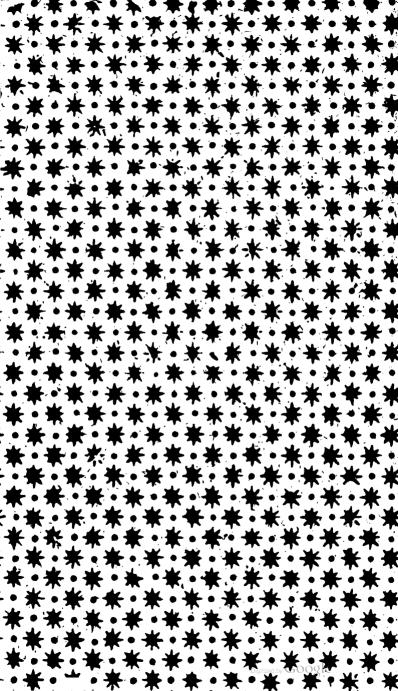
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A.g. Meissners sämmtliche Werke...

August Gottlieb Meissner





838 M5213

V.28

A. G. Meißners

ugust

sammtliche Werke.

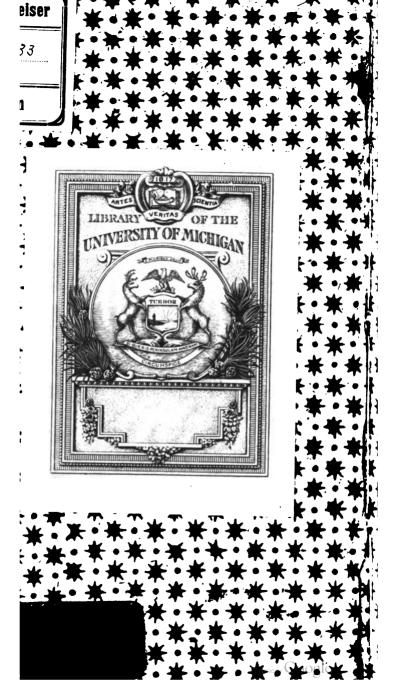
Udt und zwanzigfter Bgnb.

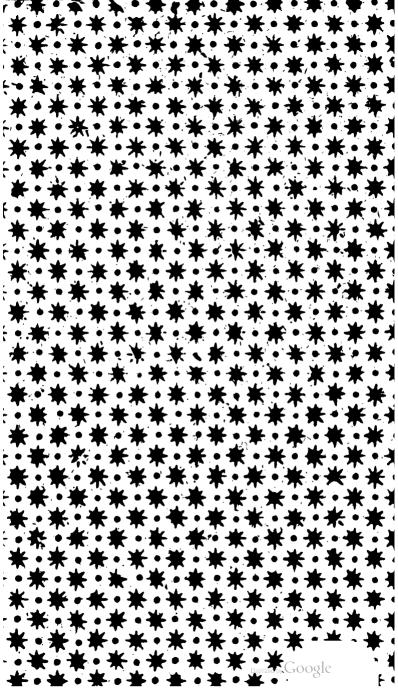
Leben

C. Julius Cafar.

Bierter Theil.

Bien, 1814. In Commission ben Anton Doll.





838 M5213 -1813 V.28

N. G. Meißners

sammtliche Werke.

Udt und zwanzigfter Bgnd.

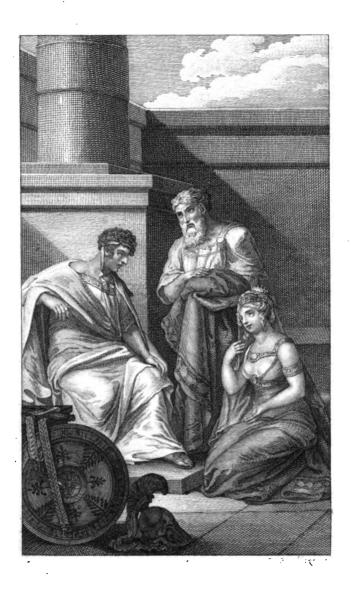
Leben

D e s

C. Julius Cåfar.

Bierter Theil.

Bien, 1814. Ju Commission ben Unton Dott,





Let E E R

C. Julius Safan

rif nov

TELL LIGHT

3. 6 2 3 3 . 24.

Wien, strag

Digitized by Google

Leben

des

C. Julius Casar.

von A. G. Meißner.

Fortgeset

v o n

J. C. L. Hafen.



Bierter Theil.

Bien, 1814. In Commission ben Anton Dott. Leben bes

Cajus Julius Cafar.

Fortgeset

J. C. L. Safen.

Bierter Theil.

Mer west: 5.28-40 41028

Borrede.

Den Aufftellung des Schlusses dieser Biographie vor den nachsichtigen Augen des Publicums hoffe ich weniger um Das, was ich hier im äußern Umsfange zu viel — als was ich, ben der Külle des Stoffs, an Intensivität zu wenig gebe, in Unsfruch genommen zu werden. Jene erstere Furcht mußte mich nothwendig zur Beseitigung manches kleinern geschichtlichen Zuges hindrängen, der das Gemählde — wenn auch nicht an höherer Lebendigkeit, doch an Vollständigkeit würde haben gewinnen lassen.

Ruhiger sehe ich dem Bormurf entgegen, daß es dem Schlusse des Werks an dem hergebrachten "Ainsi mourût" mangle, und daß ich mir es bequem gemacht, indem ich diese recapituliste Characteristit — gleichsam die Cadenz des Stücks — mir erspart habe. Erspart indeß wohl nur scheinzbar, da es sowohl meines wackern Vorgängers,

als,me in Bestreben ausmachte, diese Schilderung in zwar zerstreuten, aber martigen Zügen, das ganze Wert hindurch, in frischer Wärme durch Cäsar's Sandlungen aufzustellen. Wem das gleichwohl nicht genügt, ber wird es mir sicherlich Dank wissen, wenn ich ihm, was er vermißt, hier, als entlehntes Kleinob, mit dem meisterhaften Griffel unsers ersten Sistoriters in den Kauf gebe.

"Cajus Julius Cafar — hatte seine, in "der ersten Jugend schwächliche Gesundheit durch "unaushörliche Leibesübungen so gekärkt, daß sie "alle Jahreszeiten und jedes Klima ertrug. In "jeder Unternehmung, wadurch er sich zum Rang "des Ersten in Rom und in der Welt erheben "wollte, begleitete ihn das Glück, weil, indes "er sich Alles erlaubte, er die Herrschaft über sich "selbst behielt. Ohne von seiner Beharrlichteit, "von der Kraft und Höhe seines vielumfassenen "Geistes zu sprechen, darf jene, ihm eigene Les"benöfülle, jene blipschnelle Behendigkeit nicht "übergangen werden"). Wir sind auf den Mann "gekommen, welcher in vierzehn Jahren das ganze, "von streitbaren Böltern start bewohnte Gallien,

Nec virtutem constantiamque commemoro, nec sublimitatem omnium capacem, que coelo continentur, sed proprium vigorem celeritatemque, quodam igne voluerem. Plin, H. N. VII,

.. und zweb - Mabl Spanien unterwarf, Deutschland "und Brittannien betrat, mit einem Seer Italien "flegreich burchzog, Die Macht Pompejus bes Gro-"fen fürste, Ugppten jum Gehorfam brachte, ben "Gobn Mithridate, Pharnages, fab und folug, nin Ufrita den großen Rahmen Cato's und die "Waffen des Juba besiegte, funfzig Schlachten Lieferte, morin eilf bundert swey und neunzig "taufend Mann geblieben fenn follen, ben dem. Ul-"len, nach Gicero, der größte Redner, für Ge-"ichichtschreiber ein unübertroffenes Mufter, ge-"lehrt auch über Grammatif und Aufpicien fdrieb, "und große Plane der Gesetgebung und Ausbrei-...tung des Reichs, ben befchleunigtem Tod, menignftens im Undenten ließ. Go mabr ifts, daß ben "Menfchen die Beit nicht fehlt, fondern der Wille, "fie zu benuten. Gafar hatte nicht jene icheinbare. "Erhabenheit talter Menfchen über Leidenschaften, "wofür fie teinen Ginn haben; er tannte ihre "Macht, genoß der Luft, und wuede nicht ihr "Oclave. 3m Rriegzeigte fich teine Schwierigfeit, "beren Gegenmittel ibm nicht eingefallen mare, teine Rriegslift, welche er nicht, vermittelft un-"erwarteter Wendungen, ju vereiteln gewußt hatte. "Seine Rriegsmaximen maren einfach und ent-"fdeidend; ju den Goldaten rebete er juverficht-"lich über die Grunde feiner Soffnung ju fiegen. "Überhaupt gibt Cicero feinen Reden das Beugniß:"

"daß fie einem, aus reiner Quelle filberbell fice-"Benden Bach zu vergleichen maren ; daß, wenn "Cafar fie fomuden wollte, er unverbefferliche "Gemablte in dem beften Bichte barffeffte; buf "der Charafter des Ausdrucks, ber Stimme, ber "Uction edel und von fachmalterifden Runften ent-"fernt gewefen feul" "Go bezeichnete er in feinem "Beschichtbuch jeden Gegenstand mit dem ange-"meffenften Uusbrudt; Die feltenen Betrachtungen pfind in feiner großen Manier, und bin und wie-"der Buge unbeleidigender Fronie; er fcbrieb die-"fes Wert foneff (und wie Quinctilianus mit Recht "urtheilt) in gleichem Beift, womit er geftritten." "Geine Goldaton nannte er Rriegogefellen ;" ,, die "Tapferften pried er öffentlich; in Gefahren erin-"nerte er fie deren, die fie mit ibm vorbin glude "lich bestanden, seiner Liebe für fie, deren, die "er von ihnen ermarte, die fie ihm fo oft bewie-"fen , feiner Gorgfalt , momit er den Erfolg nun "gesichert babe. In der That waren fle ibm fo er-"geben, daß in einem wichtigen Gall ber fatt "Seiner Commandirentenichte Stärteres zu fagen "wußte, ale in "Goldaten, ftellt euch vor, Gafar "febe euch! - Diefer , feinen Planen Ulles auf. "opfernde Mann, fobald er gesiegt, mar die Gute "felbft; gleichviel, ob nach bem Sang feiner Ra-"tur, oder meil er ten edeln Ginn batte, die "größte Rlugbeit bierin gu erfennen. - - Se-

"ber Beticht feiner Giege mehrte bie Bewunde-"rung Roms; fein tägliches Leben befeftigte feine "Liebe im Bergen der Rrieger; er hatte eine folde "Mifdung ber größten und iconften Gigenichaf-"ten, daß fie einig ihm ergeben murben. Er über. "traf alle andere Belden feiner Claffe: Alerander "hatte teine folde Schwierigkeit zu aberwinden, "und Rarl ben Großen binderte fein Zeitafter, baß ser nicht fo aufgetlart fenn tonnte. - Benn "man die meiften folgenden Gewalthaber, in de-"ren Sande Cafar's ungemeffene Macht getom-"men ift, wenn man den völligen Untergang der "alten Tugenden, den Ruin des Reichs, die dar-"aus erfolgte lange Racht der Barbaren, ten un-Lersebliden Berluft bet Runfte und Wiffenschaf-"ten in Ermägung giebt, fo ift gewiß, daß, wenn "Cafar's große Geele Das alles feben fann, er "felbst betlagen muß, daß er hierzu Unlag gab. "Wenn man die Folgen feiner Ermordung, die "Thaten bren neuer Tyrannen, das ben Philippi "vergoffene Blut, die Unmöglichkeit, eine Repu-"blit ohne Sitten, ober die Sitten in einer fo "großen Republit ju erhalten , wenn man Die-"fes ermägt, fo erhellet mohl, daß nicht diefer "Cafar, fondern die ungerechte romifche Grobe= "rungefucht, Urfache alles Ubele mar. Wenn "man bedenkt, wie fcmer es ift, Alles zu ver-"mögen, obne diese Kraft gelegentlich zu miß"brauchen; wenn man ben inniger Gethstrüs"fung die Ungewißbeit bemerkt, ob wir selbst zum gleichen Fall enthaltsamer gewesen senn durss, im gleichen Fall enthaltsamer gewesen senn durss, zu ; so vergibt man Rom die Eroberungen, "dem Cäsar seine Macht, betlagt die Schwäche "der Bernunft im Kampf gegen Leidenschaften, "und arbeitet mit erneuerter Unstrengung an Mäschigung der Lesteren." (Joh. v. Rüllers XXIV. Bücher Allg. Geschichten, B. VI. L. 25. 26. 29.)

geben

D c 4

Cajus Julius Eafar.

Die folaflofe Racht, welche Cafar, nach bem foredlichen Tage ben Dorrhachium, einsam in feinem Relte gubrachte, mar bagu bestimmt, die Dutter neuer fraftiger Magregeln ju werben. Deutlich und bestimmt erkannte er die Difflichkeit feiner Cage, aber auch die Bulfsmittel, welche ibm übrig geblieben maren, fie ju verbeffern. Ohne eigensinnig auf ber Ausführung feiner fruberen Entwurfe ju beharren und bas Glud meiftern ju wollen, fant es ibn bereit, bie Gunftbezeigungen besfelben auf einem neuen Bege gu verbienen. Benn gleich er fich aber hauptfachlich auf bie Rraft bes eigenen Beiftes flutte, fo mar er bennoch weit entfernt, feine Legionen (wie wenig fie auch bieß Dabl feinen Soffnungen entsprocen batten) vollig aufzugeben. Wenn er fie recht fannte, fo empfanben fie in diefem Mugenblide nicht fowohl Furcht und Befürzung, als Unwillen und Schmerz, ihren angebetheten Relbberrn ben biefer enticheibenben Belegenbeit um ben Gieg betrogen ju baben. Gie bedurften nicht ber Beicamung, bes Sabels, ber Strafe; fie bedurften vielmehr bes Troffes und eines Bortes ber Liebe aus feinem Munde. Gie waren verzogene Rinder bes Gludes, die nicht, wie die robe fclavifche Menge, bebanbelt fenn wollten. In biefer Stimmung verfammelte Cafar fie am nachften Morgen um feine Rednerbubne. "Wer fo, wie wir," fprach er fie an - neiner

_langen Reibe glangender Giege - ber blutlofen Er-"oberung Staliens, ber Unterjodung Sifpaniens, bem "Gewinn fruchtreicher Rebenprovingen und ber alad-"lichen gabrt aber ein von feindlichen glotten wim-"melndes Deer - mehr nicht, als eine einzige, nicht man barte Ginbufe entgegen ju feten bat, barf fic "biefelbe nicht ju tief ju Bergen nehmen, und foll, wo bas Blud ibm ben Ruden febrt, beffen Laune "burd verdoppelte Unftrengung, Entfoloffenbeit und "Tapferteit verguten. Das ift ber Beg, fogar aus bem "Berlufte Gewinn ju gieben; und wer von euch mit "mir vor Gergovia gestanden bat, tann nicht zweifel-"baft fenn, was Duth und Beharrlichkeit in einer "ehrliebenden Bruft vermögen." - Rach biefem fanften Streicheln ber Bergen umwölfte fich ploglich fein Muge, indem er es auf bie Sahnentrager richtete, melde, ben Berluft ihrer Feldzeichen zu überleben, feig genug gewesen waren. Schimpfliche Entfebung warb ibre Strafe!

Nur ein einziges Gefühl ber Reue und bes brennenden Berlangens, die Schande bes gestrigen Tages
zu tilgen, glübete in der stummen Bersammlung.
Auch der Ehrgeiß gab, von schwerer Selbstanklage ge=
brückt, seine Ansprüche auf; und Niemand trat vor, _
sich um die Stellen der gebliebenen Tribunen und Censturionen zu bewerben. Alles forderte sich vielmehr die
hartesten Arbeiten als verdiente Strase, und in jeder Brust regte sich der ungestüme Drang, nochmahls ges
gen den Feind geführt zu werden. Selbst einige von Casar's Unterfeldberren forderten ihn auf, von dieser Stimmung Bortheil zu ziehen, seine jehige Stellung zu behaupten und das Glück der Schlachten mit gunstigem Erfolg zu versuchen. Aber and hier max er ber feinere Menschenkenner, ber biefer fieberhaften Bezwegung mißtrauete und seinen Truppen lieber Zeit ges statten wollte, in ihrem Gelbitvertrauen zugleich mit ihrer Gelbstachtung fester zu murzeln.

Ohnebin war nicht fobald Cafar's bisberiger Rriegs= plan burch diefes lette nachtheilige Befecht gerriffen, als auch foon fein Borfat entschieden fant, aus ber Begend pon Dyrrhachium, wo bald ber Sunger fein noch gefährlicherer Reind werben mußte, ganglich abzubieben. Schon batte er feine Poften langs ber Ginfoliefungelinie geraumt und die Befagungen ber Schangen an fich gezogen. Best fandte er auch, nach getroffener Borfebr fur bie Bermunbeten und Rranten', bas gange Gepad bes Beeres, mit Ginbruch ber nachften Ract, in größter Stille und von einer Legion gebedt, in ununterbrochenem Mariche bes Weges nach Apoflonia voraus, benen, fur; vor Lage, bie übrigen Legionen, mit Ausnahme zweber, folgten, an beren Spipe er felbit noch im Lager zurlick blieb. Als aber auch biefe die Reibe bes Mufbruches trat, ließ Cafar ben Ruf ber Borner erft in bem nabmlichen Augenblick, ba er fich wirflich in Bewegung feste, ertonen; und fo war er fast eben fo fonell, als Pompejus feine Absicht abnte, ben Bliden Debfelben entichwunden.

Mur um so eifriger aber zeigte Dieser bas Bestresben, sich mit seiner ganzen Macht bem fliebenden Feine be auf die Ferse zu werfen und über seine entmuthet geglaubten Scharen in der Unordnung des Marsches berzufturgen. Wie sehr aber auch die voran eilende Reisterep ihr Bestes that, so hatten boch Cafar's, von kelnem Gepack belastete, Legionen schon einen zu großen

Borfprung gewonnen; und erft am Fluge Genusus, wo jene endlich auf ben Nachzug stieß, murde sie ihre Absicht, sein Seer aufzuhalten, vielleicht erreicht has ben, wenn nicht die casarischen Reitergeschwader, in ihren Gliedern von vier hundert Leichtbewassneten unsterklüt, den Anfall der Pompejaner nachdrücklich abgewiesen und sie mit Verlust auf ihr Fußvolk zurück geworfen hatten. So ward es den Verfolgten möglich, nicht nur ungehindert über den Fluß zu geben, sondern auch schon am hohen Mittage ihr ehemahliges Lager ben Asparagium zu beziehen.

Aud Pompejus rudte, unmittelbar barauf, in bie nabmlichen Werke wieder ein, welche, noch von feiner früheren Lagerung ber, fich unbeichabigt erhals ten batten. Dieß gemabrte feinen Truppen bie Du-Be, fich alfobalb Theils nach Sol; und Butterung in ber Gegend umber ju gerftreuen, ober Theils mobl gar, mit abgelegten Baffen, in bas vor wenig Stunden fo eilfertig verlaffene Lager umzutebren und ibr nachgebliebenes Gepack gemachlich berbenguboblen. Cafar, welcher bierauf im Boraus gerechnet baben mochte, batte feine eigenen Soldaten nicht nur um fo forgfaltiger im lager benfammen gehalten , fondern auch bie, an= icheinend auf gutterung ausgeschickte Reiteren bloß bas Lager umreiten und unbemerkt durch bas bintere Thor wieder einruden laffen. Jest benutte er die nahmlis de Lift, womit ihn vormable Afranius in Sifpanien gu taufden gewußt, indem er, fury nach der Mittagsftunde, abermabls aufbrach und rafd noch acht Millien weiter fortzog; ohne bag Pompejus, beffen Truppen fich fo zur Unzeit verlaufen batten, ibn aufzuhalten ober ju erreichen vermochte.

Diefer ein Dabl gewonnene Borfprung, welchen Cafar fich fowohl burch bie angestrengteften Dariche, als burch ftate zwölfstundige Boranfendung bes Gepades ju fichern mußte, führte ibn, über bie ties feften Strome, wohlbehalten nach Avollonia: indeffen Pompejus fich genothiget fab, bie fruchtfofe Berfolgung icon am vierten Tage einzuftellen. Gludlich batte demnach ber gefchlagene Felbberr ben vorgefesten geboppelten Rweck, feine Bermundeten in bem gengnne ten Plate unterzubringen, und fich ber laftigen Rabefeines Begners ju entzieben, erreicht; allein nichts defto weniger befant er fich jest mehr, als jemabls, in ber Lage, die gewöhnlich bas Loos bes Odmade. ven ift : feine Odritte nach den Entwurfen des überlegenen Feindes angelich abmeffen ju muffen und von ibm die Befete feiner Bewegungen ju empfangen. In ber That batte Dompejus nach feinem Giege bie frepe Babl unter brep glangenden Unternehmungen, beren jete einen glucklichen Erfolg verfprach, und mogu bie Mittel in feinen Banden lagen. Er konnte entweder, burd einen fonellen Geitenmarich, mit feiner gangen Beereomaffe auf Domitius Calvinus fallen und beffen Legionen erbrucken; ober, burch einen gleichzeitigen Ungriff auf Apollonia und Oricum, feinen Reind in bie unmirzbbaren Bilbniffe bes inneren ganbes gurud bruden, wo ber Mangel ibn obne Ochwertichlag aufe reiben mußte. Allein tobtlicher, als Benbes, fdien ber Solag, ber fich ibm benbringen ließ, wenn Dompes jus jest feinen erften Rriegsplan wieber gur Sand nahm und feine Flotten und Cafar's jegige Ohnmacht bagu benutte, um nach Statien überzufegen.

meifiners Beb. Jul. Gaf. 4. Shi.

Biel und lange ward in bes flegreichen Imperatord Rriegerathe barüber gestritten , welcher von biefen verschiedenen Entwurfen in ber Musfuhrung den Borgug verdiene ? Bu erfichtlich leuchtete bie Erfpriefliche feit des lettern in die Mugen, ale bag er nicht marme Lobredner batte finden follen. Infonderheit trat Ufranius auf - etn Mann, für beffen Reldberrnverdienft felbft fein ungludlicher Rrieg in Sifpanien ein rubmlides Beugniß ablegte - und gab ju bebenten : "wie "Italien, bas Berg bes Reicht, welches jeber Romer, nin einem vorzuglichen Ginne, ais fein Baterland, naber zugleich auch als ben Preis betrachte, um mel-"den in diefem Rriege gestritten werde, vor allem "Ubrigen behauptet ju werden verdiene; - wie es "feinem Eroberer zugleich auch die Ochluffel aller gro-"Ben Dachbar : Infein, Galliens und Bifraniens ausnliefern werbe; - wie fchimpflich es fen, Rome nach "Erlofung ausgestredte Sande jurudjuftogen, und "rubig noch ferner zuzuseben, wie bes Enrannen Scla-"ven und Ochmeichler es gerfleischten." - Afranius batte noch bingufegen tonnen; bag feines Oberfelbberen unrühmliche Entfernung aus ber Salbinfel nur burch einen triumphirenden Biedereinzug vergutet werben fannte; baf fie wirklich in biefem Mugenblicke mehrlos offen ftand, und bag ber Befig von Rom ihm unguberechnende moralifde und phyfifche Billfsquellen aufgefoloffen baben warbe.

Allein Pompefus felbft war es, ber fich mit festem Sinne gegen biefen Borfchlag ertlarte. "Er hielt ben Rrieg feinem Enbe so nabe, bag es nur noch eines gletten traftvollen Buschlags bedürfte, und bag es bas "ber nicht wohlgethan sepn murbe, bier noch ein Stud

٠.

"besfelben jurudjulaffen, ober mobl gar baburd gu perfdulben, baf Cafar wieder ju Athem tomme und _bann ben Kriegsichauptat blog aus den meftlichen Drovingen bes Reichs in die öftlichen verpflange. Roch "rubmlofer aber bedunte es ibm , jum zwenten Dable abas Anfeben ju geminnen, als ob er feinen Begner ufliebe, ben er gerade jest auf ter flucht vor ibm er-"blide. Gir Rom und Stalien forge er am beiten, wenn wer die Kriegeffamme fo entfernt, als moglich, von aibren Grengen batte, bamit fie, obne von dem allgemeinen Drangfal berührt ju werben, fich nur bas -füßere Befchaft aufbehalten faben, ben Gieger zu "empfangen. Dagegen ftreite_es eben fo febr wiber feine "Pflicht, als feine Empfindung, bas Beer bes Scipio und "fo viele Confularen und Manner von Gewitt, Die in "Griechenland und Theffalien fur Die gute Cache ftritnten, burch feinen Abzug bem Beinde aufzuopfern."

Nur zu wohl hatte Pompejus geahnet, baf Cafar biefen, auf Metellus Scipio gerichteten Streich
nicht langer hinaus fegen werde, als bis er fich über
feine eigene Absichten einiges licht verschafft habe. Denn
schwerlich wurde es in den Angelegenheiten des Legtern etwas gebeffert haben, wenn er jenem Ubergange
nach Italien durch ben gleichzeitigen Aufbruch babin,
auf dem fernen Umwege durch Invien, hatte begegnen wollen *). Mochte nun aber Pompojus auf seine

^{*)} Brevlich gibt Cafar fetoft feine Ablicht gu erfennen , für ben gebachten Sall einen folden Candmarich, nach gefches bener Bereinigung mit Domittus, wirflich gu unternebs men. Aber mußte er bann nicht, auch unter ben gludliche fen Umftänben, viel gu fpat antangen, um noch in Ita,

benben Waffemplate in Spirus brangen, ober bie lasgionen bes Domitins abschneiben wollen, so blieb es boch für Casar bas Gerathenste, sich seinem Legaten burch einen schnellen Aufbruch nach Theffalien zu nashern und burch diese Bewegung, welche zugleich den Proconsul bedrochete, den Feind von der Seekuste und den Vorräthen zu Oprrhachium tief in das Invere des Landes nach sich zu ziehen, wo gleicher Uberfluß in den setten Triften Theffaliens, oder gleiches Entbehrniß in den wilden Gebirgsschlünden Candinaviens, ihre gesenseitige Lage besser ausgleichen mußte. Er säumte daher nicht länger, als unumgängsich erforderlich war, um sein Seer neu zu ordnen *), Apollonia und Oris

tien etwas ju retten? Burbe er nicht ben größten, und beften Theil feiner Truppen auf biefem langen und besschen Ebeil feiner Truppen auf biefem langen und besschwichen Wege, burch ein raubes, gehirgiges Land, und angefeindet von den barbarifden Einwohnern, einges bift baben? In hatte ed auch nur eine Möglichteit geges ben, die Berpflegung eines herres, von der Etarte bed feinigen, in diefen unwirthbaren Gegenden zu fichern? — Der Gedante konnte wohl einige Angenblide durch seine Rühnheit imponiren; allein ein reiferes Nachdenken mußte dem Importator, jugleich mit diefen unuberwindlichen Schwies rigkeiten, auch gar bald die Borthelle gezeigt haben, welche für ihn in einer Diverfion gegen Often tagen und, im glächtichken Falle, sogar seinen Gegner nöthigen konnten, Italien wieder zu verlaffen und fich ihm auf diesem selben gewählten Rriegsschauplate entgegen zu Kellen.

9) Reorganifiren mare bas noch eigentlicher bezeichnenbe Aunftwort, wenn ich mir ben Gebrauch besfelben batter erlauben burfen. Dag aber bas "ntipendium exercitud, "dandum" bes Cafar, als unmittelbare Folge jenes Goo

eum mit Befahungen zu verseben, *) und einige Borkehrungen zur Sicherung ber ihm ergebenen Lansbeseinwohner zu treffen. Auch war diese Gile hier um so nothwendiger, ba er, um Theffalien zu erreichen, ben Bogen über Apollonia und Akarnanien beschreiben mußte, mahrend seinem Gegner ber kurzere Beg, auf ber Sehne dieses Bogens, burch Candinavien offen ftand.

Birklich auch batte Pompejus, mit ber Rebens ablicht, jur Unterftugung feines Odwiegervatere in genugfamer Mabe ju fenn, ben Plan ju Domitius Überrumpelung fo fcarf in bas Muge gefaßt, bag er, su gleicher Beit mit Cafar und ohne noch von beffen Abfict unterrichtet ju feyn, aufbrach und biefes Biel mit angeitrengten Dariden verfolgte. Cafar's Legat, welcher bis babin eine lange Beit in Scipio's Mabe geftanden batte, war in biefen nabmlichen Zagen, um feine fdwieriger geworbenen Bufubren git ficbern, auf Berallea Gentica, in ber Richtung gegen Canbinavien, gerudt, und eilte bemnach mit rafden Schrite ten bem ihm bereiteten Berberben unbewaßt entgegen. Denn wenn gleich fein Oberfelbberr ibn burd Bothen, welche auf verschiedenen Wegen voraus entfandt mure ben, frubzeitig gewarnt und ibm ben Punct bezeiche net batte, auf welchem ihre benberfeitige Bereinigung

fcafts einer neuen Einmufterung, bier in obigem Sinne ju nehmen fen, wird wohl teiner Bertbelbigung bedurfen.

Dier Coborten blieben in Avollonia, bren in Oricum justife. Auch Liffus, bas feht weniger bebrobt wurde, mar icon früber mit einer Coborte befeht worben.

bewerkstelligt merben follte, fo war es boch eine febr naturlide Rolge ber, mit Bligesichnelle überall verbreiteten, und fogar über die Babrbeit binaus vergrößerten Berüchte von Cafar's letter Rieberlage, baß alle benachharten Provingen ihre politischen Befinmungen nach ber veranderten Unficht ber Dinge umwandels ten, und bag alfo auch feine Bothen überall die Bege verfperet fanten. Mur noch vier Ctunben Beges batte Dompeins jurudzulegen, um feine Beute unrettbar ju umttammern, als einige galliche Reiter feines Bortrabes, die ju bem Gefolge jener allobrogifchen Überlaufer geborten , jufallig auf Domitius Borpoften fließen, und, ba fie unter benfelben verschiedene ebemablige Rriegsgefahrten erkannten, entweder aus Prabe leren, ober aus alter Ramerabicaft, alle bie neueften Greigniffe verplauderten, melde in Bomitius Lager noch ein Bebeimniß maren. Diefer fand gerade noch bie Beit, bie er brauchte, unt ber brobenten Gefahr ju entwifden; und bald barauf batte er bas zwente Glud. ben Arginium *) ju Cafar's unrudenter Sauptmacht ju ftogen.

In bes Imperators miflicher lage burfte ihm bies fe Bereinigung für einen wesentlichen Bortheil gelten, ba bierburch, und in ber naben Erwartung ber Unstunft longins aus Atolien, feine schlagfertige Macht auf gehn Legionen heranwuchs. Um so gewiser ließ sich

[&]quot;) Diefes fefte Bergichlof (jest unter bem Rahmen Jantas von etwas webrerer Bebentung) fag am fublichen Jufie bet Grengebirges swifden Gpiens und Thoffation, an einnem Soo, welchen ber Ginf Jon burchftomt.

mun auch Scipio's Erbrudung boffen, über welchen er, feinerfeits, alfobald in Theffalien bergufallen gebachte. Er naberte fich Gomphi *), bas ibm fublich auffeis nem Bege lag, und wo er fic, neben einer freundliden Aufnahme, bie ibm mangelnben Erfrifdungen um fo gemiffer verfprach, ate biefer bebeutenbe Ort fich ibm. erft noch vor wenig Monden, jur Treue und Freund-Achaft erbothen und eine Befatung von ibm geforbert batte. Allein auch bier, wie überall, verfehlte fein neulichfter Gludemechfel nicht, ibm die leichtfinnigen ober furchtfamen Bemuther ber Griechen fonell wieber gu entfremben. Man hielt es gerathener, auf die Geite bes, um ichleunigen Benftant angefiehten Giegers gu treten, als in Cafar's Unftern mit verflochten ju merben, und fo marb tiefem Lettern, im Bertrauen auf Die einstweilige Baltbarkeit bes Plages, ber Eingang verweigert. Alles Candvoll umber, mit feinen Berden, batte fich in die Stadt geflüchtet.

Satten auch nicht bes Feldherrn fernere Entwurfe bie dringenofte Gile erheischt, so mußte doch schon die verderbliche Macht eines solchen Bepfpiels von Biderstand ihm ben ernstlichsten Nachdruck in deffen Vernichtung gebiethen. Kaum war daher das Lager, im Ungesicht von Gomphi, aufgeschlagen, als auch, von ihm ermuntert, Tausende von Handen sich mit der Verfertigung von Leitern und anderm Erstürmungsgerath so eifrig beschäftigten und die bereiteten Gerathe so kräftig benutten, daß Cafar, noch vor Gonnenuntergang des

Der Beine Dre Sonf i bewahrt noch jeht feinen Mabmen. Der Poneus entfpringt in feiner Rabe.

nahmlichen Tages, sich jum Meifter des Plages madete. Er gab den ungludlichen Ort der Plunderung, die frevelnden Bewohner der, Riedermegelung, die hier aufgehäuften reichen Borrathe bergelegenen Erquickung feiner Truppen preis *). — Eine unheilbrohende Entzügelung, wenn die feinbliche Heeresmacht nahe genug gestanden hatte, um diesen Moment der Überfüllung mit Rache, Blut und starten Getranten zu einem überfall zu benugen! Allein noch befand Pompesus sich taum an den Grenzen Thessaliens; und Scipio, der, zu seiner eigenen Rettung, ihm mit starten Schritten entzgegeneilte, dachte nur darauf, Larissa **), die Haupte

³ Befonders gaben bier, wie Appian bemertt, die Deutiden in Cafar's Doore eines ber frübeften gefdictlichen Bepe fpiele bes Rational . Lafters, bas ibnen burd alle Reiten fo baufig vorgerudt morden. Dennoch ichabete ibnen ben biefer Gelegenheit ihre viebifde Eruntenheit fo menig, baf fie vielmehr in berfelben nur um fo foneller ihre Berfelfung von ben früheren Gerapagen fanten ; - eine Beilart. Die fic an trefflich empfahl, um nicht fofort von Anbern, welche fic vor bem Musbruch einer bamabis im Beere herrichenden Seuche ju vermabren munichten, mit gludib dem Erfolge nachgeabrit ju werben. - Ginen andern · daratteriftifden Bug von den Grauein Diefer Gefturmung hat Appian uns gleichfalls aufbewahrt. Die Pfunberer brachen in ein Baus, und fanden in bemfelben gwen und gwangig Greife in tobesähnlicher Erftarrung auf bem Boben ausgeftredt, und neben jebem feinen geleerten Bedet liegend. Rur Giner, ber Trat, melder ben übrigen ben Gifttrauf, ber fie aller Roth entgieben follte, bereitet batte, fag noch aufrecht, und führte, als ber Lente, fo chen feinen Beder jum Runde.

^{4&}quot;) Befannt alb bie atte Sauptftobt Theffallend, tiefer abwärts am Peneus, find noch jest unter bem Rabmen Jenle

Cabt bes Landes, mit einer ftarten Befagung ju verfeben.

36m entgegen, befcbleunigte Cafar feinen Aufbruch bon tem verobeten Gomphi, und ericbien, junachft barauf, noch fruber vor Metropotis, als bas Berücht feiner blutigen Eroberung ibm batte poranfliegen tonnen. Zwar fant er auch bier ben bofen Billen jur Reindfeligkeit; boch nur fo lange, bis bie' befturge ten Bewohner aus bem Munde einiger verfconten Somphitaner felbit, die ibnen bis unter bie Mauern porgeführt wurden , fich von bem ichredlichen Schidfal ber Machbarftabt batten überzeugen tonnen. umgewandelt, öffneten fie nun die Thore und batten fich in ihrer Rechnung auf bes Giegers Milbe frines. wegs betrogen. Denn eben burch den fcneibenden Begenfaß von Strenge und Gute wollte er bie Proving über Das, mas fie von ibm ju fürchten ober zu boffen batte, belehren; und bieg boppelte Bepfpiel genügte auch vollkommen, ringsum Alles, mit einziger Ausnahme ber Sauptftabt, unter feine Gefete ju beugen.

Scipio war inzwischen, burch Bereinigung mit feinem Oberfelbherrn, bem ihm zugedachten Streiche entgangen. Die gefammte Macht bes Lettern lagerte fich auf einer Unbobe, oberhalb Pharfalus *), wo ber

fcheber varhanden. — Das gleich folgende Metropolis gein vielfach vortemmender Rabme ben ben alten Erbbefchreibern, und darum befto fcwerer ausjufondern) fcheint hober aufwarts auf ber halfte bes Weges gegen Gomphi gelegen gu haben.

[&]quot;) Dan erfennt bas alte, ju einer fo traurigen - Celebrität gediebene Pharfalus wech leicht in bem beutigen

Kluf Enipeus, aus Guben berabftroment, ihre rechte Geite beschütte. Bober binauf an tiefem Bemaffer, und gleichfalls an dasfelbe gelebnt, ftellte fich Cafat, thr weiteres Bordringen ju bindern, in einem Abstande von kaum bren Millien, ihr gegenüber; und fo fcien es, als fdrante. er feinen nachften Kriegsplan barauf ein, fich in diefem Lande, mo ber reiche Gegen einer fast gereiften Ernte ibm jebe Erleichterung verbieß, ju behaupten, bis, burch Runft oder Bufall berbengeführt, die langft erfebnte Stunde der Enticheidung in offener Reldichlacht ibm minten mochte. Die bisberigen Entbebrungen feiner Rrieger batten in biefen fetten Ebenen einen genüglichen Erfat gefunden. Sludlichere Baffenerfolge batten feither ihren Duth ju bem gewohnten Gelbitvertrauen wieder emporrichten tonnen. Er legte es aber auch nunmehr gefliffentlich barauf an, fie nach und nach, im Ungeficht bes Beindes, an eine folgere Saltung ju gewöhnen; nachbem bereits auch bier beffen ben Beitem gablreichere Reiteren ber feinigen, welche fortfubr, fich mit untermifchtem leichten Aufvolt, nach germanifder Beife, ju ftarten, mehrmable bas Belb geraumt hatte. Ongar in immer naberem Abstande von Pompejus Lager ftellte er taglich feine Ochlachtorbnung auf, bes angebothenen Treffens gewärtig; allein wenn gleich ber gegenfeitige Imperator, bie Ochmach ber nicht angenommenen Beraubforderung von fic abzulehnen, auch feine Linien bart am Rug feines Unbobe ordnete.

Barfa wieber. Roch beftimmter nennt Plutard ben Ort. Der nachmabligen Galacht Palaop barfalus.

fo war er boch viel zu vorsichtig, ein Sandgemenge zu veranlaffen. Bielmehr verrieth er beutlich feine Absicht, mit ausbauernder Geduld, aber gespannter Ausmertssamteit, von der ersten Bloge, welche Casar's steigens de Kuhnheit ihm gabe, augenblicklichen Bortheil zu ziehen. Wöglich auch sogar, daß er die Schlacht ganzelich zu vermeiden und seinen Gegner bis in den Winter hinzuhalten wunschte, wo sodann der Hunger und die Erschöpfung an Geld und allen übrigen Hülfsquellen Denselben unfehlbar ausgerieben haben würde.

Uffein Diefes Guftem ber Bedachtlichkeit - mie gewiß es auch jum Biele ju fubren verbieß - ftimmte wenig ju den folgen Ginbildungen von Pompejus Par-Rengenoffen, welche ben Rrieg taum noch fur bas Bert eines einzigen Tages bielten, und ibn barum obne Auffdub geenbigt ju feben verlangten. Je gludlicher die Benbung mar, welche ihre Ungelegenheiten gunebmen gefchienen, um fo weniger auch fühlten fie fich geneigt , in ber bemutbigenben Ubhangigfeit, ju melder ihr Imperator fie allmählig berabzubrangen gefucht, noch ferner ju behauren. Sest, ba es - obwohl burch fein Benie berbengeführt - nur noch eines einzigen farten Ochlages bedurfte, galt er ihnen taum mehr, wie fonft, für ben Unentbehrlichen, welcher benfelben ju führen allein vermochte. Wenn er gogerte, feinen Urm bagu berguleiben, fo erfchien ihnen Dieß minder als Felbberen - Beisheit, benn als ftraffice Begierbe, fein überfpanntes Unfeben noch in eine ferne Cange, ju Grobnung feiner unerfattlichen Gitelfeit, ju migbrauden und die gebrangte Ochar ehrmurdiger Confularen und Pratoren, gleich Erabanten, um fein Pratorium ber ju verfemmein.

Babr ift es frenlich, baf fich'in ben Berbattniffen des Imperators ju feinen Umgebungen (eben weil fe ungefetlich maren) Comferigfeiten ergaben, welche ibm ben Glang feiner boben Burbe je mehr und mehr verleiben burften, und ibn nur ju febr ju einer peinlichen Abbangigfeit von fremden Meinungen verurtheilten. Unftatt bag er in feinen fruberen Rriegen gegen die Reinde bes Romerreichs ber unumidrantte Gebiether feines Willens und feiner Entwürfe gemefen, smang ibn jest, neben ber perfonlichen Unwefenheit ber bunbesvermandten Gurften, welche ihre Forderungen einzig nach ihrem Stolze abmaffen, bie Begenwart fo vieler romifder Genatoren, Die, gleich ibm, in ben erften Burden ber Republit gestanden, Seere befehligt und Triumphe errungen batten. Gie Alle wollten gebort, befragt und zu Rathe gezogen fenn, da es die gemeinschaftliche Sache galt, welche verfochten werben follte, und Das nur um fo fconender gegen ihre Unfpruche und launen, ba fie fregwillig auf feine Geite getreten maren; ba er nur burd fie fortfuhr ju gelten, und ba ihnen nicht gemahrt werben tonnte, biefe Parten, fobalb ber Berbruf fie ju beftig ftachelte, wieder aufzugeben.

Benn nun die Siegestrunkenheit Einiger, bis ihre aufgeblafenen hoffnungen um nichts wieder zus rückspannen wollten, ober ber gekrantte Eigendantel Anderer, ihnen jene bittern Beschuldigungen wider ben Oberfeldherrn in ben Mund legte, so nahrte die Heinere Bahl echter Patrioten nicht minder die täglich wachsende Besorgnis im herzen, wohl moge Pompejus ben Allem, was er thue, und wie er die gemeinsschaftliche Ungelegenheit leite, nicht sowohl bas heil

ber Republit, als feinen eigenen Bortbeil, jum Mugenmert baben, und wohl durften noch Dlane der Ebefucht in feiner Geele lauern, welche einer Berlangerung biefes mifchen gurdt und Soffnung ichmantenben Buftandes ju ibrer Zeitigung bedürften. Dicht unbeutlich batte Cicero, batte Cato (wenn gleich auch fie bas rafche Bagfind einer Entideibungsfolacht nicht unbedingt billigten) bennoch ein folches Diftrauen verrathen, und Bende fich ibm als beichwerliche Begleiter und Beabachter feines Thuns ermiefen. Gine febr gelegene Unväglichfeit befrente ibn pon bem Rebner, ber obnebin fich unter bem Beraufch ber Baffen nicht an feinem angemeffenen Plate befand; beffen finfteres Soweigen icon Digbilligung ausbruckte, und beffen bingeworfene treffende Bigworte, auf Roften des Relb. beren, einen berben Ctachel in ben Gemutbern ber Menge gurucfliegen. Babrend aber Cicero ju Dorrbadium bas Bett butbete, entledigte fich Pompejus auch der Controlle bes ju ftrengen Cato, indem er bie Obburb ienes Baffenplates und bes Berrgerathes mit funfgebn Coborten, als zweifelhaften Ehrenvoften, in teffen Bande legte. Eben fo auch trachtete er ben treffenben Bormurf bes Domitius Abenobarbus: er berriche als ein zwepter volkergebiethender Agamemnon im Las ger - baburd von fich abjumalgen, bag ber Befehldbaber bes ju ibm gestoßenen Seeres, fein Schwieger: vater Ocipio, mit den gleichen außerlichen Musgeiche nungen eines oberften Geldberrn *) befleibet murbe.

^{*)} Er geftattete ibm nabmlich bie Errichtung eines eigenen Gauptquartiers (Praetorium) und bas Classicum. über

nen frühern fenerlichen Gibichmus wiederhohlte, has Beld nur als Sieger zu verlaffen. Pomvejus schwor es ihm nach zund alle Anwesende, bober ermuthigt, folgren diesem großen Bepfpiele; benn nie noch hatte

femobl burd feine friegerifde Reputation, als burd feine beftigen Declamationen gegen Cafar, ein ,ungewöhnliches Micenbant über ben Imperator gewonnen hatte. (Bon feis ner einfeitigen Unficht ber Dinge gab er - nad Calat B. III. Sap. 87- ben Belegenbelt Diefes nabmlichen Rriegts rarbes, einen auffallenden Beweis, indem er laugnete, bag gegenüberRebenben feindlichen Truppen noch nahmtiden fenen, welche in Gallien und fenfeits des Rheins fo flegreich gefochten. Langft batten jene Giege fefbft fie aufgerieben ; und der legte Rern Diefer Beteras men fen vor Dorrbachium, wenn nicht fcon fruber burch Die Berbficuchen Btaliens, abgefdlachtet worden. noch jest vertoeilten in Brundiftum gange Coborten Er: trantter, Die nicht batten eingeschifft merben tonnen : und was acgenmartig noch die Waffen foleppe, fen aus ben Colonialfibten am Do erft nemlid gufgebothen worden.) - Allein and noch ein anderes gebeimeres Band tulipfte ben Ober : und ben Unterfeldberen fo innig an einander - ibr gemeinschaftlicher Aberglaube. Dompejus war nicht fo fregen Beiftes, baf er bie Runft bet Barufpices bloß als ein politifches Wettjeun ju femem - Bortbeit ges Sandbabt batte. 3br Collegium in Rom verfab ibn une ausgefest mit Radrichten von den gludtioften Borbebeus tungen, welche fie bort beobacheet ju baben behaupteten, und fachelten baburd feine Bebachtigfeit mirflich au einem fühnern Mathe. (Cic. de divinat. II. 24.) Degegnete ibm Labtenus auf bem nabmliden Dege, inbem auch fein felfenfefter Glaube an Des Imperators endliche Dbflegericaft fic auf einige ibm tund geworbene Dratels prace flugte, (Plutard Gic. 38.)

der Oberfeldberr leicht etwas verheiffen, ohne fein wohl erwogenes Bort ju lofen.

Go erhob fich bemnach, in feinem lager ben Pharfalus, am frühen Morgen bes zwanzigften Julius *), im fieben bundert und fechsten Jahre nach Roms Erbauung, (ein ewig bentwurdiger Lag in ber Befcbichte!) aber Dompejus Pratorium bas Purpurgemand, welches die beichloffene Odlacht verfundete, in eben bem Augenblick, als Cafar; nach vielfaltig vereis teltem Berfuch, diefe Stunde berbenguführen, nach unthatig im Lager verzehrtem Gommer, und nach ganglich erschöpfter gutterung und Ernte bes von ibm bebaupteten ganbftriches, im Begriffe ftand, ber Dothwendigfeit bes Abzuge in andere Gegenden nachzugeben und bie minder frieggewohnten feindlichen Eruppen, bis jur völligften Bergebrung ibrer Krafte, binter fich brein ju gieben. Gein BBeg mar norboftlich gegen Stotuffa **) gerichtet, und verrieth die Abficht,

Quinct. Blamminius unterlegen mat.

Das Fragment eines alten Calendariums (S. Blanchini vit. Pontif, Anastasii T. II) nennt ben neunten August; und bepbe Angaben würden, nach richtigerm Zeitmaße, mit dem 12. May ober 1. Junius zusammen treffen. Rur läft fich weder die eine, noch die andere, mit den Bestimmungen vereinigen, welche Cafar felde (Buch III. Cap. 49 und 81) gelegentlich bepbringt und benen zufolge schon mabrend der Einschließung seines Segvers von Oprrhaechum, und num so mehr also ben seinem Ginmarsch in Theffalien, die Saaten bereits der Ernte entgegenreissen. Stotusa, oder Stotusa, fonnte ibm für seine Bunfche vielleicht um so eber ein gelegener Ort dunten, als gerade hier vor Beiton der Lönig Philipp ben Waffen. des L.

ben Kriegsschauplat nach Mazebonien zu verlegen. Raum traute er jedoch ben Berichten seiner Kundschafeter und selbst dem Zeugniß seiner Angen, als er fand, daß sein Gegner, dem er in seinem festen Lager nie benzukommen vermocht und den er erst durch eine Reisbe künstlicher Marsche auf ein bequemeres Schlachtfelb zu verlocken gehofft, sich ihm hier freywillig auslieferzte, indem seine Scharen in weiterem Abstande von dem Lagerhügel, als je zuvor, sich ausbreiteten.

In der That war in Cafar's Quartieren nicht nur der Befehl jum Aufbruch gegeben, sondern selbst auch die Zelte bereits abgebrochen und der Bortrab zur Descuman. Pforte hinausgezogen. Aber sogleich bemmte ein schneller Gegenbefehl btefe Bewegung. Ein neuer lebendiger Geist stammte in dem entzückten Feldherrn auf. "Freunde!" rief er den Umstehenden zu — "Unsfere letten höchsten Bunsche nahern sich ihrer Erfüllung! Heute endlich haben wir nur mit Menschen, und nicht mehr mit Hunger und Drangsal zu tämpfen. Last sehen, wie wir uns der Gunst der Glücksgöttinn wurs big erweisen *)!"

P) Daß bier die verschiedenen Traume, Prafagien, Simmelageichen, forostope und gleichzeitige Prophezepungen in den
entiegensten Theilen der Erde, womit Plutarch und Andere
ihren Bericht von der pharsalischen Schlacht ausstatten, mit Geflischweigen beseitigt werden, wird wohl des Lesers Bittigung finden. — Dennoch deuten einige derfelben nicht unbentlich dabin, daß Täfar sich, wenn auch nicht an diesem Lage selbst, doch in der nächsen Bufunst, des großen Ereignisses verfah und fich auf dableibe verbereitete. Plutarch
wert soger von einer großbergigen Erstärung der cafarischen

Wohl wissend, wie man durch die Sinnlickeit auf die Menge wirkt, ließ Casar in eben dem Mosment, da er sich gegen den Feind wandte, den Grasben langs der Vorderseite seines Lagers zuwersen und die Verschlung zerstören. Denn was die Verschanszung dadurch, im Fall eines Rückzugs, an Haltbarzeit verlor, gewann der Muth der Soldaten zehnfälstig wieder durch die Zuversicht, welche dieses traurige Rettungsmittel im Voraus verschmähte. In der treffslichssen Stimmung, unter freudigem Zuruf, aber auch mit der Ruhe und Ordnung, wie der Chor eines Theasters, stellten sich die Truppen, auf den Wink ihrer Ansschler, in ihre Reihen.

Nicht minder fuhr auch Pompejus fort, seine Schlachtordnung mit vorsichtiger Berechnung der Vorstheile bes Bodens und ber Truppenarten zu entfalten. Auf dem rechten Flügel, welchem, gestütt an die schroffen Ufer des Enipeus, die geringere Gefahr zu drohen schien, hielt er die cilicische Legion (ein abgeshärtetes Bergvolt) und die hispanischen Cohorten, welsche Ufranius als die Trümmer jenes westlichen Heeres ihm zugeführt hatte, für hinlänglich. Ein Lentalus *) besehligte biese Scharen. Scipio mit den fünf spris

Truppen, welche die Bereinigung mit jwey Legionen unter Corfinius und funfjehn Coberten unter R. Fufius Cales nus, die in der Rabe ben Athen und Megara fanden, nicht abwarten wollten.

^{*)} Es bleibt ungewiß, ob ber vorjährige Conful Que. Corn. Lentulus, ober Publ. Cornelius Lentulus Spinther, Diefer Unführer war. Wenigftens befanden fich Bende in der Schlacht augegen.

ichen Legionen fullte die Mitte; und mas biefen weichlicheren Truppen an Kriegeruf und Berth vielleicht abaing, mochte um fo füglicher burch zwen taufend unter fie vertheilte fremmillige Beteranen und bie nabe Unterftugung ber versuchteren Rlugel . Legionen von benben Geiten vergutet werden, indem auch ju ibrer Linfen fich nicht minder die benben Legionen anreibten. welche Pompejus, noch vor bem Musbruch ber Rebbe, von Cafar gurudgefordert batte *), und bie, neben ben afranischen Golbaten, fur bie Rernmacht bes Beeres galten. E. Domitius Abenobarbus fand an ibrer Spige. Allein auch Pompejus felbft bielt in unmittelbarer Rabe berfelben ; benn gerabe bier, auf biefem linten Rlugel, follte bie große Bewegung ausgeführt werben, ouf welche er und Labienus, ber ibm ges treu jur Geite blieb, ben unfehlbaren Geminn ber Odlacht berechnet hatten. Eben barum jog er auch feine gefammte Reiteren, fleben taufend Dferbe ftart, bierber in die Berlangerung ber Ochlachtlinie, mo zugleich auch bie leichten Ochlauberer und Bogenfcugen vorgeschoben murben, um ben Aufmarich berfelben an

[&]quot;) In Pompejus Stammlige waren fie die erge und brittes fo wie wenighens die eine an ihn abgetretene ebemable in Cafar's Lagern den Rahmen der funfgehnten geführe batte. — Immer bleibt es nicht gang erklärlich, worauf Pompejus fich in feinem fo ausgezeichneten Bertrauen auf fie fühte? Brav mochten fie allerdings fenn; denn dazu waren fie in einer zu tüchtigen Schule gewesen; allein noch untängs, in Italien, hatte er nicht gewagt, fie in Cafar's Rabe zu führen; und was wir von den besondern umganden ihrer Erteus und Ans baualichkeit eben auch nicht zur Empfehlung.

Decen. Die Zahl bes fammtlichen schweren Fußvolts, in hundert und zehn Cohorten vertheilt und zehn Glieder tief gestellt, mochte ungefahr fünf und vierzig tausfend Köpfe betragen. Sieben andere Cohorten, unter Afranius Befehlen, blieben zur Besatung bes Lagers zuruck. Daß jedoch, auf dieser wie auf jener Seite, die unrömischen Hulfstruppen von diesen Berechnungen ausgeschossen i werden muffen, scheint aus allen Umftanden deutlich genug zu erhehlen.

Richt mehr als achtzig Coborten, welche, furche terlich jufammen gefchmolzen, vielleicht faum zwen und zwanzig taufent Ropfe in ihren Reiben gabiten, batte Cafar jenen Beerscharen an biefem Tage entgegenzuseten; und noch blieb diefe, in bren Treffen aufmarfdirte, Ochlachtlinie um zwen Coborten, welche bas Lager becten, verminbert. Die Orbnung ber Legionen blieb übrigens auch jest bie berkommliche, inbem bie Behnte, bes blutig errungenen Borgugs werth, auf bem außerften rechten Flügel gleichsam ben Stuge punck bes gangen Geeres bilbete; ba bingegen bie, ben Dyrrhachium fo fublbar gefdmachte Meunte auf bem entgegengefetten Ende fic an ben Blug lebnte, und eben fowohl bierdurch, als burch bie mit ibr vereinigte Achte, gegen die feindliche Übermacht gefichert murbe. Bier leitete M. Antonius die Bewegungen; Cn. Domitins Calvinus geboth ber Mitte, und &. Gulla, ber gludliche Streiter ber Dorrhachium, führte, unter Cafar's unmittelbarer Obbuth, die Rechte. Go ftanben zugleich benbe Oberfelbberren einander- junachft gegenüber *).

[&]quot;) Ginige Abweidungen in Saften und Rahmen, Die fic pier

Noch hatheten Bepbe, mit angeftrengtefter Sorgfalt, die jenseitigen fich entwidelnden Maffen mit
ihren Bliden, als Cafars Scharfficht, der fich
die unverhältnismäßige Zusammenhäufung der pompejanischen Reitergeschwader, den seinigen entgegen,
nicht verbergen ließ, leicht errieth, daß er hier zurückgeworfen, überflügelt und in den Rücken genommen werden solle. Aber auf der Stelle auch (wenn
nicht vielleicht längst vorbedacht und in Bereitschaft gehalten) *) erfand er das Mittel, dieser Ge-

ben ben Geschichtschreibern finden, durfen uns um fo mer niger irren, da diese in den Sauptsachen besto genauer jusammenstimmen; mit Ausnahme bes Dio Cassius etwa, beffen Schlachtbericht ein verworrenes watisches Semählbe ill, welches auf hundert andere Schlachten mit gleichem Rechte passen wurde. Wo jedoch in den einzelnen Thatsachen etwas zweiselhaft scheinen konnte, durfte Casar's Stimme unbedenklich den Ausschlaft geben; und über sein entscheidendes Manoeuvre hat Rolch durch seinen Commentar ein genügendes Licht verbreitet.

Denn nicht unmöglich scheint es, daß ihm ein Borbaben, welches schon in seines Gegners Rriegerathe jur Sprace gesommen, und worüber sogar mit der römischen Reiteren vorläufige Abrede genommen war, durch Berrath ober Rundschaftung ben Zeiten jur Kenntniß gelangt wäre. Dder sollte, (wenn auch nicht auf die sem Wege unterrichtet) für einen Felberrn von Cafar's Genie und Sagacität nicht die bloße Erwägung des Mißverhältnisses der benders seiteren bingereicht haben, für den im Borans ger fürchteten Fall einer solchen überflügelung zwedmäßige Bortebrung zu treffen? Bon einem Gegner, wie Pompejus, war immer jede außerordentliche Unftrengung nicht obne Grund zu erwarten.

fabr zwedmaffig ju begegnen. 3mar bie ichimmernbe Ruftung, die trefflich ausgefütterten Gaule und die suverfictliche Saltung biefer vomvejanifchen Reifigen burften feine Beforgniffe nicht übermäßig erregen ; boch ben gewaltigen Stoff einer folden Menge mit ein taufent, wenn gleich meift germanischen Reitern in einer fo meiten Chene aufhalten ju wollen, mare, menn auch nicht Bermeffenheit (benn foon batte er fie bier vor fich felbflüchtig gefeben) boch beute ein taum gu rechtfertigendes Wagftuck geblieben. Mur der Legionfolbat, in feftgeschloffenem Gliede, fcbien ibm die Felfenmauer, an welcher diefe einherbraufende Sturmmoge nothwendig gerfchellen mußte; und in unbemertter Stille jog er fogleich feche Coborten aus ber britten Linie hervor, um aus ihnen, im Rucken ber gebnten Legion, einen Saken im rechten Binkel zu bilben, melder, indem er ben Abstand von ben benden porberen bis zum britten Ereffen ausfüllte, und biefen Zwifchenraum ficherte, befehligt murbe, fic, damit er nicht zu frühreitig entbedt murbe, bis auf ein gegeber nes Beiden vollkommen rubig ju halten. Bugleich verbeblte er biefen altgebienten Truppen nicht, bag er in ibre Lapferfeit vorzüglich fein Beil, die Ehre bes Beeres und ben Musichlag biefes Sages fete,

Den fammtlichen Legionen, und ber britten Lie nie insonderheit *), ward tiefe unbewegliche Rube bis

Die benden erfen Linien waren, wie immer, bestimmt, benm Ungriff gemeinschaftlich jusammen ju wirten. Diefe dritte hingegen follte in ihrer erften Auffellung feften Buf behalten; und ba die größte Sutfernung zwifchen ben Borradenden und Stebenbleibenden gwabe fo viel (1201

jum Augenblick bes befohlenen Angriffs gebothen; und wohl durfte Cafar fich berechtigt halten, von feinen Streitern bas Sochste zu erwarten, wenn wir ben Maßstab ihrer Gesinnungen nach der Antwort abschästen durfen, die ihm der ausgediente Primipilar der zehnten Legion, Erastinus *), ertheilte. Leutselig, wie immer, hatte der Imperator den alten kühnen Degen, benm Einrücken in die Schlachtlinie, gestugt: Was er sich von dem bevorstehenden Treffen verspreche! — "Sieg, Cafar! Sieg!" entgegnete ihm freudig der Veteran — "und mich vor Allen sollst du, todt oder lebendig, deines Lobspruchs werth halten."

Auch Pompejus musterte, von seinem boben Rofse, berab, die benderseitigen Schlachtreiben. Sonderbar fiel ihm daben die starre Haltung der Casarianer
auf, mabrend er auf die magende Bewegung seiner eis
genen Linien zuruck sah und aus diesem unruhigen
Drangen und Treiben eine bose Ahnung fur sich schöpf:

Souh) austrug, ale die feche Coborten des Satens, bem einer Tiefe von acht Bliedern, ju ihrer Aufftellung in der seitwarts gerichteten Fronte bedurften, so bildete nunmehr (mit hulfe des unjugänglichen Enipens auf dem linten Liugel) das gesammte heer ein längliches loeres Biereck. welches felbft der vollendeten Umjugesung der feindlichen Reiteren die Spige zu biethen fähig war, sobeid die britte Linte fich umtehrte. Dies mathematisch genau berechnete Manoeuvre, welches uns die tömische Tattit von einer glänzenden Geite zeigt, hat Roefd mit überreschendem Glück entwickte.

^{*)} So nennt ihn Cafar, mit überwiegender Antorität gegen Plutarch und Applan, die diefen Rabmen in Eraffianus und Eraffinius Berändern.

re. Dasselbe ju hemmen, geboth er dem Vordertrefe fen, stracks die Speere ju fallen, und des Feindes Anfall festen Fußes zu erwarten; — eine Anordnung, die ihm die Hossenung gab, daß die Ordnung dessels ben durch die Hite und die verdoppelte Weite des Anslaufs um so gewisser gebrochen werden und er erschöpft und außer Athem in's Handgemenge sturzen solle. Pompejus möchte hierin richtig gerechnet haben, hatte er es mit minder geübten Truppen zu thun gehabt, oder ware eben sowohl die physische Krast des Stoßes als die moralische Überlegenheit, welche der selbstichätige begeisterte Angriff gewährt, und deren Beyder er sich solchergestalt ergab, für gar nichts zu rechnen geswesen.

Jeber Felbberr fuchte nunmehr noch, nach ber Beife bes Alterthums, feine Scharen burch turgere aber langere Anreben zu entflammen *). Wie fonnte

⁷⁾ Es ware ju verwundern, wenn die alten Geschichtschrieber es verabsaumt batten, bieses Anlasses wahrzunehmen, um fich in allgemeinen Betrachtungen über bas sonderbar traurige Berhältnis, worin bier Romer gegen Romer ftanden, ju erschöpfen. Casar frenlich schweigt hierüber wohlbedachtig; allein befto redestiger tummeln fich Uspian und Dio in einer langen und ermübenden Reibe von Gemeinpläten umber; und auch plutarch, obwahl seine Bertrachtungen des großen Gegenstandes und seiner selbst würzbiger fund, fällt wenigkens durch die gesuchte Wendung auf, deren er fich zu ihrer Einteitung bedient. "Einakseine "Angahl der ebeisten Römer" — bebt er an — "und winige "Griechen, die an der Schlacht keinen Thail nahmen, übere "legten berm Gerannahen des furchtbaren Rampfes die Le"ge des Staates, in welche er durch Eigennus und Ser-

es auch bem Berfechter ber republifanischen Darten im Diefen Augenbliden an Stoff ju großbergigen Ermunterungen feblen, ba die Gade felbft, wofur bier geftritten merben follte, - Frenheit und Erbultung ber alten burgerlichen Berfaffung - bes bodiften Lobes, ber feurigften Unftrengungen, ber muthigften Tobetverachtung fo wurdig mar! - Runftlicher bingegen mußten die Motive fenn, burd welche fein Begner, ber tubne Befturmer bergebrachter belliger Rechte und Rormen, den Gifer feinet Berkzenge belebte. Mur von feinen verfonlichen Berbienften um ibr Glud, von feinen alten Unfpruchen auf ihre Liebe fonnte er foreden; nur erinnern an feine vergeblichen Bemithungen um Berfohnung und Frieden; nur an feinen Abiden vor Bergiefung von Romerblut und an ben Bunich, fein Seer, wie bas jenfeitige, bem Staate unverlitt ju erhalten. Doch mas, ben falteren Buborern, ber Rraft feiner Grunde abgeben mochte, erfette reichlich der Bauber feiner Boblredenbeit, der Glang feines gluchaften Rabmens, und, ben feinen Rriegern, ber Stoly bes treuen Beborrens, fammt bem nabe min-Benden belohnenden Riel fo langer blutiger Unftrengungen! - Als ber Redner fdmieg, ward bas begierig erwartete Beiden jur Ochlacht burch bas aufgepflangte Berill gegeben *).

hicht geftürzt worden." — Wo und wie er diese geheimen überlegungen der supponirten müßigen Zuschauer doch nur Belauscht haben mag?

[&]quot;) Benn einmahl die Betrachtung in der Gerfe erwedt und audgemahlt war, wie fomerglich ber Unblid fallen mußtewenn die nahmlichen Baffen und Stitzeichen, ber gleiche

Dur ber Abstand eines Stadiums trennte bie benben Beerlinien von einander. Dit erhobenem Burffpeer fetten fich bie tampfgierigen Cafarianer in vollen Lauf, biefen Zwifchenraum fonell zu vernichten, und bem Reinde, wenn er anfturmte, mit gleicher Rraft bes Stofes ju begegnen. Doch nicht ohne Bermundes rung bemerkten fie, icon auf der Salfte bes Beges, bie Unbeweglichkeit ber jenseitigen Reiben. Jebe andere Truppen mochten bier vielleicht bie Besonnenbeit verloren und burd ibre Unentidloffenbeit eine Bloge gegeben baben. Micht fo biefe Beteranen, welche, vielfach geubt, jest ploglich, auch obne Befehlmort, aber ungetrennt in ibren Gliebern , noch außer ber Burfweite Stand faßten und fich die Beit jum Berichnap. fen nahmen. Dann erft erneuerten fie, wie juvor, ibren Unlauf, marfen bas Difum; und eilten fogleich, fich mit gezogenem Gowert in bas Sandgemenge in fürgen.

Soladtruf, Die gleichnahmigen Sandbleute, Freunde und Bluteverwandte auf benden Seiten fich feindlich einander gegenüber befanben, fo lag volle pfychologifche Bahrheit in bem burch bie Santafie bingu gefügten Buge, bag bende Soladtlinien, im Befühl Diefer Somad, ju einer Bers wirrung bingeriffen murben, welche fich burd unwillfürliches Baubern, fo wie burd flumpfes Schweigen, offenbarte und felbit ben benden Beldberren Thranen entlodte; bis endlich Boode, die Folgen biefer verberblichen Stimmung fürchtend, Die graufe Scene burd ben ertheilten Befehl jum Angriff endigten. (Bergi, Appian B. II. S. 446, Dio Caff. B. 41. R. 58.) Allein die biftorifde Rritif wird die Ausschmudungen Dennoch verwerfen und fie allenfalls ber Billtur bes Dich. ters anheimftellen; fo wie benn auch Lucan (Pharf. VII. 238 ff. und 540 ff.) nicht verfcmabt bat, bavon Bebrauch Au machen.

Ihnen Men voran, ale Leitftern, batte ber mas dere Craftinus fich erboben. "Dir nach, alte Kriegs. gefahrten!" rief er bem erften Manipel ber Rebnten ju., welchen et vormable geführt - "jest ift's ber Mugenblick, dem Imperator enere Burbigfeit ju bemabren. Es ift ber lette Strauf, ben wir befteben ; und ibm ertampfen wir die Belt!" - Go brach er vor, und ibm'angereibt, feinem Rufe geborfam, ber volle Manipel. Unmbglich mar es, ihrem einbrechenben Ungeftum, ihrer mabenden Ochwertfpige ju mi-Des Reindes erfte Linie marb in brefem Puncte gebrochen; Blut floß in Stromen, und leicht moglic, bag biefe erfte Grofitbat icon bier bem Giege Die Bahn gezeichnet batte, mare nicht Craftinus burch einen wohlgezielten Schwertftog, der durch den Mund jum Genice binausfuhr, in feinem Beibenlaufe gebemmt worden. Gein Rall ftellte bas Gleichgewicht unter den Rampfern wieder ber; bie Dompejaner fullten ibre Buden und leifteten ftanbhafte Begenwehr. Langs ber gangen Linie bes Sugvolfes warb mit Erbitterung, aber unenticieben gefochten.

Diefen Zeitpunct hatte Pompejus erwartet, um auf feinem linken Flügel bie leichten Schlauberer und Schügen in Bewegung zu fegen und feine ganze reifige Macht gegen die cafarifche ungeftun vorbrechen zu lafe fen. Diefe Minderzahl fab fich wirklich auch, wie ihr Felbherr es geahnet hatte, zum Zurudweichen genörtigt *); doch aber scheint fie fich weiter hinterwarts,

^{*)} Doch begreificher wird biefer Rudjug, wenn berfelbe, wie Plutarch andeutet, auf ein, von Cafar vorbedachtig geges benes Zeichen erfolgte. Dan möchte fich wundern, bach

insetwa gleicher Bobe mit bem hintersten Treffen, und in guter Ordnung wieder aufgestellt zu haben; wahs wend die feindlichen Turmen sich, im Borrücken, mit jedem Augenblick zur Linken weiter ausbreiteten, um, ihrer Bestimmung gemäß, Casar's ganze Schlachtordenung zu umwickeln. Die kubne Zuversicht stieg; schon ward selbst ihr Feldberr versucht, seinen Siegesplan für gelungen zu halten!

Doch in diesem nahmlichen Moment, wo fie selbst ihre rechte Seite ben, 'im Staube und Getummel nicht beachteten sechs Cohorten bes Ruchalts bloß gaben, brachen nun auch diese, auf Casar's Gebeiß, ploglich hervor, und warfen ifch zermalmend mitten unter diese unbedeckten Scharen. Anstatt, wie der Legionfoldat pflegte, den Burfspieß auf gutes Gluck

Cafar es verfaumte, feine Reiteren, wie er es in ben nade vorangegangenen Reitertveffen mit fo gutem Erfolg gethan, burd amifden geftelltes leichtes Sufvolf ju, unterflügen. Muein mabricheinlich mollte er nicht einmaßt, baf fie. auch wenn fie gefonnt batte, auf bem Plate ibrer erften Mufftellung feften Stand bielte; fonbern vielmehr follte ber Beind burch anfcheinendes Glud nur um fo breifter in bie ibm geftellte Balle gelodt merden. Dagegen bat es ben Infcein, ale babe Dompejus, burd Cafar's Borgang belebre. jene Bermifdung ber Reifigen mit leichter Infanterie an Diefem Tage nachgeabmt; benn fonft modeten feine Schläue berer und Schägen ben Evolutionen ber Turmen feicht im Bege geftanden baben. Freplich permochten fie in ber Folge nicht, ihre Reiteren ju retten, fonbern murden vielmehr felbft das Opfer. Aber fie hatten es auch (und Dief veranberte bie Lage ber Sachen mefentlich) mit fcmer gerne fteten Legionariern ju thun und murden von ihren Reitern fdimpflich im Stiche gelaffen.

ju folaubern, ober bamit nach ben Ochenteln und bem Unterleibe ju gielen, batte Cafar, ber feine Menfchentenner, fie gefliffentlich belehrt, ihn nur um fo fefter in der Rauft ju faffen und vorzugemeife gegen bas Befict biefer jungen romifden Ritter ju richten, welche Die Giderheit ihrer glatten Bangen und zierlichen Stirnen mahricheinlich bober, als Ebre, Treue und Baterland balten wurden. Diefe Überzeugung betrog ibn auch nicht; benn ben ruhmrebigen Belden fiel biefes nabe Blinken ber langenfpigen por ihren unbeschirmten Mugen fo unerträglich; mit biefer kindifchen Befturjung murbe jugleich die Bermirrung ber gefprengten Reiben fo allgemein, ber in einander gerollte Menichenklumpe fo ungelent und bas Drangen ber Legionarier von der Geite, fo wie ber germanifchen Reifi gen von vorne, fo übermaltigend, bag fonell die losgelaffenfte Rlucht biefe taum noch fo brobenden Turmen in bas Blachfelb gerftiebte. Erft an bem gufe ber Bergfette, welche an ihr eigenes Lager fließ, endigte biefe fdimpfliche Gile und die Berfolgung ber nachbauenden Deutschen.

Mur die hulf = und wehrlos gelaffenen Sougen und Schlauberer ichwankten noch auf dem verlaffenen Rampfplate umber, und wurden ohne Erbarmen von den siegreich vordringenden Cohorten niedergemehelt. Dann aber schwenkten Diefe, mit unvermindertem Ungestum, auf den nunmehr entblößten Flügel des feindlichen Zufvolkes ein, dasselbe in Seite und Ruden zu faffen, während jest erft, da jede Beforgung eigener Umringung gludlich beseitigt worden, Casar's dritte Linie, welche bisher in ruhigem Zuschauen des Rampfes gestanden, hervordrang und die bepden vorderen

en ihren Anstrengungen nuchbrudlich unterstütte. Wie gleich sich bisher auch, von benden Seiten, die Krafte gemeffen hatten, so konnte boch das frische leben, wels des hierdurch in das Gefecht gebracht wurde, ben Mussschlag des Sieges nicht lange unentschieden laffen. Gesbrangt und zerriffen von vorne; in die Luft gestellt von der nähmlichen Seite, von woher sie die bestere Bendung des Streites erwartet hatten, und bedroht und angegriffen sogar im Rücken, schien nunmehr den schnell entmutheten Pompesanern ihre Lage verzweiselt und kein längerer Widerstand ersprießlich. Die Flucht ward allgemein. Im Lager allein schimmerte noch ein schwacher Funken von Soffnung; und Alles fürzte uns aufhaltsam, es zu erreichen.

Dennoch mochte ein besonnener Relbberr, ausges ruftet mit Dompeius Unfeben und Ginfluf auf feine Eruppen, in diefen bedenklichen Mugenblicken felbft, burch eine außerordentliche Unftrengung feines Benies, burch ein traftiges Bort ober ein eigenes großes Benfpiel, bem treulofen Glude ber Ochlachten eine Bunft abgenorbigt und die fcmantende Bage des Sieges wieder in's Gleichgewicht gestellt haben! Doch Dompejus, feit feinen achtzehnten Jahre vom Erfolge angelächelt. und unter Borbern ergraut, entftand eben beute, mo es Alles um Alles galt, wo er fic an Thatigkeit hatte überbiethen follen, mehr als jemabls, feinem alcen Rubme, feinen riefenbaften Unfpruden, fich felbit. um bas Benipiel einer unbegreiflichen Bergagtheit gu geben. Raum nahm er, aus bem linksbin aufmirbelnden Staube, die vollige Miederlage feiner Reifigen mabr, auf bie er feine ausschliefliche Soffnung gefest, fo gab er auch alles Ubrige rettungslos verloa

1

X

1,16

13:

'n

25

ren: und ohne noch die ferneren Unfalle der Begionent abzuwarten, sprengte er, uneingedenk feines Sibidwustes, im dufterften Unmnth gegen das Lager, beffen Kandhafte Vertheidigung, im unglücklichsten Kalle, er verordnete, um sobann, in sein Belt zurückgezogen, mit stummer Resignation sein lettes heil von der Gnade des Zufalls zu erwarten.

Es nabte bie Mittageftunde. Als Sieger fant Cafar auf ber, von bem Reinde geraumten Babiftatt. Doch menig genügte ibm, diefe ju behaupten, wenn nicht zugleich auch, bevor Jener fich von feinem Schres den erhobit, jebe fernere Rraft jum Biberftanbe burd ben Bewinn feines Lagers gebrochen murbe. Die Ermattung der flegreichen Truppen von ber Comule bes Sommertages und bem anftrengenben Burgen wich bem ermunternden Buruf bes Reldberrn und der Freus biafeit, für ibn Mes ju thun und ju leiden. Der Sturm gegen bie Balle bes feinblichen Lagers begann, fand aber auch eine unerwartet entichloffene Abmehr von Geiten ber Coborten, Die unter Afranius Die Befapung bilbeten; und nicht minder übertraf fich, in ibrer Unterftugung, ber Muth ber Ebragier und anderen Bundesgenoffen. Es gilt fogar bie Frage, welche neue Bendung biefes Gefecht genommen baben murbe, wofern bie Orimmung ober die Erfcopfung ber aus ber Chlacht jurudgefehrten glüchtlinge biefem befferen Beifte ber Lagermache nur einiger Dagen entsprocen batte. Allein fruber icon batten fie fic von ihren Relbgeichen vereinzelt unt ihre Baffen von fich geworfen ; undfim Lager fuchten fie nichts, als einige Mugenblicke Raft und Erhohlung jur weiteren glucht aus bem Decumanthore. Go ibren eigenen ungureichenben Rraften übers

iberlaffen, erlagen endlich jene wenigen Capfern dem beharrlichen beftigen Angriff; jogen fich jedoch, wies wohl mit bedeutender Ginbuffe, von den Ballen ab, und errangen es, in ungebrochener Ordnung die junachft ankoffende Sobe zu gewinnen.

Gleich einem übergetretenen Strome flutbeten nunmehr bie Uberminder durch bas entvolferte Lager. Allein fonberber wurden fie überrafcht, bier nicht bas Bild bes ftrengen Rrieges, fondern überall nur big Buruftungen ju einem allgemeinen Gaftmable ju erblicken. Restlich aufgeschmudte, jum Theil fogar mit Mortentrangen und Epheugehangen verzierte Begelte, ichattige Laubhutten, buntgewirkte Teppiche, belaftete Speifetifche, aufgepflanztes Trintgefdurr von blintenbem Gilber, und ungablige andere Borfehrungen ber Uppigkeit, beuteten auf die Erwartung eines nicht mehr zweifelhaften Gieges, ber alfobald burch Ochmaus und Boblleben der Seimgefehrten batte gefenert merben follen. Benn aber biefes Alles ju einer verführes rifden Cockung fur die Eroberer ward , fo bemiefen fie fich bier gleichwohl ibres beutigen Glückes werth, ba es, um Sand und Berg vom Raube gu enthalten, nur bes Burufe aus Cafar's Munde bedurfte: "Roch, fo lange es einen Feind zu verfolgen gebe, fen es nicht an ber Beit, an Beute und Plunderung ju benten."

Ohne Zweifel lag ibm in biefem Augenblide einzig am Bergen, fic, wo möglich, ber Perfon feines
furchtbaren Widersachers zu versichern. Birklich auch
hatten seine, Truppen bie Verschanzungen bereits erftiegen, bevor Pompejus, mit dem erschrockenen Ausruf: "Wie? Auch hierher sogar?" — sich aufraffte, bas nunmehr zu gefährlich gewordene Purpustleid

Meifiners Leb. Jul. Caf. 4. Thi.

ablegte, sich auf ein Pferd schwang, und, im gestrechten Rennen, gegen Larissa entwich. Auch hier verweilte er, ohne die Stadt zu betreten *), nur so lange, als die bringendken Bedürfnisse zur ferneren Blucht Zeit zur Gerbepschaffung ersorderten. Die bepben Lentuler und Favonius, so wie überhaupt etwa zehn Sentatoren, und kaum vierzig Reisige, hatten sich ihm nach und nach auf seiner Flucht zugeselle, in deren Geleit er, sogar aller nächtlichen Rast vergessend, durch die Thäs ler von Lempe der östlichen Meeresküste zueilte. Allein nicht minder unzertrennlich waren auch Selbstantlage, Reue und das bittere Gefühl, sich von den seigen Werfszugen seiner Entwürfe zur entscheidenden Stunde so scholze.

Indef fich Pompejus, mit unerwartetem Glüde, aus ben Gefahren der Schlacht gerettet fah, both sein Besieger fortwährend die höchte Thätigkeit des Geiftes auf, die Vortheile dieses Tages entscheidend zu machen. Er sah, wie die Gestüchteten, aus dem Lager hinwegeilend, sich auf den anstoßenden Berghöhen kopften; und noch zur nähmlichen Stunde griff er zur Schausel, und begann eine Umwallung, welche die Abdrängung dieses verwirrten Saufens von den nächsten Quellen zum Zwecke hatte. Zeitig genug zwar ward man jenseits dieser-drohenden Gefahr inne, um ihr durch einen beschleunigten Abzug gegen Larissa zu begegnen; allein nun theilte auch Casar, vone die Verv

^{*)} Er unterlief es mohl eben fo fehr aus Gilen und miftrauifiber Borficht, als, wie uns Die Caffins verfichert, in ber
fconenden Rudficht, die Einwohner der Stadt ben bem
Gioger nicht in Miferedit ju bringen.

folgung aufzugeben, seine Macht; befette sowohl fein eigenes, als bus eroberte Lager, und brach mit bem Refte von vier Legionen auf, ben Flüchtlingen auf ber gebahnteren heerstraße zuvorzukommen.

Mach einem Bege von feche Millien ftand er ibe nen abermabls in voller Ochlachterdnung gegenüber, und nbebigte fie baburd, fich auf einer eben gewonnenen Unbobe, beren Rug ein Gemaffer befoublte, ju fegen. Ochon mar die Gonne tief im Ginten ; Die Abe fpannung ber Legionen batte bennabe ibr Bochftes erreicht, und es burfte icheinen, als fen jum unvergange lichen Blange biefes Tages bereits genug gefdeben. Doch noch ein Dabl versuchte Cafar ben ihnen ben Rauber feiner Botte; und, wie auf Baubermort entstanden, ging mit Einbruch ber Nacht eine Berichanjung aus bem Boben bervor, welche ben Dompeige nern bie Unnaberung gegen ben Siug verfperrte. Der Unblick bes vollendeten Bertes überzeugte fie von ber Unmöglichkeit ihrer Rettung. Abgeordnete erfdienen ibre Ergebung angutragen. Cafar bewilligte bas Befuch, indem er geboth, bag bas feinbliche Beer mit Sagesanbruch in die Chene berabfteigen und bier bie Baffen por ibm ftreden folle. Bas noch von Genato. zen fic biefen Eruppen angefchloffen batte, benutte Die Dunkelbeit ber Racht jum Entflieben.

Der Morgen bammerte herauf. Mit gebeugtem Anie und fiehender Geberbe harrten die gedemlithige sen Scharen ber Gnade bes Siegers, ber seine ges wohnte Milbe hier sa wenig, als selbst, Lages zuvor, auf dem Wahlplat und in der Site der Verfolgung verläugnete. Dort hatte er seinen Streitern unauf-barlich zugernsen, jedes romifchen Burgers zu schonen

und bas vernichtende Schwert vorzugeweise nut gegent bie Barbaren zu zuden. Eben for sprach er auch bier ben Knienden liebreich zu, ließ allgemeine Verzeihung gelten und empfahl sie und ihr bis jest gerettetes Ergenthum dem besonderen Schutze seiner Truppen. Nur wer durch Rang und Unsehen fich vor Undern bemerksar machte, und schon früher gefangen und entlassen, die Wassen undantbar zum zweyten Mahle ergriffen hatte, sollte jest seine Wortbruchigkeit mit dem Kopfe büßen. Casar gestattete jedoch Jedem der Seinigen, sich für Leben und Frenheit irgend eines Freundes oder Bekannten zu verwenden; und so ward mancher Schuledige mit des Feldherrn nachsichtigem Willen erhalten*).

Bur Niemand aber unter Allen, die ihm in den Baffen gegenüber gestanden, hatte Cafar eine jartlischere Gorgfalt getragen, als für M. Brutus, an desein Bohlfahrt ihn eine fast väterliche Neigung tettete. Schon vor dem Treffen hatte er ausbrücklich gebothen, das Lebem des Jünglings für jeden Fall zu versschen, oder, verschmähte er es, sich zum Gefangennen zu ergeben, ihn lieber entsliehen zu laffen, als gewaltsame Sand an ihn zu legen. In der That auch hatte Brutus Gelegenheit gefunden, sich von dem Schlachtfelbe nach Lariffa zu retten; und angstlich blieb

Delbit die unrömifchen Bunbesgenoffen, wolche Cifar's Gnade fucten, tamen mit einer leichten Gelbiuse bavon, und hatten in ber folge fich feiner Gunft foger durch Lana berzuwachs zu erfreuen. Rur Pharnages, des großen Ristribates Gobn, von Pompejus durch Woblihaten ausgegeichnet, fand in der verweigerten Unterfligung desfelbem eine ungenügende Entschuligung.

Edfar über ben Bermiften bekümmert, bis Diefer felbst ein Schreiben an ihn richtete, bas mit ber frohe ften Bewegung empfangen wurde. Gein Bohlwhater wies ihn sogleich an, seine eigene Unkunft an jenem Orte zu erwarten; und wie ein zurud gekehrter Gohn ward er an die liebevolle Bruft des Weltgebiethers aufgenommen.

Bum Gebiether ber tom if den Welthatte die Schlacht ben Pharfalus Cafar'n nunmehr ohne Wisberrebe erhoben; aber gleichwohl war ein Geminn von solcher Größe nie mit geringerem Verlust an eigenen Sodten und Verwundeten erkauft worden. Crastinus, der bravite Rampfer dieses Tages, welcher dem Impertor sein Wort so ehrenvoll gelöst hatte *), bedte, nebst drepfig andern Centurionen, ibm ahnlich an Werth, und etwa zwen hundert Legionariern, die Wahlstatt **). Groß war dagegen die Einbuse der Geschlagenen, des een Todtenfahl sich, mit Einschluß von fich tausend römischen Burgern, auf funfzehn tausend belief. Bor

[&]quot;) Ein Bentmahl für alle Zeiten fette Cofar feinen Primipiten burch bas, in den Commentarien niedergelegte Zeugs niß, daß Craftinus an diefem Lage die iconfte Waffenthat geleiftet und fich trefflich um ihn berbient gemach-babe. Allein auch auf dem Schlachtfelbe febf errichtete er ibm' ein ausgezeichnetes Grabmahl, in welches fein Leichnam, unvermengt mit den übrigen Gefalenen, und verferrlicht durch alle Arten von militarischen Chrenbezeigungen, vers fentt wurde.

Delbft der Berluft von 1200 Gebliebenen, wie er von Movien (B. II. R.) 22 berechnet wirb, mare noch für maßig ju achten.

Allen hatte jedoch das Schwert unter den Truppen ihrer Bundesgenoffen gewüthet und die Sclaven und Beltwächter im Lager gemehelt. Unter den Römern, denen diefer Tag den Tod brachte, war Cafar's rachfüchtiger Feind, L. Dominius Ahenobarbus, bepnahe der Einzige, der durch Nahmen und Bürden ausgeziechnet war*).

Als Cafar, bes nachften Lages, bas Ochlachtfelb und die Leichenbugel burdritt, burdichauberte ibn bas Befühl einer unwillfürlichen Behmuth. Um ibn , ben Einzigen, groß zu machen, maren diefe Taufenbe gefallen; woren feinem Ehrgeit, feinem Thatenburft gefolactet Gid felbit eine Rechtfertigung abforbernt, rief er fenfgend : "Gie felbit baben es fo gewollt! Ca-"far's Gwithaten allgumabl batten ibn vor ihrem Michtbeil nicht gerettet, mare er nicht ju bem Ocube nfeiner Legionen gefloben!" - Billtommener mar es feinem Beren, vier und zwanzig taufent Riachtlingen, welche, mit veun Ablern und ein bunbert und achtzig Relbzeichen, bre Baffen ju feinen Rufen legten, in feine Bergeibung, und jum Theil fogar unter feine Rabnen, aufzwehmen. Unter ber Rabl ber Gefangenen maren auch bie Coborten ber Lagerwache, welche fic an D. Sullaergaben. Bas weiter noch jum Beere

Donn nicht Parkubaf bem Cicero bie Befoutbigung in ben Mund lest (Philipp. II.), fo batte Untonius, aus bes sonderem Groll, es erantage, daß Domitius, als er auf ber Fluche aus bem Lager nach dem Gebirge erwattend liegen blieb, von falaufchen Notern niedergehauen wurde. Außer ibm buften noch 10 Genatuem und 40 Altter das beben auf dem Babtplate ein.

geborte, hatte fich, ju feiner Rettung, in die umliegenden Plage verlaufen. Allein ohne fich mit ihrer Auffuchung zu verweilen, wechfelte Cafar bloß mit ben indeß ausgeruheten Truppen, um sich, noch an diesem nahmlichen Tage, als nachster Frucht feines Gieges, in den Besit von Lariffa zu segen, das ihm, als Waffenplag bes Feindes, von Wichtigkeit war.

Bier erft erfuhr er mit Bewigheit, bag Dompejus fich gegen bie nabe Rufte gerettet babe. Diefe Richtung feines Beges fowehl, als bie Betrachtung, baß die affatifchen Provinzen jederzeit als ber eigentliche Mittelpunct feiner Rrafte angufeben gemofen, ließen taum einen Zweifel, übrig, er werbe auch jest feine Bufucht hierhin genommen haben, wo bas Bewicht feines boch gefenerten Rahmens, und vielleicht eben fo febr eine tiefer gewurgelte Buneigung ber Bemuther , ibm neue ausreichende Salfsquellen jum Biberftanbe verhießen. Bie vollfanbig bemnach auch, in ieber andern Sinfict, bie Dieberlage ben Pharfalus Jenn mochte, fo mangelte bem Glude biefes Tages bennoch ber Ochlufftein , wenn Cafar feinen Begner nach Aften entfommen fab. Debr, als jemabls, mußte er, von jest an, feine Unftrengungen verboppeln; und fein geringerer Deifter in ber Runft, feine Siege ju benugen, ale fie ju erfecten, maren alle feine Beftrebungen babin gerichtet , bem Bludtling auf ber Rerfe ju folgen. Er ließ fich's eben fo menig irren, bag betrachtliche Entfenbungen bes feinblichen Beeres noch bier und ba unter ben Baffen fanben, als baf ibm auf ber gangen öftlichen Rufte Griechenlands fein einziges Gegel ju Gebothe fand; benn nur um befte unerläglicher word ibm die Gile, womit er,

an der Spite feiner Reiterup, ben weiten Bogen von Mazedonien durchfliegen, und, auf dem kurzeften Beeftriche, dem Bellespont, nach Affen übersehen mußte. Schon der dritte Tag nach der Schlacht fand ibn auf diesem Bege. Zugleich aber ethielt auch eine Legion den Befehl, ihm in angestrengten Marschen zu folgen.

Indeg batte ber Ungfactliche, bem biefe Berfolgung galt, eine angitliche Racht in einer Rifderbatte an ber Dundung bes Denens jugebracht, und bann, mit Lages Inbruch, fich, fammt einer Auswahl von vertrauteren Freunden, in eine Barte geworfen, um fic von biefer unfichern Rufte gu entfernen. Balo fließ er, unfern bes Ufers, auf ein Bandetsichiff, beffen Datron, fobald er in ibm mit Entaunen ben großen Pompejus erkannte, fich willig finden lief, ibn an feinen Bord aufzunehmen, und, gleich barauf, bem galatifden Konige Dejotarus, welcher vom Canbe ber um Benftand fiebte, ben nahmlichen Dienft ju erweifen. Go erfchien er nunmehr - entweber ber Beftimmung bes Schiffert, ober ber Richtung bes Bindes folgend, - vor Amphivolis*); allein bie Ract, welche er bier vor Unter blieb, marb nur angewandt, einige Betreue an Bord ju berufen, Gelber ju erbes

[&]quot;) Amphipolis hatte eine, für ben ganbel febr glückliche Lage an der Mündung des Strymon, dem hanpt fluffe der majer donischen Proving, und im Grunde des gleichnabmigen elefen Meerbufens. Immer war jedoch die Jahrt hierher ein so bedeutender Umweg für den flückenden Imperator, das' er diese Richtung wohl nicht mit Borbedacht genommen gu baben fcheint.

den und eine Berordnung zu erlaffen, welche die gefammte junge Mannschaft ber mazedonischen Provinz schleunigst unter die Waffen aufboth. Zweiselhaft bleibt es jedoch, ob Pompezies wirklich hoffte, dem Gieger durch diese frischen Werbungen ein Hinderniß seiner veiffenden Fortschritte (wodon er hier die bestimmtere Nachrichr erhielt) in den Weg zu stellen, oder ob er bloß die Absicht hägte, Denselben über seine eigene Flucht und die Richtung derselben in Ungewißdeit zu kaffen. Wenigstens war er bereits am nächsten Tage von dieser Küste verschwunden und sein Gegel gegen Mytilene auf Lesbos gerichtet.

Bier , fern von bem tofenden Schauplat bes Rrieges und in ben Umgebungen einer fconen Ratur, weilte Cornelia , feine Bemablinn , fammt feinem juife gern Sohne Sertus; und Benbe barrten um fo vertrauender ber Sothichaft, Die ibn jum alleinigen Bebiether ber romifden Belt erffarte, entgegen, als bereits unmittelbar nach ben fiegreichen Borgangen in Epirus die Senatoran um bie Bette nach Lesbos geeilt waren, fich bas Berbienft biefer willkommenen, aber damable noch ju frubzeitigen Kunde zu erwerben. Best war es Pompejus felbft, ber, als Flüchtling und bon banger Gorge um die Gicherheit ber Geinen g: trieben, guerft ben jaben Umfturg feines Gluds und feiner Boffnungen vor ihnen aussprechen follte! Cornelia, burch einen vor Ochmerg bier fprachlofen Bos then an ben Bord feines Ochiffes berufen, fcmantte, einer grengenlofen Erauer bingegeben, burch bie Stra-Ben von Mytilene, ben Armen bes Gemable entgegen. Seine Seele mar tief bewegt; felbft bie Eroftungen ber Philosophie, ber er fich in Die Reme ju werfen fuche

te, gingen an ihm verloren; und nur in der Ferne weiter Landerstrecken, die er zwischen fich und seinen Bedranger segen möchte, schien ihm ein Schimmer von Rettung aufzugeben. Eben um deswillen schlug er auch bas Erbiethen der ihm ergebenen Mytilener aus, ihre Mauern zu seiner Bruftwehr zu machen, und verzwies sie zur friedlichen Ergebung an Casar's bekannte Milbe.

Mur mo, auf ber fortgefesten Alucht, bas Beburfniff von Baffer und Lebensmitteln ibn brangbewagte es Pompejus, fic ber jonifchen Rufte gu na bern ; bis ibn die Binde nach Attalia*) trugen , me er nicht blof Aufnahme fand, fonbern auch einige cilicifche Galeeren, ein Paar taufenb, aus bem Befinde feiner Unbanger und Begleiter jufammengebrachte Bewaffnete, und etwa fechig Genatoren um fic verfammelte. Mit ihnen erreichte ibn auch wieder bie erfte Runbe von feiner noch ungertrummerten Geemacht beb Dorrhachium, von welcher - wie er nun ju fpat ertannte - er fich nie batte trennen follen, und beren Auffuchung auch jest noch , Eros allen inftebenden Sinberniffen, feiner verlornen Sache bas am meiften verfprechende Gulfemittel gebothen baben mochte **). Er aber verfcmabte basfelbe, weil feine Blice unbeweglich auf ben Orient, ben einheimischen Boben feiner fruberen Große, gerichtet waren. Ja, felbit bann,

Der Saiptort Pampbiliens, beffen Rabme fic in Garrtalie erhalten bat.

No. Der Berfolg ber Gefclichte wird lehren, wie leicht bas, Schidfal felbft ibm diefe Bereinigung, foger noch nach bem größten Mifgeiffen, machen wollte.

als er erfuhr: Antiocia, damahls die erfte Stadt des affatischen Welttheils an Größe, Reichthum und positischer Bedeutung, habe den Beschluß gefaßt, ihm und Allen seines Anhangs die Thare versperrt zu halben, — gab es Augenblicke, wo er nahe an der Entschließung stand, sich den unversönlichken Feinden des römischen Nahmens und Crasus Mördern — den Parthern — als Schügling in die Arme zu wersen; da er schon in einer etwas frühern Beit versucht hatte, mit denselben durch seinen Legaten L. Hirrus friedlichere Verhältnisse anzuknüpsen.). Rur die Besorgnisseiner unwürdigen Behandlung, welcher Cornelia unster diesen rohen Barbaren ausgesetzt senn durfte, konnter ihn von einem so gewagten Schritte zurück bringen.

Bleichwohl mußte, ba Cafar's gefürchtete Unnde berung mit jedem Tage zu erwarten ftand, ein fchneller Entschluß ergelffen werden. Einige seiner Freunde ftimmten für die Buflucht zu Juba nach Numidien und die Benugung ber, in ben afrikanischen Proving fich

Den es, daß Pompejus entweder ben thätigen Benftand, ober nur die Reutralität der Parther mabrend feines großen Rampfes beabsichtete. Da indes der König berseiben, Orobes (auch Hyrobes genannt) die Abtretung von Sprien als Präliminar - Punct aufftellte, den Pompejus unmöglich berk willigen konnte, so mochte diese Unterbandtung weber zu einem Resultat führen, noch für den Lehtern etwas in der Zustunft versprechen. Dürften wir Dio Cassus, welcher ber Gewährsmann für jene Forderung ift, (B. 41. R. 55) auch in Dem, was er (B. 42. R. 2) binzusent, Glauben beny messen, so batten die Parther den römischen Gesandten sogar in Ketten geschlagen und also hoffnung zu einer friedlichen Unnäherung an der Wurzel abgeschnitten.

barbiethenden Gulfsquellen; — ein Rath, beffen Eriforiefilichkeit sich durch den Erfolg bewöhrt haben murz de, hatte nicht dat Schickfal gewolle, daß eine Meisnung die Oberhand gewinnen sollte, welche Theopharnes, des Imperators vertrautester Rathgeber, in Borfchlag brachte, und wornach es ihn dauchte, daß Agypten allein ihnen ein sicheres Afpl verspräche; eben sowohl um der nahen Erreichbarkeit willen, (wogu es an einer Fahrt von dren Tagen genügte) all wegen der politischen, Verhältnisse und Beziehungen, in welchen sich Pompesus zu diesem Reiche befände.

In der Chat konnte Agnpten , meldes bisber, Eron aller tubnen Ginmifdung ber romifden Obermacht, noch einen Ochatten von Gelbfiftanbigfeit gerettet batte, und gegen feindlichen Ungriff burch feine Lage, wie durch unerichopfte innere Rrafte, gefichert war, fuglich ju einem Bereinigungepuncte fur bie Parten bes geldlagenen gelbheren bienen. Pompejus felbft batte fich unlangft erft geltende Unfprüche auf die Dantbarfeit bes Konigs Ptolemaus Muletes, bem er gum Biebergewinn feiner verfcherzten Krone bebulflich gemefen, ermorben ; und mar gleich biefer Monarch vor Rurgem vom Throne in bas Grab geftiegen, fo ließ fich boch für ben alten Bobiebater des toniglichen Saufes -: und noch mehr für den , vom romifden Genote feverlich bestellten Bormund besfelben - ein um fo mirtfamever Einfluß auf ben unmfindigen, brengehnjabrigen Reichserben hoffen, welcher nicht anfteben murbe, alle Gelde und Rriegsmittel feiner Provingen in Pomvejus Bande ju ftellen. Diefer felbft fonnte fich ben fobnen menschlichen Glauben an die Unfculd und Bergenegfite bes toniglichen Sunglings nicht vorfagen und

entichieb fich bemnach für die Fahrt nach bem Mil, welche fofort auch, von Eppern aus, mit einigen dort vorgefundenen Berftarkungen an Schiffen und Bare schaften, angetreten wurde.

Schon auf bem Bege lief inbef bie unerwartete Madricht von einet, vor wenig Monathen in Agnoten Statt gefundenen, Revolution ben ibm ein, moburd eben fomobl feine gefaßte Soffmung getrubt , als bie Richtung Brner Gegel veranbert wurde. Pooles maus Auletes, welcher zwen Goone und eben fo viel Tochter binterlieft, batte Cleopatra, die altefte von Lettern , nebft ihrem nachftgebornen Bruder , Btofer maus Dionpfius, ju feinen gemeinfchaftlichen Rroge erben verordnet, und zugleich - nach einer bertomme lichen Sitte im Saufe ber Lagiden - als Chepaar auf bem Throne verbunden. Cleopatra's Ehrgeit, welcher in ber Unmundigfeit bes Brubers und Gatten ein weites Reld vor fich geoffnet fab, edregte eben badurch bie Beforgniffe ber vertrauten Rathe und Leiter bes jungen Konigs; und Diefe mußten es babin ju bringen, baffie, bem vaterlichen Seftament entgegen, von ber Thronfolge ausgeschloffen und felbft aus bem Reicht vertrieben murbe. Die Pringeffinn flüchtete nach Gprien, mo fie Mes aufboth, fich ben Rudweg mit ges waffneter Sand ju erzwingen; wabrend, ju gleicher Beit, ibr Bruber ben Pelufium *) ein anfebnliches

[&]quot;) Jest Belbeis, an ber nunmehr versaudeten öftlichen der fieben alten Rilmundungen. Als mititärischer Grengvoften war Pelufium um fo vortheibafter gelegen, da jedes Scer aus bem Often durch die vorliegende Wufte vor demfelben nicht anders, als in einem erschöpften Buffande anlangen kannte.

heer verfammelt hielt, um ihre Abfichten ju vereisteln.

Ibn verfonlich aufzusuchen / wandte fich Dompejus mit feinem fleinen Gefdwader nach ber nabmlichen Begend und anterte, balb nachber, bem am Ufer ge-Tagerten ganptifden Seere im Gefichte. Ein Abgeorbe neter trat an bas Land, um ben Ronig von bes Simperatore Unfunft und feinem Bunfche einer freundfchaftlichen Aufnahme und einer nachbrudlichen Unterftubung ju benachrichtigen. Gine Bothichaft von biefem Gemichte, welcher bereits die Runde von feiner entidiebenften Rieberlage vorangeflogen mar , mußte mohl om agyptifden Sofe einige Unrube und Berles genheit erzeugen. Ptolemans felbft zwar mar noch zu febr ein Rind, um hierüber eine felbstftanbige Meinung ju baben; allein besto gefliffentlicher gingen fofort bie bren Boffinge, welche fich feiner Autoritat bemachtigt batten , und alle feine Schritte lenften , mit einanber ju Rathe, wie bas Ungewitter, welches gegen fie und ibre ufurpirte Bewalt anfturmte, am ficherften ju entfernen fenn mochte. Achillas, ber aguptifche Befehlsbaber bes Geeres, ber Rammerling und Erzieher bes jungen Dtolemaus, Dothinus, ber bie innere Berwaltung übernommen batte, und ber Grieche Theodo= tus, bes Konige Lebrer, fagen bemnach insgebeim über bas Ocidfal bes großen Romers ju Berichte, por welchem fie, wenig Monathe juvor, fich im Stanbe gefdmiegt haben murben, und von beffen Flotten ibre, ibm jugefandten Bulfegefcmaber noch in biefem Ingenblick einen Beftanbtheil ausmachten!

Bahr ift es, daß fie Urfache fanden, den Untommling in hohem Mage ju fürchten. Das Leftament ventlich umgestoßen hatten, war von Demselben feperlich unter die Obhuch des römischen Senats, und von biesem wiederum in Pompejus besondere Sorgfalt gestellt worden. Was bedürfte es für den Imperator mehr, als dieses Vorwandes, um sich hier, im Nahmen der Republit, der obersten Gewalt zu bemächtisgen, die vertriedene Königinn zurück zu rufen und ste selbst in ihr Richts zurück zu stürzen? Begann doch schon in diesem nähmlichen Augenblick sein Abgeordnes ter, die römischen Stollinge, welche sich, von frühern Beiten her, im Lager befanden, zu versuchen, daß sie zurück in die Dienste ihres alten Feldherrn trasten! *).

Doch ihn, ber, in feiner gegenwartigen Lage, bloß ihre Berachtung aufregte, nur zurückzuwe is fen, mochte ihnen um so mehr als eine unzureichende Rafregel erscheinen, wenn sie zugleich erwogen, baß sie dadurch eben sowohl den Groll des Flüchtlings, als des siegreichen Berfolgers, dem sie seine gesuchte Beute entgeben lassen, auf sich laden würden. Um also werte entgeben lassen, auf sich laden würden. Um also werber den Einen ferner fürchten zu dürsen, noch die dargebothene Gelegenheit einzubüßen, sich den Undern auf höchste zu verbinden, drang endlich Theodotus mit seiner Meinung durch, den Ankömmling zwar

[&]quot;) Mis Gabinins, Proconful von Sprien, fechs Jahre juver, den vertriebenen Ronig Ptolemans Auletes wieder auf den Thron feste, ließ er Demfelben sine Anjahl romifcher Eruppen jum Schuge jurud, welche, nebft finer Menge anderer Ausreiffer, fich feitem in Agupten nationalifirt hatten und jest ben Kern des heeres ausmachten.

freundlich einzulaben, aber auch sofort zu feinem Ung tergange Borkehrung zu treffen. "Die Tobten beissen nicht!" setzte er lächelnd hinzu, um seine Genoffen anzufeuern; und Achillas, dem es zu keingerien Wagstück an Muth fehlte, übernahm es, das verurtheilte Opfer zur Schlachtbank zu juhren.

Den agpptifden Relbberen begleiteten, mit ibm ju feinem treulofen Borbaben einnerftanden, ber Eribun 2. Septimius, der Centurio Galvius und bren ober vier andere Bebulfen. Gie bestiegen einen Dachen und naberten fich ber Waleere, auf welcher Dompejus, unter mechfelnden Empfindungen, ben Erfolg feinet Bothichaft erwartete. Ceptimius, ber vormable, in Piratenfriege, in feinem Beere gedient batte, und jest von ibm wieder ertannt murde, begrufte ibn freund-Ich als Imperator; und wenn auch einiges Bedenten wegen des Mangels au Achtung, ber fich in ber Beringfügigfeit bes abgeschickten gabrzeuges barlegte, in ibm aufflieg, fo begegnete Uchillas bemfelben burch bie Bemerfung : bag die vorliegenden Gantbante nicht verflattet batten, ben erlauchten Baft in ber foniglis den Galeere an's gand ju fubren. Bas jedoch immer Pompejus und feine Begleiter fürchten mochten, fo gab bod ber Anblid ber, mit Truppen bededten Rufte und ber fonell aufgetakelten konigliden Odiffe nur geringe Soffnung, burch ichnelles Rappen ber Untertaue bem Berberben zu entrinnen; ba bingegen es burch bie geringfte Gour von verrathenem Diftrauen leicht nur um fo eber beichleunigt werden durfte. Dannlich gefaßt in fein Ocidfal, rif fic Pompejus aus den Armen feiner jagenten Gemablinn, und ergriff bes Agppters ftu-Bende Sand, die ibn binunter in bas Boot geleitete.

Mar zwen Centurionen und ein Paar feiner Sausgenoffen waren, ibm voran, in basfelbe geftiegen. Die Ruberer arbeiteten fich gegen bie ferne Rufte beran mabrend ein dufteres Odweigen in bem Rabrzeuge berrichte, welches Pompejus burch eine bingeworfene Rrage an ben Tribun, die nur mit einem Ropfnicen beantwortet murbe, pergeblich ju unterbrechen fuchte. Er begnugte fich nun, ben' niedergefdriebenen Entwurf gu einer griechischen Unrebe an ben Ronig nochmable ftill burchzulefen; und fo naberte man fich endlich bem Landungsplage, wo bereits bie tonigliche Dienerschaft, im bunten Gewuhl , ju bes Imperator's Empfange gufammen lief. - Ein Unblid, welcher ben Cornelien und ben, am Borbe Burudgebliebenen, Die ibn mit ibren Augen voll Rummer, wie mit ihren Bunfchen, verfolgten, ein furges Aufklimmen der befferen Erwartung bervor locte.

Doch in dem nahmlichen Moment auch, wo ber Rahn bas Ufer erreichte, und Pompejus den Arm feisnet Frengelaffenen faßte, um sich vom Sig zu erheben, stieß ihm Septimius von hinten sein Schwert durch den Leib; und auch Salvius und Achillas entblößten ihre Baffen zu gleicher Unthat. Der Getroffene, auf Wirberstand verzichtend, verhüllte sich mit bepden Sanden in seine Toga; stieß noch einen tiefen Seufzer aus, und sank dann entseelt zusammen *). Andere stürzten binzu, und trennten das Haupt von dem entblößten

⁴⁾ Lages juvor hatte Pompejus fein Softes Lebensjahr erifult. Gein Cobestag fallt auf ben 28. Sept. 706 ber tomifchen Beitrechnung.

Meifners Beb. Jul. Gaf. 4. Ehl.

Rörper, welcher, jum gräßlichen Schauspiel für die Menge, am Ufer hingeworfen wurde. Ein durchoobstendes Jammergeschrep ertonte von den Schiffen an's Land herüber. Schnellste Flucht wurde die Losung; und ein frisch aufsteigender Bind begünstigte sie dergestalt, daß sie, unerreicht von den königlichen Gasleeren, die hohe See gewannen.

Philippus, ber treue Frengelaffene bes Ermorbeten , trennte fich nicht von bem , jur Ochau geftellten Leichnam, mabrend fich allmablig ber gebrangte Saufe der Reugierigen gerftreute. Best mufch er die theuren Uberrefte mit Geewaffer, und gab ibnen fein eigenes Bewand ju einer anftanbigen Dece. Der Quaftor Cordus, ein alter grauer Romer, ber feis ne erften Rriegsbienfte unter Dompejus gethan, gefellte fich ju ibm und forderte fich bie Ebre , ben großen Belbheren bestatten ju belfen. Bende trugen gemeinschaftlich bie Erummer eines verwitterten Rabrieugs, bas fie am Strande fanden, ju einem durftigen Ocheiterhaufen jufammen. Die glamme vergebrte ben Bolgftoß; und noch rauchte, am nachften Tage, die traurige Brandftatte, als ber Confular 2. Centulus, feinem Partenbaupt nacheilend und vor bem Safen von Rhobus abgewiesen, fich gufallig bies fer Rufte naberte, und, burdichauert von einer plote lichen bofen Abnung, feine Ochritte an biefem Afdenhugel bemmte. Noch aber batte er ben Rahmen bes großen Todten nicht erfahren, als er, von ben toniglichen Trabanten ergriffen , im Rerter bas Schickfal besselben theilte *).

^{*)} Richt leid: finden fic ben ben alten Befdictfdreitern bie

Anstatt, daß in der Regel nur eine Folgezeit — entfernt genug, um den Sturm der Leidenschaften zu fillen und haß und Liebe auf ihr gebührendes Maß zurud zu führen — den Werth oder Unwerth eines historischen Charakters zu bestimmen pflegt, biethet uns ber Nahme Pompejus die ungewöhnliche Ersscheinung der, ihn schon von seinen Zeitgenoffen und von seinen Feinden, wie von seinen Freunden*), mit Gerechtigkeit und Wahrheit gewürdigt zu sehen. Große Eigenschaften bes Geistes, ein tiefes, sestes Gemüth, ein reines Leben, eine von edlem Römersinn innig durchbrungene Geele, zog die herzen in eben dem Ausgenblick zu ihm hin, da seine nur leicht verschleperten Schwächen ihren Tabel aufregten und sein Mangel

umpändlichen und in's Rleinfte gehenden Rachrichten in dem Maße gehäuft, als in fofern fie bas tragifche Ende des großen Pompejus betreffen; fo wie es denn auch nicht leicht ein anderes historisches Factum fo fehr verdiente, ihre Aufmerkfamteit zu beschäftigen. Dennoch stimmen ihre Aussagen unese einander im Ganzen so ziemlich überein und laffen sich eine aus der andern ergänzen. Ungern habe ich mich bier dieses intereffanten Details enthalten, das eigenlich nur in einer Biographie jenes ausgezeichneten. Mannes an feinem Plate seyn würde. Eben um beswillen begnüge ich nich auch, was das, späterhin auf feiner Grabskätte errichtete, dann im Flugsand verschüttete und, von habrian wieder hergestellte Dentmahl betrifft, auf Uppian (B. II. R. 86) und Spattian (R. 14) zu verweisen.

Die fattlichfte Lobrede auf, bil er, neben feiner Bahre ju balten, hatte verfucht werben mogen.

an Popularitat fie guruckfties. Um fo viel beffer bie feltenen Patrioten waren, um fo viel beutlicher glaubsten fie auch zu erkennen, bag bas ehrwurdige Gebäube ber Staatsverfaffung und romifcher Größe (fcon erschüttert in allen feinen Grundfesten) nur durch ibm gestütt werden möge; und ihre Abneigung bezwingend, sammelten sie sich, felbst unter lautem Widerspruch gen gen seine Maßregeln, nur um so entschlossener zu ber Parten, weicher er Nahmen und Seele lieb.

Indeg mar es fein Glud felbft, mas ibn verdarb. indem es feinen nnerfattlichen Chrourft nabrte, und ibn auf ber errungenen Bobe ju frub in die Gicherbeit bes Stolzes einwiegte. 3mar - bie Republit, bie er burd jebe, auf ibn im Ubermaß gebaufte Musgeichnung unabfichtlich felbit verberben balf, batte auch Dompejus ichwerlich in ihrem taglich enticiebenern Umfturg aufgehalten ; allein mare fie nur nicht mube geworden ibn, - und ibn allein - mit immer neuem Glang und Ehre zu befrangen, fo mochte er Bepbes menigftens nicht in ihrer vorfeslichen Bernichtung gefucht, bagegen aber noch manches Große für ibre außere Burbe vollbracht haben; und mahricheinlich mare er bann eben sowohl als ber munberbarfte, wie ber gefenertefte Romer auf bie Racmelt gefommen. Gein Gefdick aber, inbem es auf ber langen und rafchen Babn feines Bluds fur ihn Mles gethan zu baben fcbien, Satte bennoch eine fterbliche, vermundbare Stelle an ibm ubrig gelaffen, ba es ibm einen Begner, wie Cafar, bereitete. Denn fobalb in ihnen Bepben bem Talente bas Benie entgegen trat, fonnte ber Gieg zwar ftreitig gemacht werben, aber ber Ausgang nicht mehr für zweifelbaft gelten. Cafar fch uf sich seine Größe, seinem Bibersacher wurde sie freywillig gebothen. Sobald des Erstern lebendiger Geift seine mächtigen Flügel entfaltete und auf den Biberstand fließ, welchen Pompejus schon in der Priorität seiner Ansprüche für unerschütterlich begründet bielt, war jener Kampf unvermeidlich geworden. Allein ohne diesen Widerstand hätte Casar, der zehn Jahre der Beschäftigung und des Ruhmes in Gallien nicht für verloren hielt, sich vielleicht Bahnen neben und unabhängig von der politischen Bedeutsamkeit seines Mitbewerbers zu eröffnen gewußt; während Diessem sein Gelbstgefühl sagte, daß ein Nebenbuhler, auf gleicher Linie mit ihm, seine Bedeutsamkeit unwiderrussich vernichten würde.

Eben barum war, nach kurgem Schwanken ber Wage, schon ber Tag von Pharsalus, ber den Siesger so weit über ihn hinaus hob, der Vernichtungsstag seines politischen Dasenns gewesen, bevor noch eine Mördersaust am Nil fein personliches schmählich endigte. Aber selbst nach aller Kenntniß, die uns Cassar's früheres und späteres Leben*) von seiner Denkart an die Hand gibt, läßt sich kaum eine Vermusthung wagen, was er über seinen Widersacher bes schlossen haben burfte, ware dessen Leben vom Schicken

Denn gleich einige wenige ausgezeichnete Opfer feiner Rache fpäterbin fielen, so muß auch unvergeffen bleiben, um wie viel bober gereiht er burch ihren ernenerten Wiber- gand fenn mußte, und wie er biefen, nach Pompeius Kalle, um so ftrafwürdiger halten mochte, ba er ben Schein haben wollte, in diefer ganzen Jehde nur gegen beffen per- Bnliche Praponderang die Nothwebe ergriffen zu haben-

fal in feine Gewalt ober feine Gnade gegeben worden. Wohl möglich indes, daß ihm (vermöge einer neuen, auf ihn gehäuften Gunft des Glücks) durch jene Dazwischenkunft einer fremden Verruchtheit die erste und größte Verlegenheit erspart blieb, in welcher er sich, während seiner ganzen öffentlichen Laufbahn befunden hatte; obwohl er, da kaum die pharsalischen Felder in seinem Rücken lagen, diesem Leben mit einem Ernst der Verfolgung drobte, der nur zu deutlich verrieth, welch ein ungemessenes Gewicht er auf dasselbe legte.

Bon Amphipolis, wo er auf die erfte Kunde von bem Entronnenen fließ, war Cafar unaufhaltsam, ihm nach, ben weiten Bogen von Mazedonien und Thrazien durchstogen, und stand schon am hellespont, ohne darum zu forgen, ob seine Truppen ihm zu folgen versmöchten. Denn seinem Rufe als Gieger durfte er, bep ben entsetten Gemüthern, auch die Kraft seiner Beschützung vertrauen. Er machte die Erfahrung hiervon, als er, in der Meerenge selbst, ein leichtes Schiff zur Überfahrt bestiegen hatte, und nun unversehens auf die feindliche Kriegsstotte des L. Cassius stieß*). Ihr

^{*)} Der Bruder bes, durch feine spätere Berbindung mit Brudtus unvergestlich gewordenen C. Caffius, welcher jur nabme lichen Beit eine andere Ubtheilung der pompefanischen Flotte an den Rüften Siglitens befehligte. — Ob übrigens dies fer Lucius, wie Sueton will, nur zehn — oder nach Appians Bericht, gar siebenzig Galeeren anführte, ift für den Iwed der hier erzählten Anecdote gleichgültig. Eber könne te ein Zweifel entstehen, ob nicht in dem bier erzählten Vorgang eine Berwechselung wit einer abnlichen, gleich fühnen That Statt gefunden habe, welche wir weiter unseen in Cafar's afrikanischem Zeldzuge zu berichten haben werden.

gu entschlüpfen war unmöglich; allein Cafar felbit bachte baran fo wenig, baß er vielmehr gerade auf fie losging, und fie, mit besonnenster Rühnheit, zur Ers
gebung aufforderte. Gein Nahme, fein Unblick, seine
gebietherische Stimme schlug ben Erstaunten die Waffen aus den Handen. Gie eilten, sich seine Schonung
durch Unterwürfigkeit zu verdienen *).

In Atolien und Jonien, wo Cafar, eingebenk feis ner Eile, nur für wenige Augenblicke auftrat, um die Suldigung ber Provinzen anzunehmen, und die vorsläufigen Einrichtungen zu ihrer Verwaltung zu trefe fen, unterließ er nicht, jeden seiner Schritte mit Wohlwollen und Milbe zu bezeichnen. Das drückenbe Joch der römischen Zollpachter, deren Erpreffungen keine Schranken kannten, wich einer mäßigern, bestimmten Abgabe. Der dritte Theil aller öffentlichen Steuern ward erlaffen; und der Dianentempel zu Ephesus sah seine unermesslichen Schäfe, als eben Titus Ampius, in Pompejus Nahmen, räuberische Hand an dieselben legen wollte, durch Casar's Unnäherung zum zwepten Mahle gerettet. Die Einwohner von Knidus **) erhiels

[&]quot;) Es scheint sogar, als habe Gafar fich dieser nahmlichen Blotto bedient, um seinen Weg langs ber afiatischen Rufte fortguschen; denn gu Sande kam er, dem jest die Eile so viel galt, gewiß nicht nach Ephesus und Rarien, oder ben der daraus nothwendig erfolgenden Bergögerung, schon so wenige Lage nach Pompejus Tode nach Agopten. Bu diesem lettern Buge gaben die Rhodier gehn Galeeren her; und auch einige glatische Jahrzeuge finden ihm daben zu Gebathe. Es tounts aber gar wohl senn, daß auch diese feine andern wären, als die er dem L. Caffinis abgenommen.

ten , um ibred Mitburgers Theopompus willen , bas Befdent ihrer Frenheit aus feinen Sanden; und wie gewiß auch Dompejus bier überall die eifrigften Un. banger jablte, fo beflecte boch feinerlen Art von Otrafe, megen fruberer Meinungen , bes Siegers Durchflug ber weiten Salbinfel. Gelbft bie tributbaren Rurften biefer Beltgegend, welche fich entweber perfonlich, ober burd jugefandte Gulfstruppen an Dompeius Glud angeschloffen batten, follten Diefer Milde fich in einem überraschenden Dage ju erfreuen baben. Denn Dilbe mar es gewiß ju nennen, wenn ihnen mindeftens einige Erummern ibrer Betricaft gelaffen murben, ober fie mit einer maftigen Belbftrafe fich abfinden burften *). Die fernere Ginrichtung Diefer Propingen, jugleich mit bem Oberbefehl über biefelbe, legte Cafar, benm Abichiebe, in bes E. Domitius Calvinus Banbe, ber mit bren Legionen ibm bierber nachjuruden befehligt murbe.

über, Der hier genannte Theopompus geborte ju Cafar's perfonlichen Freunden, und hatte fich als mythologifchet Schriftfeller Ruf erworben.

[&]quot;) Go erhielten entweber jeht, ober fpaterhin, Sabalut von Thragien, Dejotarus von Gallogracien und Laxcondimotus von Ellicien einen größeren ober geringeren Theil ihrer Staaten gurud; mahrend Ariobarganes, Ronig von Rappadogien, der eine Belbbufe erlegte, mit dem von Dejestarus abgetretenen Striche von Rlein Armenien belieben wurde, Pharnages hingegen, der feinen Wohlthater Pompejus ohne Hufe gelaffen hates, mußte fich von Elfat felbft, wegen diefer fich jum Merdienke angerechneten Unsverlaffung, eines ichrement Undanfes bezüchtigt feben.

Denn ibn felbft trieb bie beftimmtere Rachrich bag Dompejus julest an ber Rufte von Eppern gefer ben worden; und fo mar es nicht langer zweifelbaft, er werbe bie fernere Richtung feiner Alucht gegen Agpp. ten genommen baben. Cafar batte inden auch jend, ibm aus Theffglien gefolgte Legion, nebft acht bunbert Reifigen, an fich gezogen *); eine zwente war von der Truppenabtheilung feines Legaten Anfius Calenus aus Achaja berbengerufen morben. Da er nirgend mehr auf einen fraftigen Wiberstand rechnete, fo fcbien ibm biete Dacht hinreichend fur feinen Zwed einer bloffen Rachjagd; obwohl bende Legionen (und wie fonnte es anders fenn ?) burch fo viele Ochlachten, Marfche und Unftrengungen, bis auf brey taufend zwen bunbert Ropfe geschmolzen maren. In ihrer Opige ging er bemnach, auf ben ben Rhodus versammelten Galeeren und Transportichiffen , nach Alexandria unter Gegel , beffen Safen , nach einer Rabrt von fieben Lagen, gludlich erreicht murbe.

Noch ftand bas fonigliche Geer ben Pelufium; als lein die Runde von feines Gegners Ende mar bas Erfte, was ben Sieger ben feiner Landung erwartete; und bald auch zeigte fich ihm Theodotus, ber fich beeilte,

^{*)} Daß es die nähmliche Legion war, die ibm durch Majedonien folgte, scheint wohl aus allen Rebenumfländen zu
erhellen. Wollte man einwenden: sie habe nicht so leicht,
als etwa die Relteren, den Weg längs der jonischen Rüs
fle bis Exhesus, oder ga. dis Andus, jurustegen können,
so hindert uns doch nichts in der Annahme, daß sie eben
sowohl auch schon vorber eingeschifft gewesen senne,
als auf der zwepten hälfte ihres Weges nach Alexandria.

ion bes Erfcblagenen Saupt und Giegelring, als mill= kommenftes Goftgefchent, entgegenzubietben. Bom Schauber ergriffen, mandte der Imperator fich ab, als er, in ber gräflichen Entstellung einer beginnenben Bermefung, die befannten edeln Buge erblickte, an welche fich fo viele theure Erinnerungen befteten. Thranen entfielen ibm, deren Aufrichtigkeit wir nicht verbachtigen burfen *), wenn wir ben Denfchen von bem Staatsmanne in ibm zu untericheiben vermögen. Die Blide eines falten Abicheues fielen auf ben feigen Meuchelmorber, ber, um feinen gehofften Lobn betrogen, und einer noch bartern Uhndung ju entgeben, fic eilig und verlegen jurud jog **). 216bald ließ Cafar bas theure Saupt fcmuden , einen Scheiterhaufen ju beffen Verzehrung aufschichten und Die gesammelte Ufche nachgebends in Corneliens Sande, jur Benfetung auf bes Berftorbenen albanifder Billa, überliefern ; mabrent in Alexandria felbft, ihm auf

^{&#}x27;) Lucan (Phars. IX. 1035 sq.) und Die Caffius (XLII. 8.) taffen fic die Gelegenbeit nicht entschüpfen, über Gafat's Sauchelen ben dieser Scene mit Bitterfeit herzusabren. Auch Ferguson, von ihnen verleitet, lagt fich pie nahmliche Ungerechtigkeit zu Schulben tommen. Wenn auch Pompeins Tob feinem Gegner ben bochften Vortheil eintrug. mußte Dieser darum anfhören, menschlich zu empfinden?

Berabichent von Allen, fioh ber Clende aus Agopten, und imte fomachvell umber, bis endlich M. Brutus, Inach Cafar's Lode, ihn in Afien ertappte und hinzurichten befahl. So Plutarch; nach Appian (II, 90.) war es C. Caffins, ber ihn auffnüpfen lies.

Cafar's Beranstaltung , ein ber rachenden Remefis geweihtes Sacellum errichtet wurde*).

Batten bes Ronigs Rathe fich in ihren Erwartungen von Cafar getäufcht, wenn fie eben fo gewiß auf feinen ungemeffenften Dant, als auf feine ungefaumte Entfernung gabiten, von beren Muffcub fie fich , je langer , je weniger , etwas Butes verfprachen, fo mußte auch ber Imperator an feinem Theile febr balb die feindselige Stimmung gewahr werben, welche rou ihnen ausging und fich fonell burch biefe unermeßliche und eben fomobl burch Cultur, Gewerbfamteit und Reichthum ausgezeichnete, als in Ubermuth und Uppigkeit versunkene Sauptstadt verbreitete. Ochon als er, mit einem Theil feiner Begleitung, querft bas Land betrat, und die Lictoren mit ihren Beilen vor ibm einbertraten, flief bie Befagung, voll Unwillens, der koniglichen Gewalt auf ihrem eigenen Boben bergeftalt Sohn gefprochen ju feben , aber ju fcmach, ibm ben Gintritt ju verwehren, ein lautes Befdren aus; und ein Auflauf ber Menge entstand, welcher, obwohl mit fraftigem Ernft gedampft, Ach bennoch in ben nachsten Tagen mehrmahls erneuerte und überall, auf den Strafen, in Thatlichkeiten gegen einzelne Romer ausbrach.

Nicht gewohnt, bem Sturme zu weichen, und auch wohl geneigt, biese dumpfen Bolkebewegungen für minder bedeutend zu halten, als sie es wirklich waren, zog Casar, für diesen Augenblick, nur sein bringendes Geldbedurfniß für den Unterhalt der Erups

^{*)} In einem Auffande, ben die alerandrinischen Juden gegen Trajan erregten, ging auch biefes Bentmabt in Sener auf.

pen, so wie die Behauptung feines eigenen Ansehens und der Burde bes römischen Nahmens zu Rathe, indem er beschloß, diese Rufte nicht zu verlaffen, bevor nicht eine alte beträchtliche Forderung an den königlichen Schaß *) abgetragen, und die neuerdings wieder ftreitig gewordene Ehronfolge durch ihn entschieden wäre. Schwer ging Pothinus, der Verwalter der öffentlichen Einkunfte, dars an, der erstern dieser Forderungen zu genügen; und indem er sich persönlich mit einem Übermuthe betrug, den nur Casar's Großmuth ungeahndet lassen mochte. **), war selbst die Art, wie er die Tempel ihres

^{**} Ptolemäus Auletes hatte fich vormabls, mahrend Cafar's erftem Confulat, um beffen Freundschaft und Roms Schut gu gewinnen, ihm zu Bezahlung einer unermeflichen Seite fimme verpflichtet, word, ben feinem Lobe, noch acht gebnichalb Millionen Drachmen (1.560,000 Thaier) unabgetragen geblieben waren. Bohn Millionen ertieß Cafar jest ben Erben; forderte aber auch befto nachbrudlichet die Bablung bes verminberten Rüdfandes ein.

an) Ihm tag fo über Alles baran, Cafar's Abreife ju beschein nigen, daß er Demfetben ernftlich antag, über Agupten die Ausführung feiner größern Entwürfe fricht zu vergeffen, und die dankbare Uhjahlung des Reftes baldigft zu gewärtigen. Der Imperator begnügte fich mit der Erwiederung. daß er feinen guten Rath fehr überflüffig finde. — Die Riagen der römischen Truppen über das verdordene Getreibe, welches an fie ausgetheilt werde, wies Pothinus mit der unverschämten Bemerkung ab, daß fie immer goch frob sen nuverschämten Bemerkung ab, daß fie immer goch frob sen durften, dergeftalt auf fremde Rechnung zu zehren. — La Casar's eigene Tasel ward, auf des Rümmerlings Berankaltung, mit irdenem und hölzernem Geräth besetzt, weil, wie er erklätte, die Geschiere von edlerm Stoffe zu Abzahlung der großen Schuldforderung hätten eingeschwola zen werden muffen,

Boldes und ihrer Opfer beraubte, barauf berechnet; Die Gemuther ber Agopter gegen ben fremben ungeftumen Glaubiger ju erbittern. Allein noch beuntubigter fublte fich Pothinus mit feinen Genoffen, ba Ge die nabmliche gebietberifde Einmischung in die innern Angelegenbeiten bes Reicht, um welcher willen ibnen unlangft erft Dompejus fo furchtbar gefchienen, nun mie ungleich boberem Nachbruck von bem Gieger erneuert faben . und Cafar fich entichloffen zeigte , bie oberfte fchiederichterliche Bemalt, welche ibm , fowobl in ber Eigenschaft eines romifchen Confuls, als auch au Rolge ben Beichluffen bes Genats *) gebührte, in ihrem weiteften Umfang auszuüben. Der unmundige Ptolemaus fomobl, als feine Biberfacherinn Cleonas tra, waren demnach von ibm bereits aufgeforbert worben, ibre Beere ju entlaffen, und ibre Anfpruche burch feine verfonliche Bermittelung friedlich geschlichtet ju feben.

Der königliche Jüngling, ein willenloses Werkzeug in des rankevollen Pothinus Sanden, war, zu Nachlebung dieses Gebothes, wirklich in Alexandria erschienen, weil man hierdurch; so wie durch die sorgfältigste Bewahrung aller Zugänge, ohne Zweisel hoffete, die entfernte Thronerbinn um so sicherer von jeder Mithewerbung auszuschließen. Nichts desto weniger fand Cleopatra, welche nicht anstand, die aufges



[&]quot;) Ptolemane Auletes batte eine Abidrift feiner teffamentarifden Berfügung über die Thranfolge nach Rom gefandt, wo fie vom Senat an Pompejus übergeben wurde, um über deren genaue Erfüllung zu machen, Das Original felbft war in Alexandria niedergelegt.

bothenen Truppen ben Pelufium au entlaffen, febr bath Belegenheit, dem Imperator ihre flegenden Unfpruche burd treue Mittelsperfonen, ber Babrbeit gemäß, zu enemickeln. Allein, ale batte fie bennoch Grund gehabt, ihrer Gache ju miftrauen, und in ber,anver-Actliden Soffnung auf den Bauber ihrer verfonlichen Begenwart, ber burch Jagend, Schonbeit, gebildes ten Beift und eine munberbare Runft, alle biefe Borguge geltend zu machen, unterfiut wurde *), fann fie einzig barauf, jebes von Pothinus in ben Weg gelegte Binderniß ju überminden und ju Cafar's Bliden ju bringen. Blof von ihrem Freunde Apolloborus begleiset, landete fie ju Alexandria, ben einbrechenber Duntelbeit, in einem fleinen Rachen, an ben Mauern bes koniglichen Pallaftes, wo Cafar weilte, und murbe, in einen aufgerollten Seppich verbullt, unentbect, als ein Barenballen, burch alle lauernde Bachter, ju bes Imperators Rugen getragen.

Das ihre Reihe vermöchten, batte Cleopatra, tanm ein Jahr zuvor, bereits an Pompejus jüngerem Sohne, Septus Pompejus, mit allem Erfolg, ben ihre Sefallzucht nur zu wünschen vermöchte, erprobt, als er in den Orient gessandt wurde, die Streitfräste dessetben für seinen Bater aufzubleiben. Hatte sie aber gebofft, dum ihn ihre Enwürfe zu des Bruders Berbrängung vom Throne durchgesseht zu sehen, so scheiterte gleichwohl dieser Plan an dem Ernke des pompejanischen Senats in Majedonien, welcher auf Krenger Rachlebung des väterlichen Lossanents beharrta. — Breptich waren 200 Senatoten; janseits des Meeres, micht so leicht, als ein einzelner Ingeling, in unmittelbarrer Rähe, zu gewinnen t

Ihrer geiftreichen Rubnbeit, ihrem fcmelgenben Reit , ihrer rubrenben Beredfamfeit miffang bas Bunder nicht, auf welches fle fo zuverfichtlich gezählt Batte. Cafar, gegen Frauenliebe ju feiner Beit mit Unempfindlichkeit gewaffnet, gab fic, mit immer minberem Rudbalt, ben fuffen Banden bin, die ibn gefeffelt bielten; und ihre Gache burfte, von dem Augenblick an, ba fie vor ibn trat, vor feinem Richterftuble für gewonnen gelten. Groß aber mar bas Erfaunen, womit der junge Konig, am nachften Morgen, bie Runde von ber unerwunichten Gegenwart feiner Schwester empfing. Mit bem lauten Gefdren über Berrath und mit abgeworfenem Diadem, verfucte er es, fic aus ber foniglichen Burg bervor, und unter bas jufammenftromende Bolt ju fturgen. Dit Mübe riffen ibn Cafar's Bachen in ben Pallaft gurud'; boch gewann bie baburch entitanbene Bolfsbewegung ein fo ernstlithes Unfeben, daß Cafar, nachdem er ben feinbseligen Geschwistern eine anscheinenbe Berfohnung aufgebrungen, für nothig bielt, fich, mit Benben an ber Band, ber Menge öffentlich ju zeigen, und fie, nach fauter Ablefung bes vaterlichen Teftaments, als gefehmäßige Gatten und Ugnotens Beberricher, unter Obbuth des romifden Mabmens, auszurufen,*).

P) Die Caffius (XLII. 35.) feht bingn: Cafar habe, im itbermafe feiner Futcht, bem jüngeren Gefdwifterpaare, wele, des fic gleichmaßig in feiner Gewalt befand, ben Belit ber Infel Copern, die erft noch vor Aurzem ibrem Obeim, Ptotomäus Apion, entriffen worden, verfprocen Mie foeint es eben fo wenig glaublich, daß Cafar, gang gegen feine Sinnesart, eine folche aufallende Bloge gegeben bar

Benn aber auch biefer öffentliche Act von Gerede tigfeit die Alexandriner icheinbar berubigte, fo mar bod Dothinus am menigsten geneigt, eine Wenbung ber Ungelegenbeiten gut ju beiffen, die ibn und feine Parten mit Cleopatra's Bieberfehr und ihrem entfcbiedenften Übergewicht, nicht nur alles Ginfluffes beraubte , fondern auch ihrer vollen Rache blokftellte. Schon fruber icheinen ibn beimliche, febr weit aussebende Unichlage gegen ben überlaftigen Ochieberichter befcaftigt ju haben*), bie burch beffen fcmache tries gerifche Begleitung und die Erinnerung an den, gegen Dompeius fo mobl geglückten Berrath große Soffnung eines gleichen Erfolgs gewannen. Achillas, von ibm aufgeforbert, batte immer noch Unstand genommen, bas tonigliche Beer unter feinen Befehlen gu entlaffen, und naberte fich mit farfen Schritten ber Sauntftadt. Best, ba bie Befahr fur Benbe ftunblich bringenber murbe, ging man felbft über Cafar's Leben ju Rathe; und bas neue Bubenftuck follte an bem nabmlichen Lage, wo tie Bereinigung ber toniglichen Gefdwifter burd ein prachtvolles Baftmabl gefenert murbe, jut Reife

Sen follte, als baf er, felbft im Saumel ber nen errungenen Alleingewalt, es gewagt batte, ben romifcen Stolg burch bie willfürliche Berfchenkung einer rom i foen Prov ing (wogu bie Infel unfangft umgewaubelt worben) aufs tieffte ju verwunden.

[&]quot;) Gafar, ber übrigent bie Berfcwörung gegen fein Leben, mit feinem Sact, gang mit Stillichweigen übergebt, ges bentt boch (R. 2018) biefer beimlichen Rachinationen, ber hin und ber gebenben Bothen, ber Correspondeng und bos perbedten Marfches ber Truppen.

Reife gebeihen, als ein gludlicher Jufall*) auf Spuren leitete, welche balb an ber beabsichteten That keinnen weitern Zweifel übrig ließen. Der treulose Rammerling zwar buste auf ber Stelle mit bem Ropfe; Achillas hingegen fand Mittel, ben seinigen aus ber Schlinge zu ziehen, und fich zu seinen Truppen zu retzten. Jest blieb ihm aber auch nichts übrig, als in ofe senbarer Feinbseligkeit gegen Cafar aufzutreten.

In ber That verbiente Diefer Felbherr fowohl burch feine perfonlichen Rabigfeiten, als burch die Starte und ben innern Bebalt feines Beeres bie aufmertfamfte Beachtung. Zwanzig taufend Ropfe und zwen taufend Reifige an ber Babl, beftand ber Rern besfelben in ben, ibres Romernahmens und der ftrengen Rriegszucht vergeffenen Golbaten , welche ber Proconful Gabinius pormable in biefem Canbe gurud gelaffen batte; fo wie aus entlaufenen frechen Oclaven und anderem. aus ben romifchen Provingen bierber, als in eine fichere Frenftatt, jufammengeftromten Raubgefindel: - treffliche und geubte Rrieger, aber auch eben fo jugellos in ihren Sitten , und gewohnt , ihren Anführern und Regenten Gefete vorzuschreiben. Achillas, welcher gewußt hatte, fie ju gewinnen, und bie Befinnungen der Buth und Rache, die ibn felbft befeels ten , auf fie übergutragen **) , benutte ihren Gifer , fie raid in bas Ungenicht ber Sauptstadt ju führen.

^{*)} Cafar's Leibbarbier, beffen inftinctmäßige Burchtfamteit obne alle Biefchen ibn überall jum Dorden und Ausforeichen unrubig umbettrieb, machte, gerabe noch jur rechten geit, biefe gelegene Entbedung.

⁴⁰⁾ Allerdings hatten auch fie felbft bas bringenbfte Intereffe,
fich jedem romifchen Ginfinfie ju antziehen, um nicht wegen Beifiners geb. Jul. Caf. 4. Chl.

So thurmte fich benn auf bas Neue ein Ungewise ter gegen Cafar auf, welches ihn, in dem Augenblick, wo überall in der weiten römischen Welt sein Wink und Wille, wie der eines Gottes, galt, in ein pers solliches Bedrängniß der peinlichsten Art zu verwickeln drohte. Unvorbereitet auf eine ernstliche Fehde in dieser Weltgegend, schien er sich der Aussechtung derselben ohne Unehre, und ohne den nachtheiligsten Einsus auf den Glauben an seine Unwiderstehlichkeit, nicht entziehen zu können; — gesett auch, daß seine Einsschiftung im Angesicht eines so überlegenen Feindes aussschiftung im Angesicht eines so überlegenen Feindes aussschien — jener regelmäßigen Winde, welche, den Winter hindurch, an dieser Kuste unausgesetzt aus Norden und Westen weben.*) — nur möglich gewesen

į

ihrer Berbrechen jur ftrengen Rechenschaft gezogen ju werben, hatten fie boch fogar noch unlängft ju Alexandria morberifche hand an die Sohne bes C. Bibulus gelegt, und waren ber Strafe, wozu Cteopatra die haupturheber an ben Bater auslieferte, nur burch beffen settene Mäßigung entgangen.

De verdient mohl Bemerkung, daß biefe nahm:iden Winds auch noch in unferen Beiten ihren Strich halten und die Saifffahrt in diesem Theil des mittelländischen Meeres ere fichweren. Als Belfon die französische, zu Aguptens Grobes rung bestimmte Blotte verfolgte, begünftigten ihn diese Westwinde dergestalt, daß er, noch vor Rapoleon selbit, au Ende des Junius 1798, die Rhete von Alexandria erreichte. Allein das Drepfache an Beit ward, Trop aller vors geschte. Allein das Drepfache an Beit ward, Trop aller vors geschrittenen Rautil, erfordert, um gegen diesen Wilken, die filtischen Erfrischungshäfen zu erreichen. Dennoch sog er, auf seinem Lüget getragen, abermahls noch rasch ger nug berbep, um am 1. Angust ben Abutis zu fiegen.

ware. So schien ihn bemnach bie Natur selbst an biefen Boben zu fesseln; mabrend es nur zu mahrscheinlich ift, daß der widerstrebende Gedanke an eine so
schnelle Trennung von Cleopatra's füßer Verstrickung
ihn nur um so mehr in ber Entschließung bestärkte,
von diesem Platze nicht anders, benn als vollendeter
Gieger, zu weichen.

Und boch mare Cafar's Gegenwart ju Rom, fo wie in jeder andern Begend bes Reichs, nie nothwenbiger, als in biefem Beitpunct, gemefen, um von bem nach frifden Schreden, welchen Dompejus Dieberlage und Tob verbreitete, ben bochften Bortbeil ju gieben, und bie Ermannung und jeden fernern Biberitand ber verfcbeuchten Unbanger besfelben git tabmen. 3mar Afien fcbien burch ibn berubigt; und noch fruber mar Griechenland, ber Berd bes Rrieges, faft im Augenblice ber großen Entscheibung felbit, burch rebende Beweise feiner Milbe, Die allgemeine Rrenlaffung ber Theffalier und die, ben feindfelig gefinnten Athenern insonderbeit, in Betracht ihrer rubmmurbigen Borfabren, gewährte Bergeibung, ausgegeichnet worden. Gelbft feine bekannten und beimlis den Gegner burfte er boffen, burch die ebelmutbigfte Bergichtleistung auf Rache gewonnen ju baben*). 2016

[&]quot;) Nach der Schlacht ben Pharfatus fiel ihm, mit anderet Beute, auch feines Begners gange gebeime Correspondeng in die Sande. Eine Menge von Senatoren, welche, ohne fich gerade öffentlich fürfpompejus ju erklaren, ihm bennoch briefliche Beweise ihrer Unbanglichkeit gegeben batten, lies fen Befahr, daburch compromittirt ju werden. Cafar warf alle diese Papiere ungelesen in's Zeuer, um fich selbft in die Unmöglichteit ju seeen, die Schuldigen kennen gu tere

lein es fehlte viel, bag entweber Diefe nur von feiner angebothenen Bergeihung Gebrauch gemacht, ober auch bag feine Baffen, in den Sanden feiner Legaten, feinen eigenen glücklichen Fortschritten überall entsprochen hatten.

Denn mabrend noch ben Pharfalus blutig geffritten murbe, fubr D. Lalius fort, ben Bafen von Brunbiffum, mo Barinus befehligte, auf's engite einzufoliegen und bas Auslaufen ber, von bortber erwarteten Berftarfungen ju verhindern. 3men Gefdmader, welche Cafar an ben fizilifden Ruften ausruften ließ, gingen ben bem wieberhohlten Ungriffe ber affatifchen Rlotte, welche C. Caffins führte, in Rlammen auf; und felbit Meffang murbe feinem Ungriffe nicht miberftanden baben, wenn nicht bas, fo eben fich verbreis tende Berucht von Cafar's großem Giege ibn eiligft aus ber Meerenge verfcheucht batte. Er wandte fic nach Corcota, bem allgemeinen Sammelplag ber verfciebenen pompejanifden Befdmaber, wo auch auf bie beffatigte Odrecens : Bothfcaft, Theils vor, Theils nach ibm, bie übrigen Unführer - Octavius von ber illprifden Rufte, En. Dompejus von Oricum, und Lalius mit ibm julammen trafen.

Allein die rathlose Bestürzung, welche sich hieraller Gemuther bemächtigt hatte, wich nur bann erst in einigem Maße, als auch Cato, von Oprrhachium her, sich zu ihnen gesellte und seinen unerschütterlichen Muth in ihre Mitte trug. Auch er hatte sehr balb ben

nen, und ihnen eimas nachjutragen. Pompejus, als er, nach Sertorius Lode, anch beffen Ariegskangten ausgelies / fert erhielt, hatte die nähmliche Großmuth bewiefen,

ungludlichen, aber von ibm im Boraus befürchteten Musgang jener Enticheibungsichlacht auf bem, ibm anvertrauten Doften vernommen. Bas fic von der Bablftatt batte retten tonnen, fuchte gunachft in Dorrhadium Ruflucht; und balb fab fic Cato von Cabienus, Afranius, Petrejus und andern bedeutenben Dans nern, fo wie von einem nicht unbeträchtlichen Erupvenrefte, umgeben. Der Plat fetbft fcbien ibm, unter ben veranderten Umffanden, entweder nicht baltbar, ober feine Bebauptung nuglos; allein jene Erummer bes Beeres und bie anfebnliche Rlotte munichte er feinem Freunde, ber ibn verkannt batte, baburch, baß er fie nach Stalien überführte, ju erhalten, ober - batte Dompejus mit feinem Glucke auch Leben und Mues verloren - fich felbft ferne von biefem blutigen Betummel, bas ibn, je langer, je mebr, anekelte, in irgend einen Wintel ber Erbe fremmilig ju verbannen; nie aber fein Ibol, die Frenheit, ju überleben.

Als bloger Proprator, hielt sich indessen Cato jum Oberbefehl über die ben Corcyea versammelte Macht um so weniger berechtigt, da Cicero, der mit ihm gekommen war, vermöge seiner Eigenschaften als Consular und Imperator *) nähere Ansprüche auf dies sorrecht hatte. Allein Roms erster Redner fühlte sich nicht eben sowohl zu Roms erstem Feldherrn berufen; und Dieses am wenigsten in einem Kampfe,

^{&#}x27;) Der Litel, ben ibm vormass fein kleines heer in Eilielen bengelegt. Überbem mar er noch als wirklich beamtetes Proconful ju betrachten, ba er, feit jener Beit, Rom noch nicht wieder betreten hatte, in beffen Aingmanern allein biefe Staatsamter evlofmen.

ben er vom erften Unbeginn gemifbilligt batte, und beffen er fich jest mehr, als jemabls, ju entschlagen wunfcte , um , nach Stalien jurudgezogen, feine Giderheit von ber Gunft bes nicht mehr zweifelhaften Siegers ju erwarten. Geine Beigerung und ber nicht verhehlte Entidlug ju feiner Entfernung, reitten ben Unwillen bes jungern Pompejus in bem Dage , bag er jebem Abtrunnigen an feines Baters Gade ben Tod brobete, und im Begriffe ftanb, ben fich weigerne ben Confularen thatlich ju mifbanbein. Dur Cato's Dazwifdenkunft, welcher ben bigigen Jungling ben Geite jog und jur Befinnung jurudführte, rettete ben Bitternben , welcher jugleich burch ibn ben nothis gen Borfdub ju feinem Abjuge erhielt. Giner gleichen Gunft mochten fich nunmehr Alle, die Jenem abnlich bacten , erfreuen.

Indeffen war Fusius Calenus mit bem juruchges laffenen cisarifchen Geere aus Attica in den Peloponnesus eingedrungen, und seine Annaherung gegen Patra nöthigte die Pompejaner, die sich von Corcyra hierher gewandt hatten, um noch mehrere ihrer Freunde ben sich aufzunehmen, diesen Punct zu verlaffen. Ohnehin tam es darauf an, sich mit dem Oberseldherrn, den die Flucht nur nach Agupten oder nach Afrika getragen haben konnte, auf's baldigfe zu vereinigen; und so ging Cato mit der gesammten vorhandenen Landund Geemacht von dort, zu seiner Aussuchung, unter Gegel. Indem er, langs der süblichen Küste von Kreta, gegen die cyrenaische Kuste zog, stieß ihm, bey dem Vorgebirge Paliurus *), Cornelia mit Sextus

[&]quot;) Es lag, Rreta gegenüber, an der afritanifgen Rufte, weft.

Bombejus und ben übrigen jammervollen Angenzeugen bon bes großen Dompejus Untergange, auf ihrer fortgefetten Blucht entgegen *). Jest mar ibm alfo entfchieben, mas er, als bas Traurigite, gefürchtet batte! Much wirfte bie entfetliche Beitung, gleich einem betäubenden Betterfahl, auf feine Begleiter. Biele, bie nur burch perfontiche Berpflichtung auf bes untergegangenen Freundes Geite gehalten worben, glaubten nunmehr, ohne Unebre, auf ihr eigenes Beil ben-. ten und ibren Rrieben mit bem Sieger machen gu burfen **). Gie gerffreuten fich, und ließen nur ben fleie nen Reft von Reuerfopfen jurud, welche entweder biefe friedliche Soffnung, im Befühl ihrer eigenen unvertilgbaren Reindseligkeit, fabren lieften, ober, als edtere Patrioten , nicht die Parten , fonbern Rem und bie Frenheit, in's Muge faßten:

lich bes großen Catabammus. Jest Sezeichnet bie ffeine Intel Bomba biefe Gegend.

^{*)} Un welchen ichmachen Faben oft bie graften Welthegebenbeiten bangen ! hatte pompejus ben Pelufium die Maglichfeit des Rudjugs nicht ju fonell aufgegeben; ware er
mit dem gleichen guten Glute, welches Corneliens Flucht
begunftigte, ben Agyptern entronnen, und auf Cato's, ihn
fuchende Flotte gestoffen: wie is gang anders möchte dann
wahrscheinlich, auf afrikanischem Boben, der Berfolg dieser
großen Zehde fich gestaltet haben!

⁶⁰⁾ So 3. B. begab fich E. Taffins nach ber Münbung bes Cobnus, wa er Cafer'n nicht mehr vorfand und lange Beit, unter zweifelhaften Entschiuffen, daffen Rüdfehr von Ales randrin erwartete i. dis M. Brutus, fein Schwager, fich mit Erfolg für ibn verwandte.

Diefe Lettern waren es auch , beren anhaltenbem Berlangen, an Cato ein Saupt und einen Rubrer gu behalten, Diefer endlich nicht ju widerfteben vermoche te. Geine Bunfche geitten nicht nach folder Auszeichnung; allein er murbe fich es zur Schande gerechnet haben, Manner, bie nur bas Rechte wollten, ju eis ner Beit ju verlaffen, mo fein Burudtritt eben fomobl für einen Mangel an Ebelmuth , als an Baterlandsliebe, batte gelten tonnen. Ihrem Bertrauen ju entfprechen und fie in einem fremben Canbe nicht bulfund rathlos ju laffen, ftellte er fich bemnach an ihre Spite; boch auch jett wollte Cafar's gluchafter Stern, baß fogleich ber erfte Entidluß, ben Cato fafte, ein Mues entscheibenber Diggriff mare. Denn anftatt fogleich, mit gunftigem Binde, oftwarts zu fegeln und fic vor Alexandria, wo fein Gegner fich taglich in ein größeres Gebrange verftrickt fab, ju zeigen, manbte er fic, ohne auch nur eine nabere Radricht von einer fpatern lage ber Dinge einzuziehen , westwarts gegen Eprene *), um forderfamft einen Safen und Baffenplat ju gewinnen. Benig Tage juvor batte Cabienus von biefem Orte unverrichteter Sachen wieder abzieben muffen; boch Cato's vereinter Dacht, ober bem Bag. ber feines Dabmens, öffneten bie Burger nunmebe, obne Biderftand, ibre Thore.

Die Radrichten, welche er hier von ber Proving

^{*)} Euren, nuweit bes, bier am weiteften gegen Rorden unsfpringenben Borgebirges Unanea, ift ber beutige Rahme biefer chemabligen Sanptflabt von Cyrenaica. Die Bufte Barca liegt ihr in weiter Indbehnung in Guben und Wegen.

Afrika einzog, maren vollkommen bagu geeignet, feinen Duth auf's Reue ju beleben. Richt nur batte bier, feit Curio's . Diederlage, Die republikanische Barten unter ber Unführung bes Uttius Barus, und vom Roinige Ruba begunftigt, die öffentlichen Ungelegenbeiten fortdauernd geleitet , fonbern auch Metellus Sci-Dio, bes Pompejus Ochwiegervater, fich in biefe Begenden gerettet und eine willtommene Aufnahme, fo wie ein ausgeruftetes Beer versammelt gefunden. Cato felbft fab gegen gebn taufend. Dann unter feinen Befehlen, deren Bereinigung mit jenen ichlagfertigen Truppen bedeutende Bortbeile verfprach; und wenn gleich diefelbe, ben bem jest eintretenden Binter, mes gen ber berrichenben Beftwinde , jur Gee und langs ben bochgefahrlichen Gyrten, ein unüberfteigliches Sinbernif fand, fo ftand er bennoch nicht an, biefen Dlan burd einen eben fo fubnen, als befcmerlichen brenfige tagigen Marich zu Canbe, unfern ber Rufte, in bas Bert ju fegen.

Alle Schrecknisse der Buste — der glübende Some nenbrand, der Mangel an Wasser und die Liefe des zu durchwatenden Sandos — mußten seiner Beharrlichseit weichen. Doch als er die Provinz erreichte, überzeugte er sich bald, daß die Berhaltnisse seiner Parten bier keinekweges so vortheilhaft waren, als sie es aus der Ferne geschienen hatten. Scipio und Varus, Jeder nur seinen besondern Vortheil verfolgend, standen einander ben jedem Schritte gestissentlich im Wege und suchten ihren Sinslus durch die Bewerbung um Justa's Gunst zu verstärken; während Dieser mit seinem gewohnten Übermuth hierin den gewünschten Anlaß sand, sie durch seine kolzen Anmaßungen zu demüthi.

gen und faft als feine Bafallen ju behandeln. Go bedurfte es benn Cato's gangen Ernftes, ber bier ge= mifbanbelten Burde bes romifden Rabmens ibre Rede te guruckjugeben *); allein indem er den roben Barbaren Beschmeibigfeit lebrte, suchte er jugleich auch Die Quelle des Ubels zu perstopfen, und obne der alten und bekannten Abneigung, melde gwifden ibm und Ocipio obmaltete, einigen Ginfluß auf feine Sandlungen zu gestatten **), rubete er nicht eber, als er benfelben mit Barus wieber ausgefohnt batte. Benbe fühlten feinen Edelmuth und buldigten bemfelben burd bas frepwillige Erbiethen, ibn, ben Burbigften, an Die Spige bes Seeres, fo wie ber öffentlichen Bermaltung, ju ftellen. Batte aber auch Cato's Ebrgeit an eine folde Auszeichnung gereicht, fo verboth ibm boch bie nahmliche Ochen vor ber fleinften Berlegung ber

⁹⁾ Bey ber erfen Unterrebung, welche ber Ronig mit Cate haben follte, ließ er feinen Stubl in die Mitte' zwischen Diesem und Scipio binsehen. Doch in eben bem Augenblick ergriff auch Cato ben feinigen und fellte ihn zu Scipio's Rechten, woburch also ber Lehtere ben Ebrenplat gewann, ber beschämte Juba aber auf die unterfte Stelle guruckger sicht wurde, die ihm, wo römische Sena toren zwegegen waren, allein gebührte. Gerade in solchen kleinen Bugen geichnet fich der Romerfolg am lebendigken.

Diefe politische Feindschaft Scipio's, die mit dem geheimen Widerwillen feines Schwiegersohnes aus ber nahmlichen Quels le fioß, (benn nie durften fie boffen, daß Cato ibre, auf absolute Praponderang abzielende Unmaßungen gut beiffen werde) batte fich früher ichon in einer öffenzlichen Schmabsforift gegen den unbeugsamen Romer geoffenbart, welche an Calar's späteren Untie Cato von gleicher Lendeng ersinnert.

hergebrachten republikanischen Formen, die ihm schon ehemahls zu Corchra eine abnliche Beigerung in den Mund gelegt, auch hier, irgend etwas in der Verfassung umzustoßen, zu deren Aufrechterhaltung man ja eben zu den Baffen gegriffen hatte. Dagegen ward auf seinen Vorschlag Scipio, der älteste gegenwärtige Consular, und deffen Nahme überdem auf diesem Boden, bem allgemeinen Bolksglauben nach, für so heilbringend gehalten wurde, mit der obersten Gewalt bekleidet.

Mur zu bald lehrte jedoch der Erfolg, wie viel beffer der ftrenge Romer feinem Baterlande gedient haben würde, wein er, mit minderer Bedenklichkeit, Demselben die Bunden erspart hatte, welche des Ermählsten Unfähigkeitzu einem folchen Posten ihm nothwendig schlägen mußte. Gleich eine der erften Magregeln, ber ren Ausführung Scipio beschloß, war die ganzliche Berstörung von Utica *), welches sich, seitdem es Eu-

[&]quot;) Utica (jest Biferta) an ber Beffeite bes tiefen Meere bufens gelegen, welcher fich zwischen den Vorgebirgen Upole finis und Mercurii (hermäum) in das Land hineindrängt, und in deffen innerstem Grunde vormable Karthago prangte, erbob sich, vermöge dieser glüdlichen Lage, mit verdoppele tem Blor, neben den Trümmern senes alten Stapelplaches für den handel. Bugleich war sie die hauptstadt der römis ichen Provinz Ufrika und wimmelte von römischen Bürgern und Rittern, die der handel hierber gezogen hatte. In dies sen Rücksichten, so wie wegen ihrer Festigkeit, war sie schon tängk ein Dorn in Juda's Augen, der, wie es scheint, ieht seinen Einfluß auf den schwachsinnigen Scipio dazu misbrauchte, ihn zu ihrer Vertilgung aufzureihen.

rio mit feinem Beere fo gutwillig in feine Mauern aufgenommen, einer zu großen Unbanglichfeit an Cafar verbachtig gemacht batte. Cato, eben fo febr von ber falten Graufamteit biefes Entidluffes emport, als voll Difbilligung, biefen einzigen und bequemften Baffenplat an ber gangen Rufte muthwillig vernichtet ju feben, mußte fich mit ber gangen Dacht feines Unfebens und feiner Beredfamteit entgegenftammen, bepor er es babin brachte, feine Burgichaft fur bas Betragen ber Uticenfer angenommen und die Stadt gerettet ju feben. In ber That traf er auch, ben feinem verlangerten Aufenthalt, albbalb bie zwedmäßigften Unstalten, ben bofen Billen ber Ginmobner ju entmaffnen, baben aber auch ben Plas burch neue Befefigungswerte, burd unermefliche Magazine und Kriegswerkftatten ju einem baltbaren Bollmert für feine Darten ju machen.

Frenlich reichten alle diese Anstrengungen eben so wenig bin, in diese Partey einen lebendigen Geist zu bringen, als ihr die Augen über Cato's hohes und uneigennühiges Verdienst zu öffnen; und eben so wenig sehlt es an Spuren in der Geschichte, die es verrathen, daß Dieser mit heimlicher Reue, bloß seiner Großmuth Gehör gegeben zu haben, zu dem Wunsche gedrungen ward, sich und sein Schicksal von diesen Wenschen, die eben so sehr von Aurzsichtigkeit, als vom bosen Willen geleitet wurden, zu trennen, und wieder in Rom, zur Begleitung seines natürlichen Postens in der Republik, aufzutreten. Denn in dem Bewusitsen, nichts Unrechtes gethan zu haben, durfete er jeter Gewaltthat bes glücklichen Usurpatars seinen sessen und ruhigen Gleichmuth entgegenstelleu.

Auch ift es fo mahr, baß feine bloße Gegenwart bie neuen Machthaber mehr, als felbst fein gewaffneter Wisberstand, in Verlegenheit gesetht haben murde, daß Cato's Nahme ausbrucklich in der Reihe der Wenigen stand, benen, auf Casar's Befehl, der Eintritt in Italien untersagt bleiben sollte:

Sierhier, und ju Roms Bermaltung, batte Cafar, fogleich nach bem großen pharfalifchen Giege, feinen Legaten, DR. Untonius, mit mehreren Legionen entfandt; und wenn gleich nicht geläugnet merben tann , daß beffen Beift und Rabigkeiten , bie fich in bem nahmlichen Poften, fcon mabrend bes Imperators bisvanischem Feldzuge, zu beffen Bufriebenbeit entwickelt hatten , ibn diefes ausgezeichneten Bertrauens murbig machten, fo ließen bennoch feine wilben Leidenschaften nur zu gewiß die beftigften Magregeln gegen Jeben, ber bem Bugellofen nur jemabis in ben Weg getreten mar, im Boraus ermarten. Bor Allen machte Cicero biefe ungludliche Erfahrung, als er, in ber Borausfetung von Cafar's nabem perfonlichen Auftritt in Italien, nach Brundifium getommen mar, um feine Musfohnung mit bem Gieger ju bewirfen. Wenig fehlte, bag Untonius ibn biefen gewagten Soritt nicht mit bem Leben bezahlen ließ; bagegen aber bielt er ibn befto langer in ber bemuthigften Abbangigfeit von feiner Billfur, und nothigte ibn, unter vielfacen Rrantungen, Die endliche Cofung feines Schidfals, viele,Monden bindurch, voll fcmerglicher Unrube in jenem Bafenpfage ju erharren.

Dicht minder aber einpfand Rom felbft bie berben Folgen diefer tropigen Billfur einer militarifchen Regierung, die fich in den Sanden eines Mannes von

Antonius Sinnesart nothwendig in ein iconungeles permunbendes Comert verwandeln mußte. Die bums pfe Rube, welche Cafar Diefer unermeglichen Saupte fabt burch feine lette Unwefenbeit aufgezwungen batte, mar auch fpaterbin, ba er feine Baffen gegen Dompejus mandte, burch Publius Gervilius 3fauricus, feinen Gebulfen im Confulat; mit wenig Unterbredung erhalten morben; und nur ins Bebeim mochte bier und ba ein icheues Umtreiben ju Gunften ber Begenparten fic außern. Bielmehr richteten Aller Blide . fich angestrengt nach Epirus, um ju erwarten, we le den enblichen Oberherrn bas Schickfal bem Reiche ju geben gedente. Gelbft aber bann auch, als ber Pharfalus diefes große loos wirklich gefallen mar und Die Nachricht biervon Rom mehr burch bas öffentliche Gerücht und Privatbriefe, als burd einen formlichen Bericht bes Giegers ben Genat erreichte *), mußte bier die Vermaltung nur um fo mehr in bem Geleife verbleiben, welches ber bisherige Dachthaber fur bie felbe vorgezeichnet batte; mabrend ber Dobel - uberall fic abnlich in Leichtfinn und Bugellofigfeit - bie neue Ordnung ber Dinge, auf feine Beife, burch Rieberreiffung von Gulla's und Pompejus Bilbfat len feperte **).

^{*)} Cafar unterlief bie Abfenbung biefes offigiellen Berichts aus einem feinen Gefühl von Schidlichteit. Er wollte nicht bas Anfeben gewinnen, über feines Gegners Umglud und bas Drangfal ber Republit gefrohlodt ju baben.

[&]quot;) Sie fanden auf bem Forum ben ben Roftris, und bie Statue bes altern Triumvirs war vergoldet. Es war C' far's werth, diefe Standbilder, bren Jahre fpater, und

Sleichwohl murbe Cafar's eigene Parten, bie jest den Senat ausschließlich bildete, geglaubt haben, ihrer Pflicht gegen ihn zu entstehen, wenn sie nicht sogleich auch auf neue glanzende Auszeichnungen an Macht und Shre für ihn gesonnen hatte. Go ernannte ihn denn, beym naben Ablauf feines jesigen Consusars, ein fenerliches Decret zum Dictator für das nachste volle Jahr*). Nicht minder ungewöhnlich ward sein Consulat noch auf fünf Jahre verlängert, und er, um seine Person um so unverlessicher zu machen, mit der geheiligten Bürde eines Bolkstribuns bekleibet. Alles Dieses geschah in seiner Abwesenheit; und wenn gleich dieser lettere Umstand nicht erlaubte, über die Wahl seines Magister Equitum — zumohl aus so weiter Entsernung — Casar's eigene Bestimmung zu

amar ju einer Beit wieder aufgurichten, wo er, im Bolle genuß feiner herrichaft. biergu auf feine andere, als die Eingebungen feines Edelmuthe, ju achten hatte. Dennuch bemertte Cicero ben diefer Gelegenheit fehr fein gengen feine Breunde: "Eben durch biefe Pietat gegen frem be Standbilder fellt Cafar feine eigenen für die Bunftuntt felter."

⁹ In Diefem, um bas Doppolte hinausgerudten Zeitranme feiner Machtvollfommenbeit (benn sonft durfte ein Dictastor gesehlich nur auf sech Monathe gewählt werden) lag eben bas Rene und Ungewöhnliche; und zugleich auch war diese Renerung, als Borbereitung auf eine kunftige ims merwährende Dictatur, sehr wohl berechnet. Was Cafar durch diese Ernennung an conflitutioneller Macht gewann, leuchtet in die Augen, sobald man fich erinnert, daß von diesem Augenblick an (mit bloger Ausnahme der Boltstrisbunen und Abiten) jede andere öffentliche Würde für ertosichen galt, in so fern nicht der Dictator selbst dazu ers nannt hatte,

erwarten, fo mer man boch gewiß, in seinem Sinne gu handeln, wenn biese zwehte Staatsmurbe auf Unstonius, seinen Freund und Vertrauten, ber so eben in Rom aufgetreten war, übertragen wurbe. Je langer nun der Dictator noch im Oriente verzog, mit um so vollerer Ungebundenheit durfte auch sein Stellvertreter diese schrankenlose Gewalt nach eigenem Gefalsten in Italien handhaben.

Unrecht aber wurde man thun, feine nunmehrige Amtsführung mit dem Nahmen einer geregelten Bermaltung, und nicht vielmehr einer schamlosen übers hebung aller Pflichten eines so ehrwürdigen Amtes zu belegen. Eine völlige Schreckensregierung trat mit berfelben ein, wo Unsicherheit alles Eigenthumes, schmähliche Beraubung und feile Gerechtigkeitspflege, unter dem Schutz seiner bewaffneten Soldlinge, an der Lagesordnung waren, und Rom's erste und einzige Magistratsperson sich nur durch starren Erotz gegen jede gute alte Sitte, durch sinnlose Verschwendung, schams lose üppigkeit und elle Volleren auszeichnete*); während bas Staatshaupt selbst, seinem Stellvertreter so unähnlich, unter fernen Simmelsstrichen der Gefahr trotte und unter dem Panzer schwitzte.

Denn

^{*)} Daß Antonins im Jorum und ben den öffentlichen Spielen ba wa fin et erfcien und fic mit eben bergleichen Trabanten umgab, geborte, wenigstens in Rom, unter die unerhörten Dinge; aber unerbort und emporend muß es überall und zu jeder Beit erfcheinen, wenn er öffents lich und mitten zu der Ausübung feiner Amtopflichten, ben, von Getränt überfüllten Ragen wieder zu erfeichtern genithigt war.

Denn enblich thut es mobl Moth, nach biefem füchtigen Blid auf die gleichzeitigen Ereigniffe der übrigen romifchen Belt, von welchen Cafar, als fagen fie ganglich außer feinem Befichtefreife, nicht bie minbefte Renntnif ju nehmen murdigte, uns ju ibmfelbst jurud ju wenden, ben wir an den Ufern bes Mils und im naben Busammentreffen mit neuen rafchen Gludowechseln verlaffen baben. Bu fpat batte er, . foaleich nach feiner Canbung auf agoptifchen Boben, bas ungureichenbe Bewicht feiner mit fich gebrachten Rriegefcar ertannt, um in ben verwickelten Berbaltniffen, bie Geiner bier marteten, feine Rolle als Odieberichter und Gebiether mit Rachbrud zu behanp. ten; und es war ibm befibalb nichts angelegener gemefen, als eine Berftartung von zwen Legionen, melde unlängit aus ben pompejanifden Gefangenen errichtet worden, aus Rleinaffen ju fich zu entbiethen, Bis biefe ibn erreichen konnten, blieb ibm freplich nichts übrig, als fich innerhalb ber Mauern von Alexandria, auf feine blofe Bertheibigung einzuschranten; jugleich aber auch zu versuchen, wie weit ber Dabme bes jungen Konigs, beffen Perfon in bem romifden Quartiere forgfaltig gebuthet murbe, fic bagu benuten liefe, dem mirklichen Musbruch einer fo ungleichen Rebte ju webren.

Allein Adillas, in hoher Buversicht auf seine Aberlegenheit und ben für sich gewonnenen Beptritt ber Alexandriner, war allerdings auch bereits zu weit gegangen, um jest, ohne noch größere Gefahr für sich, zurückzutreten. Anstatt alfo die benden agyptischen Abgeordneten Diostorides und Serapton, welche ihn, abseiten seines königlichen Gebiethers, von ferneren meisners Les. Jul. Gaf. 4. Lut.

Beinbseligkeiten abzumahnen, in's Lager gekommen waren, auch nur anzuhören, ließ er sie tödtlich mispandeln, und wagte es ked auf den Nahmen eines Empörers, seinem herrn und sich selbst den bessern Dienst durch Aufrechthaltung der alten herrschaft zu leisten. Alles versprach ihm hierzu den glücklichsten Erfolg. Alexandria selbst stand seinen Baffen nicht verschlossen, denn Casar's Truppenmangel erlaubte die Bertheidigung dieser weiten Ringmauern so wenig, daß er sich sogleich nur auf die Behauptung der königlichen Burg und des nächstgelegenen Stadtviertels beschränken mußte; und selbst hier sah er sich so rasch und mit so viel Ungestüm angegriffen, daß die Cohorten sich kaum durch die hartnäckigste Ubwehr in den Strafen Luft zu schaffen vermochten.

Cafar überblickte die gange Diflichfeit feiner lage; und es entging ibm nicht, bag fie von eben bem Augenblid an rettungslos werben mußte, wo feine Begner Deifer jur Gee murben, ober er felbft fic von der Gemeinschaft mit bem Deere abschneiben lieb Be. Zwar grenzte die Konigsburg mit ihren, von ihm befesten Umgebungen unmittelbar an bas Ufer und foien ibn gegen biefen lettern Unfall ju fichern; allein um auch gegen bas Erftere gebedt ju fenn, galt es Bein Gaumen, fich ber Infel Pharus, welche bie bepben Safen ber Stadt beberrichte, ju bemachtigen und Die agoptifche Rlotte, beren Befinahme feine geringe Eruppenmacht nicht gestattete, ju gerftoren. Gie beftand aus funfzig großen Galeeren , welche fich , auf Die erfte Runde vom Ausgang ber pharfalifden Ochlacht, von ber pompejanifchen Seemacht getrennt und auf ben Beimmeg begeben hatten, und bemnachft aus zwes

und zwanzig ahnlichen Kriegsfahrzeugen, die, zur Sie derheit des hafens felbit, hier für gewöhnlich aufges stellt waren *). Bende Geschwader, mit allem Erforders niß ausgerüstet, bothen den Agyptern eben so ausreis dende Mittel zum Angriff, als zur Vertheidigung, dar; und eben barum hatte auch Achillas, indem er Casar's Quartiere bestürmte, den Versuch eingeleitet; sich gleichzeitig des hafens und dieser Schiffe zu bemachetigen.

So erhob fich bemnach ein Rampf von zwen entgegengesetten Seiten, ber, ba es hier Alles um Alles galt, mit gleicher Unftrengung und zweifelhaftem Erfolge so lange fortgefest wurde, bis es Cafar'n gelang, gegen die Werfte nabe genug vorzubringen,

[&]quot;) Rach allen Umwandlungen, welche achtgebn Jahrhunderte auf biefem intereffanten Groffed bewirtt haben, ift es bennoch, im Sangen, wie bamable: Jag nabmlich bie jett jur volligen Salbinfel geworbene Infel Bbarus amen Bafen, weftich und öftlich, bilbet, von melden bet Lettere burd Große und Sicherheit ben Borgug behauptet und baber auch bem ausschließlichen Gebrauch ber tarfie fcen Marine porbehalten bleibt. In biefem, ober bem afietifden Safen, mar obne 3meifel auch ju Cafar's Beis ten die agpptifche Blotte ftationirt; Da bingegen es fcheint, als batten frine eigenen Soiffe in bem fleinern Bafen Gunofius, an ber weftlichen Seite Des Safendammes, geantert. Denn ben bem Difftrauen, mit welchem er fic Diefer Rufte gu nabern Urfache batte, tuft fich's nicht mobl borausfegen, bag er fich in jenen, nur burd eine enge Dunbung jugangtiden öftlichen Bafen gewagt baben folle te, mo er ganglich in ber Bewalt ber agpptifchen Goe macht gewefen mare, Die erft noch fürglich gegen ihn gee focten batte.

um die feinbliche Flotte in Brand zu steden. Gelbst durch Alexandria, in das Stadtquartier von Bruchion, verbreitete sich von hier aus die verwüstende Flamme. Gegen tausend Gedäude wurden ihr Raub, aber bejammernswerther, als Allet, selbst für eine ferne Machwelt, war der Untergang des großen und in seinner Art einzigen Bücherschaßes von vier Mahl hunders tausend Rollen—der vollständige Inbegriff des menschalten Bissens damabliger Zeit — bis zu welchem das Feuer vordrang, und ihn in Asche verwandelte. Casar hatte diesen Unfall eben so wenig gewollt, als es in seiner Macht stand, denselben zu berhindern.

Doch nicht gufrieden mit bem Bortbeil, welchen Die Bernichtung ber feindlichen Geemacht ihm gemabete, benutte er fogleich bie allgemeine Bermirrung, welche biefes Ereigniß unter ben Agoptern erzeugte, und den Rauch, der weit umber den Gefichtefreis verfinfterte, ju einer gandung auf der Infel Pharus, Die als eine volfreiche Borftadt von Alexandria betrachtet werden fonnte, und wo er fich feft genug fete te, um tfinftig feine Bufuhren gur Gee und feine eiges ne Rlotte auf ihrem Unterplate ju fichern. Go betummerte es ibn weniger, bag bas Befecht un ben Baffen ber Stadt ju teiner Entscheidung führte; boch gab er in ber nachften Dacht verschiedene Poften auf, Die ibn einem neuen Ungriff bloß gestellt baben murben; befeftigte fich in ber Folge burd aufgeworfene Berichan: jungen in ben übrigen, und ließ fein vornehmftes Augenmert dabin gerichtet fenn, vermittelft eines awis ichen inne liegenden Theaters, welches in ein Caftell permandelt murbe, die unmittelbare Berbindung mit bem Safendamme *) und durch benfelben mit der Infel Pharus zu unterhalten.

Als fen jedoch bie Bermickelung bes großen Schaufpieles, welches der Belt bier bargebothen murbe, bisber noch unvolltommen gewesen, mußte gerabe jest noch eine neue Mitsvielerinn auftreten und ben Knoten noch unaufföslicher ichurgen. Die Dringeffinn Urfinoe, Cleopatrens jungere Ochmefter, welche, wie es icheint, mit ihr nach Alexandria gekommen.war, fand Belegenbeit, bem engeren Bermahrfam, worin fie. von Cafar gebalten murbe, fich beimlich zu entzieben und binaus in's Lager unter Adillas Gout ju fluche ten. Ausfichten bes Ehrgeites auf einen, fo gut als erledigt geltenden Thron icheinen fie ju biefem gewagten Coritte bewogen ju baben; boch wenn ber Relbe berr fie vielleicht Unfangs, um fich ibres Dabmens mit Bortheil ju bebienen, nicht obne Bergnugen in feinem lager aufnahm, fo bemerkte er balb, mit fteis

[&]quot;) Diefer Damm, welcher im Berfolg bes Krieges noch eine fo wichtige Rolle fpielt, war burch Aunft aufgeführt, maß 900 römische Schritte in ber Länge, und hing an feinen benden Enden durch iwer Keinerne Bruden sowohl mit der Stadt, als mit der Jusel susammen. Bon feiner Länge, von fieben Stadten, führte er den Nahmen Deptaft ad ium; und die eben erwähnten Brüden waren von so weiter Bogenspannung, daß die Schiffe, unter denselben hinweg, von einem Dafen in den andern laufen tonnten. — Daß übrigens die Insel selft durch ih. ten Leuchthurm — ein Wert von wunderbarer Pracht und Rühnbeit, in des Knidlers Softratus Geift empfanagen und von ihm ausgeführt — seit der Zeit des Königs Ptolemäus Philadelphus sich ausgelchnete, bedarf, als allement bekannt, hier kaum einer besonderen Erwähnung

gender Unluft, die Bestrebungen der Pringefinn, fich burch reiche Geschente und noch frengebigere Verheiffungen einen Anhang in dem feilen Heere zu gewinsnen; und wie gestissen auch er selbst ihr durch die nahmelichen Mittel entgegen wirken mochte, so kam doch seine Gegnerinn jedem ferneren Versuch seiner List oder Gewalt durch einen entscheidenden Gewaltstreich zuvor. Pompejus Schatten sah seinen Lod durch gleichen Meuchelmord au seinem Mörder vergolten; und der Kammerling Ganymedes, welcher diesen, so wie die früsheren Schritte ber Königstochter geleitet hatte, trat in demselben Augendick auch, von ihr ernannt, in Achillas glanzenden Posten.

Biel jedoch fehlte, daß Cafar burch diefen Bechfel der herrschaft und der Kriegeverwaltung etwas gewonnen hatte! Nicht nur die Erbitterung der Alexanbriner, welche sich in immer neuen Rustungen und Truppenaushebungen, selbst unter den Sclaven, bewährte, blieb sich gleich, sondern auch der neue Feldberr' entwickelte in dieser, ihm so fremd scheinenden Laufbahn eine Thätigkeit, Einsicht und Rühnheit, welche selbst das Talent seines Borgangers in Schatten stellte. Gleich seine erste Unternehmung sollte den Beweis hiervon führen; und ein Genie, wie Casars, und eine Ausdauer, wie feiner versuchten Truppen, wurde erfordert, sich den, mit unausbleiblichen Berderben drohenden Folgen derselben zu entziehen.

Gang Alexandria empfing fein Trinkwaffer aus bem westlichften Arme bes Rils, der fein Gewäffer, an den füblichen Mauern der Stadt, in den See Mareotis ergoß. Allein um den darin aufgelösten Schlamm und andere, für die Gefundheit ichabliche

Benmifdungen abzulegen, mußte biefes Baffer juvor in ben Ciffernen fich abgeklaret baben, womit jedes Saus in feinem Innern verfeben mar, und bie burch unterirbifche Robren mit dem Strome und unter einander in genauefter Berbindung fanden. Ganymedes, ber fich Meifter von ben oberen Quartieren ber Stadt fab, von wo diefe Canale fich niedermarts verbreites ten , begann' mit bem Berfuche, diefe Bafferleitungen und jeben neuen Buffuß, rings an Cafar's Doftenkette entlang, mit Gorgfalt zu verftopfen; aber nicht zufrieben , feinen Gegnern ben Bunftigen Mangel an Erintwaffer vorbereitet ju baben, fann er jugleich barauf, ihnen felbft ihren gegenwartigen Borrath in ben Cifternen burch bie Benmifchung von Geemaffer ungeniegbar ju machen. Ochopfrader und alle Runftmittel einer, in diefem Theile ber Dechanit fo vorzüglich ges übten Mation , murben alfobalb in Bewegung gefett, bie gefalzene Deeresfluth in die Bobe ju leiten, und burch die bagu vorbereiteten Canale in bas feinbliche Stadtviertel abzuführen.

Sehr balb spürten die Legionen eine Beränderung in dem Geschmach ihres Getränkes, die sich mit jedem Augenblick weiter verbreitete, und ihnen nur die gräßeliche Aussicht auf ein nahes Berdursten übrig ließ. Bestürzung und Muthlosigkeit begann sich der Gemüther zu bemächtigen, denen es eben so unmöglich schien, den Plat, welchem es an einem so wesentlichen Bes dürfniß fehlte, noch länger zu behaupten, als sich aus demselben ohne gleiche Gefahr zu entfernen. Ihr Gesschren erreichte Casar's Ohren, deffen Besonnenheit nicht lange nach Gründen der Beruhigung umber suchen durste, um seine kräftigen Ermahnungen zu Muth

und Musbauer ju unterftugen. Er ließ fie bemerken, baf in ihrer gegenwartigen Lage , wo man fich bes feindlichen Undrangs nur mit Mube binter ben aufgethurmten Bollwerten erwehre, eine Ginfdiffung, im Ungefichte ber vielfach überlegenen Agnoter, fo wie fie mit feiner Ehre unverträglich fen, auch nicht einmabl eine Moglichfeit bes Erfolgs verfpreche. Man muffe Tediglich darauf benten, ben Reind ju folagen, und, bis die erwarteten Berftartungen ericbienen, um teines Rufes Breite weichen. Feble es, fur biefen Mugenblid, an trintbarem Baffer, fo durfe man nur, um beffen genüglich gu finben, unfern bes Geeufers, in dem Sande barnach graben. Ober follte ja , wie in fo manchen Dingen, Agpptens Boben biefe Borausfenung taufden, fo bleibe es bennoch, fo lange bas Meer ibm offen ftebe und ber Reind ohne Rlotte fen, in feine Dacht gestellt, fich ben allen Binben, von entferntern Puncten ber Rufte ber, mit bem nothigen Betrant ju Ochiffe ju verforgen.

Troftgrunde von so triftiger Art wirkten, was fie sollten. Der Versuch mit Brunnengraben ward ohne Aufschub angestellt und — bewährt gefunden. Denn wenn dieses Wasser vielleicht auch einigen Salzgeschmad bepbehielt, so blieb es doch genießbar; und mahrend die Alexandriner eine große Kraftanstrengung vergebilch aufgewandt hatten, fanden die Casarianer selbst in dem besiegten Drangsal den erhöhten Muth, sich neuen und noch drückendern unbezwinglich entgegen zu were sen. Die Besturmung der Verschanzungen gegen die Stadtseite wurde unausschlich erneuert; aber auch die Aussälle der Legionen fanden immer größeres Erschwernis durch die Werke, welche die Alexandriner den re-

mifchen Ballen in jeber Strafe und jebem Gafchen brepfach bintereinander aus Quaberfteinen und bis ju einer Bobe von vierzig Oduben entgegen thurmten. Ibre unermegliche Boblhabenheit fette fie in ben Stand, die Roften folder Unternehmung ju bestreiten; und nicht minder bewährte fich ihr Erfindungegeift in ber gelungenen Nachabmung von Rolltburmen , bie überall, wo es Roth that, hinbewegt murben, und ber Unwendung jeder andern Art von Kriegsmaldinen, worin fie nicht fetten fogar ihre Mufter übertrafen. In Allen regte fich ber gleiche Abicheu, Agppten, wie es immer fichtlicher ben Unfdein gewann, burch Cafar ju einer romifden Proving berabgemurbigt ju feben; und eben fo maren fie überzeugt, daß ibr Biderftand nur fruchten tonne, fo lange noch bie berrichenben Winde ibn von jeder Unterftugung abschnitten.

Allein auch Cafar verboppelte seine Unstrengungen, um ben engen Raum, ben er beherrichte, nicht nur durch immer neue Schutmittel zu sichern, sondern auch allmählich zu erweitern. Zwar wiberstanden die starken Mauern und Gewölbe ber Gebaube jeder fernern Gewalt des Feuers; doch aus den verlaffenen Saufern selost ließ er, durch gebrochene Offnungen, die Mauerbrecher gegen die nächt anstoßenden Wände spieslen und auf den dadurch gewonnenen Schutthaufen serschanzungen, Gräben und Abschnitte ausbehnen *).

^{*)} Sollte man nicht glauben, fich bier in die veuefte Belagerung von Saragoffa verlett ju feben, mo fic Brangefen und Spanier, mitten in ber Stadt, ben Befit ein-

Vornehmlich verfolgte der Imperator den Zweck, sich zum Meister besjenigen Viertels zu machen, welsches da, wo nördlich das Meer und von Guben der See Mareotis die Stadt am meisten einengen, diesels be in ihrer ganzen Breite durchschneidet. Er gewann alsbann den doppelten Vortheil, die Alexandriner in zwen unzusammenhängende Massen zu trennen und das durch die Kraftzihres Angriffs um eben so viel zu schwäschen, als er selbst die seinige freger und thätiger konnete wirken lassen; so wie er sich auf diesem Wege nicht minder eine Gemeinschaft mit dem See eröffnete und an dessen grünenden Utern selbst einige Aushülse für die Fütterung seiner Reiteren erwarten durfte.

Enblich schien jedoch ein hoffnungsschimmer fur Casar's brangvolle lage in der Inkunft der sieben und brepfigsten legion aufzugeben, welche, ursprünglich aus Pompejanern zusammen gesett, nunmehr dem Glücke des Giegers folgte und von Domitius Calvie nus, den erhaltenen Befehlen gemäß, mit vollständiger Ausrustung war eingeschifft worden. Die Binde hatten diese Transportstotte etwas oberhalb Alexandria verschlagen, wodurch sie verhindert wurde, diesen hafen sofort zu erreichen, und weßhalb sie sich einstweilen an einer bequemen Stelle der Kuste vor Anker legte. In begierig, ihre Vereinigung mit seiner geringen Macht zu bewirken, als daß er eine ungewisse Weränderung

gelner Saufer und Quartiere mit gleicher Sartnädigfeit freitig machten? — nur daß bier ber unterirbifche Mienentrieg Das leiftete, mas Cafar ber Rraft feiner Sturm bade verbantte.

bes Binbes hatte erwarten mogen, ging Cafar benerwunschten Untommlingen mit feiner ganzen Blotte, wiewohl ohne Bemannung von Canbtruppen, welche in ben Verschanzungen nicht wohl zu entrathen waren, zu ihrer Sicherstellung entgegen.

Denn allerdings hatten die Agppter die Einbufe ihrer alexandrinischen Flotte nicht so gleichmüthig erstragen, daß se nicht mit angestrengtem Fleise versucht batten, eine neue Seemacht aufzustellen, welche ihnen bald bedeutend genug schien, um mit derselben angriffsweise zu versahren. Nie zeigte sich ihnen auch die Gelegenheit bequemer, um mit Einem Streiche sowohl die angelangte Verstärkung zu vereiteln, als über des Imperators wehrlose Kriegessotte einen wohlfeilen Sieg davon zu tragen. Schleunigst wurde demnach Alsles, was von Schiffen sich in der Nähe und in segelsfertigem Stande befand, mit Truppen angefüllt, und stach mit dem Vorsatz in See, sich dem Feinde ben sainer Rücksehr in den Weg zu legen, und ihn von Alexandria abzuschneiden.

Gewiß ist es, daß Casar, da er sie unerwartet anrücken sah, ein Treffen gern vermieben hatte, auf das er so wenig gefast war, und das ganzlich außer seinem Plane lag. Seine ganze Flotte erhielt Befehl, sich in einer engeren Stellung der Ruste naher zu les gen, wohin die größern Schiffe des Feindes ihm zu folgen vielleicht Unstand nehmen möchten. Dennoch bes solgte eine rhodische Galeere auf seinem rechten Flügel diese Unordnung so saumselig, daß sie weit unter dem Winde zu liegen kam und den Agyptern eine zu willtemmene Beute darboth, als daß sie nicht miemehr als viersacher Übermacht rasch auf dieselbe losse

gegangen waren. Cafar hatte nur die Bohl, fich burch die Wegnahme dieses Schiffs vor seinen Augen beschimpfen zu lassen, oder das Zeichen zum allgemeinen Angriff zu geben. Das Lettere geschah; und die Rhosbier, welche hier den schimpslichen Vorwurf einer Vernachlässigung von sich abzuwehren hatten, übertrafen sich selbst in Muth und Geschicklichkeit der Wendungen an diesem Tage so sehr, daß der Sieg nicht lange zweifelhaft blieb. Der Feind wich mit entschiedener Einbuße an Wolf und Schiffen. Nur die zu früh eintrestende Dunkelheit rettete den Rest vor einem ähnlichen Schicksal; der Sieger aber fand nun kein hinderniß mehr, sein Husselseschwader durch die Galeeren im Schlepptau nach Alexandria führen zu lassen.

Der Berluft diefes, durch die bloge Anstrengung der casarischen Seeleute entschiedenen Ereffens, gab den Agyptern einen zu deutlichen Beweis von der überslegenen Geschicklichkeit derselben, als daß sie nicht, ansstatt ihren Feind noch ferner in der hohen See aufzussuchen, lieber ihre Reafte gegen einen Punct gerichtet hatten, wo sie tiese Überlegenheit minder fürchten durften und bennoch Casar's Herrschaft zur See einen empfindlichen Stoß versegen konnten *). Sen es nahm-

^{*)} Gine große Lude in bes hirtins Gefchichte bes alexandris nifchen Releges unterbricht bier, febr jur Ungelt, ben Jao ben der Greigniffe; wofur die ichwantenden Berichte der übrigen Geschichtschere und nur einen febr ungenügenden Gricht gewähren. Ich babe mich bier bemüht, diese Lude durch einige Conjecturen zu ffüllen, welche Theils aus jenen Kellvertretenden Angaben gu fchiffen waren, Theils aus der weitern Erzählung best hietins als nothe wendige Prämiffen folgen.

lich . bon feine frubere Unternehmung gegen bie Infel Dharus ibn nicht in ben volligen Befig berfelben feste, pber bag er fich auf biefem Puncte allmählig fur ju ficher bielt: - genug, wir finden die Aleralidriner in einem, um etwas fpatern, Beitraume nicht bloß wieber als Meifter biefes michtigen Doftens, unb, in beffen Folge, auch des öftlichen Safens, fondern felbft auch bas Septastadion ben Romern entriffen; und biefe Reibe von bebeutenben Bortheilen icheint fogar vorauszufeten, daß ben Anpptern auch in bem, von Cafar's Baffen behaupteten Stadtquartiere mehrere glückliche Gingriffe gelungen fenn mußten, modurch basfels be von bem unmittelbaren Bufammenbange mit bem Safenbamme abgefdnitten worden. Benigftens feben wir den Imperator (beffen Rlotte wir ftete in bem meftlichen Bafen aufgestellt annehmen muffen) ausschliefilich Damit befchaftigt, die feindlichen Stadtviertel an biefer nabmlichen Geite vermittelft berfelben anzugreifen, fo mie feine Begner bemubt, fich bagegen von ber Bobe ihrer Saufer berab und burch vorgebaute bolgerne Gerufte ju vertheibigen *). ..

Allein eben biefe ungehinderte Bertthatigfeit ber romifchen Geemacht fest auch eine abermablige Lab-

[&]quot;I Aus diefen veränderten Puncten des Anguiffs durfte man, fo wie aus dem fpateten leichten Bordringen der Aterans driner gegen den hafondamm, wohl fchließen, daß Cafae in dem von ihm behaupteten Stadtviertet bedeutende Eins dufie erlitten baben mußte. Sewiß aber wurde feine Lage mit jedem Tage brangvoller; und fie allein würde bins reichen, seine Nachgibigteit gegen die Forderung der Andpiter, ihnen ihren jungen König auszuliefern, au erstäten.

mung oder Bernichtung ber ihr entgegengefesten, burch wiederhohlte Gefechte, voraus; und wenn uns gleich über Borfalle von so hoher Bedeutung die nabern Racherichten mangeln, so erhellt doch so viel, daß diese abermahlige Einbuse der Alexandriner nicht weniger, als gegen funfzig große und kleine Schiffe betragen haben könne *). Bald waren sie in einem Zustande

^{*)} Es tonnte natürlider ideinen , Die Berbrennung ber feinbi lichen Blotte im Bafen , beren oben gebacht worben , in Diefen fratern Beitraum ju feben, und barans bie Somies riafeit au etflaren, welche bie Mlerandriner au übermine ben batten, um eine mene aufguftellen. Mllein Gafar fett jene Magregel ju beftimmt gleich in ben Anfang ber begounenen Beindfeligteiten, (vergl. Burg. Rr. B. III, R. 111) als daß fich eine folde Bermedfelung ber Reiten rechtfertigen liefe. Bener Berluft betrug etma 70 Gegel: be aber Birtius (R. 12.) von 120 verlornen Sciffes fprict, fo mußten nod gegen 50 Jahrzeuge in fpateren Befechten barauf gegangen fenn. Bo und mie biefe vorfelen, möchten wir vielleicht aus Die Caffins (3. 42. R. 38 und 40.) fernen , wo er berichtet : Die Alexandriner batten befürchtet, im Safen felbft angegriffen an werben, und beftalb ben Entfdluf gefaft, ben Gingang Desfele Ben . Dis auf eine fleine Offnung , au verfcutten : worauf Cafer biefe vollends burd Steine in verfentten Lafte faiffen verfperren lief. Späterbin babe Banpmed, mit einer nem ertichteten Blotte, Die Romer unvermutbet ans gegriffen , ibre Transportidiffe verbrannt ober mit fic fortgeführt, und, nachbem er ben verftopften Bafen wies ber eröfnet, feinen Begnern viel ju ichaffen gemacht. Als lein fo, wie er biefes lettere Jactum mit bem gleich barauf folgenden Angrif gegen bie Dammbrude gufammens Rellt, ergibt fic's genngfam, bag er bie hierben Rate gefundene Berichuttung mit jener Bafenfperre vermechfele

ber Erschöpfung, ber ihnen nicht mehr erlaubte, fich in offenem Kampfe mit ihren Gegnern zu meffen; sondern beindefankt auf den Umfang des großen Safens, wagten sie es nur je zuweilen, unter den Brückenbogen bes Safendammes mit ihren kleinen Fahrzeugen hers vorzuschlüpfen und Cafar's Flotte durch ploglichen überfall zu necken, oder einzelne Schiffe abzuschneiden und zu verbrennen.

Noch aber gab Ganymed's tubner Muth bie Soffnung nicht auf, ben Romern auch auf biefem ungetreuen Elemente die Palme wieder zu entreiffen, und feine Ruversicht, fo wie feine Ermunterungen, beleb. ten wirklich ben Gifer feiner gandeleute in bem Dage, baf ber Gebante, noch einmabl eine Geemacht in's Le. ben ju rufen, fonell jur That gebieb. Un tuchtigen Seeleuten konnte es in einer fo bedeutenben Sanbels-Radt - felbft nach allem , mas ber Krieg bisber bins gerafft batte - weniger feblen, als an Ochiffen und ben Mitteln gur Ausruftung berfelben. In biefer Berlegenheit raffte man bemnach nicht nur bie Bollichiffe aus allen Milmundungen jufammen, fonbern jog felbit eine Ungabl alter, balb vermittetter Rumpfe mieber bervor, und befferte fie in biefem Mothbrang möglichft aus, indem man barauf rechnete, bag es bier auf teis ne weiten Geefahrten antomme, fonbern Rampf und Gieg unfern des Ufere, ober gar im Begirk des Bafens, gelten werde. Mis es bann noch an Rudern man-

und daburd einen abermabligen Beweit liefert, walch ein unficerer Gilbrer er, fo wie in ABem, fo auch infonders beit in ber Angronung ber triegerifchen Ercigniffe ift.

gelte, bedachte man fich nicht, bas Gebalf mehrerer öffentlichen Gebaube ju biefem Gebrauch ju verwenben; und eine gleiche Erfindsamfeit legte fich in der Abhülfe jedes undern noch aufftogenden Bedurfniffes ju Lage-

Auf diese Beise barf es nicht befremden, wenn Casar, binnen unglaublich kurzer Zeit, unter seinen eigenen Augen gleichsam, eine Flotte von sieben und zwanzig fünf- und vierruderigen Galeeren (die kleinen unbedeckten Fahrzeuge ungerechnet) entsteben sah, welche überstüffig bemannt, im Safen ihre Vorübungen zum Treffen anstellten. Seine eigene Schiffsmacht zahlte zwar einige Segel mehr; boch wich sie jener in der Größe der Galeeren. Allein nie gewohnt, dergleichen Unterschiede angstlich zu berechnen, stützte er sich auf die schon erprobte Tapferkeit seiner Streiter und die siehen erprobte Tapferkeit seiner Streiter und die siehen auch keine Zeit lassen, sich in noch schlagsertigern Grand zu setzen; und so ward in seinem Schiffsrathe der unverzögerte Angriff beschlossen.

Der Feind mußte Dem zu Folge in seiner jestigen Stellung aufgesucht, und also auch ber Pharus umsschifft werden, bevor man sich ihm vor dem Eingange bet Safens darstellen konnte. Beptes geschah mit der musterhaftesten Ordnung in zwen, neben einander seigelnden Geschwadern, benen ein Rückhalt folgte, um jede entstehende Lücke augenblicklich auszufüllen. Doch auch die Alexandriner saumten benm Unblick dieser drohenden Bewegungen nicht, ihre Schlachtlinie von zwen und zwanzig Segeln und einem zwenten Gulfsetessen, am Eingang des hafens zu entwickeln; während eine Menge kleinerer Barken, mit feuerfangen-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

ben Sachen angefüllt, fie umfcmarmte und mit neuen furchtbaren Mitteln ber Berftorung drobete. Gang Ulerandria,-auf die Mauerzinnen und Dacher vertheilt,
brannte vor Begierde, ber Beuge eines Kampfes zu
werben, beffen gluchafte Entscheidung Casar's Sache
imrettbar verloren gab; wogegen auch ber widrigfte
Erfolg ihr eigenes Schickfal nicht merklich verschlimtemern konnte.

Doch trennte eine Ganbbant, bie fich mit einer ichmablen Offnung vor bem Safen bingog, bie bevdeit Rlotten, und feine ichien geneigt, fich burch biefe ene ne Durchfahrt ju magen, welche es eben fo ichwierig machte, fich binter berfelben fonell genug wieder ausaubreiten, als, ben erlittenem Unfall, einen fichern Rudweg ju finden. Cafar's Berlegenheit marb jeboch geendigt, ba Euphranor, ber gubrer feines bifden Gefdmaders, - ein Mann von feltenem Muth, als Erfahrung im Geewefen - fic ibm erboth, mit vier feiner Galeeren burch biefe Safenmundung voranzugeben und bie gange feinbliche Rlotte fo lange ju beschäftigen, bis bie übrigen Ochiffe, unter bem Odupe Diefes Bagftuck, Beit und Raum gefunden baben murben, fich neben ibm aufzuftellen.

Der wackere Geemann hatte nicht zu viel versproden! Denn wie ungestum auch die Alerandriner auf dieses schwache Geschwader eindrangen, so stand es doch ihe
rem Angriffe; vermied durch geschickte Wendungen jesdes versuchte Abstreifen der Ruber; gewann immer
mehr Breite, und setzte die nachrückende Flotte in
Stand, sich ihm allmählich von bepben Seiten anzuschließen. Bald verboth der beengte Raum des hafens
Deisnere Led. Jul. Cas. 4. 201.

lebe weitere fünftliche Bewegung. Das Sandgemenge begann zwischen ben einzelnen Gdiffen; und nicht bie Befdicklichkeit , fondern bas Gewicht ber Baffen, aab bier ben Ausschlag: Cofar's Streiter mußten, bag auf ber Rroft ibres Comertes ibr Beil berubte. 3bm imb fich felbit, wie ihren jufchquenben - Rriegsgefahrten, batten fie es gelobt, an diefem Tage fich felbft ju übertreffen und feine in fie gefette Ermartung ju taufden. Reine Tapferfeit ber Wegner tonnte ibnen auf die Lange miderfteben; und felbft auf bie jugerufteten Brander, auf beren Wirkfamfeit bie Meranbris ner fo zuversichtlich gerechnet batten, murben auf biefem beidrankten Rampfelage unnut, wo fie ibr Reuer nicht von fich fpruben tonnten, ohne ber befreundeten, wie ber feinblichen Glotte gleichen Untergang zu bereiten *). Balb mar auch ber Cieg unwiderfprechlich in Cafar's Sanden. Ohne daß bie Romer ein einziges Odiff einbliften, faben fie brep feindliche Galeeren por ibren Augen finten, zwen in ibre Bewalt gerathen, und die übrigen fich unter den Ochus ber naben Safenbamme flüchten, wohin fie felbft ihnen nicht fol gen burften.

Sier offenbarte fich nun bem Imperator bie Bid.

[&]quot;) Und bod - wenn fie nun, ben ohnebin aufgegebenem Siege, and biefes lette Mittel ber Bergweifung nicht veridmatht batten? Sie gaben bann frenlich bie Blotte volls and prois, und vielleicht bie größere Satfte ber Schiffe, maunschaften baju; - allein was word dann aus Cafar? - Gelbft bie Burcht, bie fen Sieg, aus ganglichem Mangel an Schiffen, weiter nicht benugen zu tonnen, burfi ve fie nicht zurudicherden; benn bann war wahrscheinlich auch gugleich ber gange Arieg benbigt.

tigteit biefer Damine und bes Befiges ber Infel, an welche fie fliegen, ju beutlich, ale bag er nicht gewünfot haben follte, ben Ochrecten feines Gieges gu einem unmittelbaren Ungriff auf Bende ju benugen; mabrent eine verftellte Bewegung gegen bie Stadt felbft jeden Benftand von bortber vereitelte. Much ber Reind auf ber Infel Obarus follte, burch einen folden faliden Angriff, wozu die großen Galeeren bestimmt wurben, auf dem entgegengefetten Ufer irre geführt, bagegen aber bie eigentliche Landung westlich burch eine Ungabt flacher gabrzeuge bewerkftelliget werben. Cafar erlas gebn Coborten ju diefer Unternehmung, benen er noch eine Ungabl unberitten geworbener Balicer, als leichte Truppen, benfügte *); und eine ausgezeichnete Belobnung mar bem Braven jugefichert, welcher zuerft auf ber Infel feften guß faffen murbe.

Muf diefe eben fo natürliche, als burd Birtius Tert felbft gerechtfertigte Weife läßt fic's, abne ibn einer Ungereimte beit ju beguchtigen , erffaren , wie Cafar baju tam, biefe gallifden Reiter gum Ungriff gegen eine fteile, felfige ; und von ber Befagung Buf vor Buf vertheibigte Infel einzufdiffen ; wodurch alfo eben fomobil Barnern's übel angebrachter Spott (Remarques p. 148.) wegfällt, als Die son Rofd mit minderem Erfolg, als gewöhnlich, ver-٠,٠ fucte Burechtführung überffüffig wird. Cafar's 800 gallie foe Reifige batten , nach einer Ginfoliefung von miebres ten Monathen, und ben gewiff brudenbem Dangel an druner Butterung, unftreisig ben größten Theil ihrer Bfere De eingebüßt. Wie follten dber fo treffliche leichte Reiter nicht auch als leichte Suftruppen erfpriefliche Dienfte bas ben leiften fonnen? Cafar's Lage mar obnebin nicht von ber Mrt, um ju ben verfchiebenen Battungen von Belbe Dienft eine große Musmahl unter feinen Truppen gu ete lauben.

Die naturliche Beichaffenheit bes Geegrundes umber, wo es von Klippen und Untrefen wimmelte, fo wie bas felfige feile Ufer felbft und die leichtere Bertheibigung von ber Sobe besfelben und ben Bebauden berab, vereinigten fich bier mit bem entichloffenen Biterfande ber Bewohner, ber Unterftutung bes noch übrie gen Reftes ihrer Glotte und ihrer genauen Renntnig bes Rabrwaffers, um die feindliche Landung, bier wie bort, ju erschweren. Ale jeboch bie Cafarianer fich burch bie Untrefen gludlich bindurch gewunden batten, und es ihnen erft an Ginem. Puncte gelungen mar, bas Ufer ju gewinnen, gerftreuten fich auch bie ibnen ents gegenstebenben Sabrzeuge, beren Befagung fic barauf den Candtruppen anichlog und mit benfelben, von ber Bobe ber Berichangungen berab, vereinigten Bie berftand leiftete. Dennoch glich ibr Ruckzug einer Rlucht fo febr, baf fie überall bin gurcht und Bermirrung mit fich brachten und es baburch ben Angreifenben erleichterten, die Ochangen, Eros bem Mangel an Cturmgerath, ju erfteigen. Bas nicht unter ihrem Edwerte fiel, fucte feine Rettung, indem es, über ben Damm binab, fich in's Meer fturgte und quer burd ben Safen fcwamm. Etwa fecht bunbert murben gefangen, bie Webaube ber Infel abet ber Plunde rung preisgegeben.

Co fah nunmehr Cafar nicht nur die Infel, fonbern auch die Brücke, wodurch diefelbe mit bem Safendamme zusammen bing, in seinen Sanden. Diese lettere (für ihn ein Gegenstand von vorzüglicher Bichtigkeit!) ließ er sogleich befestigen und mit einer Besahung versehen; allein um die volle Frucht seines Cieges zu ernten und Meister des, vom Zeinde geräumter Bentaftabions ju bleiben, mußte auch noch bie zwente Brude am entgegengefesten Ende Diefes Dammes, welche nach ber Stadt bineinführte, bem feindlichen Befit entriffen werben. Des nachten Lages alfo legte fich feine Rlotte Diefem Doften jur Geite; feine großen Rriegsmafdinen foutteten, mit ben Bogenicugen in bie Bette, eine Gaat von Pfeilen über biefen Punct aus, und machten es ber feindlichen Befagung unmoge lich, fic langer auf ber Brude ju behaupten. Co wie fie ben Ruß juruckjogen, folgten ihnen aber auch bren ausgeschiffte Coborten vom Damme ber , welche tiefen Doften gegen die Stadtfeite bin mit Pfablen verrammelten, jugleich aber auch ben Brudenbogen, welcher ben Seinden ben ihren bisberigen Berfuchen gegen Cafar's Biotte jur Durchfahrt gebient, mit berbenges foleppten Steinen gufullen follten; - eine Arbeit, Die, wenn fie batte vollführt merben fonnen, bas Durdichtupfen felbit bes tleinften Dachens verbindert baben murbe. -

Es stand nicht zu erwarten, daß die Alexandris ner Dieß ruhig würden geschehen laffen. In der That bothen sie auch sofort ihre ganze Macht auf, um gesen die Brücke, von der Stadtseite her, anzustürzmen, mährend ihre Kriegsbarken sich derselben und dem Hafendamme von der östlichen Seite näherten und jesnen Angriff unterstützen. Noch kämpste man mit steizgender Erbitterung, als die Auderer und das Schiffsevolk der casarischen Galeeren, welche außer dem Beszirk des Gefechtes lagen, entweder von Neugier, oder unruhiger Rampflust getrieben, bäusig die Schiffe verließen, und auf dem Damme, im Rücken der Brücke, zusammenströmten. Ihre Gegenwart

und die Kraft ihrer Wurfwaffen hielt Anfangs bie feinde lichen Fahrzeuge in schwere Entfernung; bis diese end, lich, hoher am Damme hinauf, eine Landung bewerkstelligten und nun ben unordentlich zusammengelausenen Saufen mit Macht vor sich her drangten. Co wie sich hier die Zahl der Gelandeten, mit ihrer Zuverssicht, mehrte, und um die Weichenden her der Raum sich verengte, stieg auch ben Lettern der Schrecken und die Verwirrung; der Vorwis verwandelte sich schnell in Muthlosigkeit, und Alles sah sich nach Flucht und Rettung in die kaum verlassenen Schiffe um. Selbst am Borde zog man, mit übereitter Hast, die Schiffsleitern ein, um nicht, mit den Flüchtlingen zugleich, die nachdringenden Verfolger bep sich aufzunehmen.

Ein nieberichlagender Unblick fur bie bren Coborten auf der Brude, welche von vorne ber mit Buth befturmt, nun auch, vetlaffen von ben Ihrigen, ben Beind im Ruden fühlten und felbft nicht einmablauf eine fichere Buflucht ju ihren Chiffen mehr ju rech. nen batten! Bas nicht, in ber Ratblofigfeit einer gebrochenen Gegenwehr, unter bem Schwerte ber Mieranbriner ju Grunde ging, fturgte fich mit Ubereilung in die nachften gabrzeuge, welche aber, ju einem guten Theile an Mannichaft überfüllt, in ben Bel-Ien versanten. Benige maren fo gludlich, auf Ragnen, ober fdwimmend auf ihren Ghilben, bie meis ter abwarts anternten Chiffe ju erreichen. Die Brude felbit ging unrettbar und mit einer Einbuge von vier bunbert Legionariern, nebft menigitens ber gleichen Rabl von Seeleuten, verloren.

Cafar felbft, mitten im Gewahl ber Erfchrode-

nen, batte lange verfucht, fie burch feine Stimme fein Bepfpiel jur muthigen Fortfegung bes Gefectes gu ermuntern. Als er aber Alles taub gegen fein Bureben und fich felbst in fteigender Gefahr erblichte > Blieb ibm nur Abrig, bem unaufhaltfamen Strome ber Bliebenden ju folgen. Zwar erreichte er feine Barke; allein in ber allgemeinen Bermirrung mar es eben fo unmöglich, fle vom Ufer abzustoßen, als bas finntofe Einbringen ber Menge ju verbuten. Jeben Mugenblid mußte er entweber bie Wegenwart bes Reindes, ober das Ginten bes Fahrzenges, erwarten. Bepbem gu entgeben, entichlog er fich ju einem rafchen Oprunge in die Wellen; bielt boch in ber Linken eine Ungabl wichtiger Papiere, bie er nicht wollte nag werben tafe fen, empor; ruberte fich mit ber Rechten vorwarts; tauchte unter, fo oft von bem Damme nach ibm ges fofen wurde, foleppte feinen abgeftreiften Purpur= mantel, ber bie freme Bewegung bes Schwimmens verbinderte, mit ben Babnen nach; mußte ibn gwar enbe fich fahren laffen, aber genoß auch, nach einem gu= radgelegten Bege von zwen hundert Schritten , ben fonen Lobn feiner Beiftesgegenwart, fic am Borb ber nachften Galeere glücklich gerettet ju feben. Sinter ibm verfant feine Barte wirklich, von Blüchtlingen Aberfüllt, in die Tiefe; den Mantel, von mehreren Pfeilen burchbobrt, filchten bie Alerandriner alfo balb aus bem Meere auf; und in bem ichmeichelnben Babn, baß fein Befiger ben Bellen jum Raube geworben ; fügten fie ibn , als die toftlichfte Bente , ber Trophae ben, welche fie biefem Giege ju Gbren aufrichteten.

Rur zu bald indeg überzeugte fie Cafar pon fein wem Leben und feiner ungebrochenen Rraft! Zwar

Cumten fie nicht, die wiedergewonnene Brude, burd baneben aufgeworfene nene Berte, auf bas forgfaltigfle ju vermahren und bie verftopfte Durchfahrt wieder ju offnen; bod eben fo wenig auch ließen die Legionen fich einschüchtern , und was auf biefer einen Geite verloren gegangen, mußte ibr gereittes Ehrgefühl anbermeitig um fo nachbrudlicher geminnreich einzubringen. Ofter mußte ihr Berlangen nach Arbeit und Rampf von Cafar gezügelt werben, als es baju bes Sporne feiner anfegernben Borte bedurfte. Unftatt fic burd bie immer weiter binausgerudte Dauer biefer gespannten und permickelten Lage ermattet in fühlen, muchs nur ber Eros, fie fiegreich umjugeftale ten, jugleich mit ber Boffaung, endlich burch bie taglich erwarteten Berftartungen fich in ben Stanb. ju fegen, mit erbobetem Rachbrud ju Berte ju geben.

Ob Cafar felbst biefe Erwartungen in feinem 3n= nern mit ber nabmlichen froben Anverficht nabrte, mie er fich außerlich bas Unfeben gab, mochte fich nun fcmer entscheiben laffen. Ober mar es wieberum nicht fowohl bas Diftrauen in feinen gludbaften Stern, als nur die fo oft icon erprotte Baffe ber Lift und eis ner unergrundlichen Runft ber Politit, mas ibn bemog, fich feinen Gegnern, wo moglich, auf einem frietlichern Wege ju nabern ! Schon ofter batte er ben jungen Ronig, beffen gezwungenen Aufentbalt in ben romifden Quartieren mit Cleopatra's freywilligem Bermeilen einen auffallenben Gegenfas bilbete, ben Alexandrinern an einem erhabenen Orte vorgeführs und ibm Borte bes Briebens und ber Berfebnung in bon Munt gelegt. Allein wie beilig fie Diefer and verfidern moder, bag er feine Gemalt erleibe und bes

es, ju Führung feiner Sache, teiner Baffen bedürfe; fo lehrte boch ber Augenschein zu beutlich bas Gegentheil, als bag feine Borte einigen Eindruck hattenmachen können *).

Sen es nun, daß der Gedanke in ben, um des jungen Ptolemaus Person gebliebenen, Rathen zuerkt entstand, oder daß er ihnen von Casar selbst an die Sand gegeben wurde; — **) genug, es wurde burch einige alexandrinische Abgeordnete ben ihm der Wunsch zur Sprache gebracht, daß der König, ihr rechtmäßizger Herr, in die Mitte seines Volks zurückkehren möchte, um dem innern Zwiespalt desselben, Arsinoens Ansmaßungen und Gannmedes drückender Herrschaft, so wie dieser verderblichen auswärtigen Fehde, ein Ende zu machen. Wenn gleich der Imperator sich von dem Einstusse des unersahrnen Jünglings so große Wirkungen schwerlich versprechen durste, so hatte sich doch bestetts die Unnüglichkeit seiner längeren Haft zu deutlich

⁷⁾ Auf eine munderbare Weife ahnett in biefem, wie in viso len andern Bügen, Gafar's Aufenthalt, in Alexandria der Lage, worin der Groberer Reufpaniens, Cortes, fich in der hauptstadt Mexico befand; und es mare vielleicht eine interrstante Aufgabe, diefe Parallele historisch buechguführten. Bepde große Menschen fomen durch das Sicht, welle des fie gegenseitig auf fich werfen, in unserer Bewunder rung nur gewinnen; von Bepden läßt fich's mit Gewiße helt voraussehen, daß fie, auch mit gewechsetten Rollen, Jeder die seinige, mie Ehren durchgeführt haben würden.

3 der die seinige, mie Ehren durchgeführt baben würden.

[&]quot;) hiretus fagt zwar biervon nichts, und fonnte es vielleicht' nicht einmabl wiffen; allein der gange Gang ber Untere bandlung scheint doch auf einen folden feinen Bug von Bafar's Bolitik zu deuten.

erwiesen; und seine Frengebung (ungerechnet, daß fe ben Schein der Großmuth auf Cafar'n zurückstrahlte) tonnte leicht neue Parteningen unter ben Agpptern aufregen, wodurch ihre Krafte zum Widerstande gestamt, und — warauf bier Ales ankam! — Beit gewonnen werden konnte. Jenes Berlangen ward bemsnach genehmigt, und bem überraschten Gefangenen bie unbedingte Erlaubniß, sich zu den Seinigen zu begeben, angekündigt.

Bobl burfte Cafar fich's jutrauen , burch bie vaterlichen Ermabnungen, womit er ben jungen Ronig entließ, fein Berg fur fich gewonnen ju baben. Eretinnerte ibn an feine Pflicht, bas mabre Bobl feines Erbreichs in's Muge gu faffen, ben Glang feiner Samptfabt nicht noch tiefer unter ibren Trummern zu begtes ben, feine Unterthanen gut beilfamen Befinnung gurud ju fubren, und fo ibm felbft und bem romifden Bolte feine Dantbarteit ju bethatigen. Der Pring, unfabig, ber Bezauberung biefes Munbes zu miberfteben, brach in Thranen aus und gestand fein Unvermogen, fic von Cafar's Dabe ju trennen, mogegen felbft ber Ehron feinen Reit für ihn habe. Ergriffen von ber Innigleit tiefes Befühls, troftete ibn ber Imperator: Mit einem folden Bergen wirft bu überall bem mei-"nigen zunachft fteben! "

Und bennoch wur Cafur in biefem Augenblid, wenn anch nicht von ber tiefen Berftellungefunft bes Junglings felbft (wie wir zur Chre ber menfclichen Ratur glauben wollen) *) fo boch von femer eigenen

^{*)} frius Berfiderung vom Gegentheile, inbem er bes Peinsgen fichtbare Rubrung für baudlerifche Freudentbranen über

" Bolitit bintergangen! Zwar Urfinoe und ihr Ochfeling Banymebes wichen, obne baf die nabern Umftande Diefer Beranderung flar am Tage liegen, alfobalb in ben bunteln Sintergrund jurud; allein von einem Bechfel ber Gefinnungen gegen ben Imperator mar . baben fo wenig bie Rebe, bag vielmehr Ptolemaus (nach, wie vor, ein willenloses Wertzeng in ben Banben feiner Leiter) nunmehr perfonlich an tie Gpige bes Beeres trat und die Reindseligkeiten lebhafter, als jemabls, fortgefest murben. Der vorzüglichfte Grund Diefer erbobten Thatigfeit lag jeboch wohl in ben ftete fteigenben Berüchten von ben Berfterfungen, melde, aus Oprien ber, fur bie Romet im Anguge fenn follten ; und fo mar es benn bie Bebingung ber eigenen Rete tung, ben Beind ju erbruden, bevor ibn jene Unter-Rugung erreichte. Benn aber gleich bie bennabe tagliden Gefechte und Ausfalle wenig Gewinn fur Dtolemaus brachten, fo fcbien boch bas Blud in einem Seetreffen, welches auf ber Sobe von Canopus *) gegen die cafarifche Blotte Statt fand, ibn milber angulachein. Denn obgleich ber Erfolg besfelben an fich nicht entscheibend war, fo mochte boch leicht Eu-

feine mobigelungene gift erffart, barf une in biefem Glauben nicht irre machen, fobalb wir ermagen, wie schwer bem Geschichtschreiber bas, bennoch nicht gang gu verbeblenbe Geftandniß antommen mußte, bag Cafar fich bier in fe in er Lift verrechnet habe. Mabrer aber triffe et in bem naiven Befenntniß jum Biele, bag ber Jelb. berr bier nicht fowohl ben Eingebungen feiner Bergenbyute, als ber politischen Rlugbeit Gebor gegeben habe.

Das beutige 25 u tiv, wenige Meilen batich bon Mes ganbria entlegen.

phranors Untergang, ben bier fein Muth ju weit unde ter die Feinde führte, einem Siege gleich gelten. Benigstens doch gab diese Anstrengung ben Agpptern das Übergewicht auf dem Meere jurud; und alle Bufuhren von dort ber drohten von jest an mislicher als jemahis ju werden.

Indef war die Zeitung von jenem, auf bem Landmege nahenden, Entsage nur zu gegründet gewesen. Denn wenn gleich Domitius Calvinus, durch ein, am Jorizont der afiatischen Halbinsel plottlich aufgestiegenes, Kriegsgewölk verhindert, Casar's Erwartungen von seiner Hulfsleistung nur unvollkommen hatte entsprechen können, so war dagegen ein unrömischer Fremdling, Mithradates von Pergamus, *) zu seines Beschützers Erledigung besto thatiger gewesen. Bald nach seinem Auftritt in Alexandria hatte Casar diesen Bertrauten nach Oprien und Bilizien entsandt, um

^{*)} Diefer Mitbrabates, aus bem Stamme ber gallogracifden Letrarden entfproffen, tam frub au bem großen Ditbrae Dates von Armenien in Das Berhaltnif, welches griedifde und orientalifde Gitten minber aufffig, als bie aclase terte Moral Der Mitwelt, fanden, und bas ibm bie uns verbrüchliche Gunk biefes Monarden in bem Mage fichers te , daß die Welt , mit bem Rahmen feines Freundes, aud Rindesrechte auf ibn übertrug. Ereuer Gefährte von feines Befdügers Rriegsthaten, bilbete fic ber Gunfting an einem trefflichen Gelbheren aus; und fo fcheint er, als er, nach bes'Ronigs Tode und Cafer's Muftritt in Affen. fich jur Parten Diefes Besteren folug , beffen vorzuglichte Bertrauen gewonnen ju baben. Cafar belieb ibn tu bet Solge mit Galatien und bem cimmerifden Bosphorus; es ging aber in bem Berfuche unter, fic mit gemaffneter Sand in ben Befit biefer ganber gu fegen.

tiberall ein Aufgeboth von Truppen zu feiner Berftartung anzuordnen. Der gute Wille ber Provinzen und Statte tam feinen raftlosen Bemühungen entgegen; und so sah er sich endlich im Stande, eine bedeutende Macht in Bewegung zu sehen, mit welcher er eben jett ben Pelusium anlangte. Trot ber starten und ents schlossenen Besahung, vermochte dieser Schlüssel Agnystens seiner kuhn begonnenen, einsichtsvoll geleiteten und beharrlich fortgesetzen Bestürmung so wenig zu widerstehen, daß er sich gleich am ersten Tage zum Meister bes Plates machte.

Diefen erften Bortheil rafc ju benuten, brang Mithrabates fogleich , in ber Richtung gegen Alexanbria, vor; ftand aber noch an ber bftlichen Grenze bes Delta, als fic bereits, burd bas erfte Berücht feiner wirklichen Ericheinung aufgeschreckt, eine ftarte Abtheilung bes agyptifchen Beeres ibm entgegen marf, um feinen fernern Bortidritten ju mehren. 3mar wies ber einfichtsvolle Felbberr ben erften unbedachten Unfall biefer Truppen auf fein Lager mit blutigen Streis den gurud; allein er ertannte auch bie Ochwierigfeit, in einem gande von biefer Matur, über ungablige Urme und Canale bes Rilftroms und im Angeficht eines machfamen Beindes, fernere Fortidritte ju machen, ohne fich bagu von Cafar felbft bie Sand gebothen ju feben. Diefe Aufforderung erhielt ber Lettere bennahe in dem nabmlichen Augenblick, ba auch Ptolemaus fich anfcidte, mit feiner Sauptmacht nach bem Delta aufe gubrechen; und wiewohl bie Blufichifffahrt bem Ronige feinen Beg bebeutend erleichterte, fo tam ibm bennoch Cafar's Gile, auf bem entlegenern Geewege, mit fo gludlicher Unftrengung juvor, bag bie Bereinigung ber benderfeitigen romifchen Truppen ohne Dime bernig erfolgen konnte.

Das agnytische Beer ftand, fieben Millien von ben Romern entfernt, auf einer mobigemabiten und verschangten Unbobe, unweit bem Sauptarme bes gluffes, gelagert, und bes feindlichen Ungriffs gemartig. Doch felbit nur, um bis babin ju gelangen, mußte Cafar guvor einen Canal mit tiefen und fteilen Ufern, im Ungeficht ber feindlichen Reiteren und leichten Eruppen , jurudlegen. Erft fpat mard biefes Sindernig burch bie Ungebuld der Legionen übermunden, welche fic ben Weg über ichnell abgehauene und ju einer Flogbruce verbundene Baumftamme babuten; mabrend gue, gleich bie germanifchen Reiter eine gurt entbedten. Die Agppter blieben bier , mit geringer Ausnahme, auf bem Plate; aber wie nachdrudlich die baburch etregte Bestürzung auch ju Cafar's Bortheil gewirft haben mochte, fo bewog ibn boch die Reftigfeit bes binterliegenden Lagers und bie Ermattung feiner Truppen, ben fernern Ungriff bis jum nachften Lage ju verfparen.

Birklich ward auch an bemfelben eine Außenfchanze im erften Anlauf glücklich erftiegen; allein der
Lagerflurm felbst both Schwierigkeiten bur, welche ben Erfolg je langer je zweifelhafter zu laffen drobten. Von vorne die vorliegende Sebene mir hohem Rallüberragend, zur einen Seite nabe an den Strom gelebnt, und auf der andern, wo die Anhöbe in einen steilen Gipfel auslief, zum Überfluffe noch durch einen anfloßenden Sumpf gedeat, both dieses Lager Mittel zu einem wirksamen Widerstande bar, die von den Bertheidigern auch mie Einsicht und Lapferkeit benute wurden. Im übelften jedoch sahen sich die Angreifer an der Fluffeite empfangen, wo sie in dem engen Raume vor sich die Wurfgeschose vom Wall herab, so wie im Ruck en die Schläudersteine und Pfeile der, auf dem Nilstrom umberkreuzenden Truppen zu ertragen hatten. Hierher schien sich baher auch das Gewicht der Schlacht vornehmlich zu lenken; und selbst von dem entgegengesetzten obern Lager, wo ihre Gegens wart minder nothwendig geworden, begannen sich die feindlichen Truppen, entweder von Neugierde ober von Kampflust getrieben, immer mehr zu verlaufen.

In Cafar's Begenwart wurde ein Fehler von biefer Urt nicht leicht ungeftraft begangen! Munmebe feis nes Cieges gewiß, entfanbte er augenblichlich einige Coborten unter ber Unführung bes Carfulenus, ber burd Muth und Ginficht einem folden Auftrage vollfommen gewachsen mar, auf Umwegen gegen jene une bemachte Geite bes Lagers ab. Der überrafchenbe Ungriff fand nur geringen Widerftand; und noch mehr Schreden und Entmuthung verbreitete er ringe ums ber im Lager, mabrent bie Sturmenben in ber Chene fich badurch zu einer bobern Unftrengung befeuert fublten. Go brang man bier und bort, bennabe ju gleider Beit, über die Balle ein, und folug Alles entmeber por fich nieber, ober trieb es gegen die Geite bes Fluffes, wo fich ben gebrangten Glüchtlingen eine ungemiffe Rettung in Die Schiffe zeigte. Die Meiften jedoch ertranten ; felbit ber junge Ronig, ber bereits' von einem Sabrzeuge aufgenommen worden , batte, ba fic dasfelbe mit Menfchen überfüllte, tein befferes Chidfal; und erft nach ber Chladt marb fein Leichnam, tenntlich an ber golbenen Ruftung, im Golomie me verfentt gefunden.

Cafar's Gieg , und noch mehr ber Tob bes un= gludlichen Monarden, ließen ibn ben Rrieg, von bie fem nahmlichen Tage an, als geendigt betrachten. Er fchiete ben Alexandrinern , um fie bes Rabmlichen ju überzeugen, ben erbeuteten fonigliden Danger gu: und Diefer Unblid, welchem unmittelbar barauf feine eigene Erfcheinung an der Opipe feiner Reifigen folge te, reichte auch bin, jeden Gedanten bes fernern Bis berftandes in ihnen zu erfticken. Er fand bie Thore ber Sauptstadt geöffnet, jede Baffe verschwunden, und Die Ginwohner mit ihren vorangetragenen Gottern vor fich, im Staube gebuckt und bes Binks feiner Begnadigung gewärtig. Geine Berficherungen bes Shubes und einer unbedingten Bergeibung, ertbeit mit einer Leutfeligkeit, worin ibm nie ein Sterblicher gleich tam, belebten ben Muth und ben Enthuffasmus ber Menge wieder. Mitten burch fie bin und bie feinblichen Ctadtviertel jog er bem feinigen und bem bewillkommenden Jubel ber barin jurudgelaffenen Befa-Bung entgegen. Co fie wieber ju feben, butfte mit Recht feinem Stolze - fold ein Empfang feinem Bergen fcmeicheln!

Nichts mochte bem Sieger wehren, bas bifthendfte Land der Erbe jur nahmlichen Stunde in eine Proving des römischen Reichs zu verwandeln; und lob und Ehre wurden Seiner für biefe gläckliche Erweiterung babeim gewartet haben. Benn er es dennoch nicht that, so läßt sich glauben, baß sein Gefühl für Recht und Gesetlichkeit an biefer Mäsigung wenigstens eben so viel Untheil hatte, als die ungweifelhafte Gunft, de

ren

tor erfreute. Ihr siber altesten des überbliebenen Gestor erfreute. Ihr siber altesten des überbliebenen Gestowisters, gebührte unstreitig der Thron; ihr hatte der Schiederichter ihn betsits früher zuerkannt, und ihr ward gegenwartig auch die höchte Gewalt von ihm auf das Neue zugesichert, indem nicht minder billig und gesehlich; der jüngste und letzte Ptolemaer ihr als Mitregent und Gatte zugeordnet wurde. Seine zarte Jugend konnte, für den Augenblick, die auf sie übertragene Machtsulle nur wenig beschränken*); aber von Arsinoens erneuerten Ansprüchen sah sie sich durch Casar selbst befrept, der die rankfüchtige Schwester nach Rom sandte, um künstig ben seinen Triumphen eine demütbigende Rosse zu spielen.

Reun lange Monathe hatten Chrgeit und Liebe **) ben pharfalifchen Gieger auf biefem Boden in bem

^{*)} Dennoch fand er thr. foon nach bren Jahren, fo fehr im Bege, bag fie nicht anftand, fich ben Alleingenuß ber Berricaft burd feine Bergiftung ju fichern.

den in Agwrien (von beffen fichtbaren Folgen noch weiter unten bie Rebe fenn wirb) habe ich mich bereits genüglich erklärt; und eben fo menig laffen fich die schweigerischen, ihr zu Ehren gefeverten Felte abläugnen, zu welchen bet helb, mitten im friegerischen Gerümmel, fich dennoch feine Muße erfah, und die, wenn fie fich durch ganze Nächte fortzogen, diese Berlängerung wohl mehr den schonen Augen den Königinu, als der, van Plutard angegebenen, Turcht vor nächtlichem überfall von Seite eines Bothinus und feiner Mitfalubigen, verdanften. Wohl aber flebe ich nicht an, es für eines bon ben, in Gneton's Lebensbeschreibungen nicht seitenen, offenbaren Mährchen ubelten, wens

Mafe befchaftigt, bag bie fibrige weite Belt, baf Rom felbit, bag meber bie Buniche und Aufforderungen feiner Freunde, noch bie furchtbaren Ruftungen und Rortfdritte feiner Begner, ben mindeften Ginbrud aufihn machten. Ericbien es vergeffen ju baben, ober nicht ju achten, bag ber nabmliche Binb. welcher feiner Entfernung Seffeln anlegte, binnen menigen Tagen Ocipio's und Cato's Rlotten in bas Angefict von Alexandria ju fubren vermochte. Geine Bertrauteften fogar murden fon feit ber Mitte bes Decembers von ibm obne Briefe und Unweisung gelaffen. Die gange Staatsmafdine ftodte aus Mangel bes belebenben Beiftes, ber fie leiten follte. Mit jebem Enge wurden in der Sauptstadt die Auftritte unruhiger, verwilderte ber Pobel, regte fic ber Beift ber Biberfeglichkeit und Emporung ungebundener. Das endlofe Bogern bes fonft fo Allgegenmartigen, die fich jagen-

fr ben Imperator, nad feinem letten Siege am Ril, mit Cleopatra eine Sufbarfe befleigen , unb, ben Strom binaufwarts, eine Spagierfahrt beginnen läft, beren Biel bas ferne Athiopien gemefen fenn murbe, wenn nicht bie Legionen burd ibre Bart ausgebrudte Ungufriebenbeie ibn aur Umfebr genothigt batten. - Mife, weit Gafer ber Rannenden Belt burd fein Bermeiten ein fo fomer ju lie lendes Rathfel aufgab , mußte er fofort and (unbefonnener nod, als felbft Antonins, fein Abbitb unb - Radfolaer in Cleopatra's fowelgerifdem Genuffe) Die Sage feir ner Angelogenbeiten, feinen Rubm und fich felbft in bem Rafe vergeffen, um . . Dod, wer, überhebt mich nicht gern einer ferneren Bebertegung? Es if bes Soidfal ber ettinenten auf ungewihnliden Meniden, baf end Abfnehitäten obne Mag und fliel auf fire Roduung go bauft merben.

ben Gerüchte von der fast rettungslosen Bedrängnis, worin er sich immer tiefer verwickelte, stärkten die Soffnungen der Migvergnigten, belebten den Trot der Bidersvenstigen und ermuthigten selbst die Muthlosen. Diesem Allem setze Casar entgegen — sein Pflichtgefühl, im Nahmen und für die Ehre des römis schen Bolts zu handeln; seinen allgewaltigen Willen, das Angesangene nicht unvollender zu lassen; sein Glück, das ihm in der höchsten Noth stets am freundlichsten gelächelt, und — seine ruhige Zuversicht auf die Versblendung seiner Gegner, die noch immer ihres günssigsten Zeitpuncts versehlt, hatten. In keinem von, diesem Allen sollte er sich auch dieß Mahl betrogen baben.

Gebr murbe man fic gleichwohl irren , wenn man porausfegen wollte, biefe anfcheinenbe Bernachläffigung feiner Begner fen fo febr eine mirts liche gewesen, baf bie Faben bes großen politifchen Bewebes, womit fie von ibm umftrickt waren, nicht auch bis in ben fernen Bintel von Meranbria gereicht und Cafar's gespannte Aufmertfamteit befchaftigt bat. ten. Und nicht minder wurde es gangliche Unfunde feines Charafters verrathen , wenn man zweifeln tonne te, ber erfte Angenblick ber ibm wiedergegebenen grepbeit jum Birten fer nicht auch ber Uberlegung gewidmet gemefen : über wolch en feiner Beinde er nun querft berfallen und wo vor Allem er jebe, noch fo leife Bewegung jum Biberftanbe, mit gewohnter Reaft unter ben Guf treten follte ? Die lage ber Dinge war in der Chat fo vermickelt geworben , bag biefe Babl nicht unter bie leichteften Aufgaben geborte.

Richtete er feine Blide auf Afrita, ale ben eis gentlichen Berb ber Gegenparten , fo trafen fie bier auf einen, in Utica auf bas Reue gebildeten außerromifden Genat von geflüchteten Patrigiern, benen ein Ausschuß von bren bundert bort angefiedelten ros mifchen Rittern und Sandeleleuten jur Seite fant, welche eben fomobl burch Patriotismus, als burch ichlaue Berechnung Deffen, mas ibre Borfcuffe ben ber fiegenden Republit ihnen bereinft vortheilen follten, vermocht morben waren, burch ibre bargebothes nen Barichaften Cato's und Ccipio's friegerifche Ruftungen ju becten; - Ruftungen, welche, binnen biefer Beit, ju einer brobenben Große gebieben mas ren. Bebn Legionen ftanben bier , unter Ocivio's Befehlen , in ben Baffen ; und vier Legionen , welche ber Konig Juba von feinen eigenen Truppen mit ib nen ju vereinigen im Begriffe fand, mochten vielleicht bon minterem Bewichte icheinen, als feine gabfofe leichte Reiteren , welche , feit Eurio's ungludlicher Diederlage, fich einen furchtbaren Ruf erworben unb mun noch an Labienus einen trefflichen Lehrmeifter in neuen taftifchen Runften erhalten batte. Gelbit bunbert und zwanzig Rriegselephanten - ein noch ungewohnter Unblid fur Cafar's Krieger! - rollenbeten bas abidredenbe Gemablbe biefer aufgebothenen Beeresmacht; mabrent mehr als Gine Flotte berfelben ibre Bedürfniffe guführte ober bie Ruften bes von ibr gemablten Rriegeschauplages bedte.

Satte fich Cafar auch nicht durch bas Anbenten an Eurio und feine geschlachteten Legionen jur nachbrudlichen Rache an Juba bewogen gefühlt, so mußte bach schon Das allein, was biefer Numibier, nach jenem

erften gludlichen Erfolge, ju Dompejus Gunften in die Bagichale des Rriegs zu legen vermochte, ibn be-Rimmen, Denfelben , burd Beschaftigung von der entgegengefesten Geite ber, an jeder fernern Theilnabme ju verhindern. Bu eben ber Beit alfo, ba ber Imperator fich gegen Operbachium manbte, ichickte er auch bem, im jenseitigen Sifpanien guruckgelaffenen Proprator, Q. Caffius Longinus, ben Befehl ju, mit den ibm untergebenen vier Legionen (wozu Diefer. aus eigener Billfur, noch eine fünfte in ber Proving ausgeboben batte) über bie Deerenge ju fegen, und, burch Mauritanien, an bie Grenze Rumibiens vorzue bringen. Dit großer Billigfeis sauch traf Longinus, burch Busammengiebung ber Truppen , Aufbaufung von Gelbern und Lebensmitteln und Musruftung einer Transportflotte von bundert Gegeln, die Borbereitungen ju biefem vielverfprechenden Buge. Er felbit befand fich noch in eifriger Betreibung berfelben zu Corbuba , als ein menchelmbrberifcher Unfchlag auf fein Leben und bas übereilte Berucht von feinem Tobe Bewegungen unter einem Theile bes Geeres und ben Einwohnern ber Proving erzeugten, modurch alle jene arofen Plane in bas Stoden geriethen, und ber glimmende Runfen des Aufruhrs, welcher mit jedem Mugenblick neue Mahrung erhielt, mit weit verbreitetem Musbruch brobete.

Denn Q. Caffius, wie trefflich auch als Solbat, ichien durch feine naturliche Sabsucht, fo wie burch einen verjährten Groll gegen diese Proving*),

[&]quot;) Son vormable hatte er berfelben , unter Pompeius Berwaltung, ale Quageo vorgeffanden, aber burd feige gav-

menig tagn gemacht, fic bier burd feine Bermal tung liebe und Unbanglichkeit ju erwerben. Geine eben fo ungerechten, als unerfattlichen Eroreffungen, feine feile Berechtigkeiterflege, feine rubige Radfict ben ben Plackerenen feiner untergeordneten Ranbgenoffen , batten langft ein ftilles Murren erzeugt , meldes endlich, ba ber vorhabente Kriegsjug ibm mene Bormande lieb , der Proving lettes Dart ju ericosfen, in jene gewaltebatige Gelbitbulfe überging. Die Werfdwornen - Alle tie angefebenften Borger von Stalica- verfehlten zwar bes, auf ibn gezielten Streides, und Longinus tam mit einigen leichten Bunben baron; allein wenn er nunmehr glaubte, Ri feiner Race gegen fie ungezügelt überlaffen zu tonnen *). und für feine ferneren gewaltthatigen Dafregeln auf bie, burd wieberhohlte Geldaustheilungen fur fic ge-

te fich abulide, taum ned vermiebene Rockelungen februes Lebens jugezogen. Als er fich in ber Folge gu Calar's Porten fchug, machte ibn feine genauere Renntuif bes Landes allerdings vor Andern jum Bermefer desfelben geschutt; boch um fo mehr auch ward er burch feinen Charafter und bas Andenten an jene alte Beleibigung zur Beigel für die Olfvanier.

⁹⁾ Gine Menge von Miefculbigen bezahlte biefen perfehten Morb mit ihrem Leben unter bem henterbeile; bod Ginisgen ber Reit ich fien gelang es, fic, vermöge einigte Millionen Seffertien, mir bem voch babgierigern, als roche füchtigen Proprätor gutich abjufinden. "Bie muffen bier"
— bemerkt hirtius ben biefer Erzählung — "Graufem "feit und Gelbgeit in feiner Geele gerungen baben, ber "vor bas Unbenten an die taum überftandene Lebensgefahr "und mebtere schmerzibafte Munden Sch der Saren Lobmagufung fügte!"

wonnenen Truppen gablte; fo batte er baben eben fo wenig den , foldergeftalt felbft verfdulbeten , Berfall ber Kriegezucht, noch ben Umftand berechnet, bag'nur zwen feiner Legionen, bie Ginundzwanzigste und Dren-Sigfte, aus Staliern bestanden; mabrend bie Zwepte und Funfte, fo wie die Reugeworbene, nur Ginbeimifche in ibren Reiben gablte. Gelang es ibm alfo, gleich die erften Bewegungen eines offenen Mufftandes unter benfelben ju unterbruden, fo mußte er boch bald darauf die Erneuerung biefer Ocenen und die eigenmachtige Erwablung eines bisvanifden Unführers, in ber Derfon bes E. Thorius erleben. Bu gleicher Beit flecten auch Corbuba und mehrere Dlage bie Rabne der Emporung auf. Uberall regte fich in ben Bemuthern Die aite Borliebe fur Pompejus, beffen Rieberlage amar, aber nicht fein Sod, in diefem Mugenblicke bis hierher erschollen war; und die abtrunnigen Legionen bedachten fich nicht, ben Rabmen ibres alten Felbberen auf ihre Schilbe ju 20' bnen.

Besser war — wenn gleich minder aus Liebe zu Cassius, als aus Treue gegen Casar — die Stimmung der henden italianischen Legionen. Zu seiner Werstärfung rief der Ptoprator aus dem dieffeitigen Hispanisen den Proconsul M. Lepidus, und aus Mauritanien den König Bogud mit einigen Truppen herüber; so wie er seinen Quastor M. Marcellus Asernius nach Corduba, dem Mittelpuncte der Empörung, sandte, um diesen wichtigen Punct in Psicht und Geharsam zu erhalten. Jedoch dieser Versuch misslang, da Marcellus es seinem Vortheil angemessener fand, sich, statt des Thorius, an ihre und des empörten Heeres Spise zu stellen, und, von diesem Augendlick an, eine so künst-

siche Rolle fpielte, daß sich's schwer entscheiben ließ, ob er für Casar's ober Pompejus Sache handle, und mochte das Schicksal sich kinftig für die eine oder die andere erklären — bey jedem sich Anspruch auf geleisstete Dienste vorbehielt. So, 3. B. ließ er alsobald Pompejus Nahmen von den Schilden der Soldaten löschen, und litt lieber einige Einbußen durch verabsaumte Gelegenheiten, mit Bortheil zu schlagen, um nur die Fehde nicht in volle Flammen ausbrechen zu lassen; aber auch das Vertrauen der Provinz und der eingebornen Truppen wußte er sich zu erhalten, und verhinderte die angefangene feinbliche Verheerung des Landes, indem es ihm durch wohlberechnete Bewegungen gelang, seinen Gegner im Lager unter den Mauern von Ulia *) festzuhalten und einzuschließen.

Bogud's Ankunft war nicht vermögend, ben eng umschanzten Proprator aus seiner nachtheiligen Lage zu reiffen. Gelbit Lepidus, welcher bald darauf, mit fünf und drepfig Cohorten und vielen andern Gulfettruppen herbeprückte, tauschte seine Hoffnung auf Entsat, da er Anstand nahm, Denselben jum Schiederickter in seinem Handel anzunehmen; während Marcellus sich unbedenklich hierzu bereit erklärte und sogar sein Lager mit der Macht des Proconsuls vereinigte. Zwar ward durch des Lettern Dazwischenkunft den offendaren Feindseligkeiten ein Stillstand gegeben, und Longinus sah sich den frepen Abzug nach Carmona bewilligt; boch in diesem nähmlichen Zeitpunet auch trat C.

^{*)} Ulla war ein Reiner, aber burch feint Lage auf einer Beifenbobe natürlich fester Ort, fübweftlich von Corduba, und Cafar's Parten leibenfcaftlich ergeben,

Trebonius, von Cafar zu des Proprators Machfolger ernannt und von der Nation mit Gehnsucht erwartet, in Sispanien auf; und wie gerne Cassius sich auch ihm mit gewassneter Sand entgegen geseth hatte, so brache te ihn doch Bogud's Weigerung zu der gemäßigtern Entschließung zurück, seinen Gegnern in der Stille das Feld zu raumen. Er begab sich daber, mitten im Winter, und mit seinen eiligst zusammen gerafften Scharten, der Frucht seiner ungerechten Verwaltung, zu Schiffe. Allein es war ihm nicht bestimmt, derselben froh zu werden; denn ein Sturm, von dem er an det Mündung des Iberus ereilt wurde, begrub ihn selbst und seinen Raub in den Wellen.

Dem Tobten vermochte Cafar nicht zu zurnen; und wenn auch der Quafter Marcellus fein boppelfeitis ges Betragen mit bes Imperators überhingehendem Unwillen buste *), so mußte sich dieser boch eben so wohl durch die Vereitelung des Einfalls in Juba's Staaten, als durch den in Sispanien ausgestreuten Samen der Unzufriedenheit beunrubigt fühlen, welcher nur des nächsten gunstigen Unlasses wartete, um in noch entscheidendere Emporung aufzugehen. Die zusällige Erscheinung eines nur irgend bedeutenden Nahmens unter den zerstreuten Flüchtlingen der Gegenpartep konnte hierzu genügen! Er ahnete es im Boraus, daß

[&]quot;) Marcellus murbe in eine entfernte Proving vermiefen, bis er, mit der ihm eigenthumlichen Geiftesgewandtheit, Cae far's Empfindlichteit ju befanftigen wufte. Er tam jurud, und sonnte fich auf eine ausgezeichnete Weile in ber Gunft des Beltgebiethers.

er auf diefem Boben noch ein Dahl um bie Beltherrfchaft murbe tampfer muffen.

In fo fern biefe jeboch ihren mabren Dittel-Dunct fets an ben Ufern der Tiber fuchen ließ, mußten bie fturmifden Bewegungen, von weichen Rom Kelbft in feinem Innern gerriffen murbe, Cafar's lebbaftefte Beforgnig aufregen. Geine verlangerte Abme-Tenbeit und bas Bepfpiel ber Gewaltthatigfeiten jeber Art, welche fein Stellpertreter Untonius fich bier mit Bedem Ubermuth gestattete, fonnten nicht verfeblen, Die Leibenschaften aller ber Menfchen ju entjugeln, benen entweder nichts ju verlieren übrig blieb, ober bie ben gegenwartigen ichwantenben Ruftanb ber Dinge für ben gunftigften Beitpunct bielten, bas öffentliche Drangfal ju ihrem befondern Bortheil ju benugen. Diefer gablreiche Saufe bedurfte nur eines Rubrece fut feine Ausgelaffenbeit, und fand Denfelben nur ju balb in ber Perfon des D. Cornelius Dolabella, welcher unlangft erft von dem Rriegsichauplate in Illyrien mit keiner fonderlichen Chre abgetreten, und, um fich das für feines Ochabens im Forum ju erhohlen, burch Aboption in eine plebejifche Ramilie, ber Babl jum Bolfstribunen fabig geworden mar.

Die schien ihm, ben, wie fast alle Unbanger Cafar's, eigene unmäßige Schulden zu Boben bruckten, ein Standpunct und eine Gelegenheit bequemer,
sich dieses Drucks zu entladen und eines zahllosen Unhangs unter Denen zu versichern, welche, gleich ihm,
ihr Bermögen in ben Sanden von Glaubigern saben.
Sein Gesehvorschlag zu einem allgemeinen Schulbenersaß und einer Berabsehung der Sausmiethen fand
baber auch den allgemeinsten Bepfall; nur nicht, wie

feicht zu erwarten fand, von Seiten Derer, welche baburd ibre Forberungen urplöglich vernichtet feben follten und die - wenn auch nicht die beffere, boch die reichere und besonnenere Parten ausmachten. Cafar batte unlängst erft ben öffentlichen Crebit und bie Rechte ber Glaubiger, mit einiger Einschrankung, gelichert: ber Drator Colius Rufus mar feitbem in bem Berfus de, fie ju vernichten, gefdeitert; und fo trat benn auch jest des Tribuns eigener Umtegenoffe, E. Trebele fine, ju ihrer Aufrechthaltung, gegen ibn in bie Odranten. Amar unterfagte ein ausbrudliches Decret bes Genats, welcher Cafar's Enticheibung in nichts verzugreifen magte, jebe Staatsverhandlung bis ju beffen perfonlicher Bieberkehr; allein bier mart in ben Bolkeverfammlungen auch nicht fowobl burch. Rechtsgrunde und Stimmen, als mir Sauften und Odwertern gefochten. Die öffentlichen Dlage und Strafen ertonten vom Tumult und trieften vom Blute ber ftreitenden Darteven. Acht bunbert Burger fielen nach und nach in diefer erbitterten Rebbe.

Sar wohl hatte Antonius, wenn es ihm barum ein Ernst gewesen mare, diese Unruhen in ber Geburt erstiden konnen. Allein entweder zu forglos, oder seiner eigenen tiefen Berschuldung burch frembe Bephülfe ein Biel hoffend, oder zu fehr Dolabella's gleichgesstimmter Freund, bedurfte es erst einer perfonlichen Besteitigung von diesem Legtern *) und einer beingenden

^{*)} Ein geahnetes unerlaubtes Berganbnif gwifchen Dolafella und feiner Gemahlinn, ber Lochter beines Oheims C. Anconius, gab ibm erft Antaf gum Argmobn, und reiste bann feinen Unwillen bis aur Scheibung, von ber Schul-

Aufforderung von Seiten des Senats, um hier net seinem Ansehen in's Mittel zu treten und wenigstens dem ärgerlichen Anblick eines offenen Krieges in Roms Mauern zu wehren: Ein allgemeines Berboth des Baffentragens und die Erfüllung der Stadt mit Legionstruppen erzwangen wenigstens einigen Anscheis von Rube; und auch Dolabella, wie bigig er seine Alles umfturzenden Entwürfe betrieb, so lange er Casan in Alexandria unauflöslich verkrickt glaubte, schien einiger Maßen zur Besinnung zurückziehren, als bort die Dinge eine leichtere Ansicht gewannen.

Babrend jedoch Untonius gefliffentlich ben Musbruchen bepber Partepen, nur bis ju einem gemiffen Puncte, einen Damm feste, um fie befto leichter nach feinen Abfichten ju leiten, gewannen fie nothwendig einen erneuerten Spielraum, als Cafar's Bevollmade tigter fich genothigt fab, die innern Ungelegenheiten der Sauptstadt, fur biefen Mugenblid, einer noch bringenbern Gorge nadzuseten. Staliens Berricaft berubete auf ber Dacht ber Legionen, welche ber 3ms perator, nach bem pharfalifchen Giege, mit ihm in Die Salbinsel entfandt batte; und eben diese Legionen, ungeduldig, ibren, ibnen fo oft verbeiffenen überfcwenge lichen Giegeslohn zu empfangen, ftanden im Begriff, ben Geborfam aufzutundigen, ba man meniger eilte, mit ihren Dienften abzurechnen, als fie in neue Rampfe ju jagen. Buerft brach die Meuteren ben ber amolften Legion aus, als fie lin bem erhaltenen Befehl, fich nach Sigilien ift Bewegung ju fegen, bie Beftim-

biggegtanbten. Der Bend mit bem Bottbepitun war bie nachwendiga Beige biefes Berbateniffes.

mung ahnete, ben übrigen jum Bortrab auf bem Bue ge nach Afrika zu bienen. Sie weigerte fich biefes und jedes andern Marfches, ohne vorhergegangene Ablohenung. Ihre Tribunen, zusammt bem Legaten P. Suls sa, welche fie zu ihrer Pflicht zurud bringen wollten, wurden mit Steinwürfen empfangen aund zur Flucht genöthigt. Derfelbe Geist der Widersehlichkeit ergriff auch die übrigen Truppen; und Untonius fand hier seine beschleunigte Gegenwart dringend nothwendig, zum biefen brohenden Sturm, wo möglich, zu beschwören.

Drobeten aber in ber Satbinfel bie eigenen Stu-Ben von Cafar's Allgewalt, fich ibm ba, mo er ibrer Dienste am nothigsten bedurfte, frech zu entzieben, fo umlagerten Gorgen von anderer Urt fein Gemuth ben bem Sinblid auf die illyrifche Proving, wo feine Baffen, vom Unfang bes Krieges an, fo wiederhohlte Stope erlitten batten und noch immerfort einem gleiden Difigefchick unterlagen. 3mar hatte ber Proprator Q. Cornificius, von ibm mit ber Bermaltung biefes, nur burch feine Lage wichtigen, Canbftrichs beauftragt, die zwechdienlichften Bortehrungen getroffen, fic, mit zwen legionen, in bemfelben gegen bie barbarifden Bewohner im Innern, fo wie gegen bie verbeerenden Streifzuge ber pompejanifchen Glotte in ben Ruftengegenden, ju behaupten; allein die Unbanfung ber Flüchtlinge von Pharfalus an ben füblichen Grengen ber Proving ichienen neue Dagregeln gu beren Sicherstellung gu erheischen. Doch auf bem Ochlachtfelbe fertigte baber ber Sieger ben Befehl nach Brunbifium aus, bag Gabinus, ein alter, im Orient mobl versuchter Beerführer, an ber Spite einer Legion nach Myrien aufbrechen, und, nach Befund ber Umftanbe

bis in Magedonien vorbringen follte, wo die tief gewurgelte Neigung für den Pompejus eine nabe bereitete Baffenmacht nicht überfluffig machte.

Noch behauptete M. Octavins, welcher fic mis feinem Beichwader zeitig wieder von feinen Ungludsgefährten ben Corgpra getrennt, und feitdem felbit Salona auf's Meue bedrobt batte, die Berrichaft bes abriatifden Meeres. Gabinus fab fic alfo in ber nothmendigfeit, Eros ber minterlichen Jahreszeit, ben weis ten Ilmmeg, lange ben Ruften bes Bufens, einzuichlagen. Allein je weiter er fich in die rauben Engpaffe Allpriens vertiefte, um fo vermidelter murbe feine Lage und um fo befchwerlicher feine Berpflegung in Diefem ericopften Canbe, wo bald genug jeder Biffen Brotes mit bem Ochwerte ertrott werben mußte. Gene Reibe miflungener Angriffe auf die feften Schlupfe winkel ber Barbaren raubte ibm bie Meinung von ber Unwiderftehlichkeit ber rontifden Baffen. Mues fand feindlich mider ibn auf; und mit barter Mube rettete er ben fleinen Reft feiner Eruppen nach Galong, we Bram und Mübseligkeit, wenig Monathe barauf, Lein Leben enbigten.

Dieser empsindliche Unfall konnte nicht verfehlen, in Octavius neue glanzendere hoffnungen in's Leben zu rufen. In Berbindung mit den emporten Bergodleten, bemächtigte er sich eines Theils der Ruftenimfeln, beunruhigte die kömischen Ansiedlungen, und machte dem Proprator Corniscius so ernstlich zu schaffen, daß P. Batinius, welcher in Brundisium den Befehl über die Truppen führte, die hier Krankheitshalber hatten zurückbleiben müssen, Alles ausboth, zu seiner Unterstügung herbeyzueilen. Es schrecke ibn nicht

ab, baf ism nur eine Ungabl von fleinern Rriegsfahr jeugen ju Bebothe ftand; benn er boffte bie Uberlegenheit ber feinblichen Bier- und Runfruderer burch ben Muth feiner Beteranen, im nabern Sandgemene ge, auszugleichen. In ber That auch fliegen benbe Rlotten fruber, als Batinius es ermartete, aber feinen Bunfchen gelegen, ben ber Infel Cauris *) aufa einander. Das Gefecht ward mit Bige begonnen. Die benberfeitigen Sauptidiffe bobrten fic mit ihren Gdiff idnabeln feft; bas Odwert aber entschieb, fobald bie Ordnung ber vompejanifden Linie burd ben bartnadigen Berfuch jum Entern war aufgeloft worben. Gelbft Octavius mußte, als feine Galeere ibm unter ben gofen fant, fich fdwimmend und verwundet auf ein enta fernteres Rabrzeug retten. Mebrere Ochiffe murben ih. Grund gebobrt oder genommen; und erft in ber Dacht machte ein auffteigender Sturm ber Ochlacht, fo wie ber Berfolgung, ein Enbe. Roch einige Eroberungen reiheren fich an biefen Gieg, bevor Natinius nach Brundiffum beimtebrte ; allein-bie willtommenere Runbe, bag Octavius, an feinen fernern Unftrengungen verzweifelnd, biefe Deeresgegend verlaffen babe, um fich ju feinen Freunden in Afrita ju ichlagen, follte Cafar erft in fpaterer Beit erfahren.

Defto rascher und unheildrohender aber brangten fich ben ihm die Zeitungen von der miflichen Wendung, welche, burch herbe Unfalle herbengeführt, seine Ange-

Digitized by Google

D Tauris tommt weiter nirgend ben ben Alten in ben gablreichen Inselgruppen biefer Meeresgegend vor. Man burfte jedoch seine Sage westlich neben Ifa vermuthen, we unfere Karten bie fleine Insel Poma gelgen.

Legenheiten in Rleinaffen indeffen genommen hatten, wo Domitius Calvinus Die öffentliche Berwaltung in Rries und Rrieben leitete, und mo, ben feiner Abfahrt nach Aappten Alles fo rubig gefchienen. 3mar befant fic biefe gange Salbinfel, feit Pompejus letten Giegen Aber ben großen Mithradates, in einer ichmankenben Berfaffung, indem biejenigen Propingen, welche bas, unter diefen Umftanben munfdenswerthe Blud enthehrten, bem romifchen Reiche formlich einverleibt au fenn, nach Gunft ber Dachthaber in Rom, aus ber Band eines tributbaren affatifchen Runften in die bes Andern, mit foimpflicher Billfur, gewandert waren. Allein fo lange noch Roms allgewaltiger Urm über -biefen Konig und Tetrarden mit gleicher Ochwere las. ließ fich weniger fur Die Unterbrechung ber öffentlichen Rube, als für bas Bobl ber einzelnen bespotifirten .Unterthanen fürchten. Opater aber , ba ber begonnene Bürgerfrieg bie romifde Belt vermuftete, war ber Bebante, daß jest ber Zeitpunct getommen fenn tonnte. Die langen fechzebnjabrigen Reffeln der eigenen :Frenbeit ju lofen, es werth, in dem Gobne des gre-:fen Mithrabates *) aufzukeimen, ben Pompejus auf bas geringe Erbe von Bosporus befdrantt batte. Dbatnales faßte ibn, indem er, Cafar's neuefte Entfer-

Denutig nut, bag and hingugefeht werben muß: "bem Morber bes großen Mitbradates;" — denn durch eine gelungene Berichwörung batte Pbarnages ibn, unter ferredilichen, aber erfüllten, Bermunichungen wider fein unnatürziches Kind, jur Gelhfteneleibung gedränge. "Alo Caffiel (B. 37. R. 12. 13.) und Orolins (B. C. R. 5.) geben über diese frührern Borgange aneführliche Rachrichten.

nung benugend, über Colchis berfiel, Pontus und Sinope, bie alte Sauptstadt seiner Borfahren überwältigte, bem Könige Dejotarus bas, ihm eben
erst verliebene, Rlein - Armenien entriß, und, bemm Einbruch in Rappadozien, bessen Beberrscher Ariobars
zanes *) mit einem gleichen Schickfal bedrobete.

Es war naturlich , bag bie Beraubten ibre Rlage an Domitius, ben Stellvertreter bes Imperatore, brachten, und daf Diefer feine Oduglinge nicht durfte fallen laffen. Geine Abgeordneten bedeuteben ben unbefugten Eroberer, mit altem romifchen Ernft, fich in fein rechtmäßiges Eigenthum gurudgugieben; allein ju gleicher Beit jog er auch feine gange Ernppenmacht jufammen, um feinem Berlangen befto Eraftigern Dachbrud ju geben. Bwar behielt er, nach Abfendung ber benben, von Cafar ibm abgeforberten, Legionen (wovon aber die Zwepte, auf dem langfamern Candwege burd Sprien , fur ihre Bestimmung ju fpat fam) nur noch bie Geche und brepfigste ju feiner Berfugung : boch konnte er einiger Dagen auf eine unlangft in Dontus errichtete Legion rechnen; und zwey andere von Dejotarus auf romifden guß gefeste, nebft ein Paar bundert Reifigen, fliegen eiligft mit jenen ben Comana **) jufammen.

Meifiners Seb. Jul. Caf. 4. Sof.

[&]quot;) Bepbe Eroberungen mußten ibm um fo leichter werben.
ba es ben bermabligen Befigern noch an Beit gemangelt
hatte, fich in biefen neuen, burch Cafar's Gung erlangten, Erwerbungen ju befestigen.

[&]quot;) Bon gwen Stadten diefes Nahmens in Borberaften muß bier unftreitig wohl Comana Pontica gemeint fenn (vergl. hirtins R. 35,) welches, auf ber Grenje von Pon-

Bahrideinlich mochte Pharnages fich biefer rafchen brobenden Bewegung nicht verfeben haben; und ba ibm ber Ubgang jener alten Legionen noch nicht bekannt geworden mar, und Rappadozien ibm fcmieriger zu behaupten fcbien, als bas nabere und gebirgige Armenien, fo jog er fich eilfertig in bicfe lettere Proving juruct, und entboth bem Proconful feine Reigung jum gutlichen Bertrage, Die er fo eben burch Raumung von Dejotarus Staaten beurfundet habe. "Armenien bingegen babe er, als einen Theil ber vaterlichen "Berlaffenichaft, wieber an fich gezogen. Er folage "baber vor, es auf biefem Buge gu taffen, bis Cafar "felbit über fein Raberrecht entschieden baben merde." Dagegen ertlatte Domitius, ber feine Beweggrunde ju biefer Sprache burchichaute: " Mur gangliche Rud--aabe feines Raubes fen bie Bedingung des Kriedens: "benn nur bann werbe ber alte guf bes Befitfanbes, "ben er felbft munfche, bebbehalten.".

Indeg brach ber Proconsul, ohne fich durch bes

ens und Rappadojien, an ber obern 3ris lag und auf der Stelle bes heutigen Tocat ju fuchen ift. Bem alledem aber erregt es Bermunderung, wie Domitius ben Same metplat feiner Truppen so weit in das vom Feinde besche te Gebieth vorrücken, oder wie Dieser es verabsammen konnte, ihn von dem nördlichen Pontus aus (jumabl, wenn er bereits' Meifter von Sinope war) zu beunruhigen? — C'o ma na Tappa doct ca hingegen zeigen die Ramten einen vollen Breitengrad stidlicher, gegen die Brenze von Einsein, an der Quelle des Sarus. Von diesem zepeteren ift spaterbin, ben Casar's Buge gegen Pharnages, die Rede; wie Mannurt (Th. VI. heft 2. S. 477.) erwies sen hat.

Ronias baufige Rriebenebathen und Gefdente, moburch Diefer ibn einzuschläfern fucte, irren ju laffen, in befdleunigten Mariden gegen Ritopolis *) vor; und bier erft, ba des Bictens um Frieden fein Ende mard, aonnte er feinen Truppen bie Lagerrube, beren fie beburiten, um ben Erfola biefer Berbandlungen zu ermarten. Gie blieben nichtig, wie bie fruberen; aber eben burch biefes Bogern (bag vielleicht eben fo febr bes Romers fühler gewordene Überlegung von des Ronigs nicht zweifelhafter Ubermacht, berben geführt murde) buffte augleich Pharnages bie Belegenheit ein, feinen Begner in einen Sinterhalt, zwifden den Bebirgen, ju loden, moju bereits alle Bortebrungen von ibm getroffen waren. 36m blieb daber nichts übrig, ale ben Krieg burd verboppelte Borficht in bie lange ju gieben; und Dasnur um fo mehr, ba er, um eben biefe Beit, einige Briefe von Cafar an Domitius aufgefangen batte , worin Diefer feine miffliche Lage in Mlerandria ichilberte und, außer neuen geforberten Berfarfungen, auch feines Legaten eigenes Borruden gegen Onrien munfchte. Unter fo gunftigen Umftanben, welche ben Konig feines Gegnere naben Abgug erwarten ließen, suchte er ein Treffen noch forgfältiger ju vermeiben, und mable zu bem Enbe eine Stellung, unter ben Mauern von Rikopolis, swifden zwen aufgeworfenen Linien; mabrend feine gablreiche Reiteren ibm außerhalb bie flügel bedte.

[&]quot;) In ber Stelle bes altern Sephrife (jehl Divrigui) von Pompeins jum Dentmabl feines bier erfochtenen, erften Sieges über Mithrabates etrichtet. Es lag am öflichen Abbang bes Bebirges Parpadres.

Allein bie nahmlichen Grunbe, welche Jenem bie Edlacht abriethen, brangten ten Proconful, ber fic weder mit Ehre, noch mit Giderheit, im Ungeficht bes Reindes gurudgieben fonnte, bie fonellfte Enticheibung burch bie Baffen ju fuchen. Pharnages fab fic baber icon bes nachften Lages binter feinen Linien von ber feche und brepfigften Legion, die den romie fcen rechten Rlogel bilbete, mit einem Rachbrud angegriffen, welchem er nicht ju widerfteben vermochte. Con bedrobte fle feinen Rucken, als bie fcbimpfliche Rlucht ber Truppen bes Dejotarus in ber Mitte und ein zwermabliger miglungener Angriff ber pontifchen Legion jur Linten, bem Treffen ploblich eine ungunftige Wendung gaben. Bon Benten entging nur eine geringe Robl bem feindlichen Schwerte; und als Pharnages, von ihrer Berfolgung jurudtebrend, fich nun mit erneuerter Rraft auf bie noch ftebenben Romer marf, fo vermochte nur bie unglaublichfte Unftrengung von Muth und Entschloffenheit, fie vor einem gleichen Untergange ju fougen. Go gelang es ihnen, fic wiemobl mit einigem Berlufte, bis an ben guß bes Bebirges burchzuschlagen, mo ber Konig mit feiner Reis teren endlich von ihnen ablaffen mußte; uub nicht minber batte Domitius bas Glud, biefe traurigen Erummer feiner Dacht ungefahrdet in befreundetes Bebieth aurückzuführen.

Nichts war wohl gewiffer, als bag Pharnages, frolg auf diefen Sieg, benfelben auch in feinem gangen Umfange wurde benuten wollen. Pontus war jest wehre los in feine Sande gegeben. Aber indem er begierig über diefe Beute herfturzte, jeden schwachen Wiberstand überwältigte und zuversichtlich von Wiederherstellung

ber vaterlichen Berrschaft, in ihrem glanzenbsten Zeitpuncte, traumte, übertraf er zugleich auch jede, auf
fein robes Gemüth gegründete Erwartung von der graufamen Strenge und dem Übermuth, womit seine
Schritte bezeichnet seyn würden. Raub und Plünderung traf die in den Provinzen angeseffenen Römer,
wie die Eingebornen, ohne Unterschied; sein Blutdurst
schien kaum ersättlich; und selbst da, wo er des Lebens
schonte, übte er an der Blüthe der mannlichen Jugend
Perstümmelungen aus, gegen welche der Tod eine
Wohlthat ist. *) Bu gleicher Zeit ind er alle Könige
und Kürsten Borderasiens ein, sich auf seine Seite zu
stellen; und es schien auf's entschiedenste sein Plan,
Koms herrscherstab in diesem Welttheil zu vernichten.

Dieser weitaussehende Plan, ju beffen Ausführung Roms innere Rampfe einen so gelegenen Bettpunct barbothen, — per unerträgliche Gebanke an
die Schmach, der Masestat der Weltköniginn von ein em
jinspflichtigen Barbaren, mit einigem Schein des Gelingens, hohn gesprochen zu feben; — die Hoffnung, seine
stolzen Träume von Macht und herrschaft durch schnellstes Entgegenwirken in der Geburt zu ersticken; —
dieß Alles zusammen genommen, konnte den Schiederichter Ägyptens nicht lange zweifelbaft laffen, wobin zunächst er seine Baffen zu wenden habe. Im

Diefe barbarifde Mighanblung erfnbr infonderheit Amitus (jost Sam fun) eine der bedeutenbften Städte der Proping Pontus, welche, aus Ergebenbeit gegen Gölar, elnigen Widerftand versucht hatte. Er vergalt balb darauf biefe Treue durch das Geschant der Freybeit, das er Umissus ertheilts.

Occident konnten feine Ungelegenheiten - and wenn er fortfubr, fie anscheinend ju vernachlaffigen - fich im nachften Beitverlauf nicht mefentlich verfclimmern, ober geftatteten boch eine leichte gludliche Wendung zu feinem Bortheil. - Sier im Often bingegen mar feine Cache jugleich bie Gache bes romifchen Boltes felbft; indem er Domitius, feines Legaten, Rieberlage rachte, traufelte er jugleich Balfam in Die vermundete Rational - Ehre - und, mas endlich mohl ben Musfolg gab! - follte er, burfte er bie nabmlichen Bolferschaften unbesiegt hinter fich liegen laffen., beren leichte und ichnelle Bezwingung ehemable gerade die ftrablendften Rrange in Pompejus Triumphe gefiedten ? Beld eine bemutbigende Bufammenftellung mußte Dief in der Meinung aller Derer jur Folge haben, Die ben gefenerten Rahmen bes Lettern noch nicht vergeffen batten !

So warb benn ber Aufbruch nach Sprien und Pontus in Cafar's Geifte beschloffen und unverzüglich auch angetreten. Um besto minbern Aufhalt zu finden, begnügte er sich mit ber Begleitung ber einzigen sechsten Veteranen. Legion; obwohl sie, burch Schwert, Meer und Mühseligkeiten aufgerieben, keine tausend Mann mehr zählte; — während seine ganze übrige Kriegsmacht an ben Ufern bes Nils bahinten bies, um bem Thron ber neuen Königinn eine um so festere Stüte zu geben; zugleich aber auch wohl, um ben römisschen Einsluß auf bie Angelegenheiten bieses Reichs zu behaupten. Überall auf seinem Wege — i besonbers aber in Antiochia — verweilte er nur so lange, als nöthig war, die bringenbsten Einrichtungen ber Provinzen anzuordnen und sich der Ergebenheit der

ber Sewalthaber zu versichern; ging bann, auf bem kurzern Seewege, nach Tarsus in Eilicien über, und traf bier mit seiner gewohnten Regsamteit die Borsbereitungen zu bem, jenseits des Taurus zu eröffnenden, Feldzuge. Nie war seine freudige Zuversicht größer gewesen; und gleichwohl bestand seine Waffenmacht in dem Augenblicke seines Eintritts in Pontus, mit Ausnahme des kleinen Kerns der sechsten Legion, fast nur aus den nähmlichen Truppen, welche sich aus der unglücklichen Schlacht ben Nikopolis gerettet hatten, und einer unrömischen, ihm von Dejotarus zugeführsten Legion, der dem Imperator, im Bewustsen früsherer Straffälligkeit, mit abgelegtem Königsschmuck, an der Grenze seines Gebieths entgegen kam und seinen Krieden mit ihm machte.

Much Pharnages, welcher fich willig überrebet batte , daß Cafar's Glucksftern in Alexandria ohne Biebertebr untergegangen fen, und fich burch feine ploBliche Erfdeinung eben fo unlieblich aufgefdreckt, als, im Rucen feiner Eroberungen, burch einen, von feinem Stattstalter Ufanber erregten Mufftant gefahrbet fab, batte gern verfucht, fich burch friedliche Unterhandlungen aus bem Gebrange ju ziehen. Birtlich erfcienen feine Abgeordneten in Chfar's Lager, melde, mit bem Berlangen, bag jebe fernere feinbfelige Dagregel eingestellt werbe, ibres Bebiethers willige Unterwerfung erklarten. Ohne Zweifel rechnete ber Konig barauf, baß es ibm eben fo leicht fenn merbe, von feinem furchtbaren Gegner billige Bedingungen ju erhalten, als die Erfüllung, felbit ber billigften, folau ju umgeben. Demn inbem es ibm nicht entging, wie

angelegentlich Cafar munichen mußte, fich endlich gegen Rom wenden ju konnen, fo ließ fich mit Grunde hoffen, baß er fich an bem außern Schein der Unterwerfung genügen laffen werde, und baß es bann, nach bes Imperators Abjuge; nur auf geschicktes Bogern und lang ausgesponnene Unterhandlungen ankommen möchte, um den 'opf unversehrt wieder aus der Schlinge ju ziehen.

Bemigftens mas ben erfteren Theil biefer Erwartungen betraf, batte Pharnages richtig genug überfclagen. Cafar's Friedensbedingungen maren gemäßig. ter, ale Beuer, nach fo viel vorangegangenen Reis pungen, fie forbern burfte; benn fie befchtanften fic auf unbedingte Raumung ber eroberten Candftriche, Rrepftellung ber verhafteten romifden Staatsbiener und Rudgabe jedes geraubten Privateigenthums; mogegen alles Ubrige, mas nicht mehr vergutet werden fonne, vergeffen und verziehen werben folle. 216 nun aber Pharnages, indem er biefe Berfprechungen willig leiftete, fich ju fcmeideln ichien, ber Imperator werbe mehr feinen Borten glauben, als auf beren ungefaumte Erfüllung bringen, follte er plotlic bie Erfalrung machen , baß fich mir ben gewöhnlichen Bebelfen einer bilatorifden Politit, burd bie er einen Domis tius bingebalten, bey einem Gegner, wie Cafar, nicht ausreichen laffe. Denn ber Felbberr , Diefe Arglift burdidauend, und nicht gemeint, fein begonnenes Bert bier unvollendet hinter fich ju laffen, that nun aus Roth, mas er fonft aus natürlichem Ungeftum ju thun pflegte, und verlor feinen Augenblid, fich mit Radbrud auf feinen Beind ju werfen.

Er traf ibn , bart neben ber Stabt Rela *) in Pontus, auf einem wohl verschanzten Sugel gelagert, ben bie Dieberlage eines romifchen Beeres, im mithratatifden Rriege, berühmt **) und in den Augen bed. von Aberglauben nicht frepen Konigs gludbaft gemacht batte. Diefem Sugel gegenüber erbob fich ein anderer, nicht minder bequem zu einer Lagerftelle gelegen; und Bende foied ein That, faum taufend Schritte breit, welches zwar bem toniglichen Lager eine nicht gemeine Starte verlieb, aber auch ber bieffeitigen Unbobe, wenn Cafar fich auf berfelben festfegen tonnte, ben gleiden Bortheil eines erschwerten Ungriffs gewährte. Pharnages batte biefen wichtigen Dunct, bet fo nabe por ibm lag, ganglich vernachläffigt ; allein ber icharfe fichtigere Imperator bachte alfobald auf eine Lift, bens felben, im Angeficht feines Wegners, ju gewinnen. Bab. rend er alfo noch, funf Millien rudmarts, eine Stellung bezogen batte, in welcher eine Menge von jufammengebrachten Schanzmaterialien feine Abficht zu ver-

Der Bleden Bile, fubmefilich von Tocat, bewahrt bas Andenten biefes, bamabis feften und anfehnlichen Plubes, ben der Borfaffer ber Gefch. bes alexandr. Arieges Bier la nennt,

[&]quot;) Sie erzignete fich im Jahr 687 und war die hartefte unser allen, wovon die Romer in diesem Relege betroffen wurden. Lucule Legat, G. Triarius, verlor hier 7000 Mann, worunter 24 Rriegetribunen und 150 Centurionen fich befanden; und Cicere (orat. pro Manil, 25.) bemerkt es, als einen sprechenden Beweis von der Empfindlichfeit diefer Einduse, daß die Runde derselben nicht durch irgend einen, aus der Schlacht Entronneuen, sondern durch bas bloße Gerücht zu Luculus gesangte.

rathen ichien, fich fur langere Beit zu behaupten, brach er, in ber nächten Racht, mit fammtlichen Lesgionen auf, und erreichte, unentbeckt und unverhinstert, jene Anhöhe, von welcher herab er nunmehr jebe Bewegung bes Feindes beberrichte. Die in der frühes ren Stellung zurückgelaffenen Beseitigungsmittel, welche hier erst ihre eigentliche Anwendung finden solleten, wurden darauf von dem Lagertroffe nachgeführt, um den Legionen selbst, zu ber Umschanzung des neuen Lagers, desto freyere Sand zu geben. *)

Erft ber anbrechende Zag zeigte bem überrafcten

^{*)} Die gut biefe Bortebrungen ch auch erffaren, in wiefern . Cafar biefen Poften ju feiner eigenen Giderheit und jur Beobachtung ber feinblichen Bewegungen bequem finden . tonnte, fo blied berfelbe bod eigentlich nur eine Defenfiv-Stellung , welche feine Operationen von ben Entidlieflungen bes Ronigs abfangig machte, und baburd ben Rrieg nothwendig in Die Lange jog. Gerade Diefes aber mußte Gafar, bem fo viel an der Gile lag, gu vermeiben fuchen. Gewiß ging er aud auf einen unvergögerten Aus. griff aus; und boch fonnte au einem folden faum ein ungunftigeres Serrain, als die Solucht swifden berben las gern barbeth erbacht werben; wie auch Pharnages es. ju feinem Schaben, balb erfahren follte. Diefen Biberfprud Defriedigend ju lofen, bat Birtins, ben feiner übrigen Benanigfeit, nicht für gut gefunden. Dber bielt etwa Gas far's reiches Genie in bem nabmlichen Mugenblide, ba er jene Stelle begog, auch foon Gines von feinen taufend Mitteln in Bereitichaft, ben feind ju einem verberbliden Bagftud ju verloden; und hirtius batte nur barum feine Renntnif bavon meder gehabt,, noch gegeben, meil ber Ronig dem ibm au legenden Sallftricf burd fremwillige Betblendung ned auporfam?

Ronige, mas er verabfaumt batte; aber feine Reue wich ber Begierde, ben Gegner, auf gleiche Beife, burch feinen unvergögerten Ungriff ju überraschen und aus bem erlangten Bortbeil jurudjuwerfen. Schon jogen fich feine Eruppen am Fufe feines Lagers jufammen, als Cafar biefe Bewegungen immer noch teiner ernftlichen Aufmertfamfeit werth bielt, und barin entweder nur eine gewöhnliche prabibafte Berausforderung , ober ben eben fo abgenutten Runftgriff er= . blicte, ibn badurch in feinen Schangarbeiten aufzuhalten, indem er ibn nothigte, bas erfte Treffen, gur Bededung ber Urbeiter, bemaffnet vorzuschieben. 216lein besto ernftlicher mar es ber Bunfc bes Ronigs, Beit, Ort und Belegenheit ju einem enticheibenben Schlage ju nuten; und er trotte vielleicht eben fo febr auf den versuchten Muth feiner Eruppen, die ben nahmlichen, icon ein Dabl geschlagenen Legionen bes Domitius gegenüber ftanben, als auf Cafar's anfchei= nenbe Odmade, bie Denfelben nothige, ben untriegerifchen Sclaventrog mit an die vorhabende Arbeit ju rufen.

Cafar hatte indes Mühe, an seine mabre 216sicht, selbst dann noch zu glauben, als die königlichen Truppen bereits ihre Unbobe verlaffen hatten, und nun sich in dem engern Thale stopften, wohin nur die höchste Verblendung sie verloden konnte. Erst als sie, mit gleicher Eile und in voller Schlachtlinie, den dießseitigen Jügel hinanzuklimmen begannen, schwanden seine, auf eine zu gute Meinung von Pharnazes Einsichten gegründeten Zweisel — schwanden erst in dem Augenblicke, da es fast zu spat war, sich gegen dieses unsinnige Unternehmen in bereite Versassung zu sesen; und fast jum ersten Mable auf seiner langen kriegerifden Laufbahn ware ihm feine zu große Langsamkeit
verderblich geworden! Denn um wie viel schneller er
nun auch, fast ju einer und berselben Beit, die Arbeiter von der Schausel unter die Waffen rief, die Legionen herauszog, und seine Treffen ordnete, so ties sich doch gerade um so viel weniger der Bestürzung seiner Streiter wehren, die kaum an ihren Plas eingerlickt, auch schon in's Handgemenge mit dem, unter lautem Geschrey andringenden, Feinde verwickelt wurden. *)

Der Kampf, welcher fich fofort burch bie gange Linie verbreitete, war heftig; allein bie Ratur bes Bobens felbit, auf bem gefochten wurde, ließ ihn nicht lange zweifelhaft bleiben; benn ein Mahl geworfen, mußte ber Zeind unausweichlich in bie jabe Tiefe zu-

[&]quot;) Much bier giebt hirtius Anlag, Die Genautgfeit feines Berichtes in einigen Ameifel au gieben. Er argablt nabmlic von den Sichelwagen des Ronigs, daß es ibnen gefungen, in ber, noch nicht völlig gebilbeten, romifchen Schlachtlis pie einige Bermitrung angurichten , bis fie falennigh burd einen Bagel von Burfmaffen unichablid gemacht werben. Unfreitig mar biefe, ben Barbaren fo gewöhnliche Art von friegerifden Berfforungsmitteln in ber Golacht juges gen ; allein man begreift nicht , wie fie, im Anfang berfelbin , ba bie Legionen noch am Sufe ihrer angefangenen Berfchangungen Randen , und alfo jene Bagen bergauf mätts rennen mußten, nur von irgend einiger Biefs famfeit fenn tonnten? Mud Die Caffins (B. 43. R. 47.) fprict von Diefer , burd bie Sichelmagen und Die Reiteren verurfacten Unordnung , obne gleidwohl die Sage in ein beutlicheres Sicht gu fegen.

rud gefturgt werben. Die fechste Legion, auf bem reche ten Blugel, gab, ihres alten Rufes merth, biergu bas Benfpiel, meldem fpaterbin ber linte glugel und Die Mitte mit gleichem Glude nacheiferten. Unten im Grunde bes engen Thales fiel nun ber gange Nachtheil ber örtlichen lage auf die hierher jufammengebrang. ten Flüchtlinge jurud. Bas bas Schwert nicht aufrieb , murbe unter ber Laft der nachfturgenden Gefahre ten erbrudt, ober fcatte es für Bewinn, mit meg. geworfener Baffe, eine Buflucht im verlaffenen Lager au finden. Aber auch bier galt es bald feine Sicherheit mehr, ba bie verfolgenben Romer bas Thal ungebinbert überfdritten, und fich fturmend am Rufe ber Berfcangungen zeigten. Der fcmache Biberftand, melder bier geleiftet murbe, binderte nicht fomobl bie Eroberung, ale bag Pharnages felbft im Lager nicht ergriffen murbe.

Eine einzige Morgenstunde war hinreichend gewessen, diesen neuen glanzenden Lorber um Casar's Stirne, diesen neuen glanzenden Lorber um Casar's Stirne zu flechten und einen weitaussehenden Krieg wie durch einen Zauberschlag zu endigen. "Ich kam, sah und siegte!" konnte der Imperator an seine Freunde vom Schlachtselbe schreiben und die nähmlichen lakonisschen der Wolfachtselbe schreiben und die nähmlichen lakonisschen der Wolfachtselbe schreiben und die Reibe seiner zu Rom gefeperten Triumphe, auf kiner Tasel verzeichnet, vor sich her tragen laffen. Seine Freude über diesen, ihm vom reinen Glücke gebothenen Sieg war lebhafter, als über jede der zahlreichen frühern Trophäen. Mit einem, ihm schweichelnden Bewußtsepn sah er nunmehr auf Sukla, Lucullus und Pompejus, die gepriesenen Selden des hochwichtig gehaltenen mletbradatischen Krieges, zurück, und ließ sich dann die

Außerung entschlüpfen : "Boblfeil gekaufter Rubm, ber fich durch Siege über einen fol chen Feind gewinnen lagt!"

Und nicht leicht konnte ein Gieg vollftandiger fenn, als biefer faft blutlofe, ber gleichwohl bas ganje feindliche Beer entweber ju Boben ftredte, ober auseinander fprengte, ben Ronig, von wenigen Reitern begleitet, ju einer fdimpflich - eilfertigen Alucht nothigte, ibn aller feiner Eroberungen beraubte, feine Plane und Unfpruche vernichtete, ibn endlich felbit aus Sinope, feiner letten Frenftatt, burd Domitius Baffen verscheuchte, und, verachtet und verlaffen von ben Geinigen , gulegt in ber Beimath bem Schwerte bes treulofen Manber auslieferte. Cafar batte nur noch bas angenehme Gefhaft vor fich, bie Bertzeuge feines Giegs mit ber vorgefunbenen reichen Beute bes koniglichen Lagers ju belohnen, und insonberbeit tic brave fechete Legion, jum Empfang ber ihr beichiebenen ehrenvollen Auszeichnungen, nach Stalien gu entlaffen; mabrent Dejotars Boller beimgefdict murben, und die fibrigen Eruppen, mit Colius Bincianus an ibrer Gpige, jum Ochuge von Pontus aufgeftellt blieben.

Jest endlich fab fich's ber Imperator gewährt, feine Schritte babin, wo schon langit seine Geranken vorangestogen waren — nach Rom zu lenken. Schon tes nächsten Tages nach ber Schlacht machte er sich, von einem leichten Reitergeschwader begleitet, in ber Richtung burch Gallogracien und Bithynien, babin auf ben Weg; allein auch diese dringende Gile hinderte ihn nicht, jede Stunde, und fast jeden Augen-blick, mit einer, für seine Angelegenheiten ersprießli-

chen Mafregel zu bezeichnen. Mithrabates von Pergasmus, fein treuer und thätiger Aushelfer am Nil, ershielt die verdiente Belohnung mit dem Staate von Bosporus, welchen Pharnages durch fein verumitucke tes Beginnen verwirkt hatte. Dejotarus hingegen, wis der welchen Cafar eine perfonliche Abneigung hägte, mufite sich manchen unwillkürlichen Ausbruch berfelben gefallen laffen; aber Domitius Calvinus, dem feine Unfalle von des Imperators Vertrauen nichts entzogen hatten, behielt die Verwaltung der beruhigten Salbeinsel in feinen Händen.

Sang rein mare die bankbare Berbinblichkeit dies fes weiten Landstrichs gegen ben scheiden Belben gewesen, wenn seine Berfügungen nicht zugleich auch,
neben den, ihm fremwillig und um die Bette barges brachten Ehrengeschenken und goldenen Aronen, bie seinen kunftigen Triumph schmuden sollten, eine Reishe anderer Forderungen an das Bermögen der Städte, wie der Einzelnen, gemacht hatten, die sich auf sein gegenwärtiges dringendes Bedürfniß großer Gelbsummen grundeten *). Was sie früherhin an Pompejus zu zahlen sich anheischig gemacht, wurde jest als schuldiger Rückstand bengetrieben; und selbst feine sonstige Uchtung gegen die heiligen Tempelschäge, wodurch er ehemahls die Menge für sich bestochen, hinderte ihn

[&]quot;) "Geld und Solbaten!" lautete Calar's politices Glasbenebetenntnis. — "Bepbe grunden bie Macht; aber Bepbe "muffen sich auch wechfelleitig die Sande biethen. Geld "wirbt und fesselt ben Solbaten; und ber Solbat wie-"ber wuchert jum Gelbe. Ab bas Eine mangelt, geht auch "das Undere vetloren." (Dio. B. 43. R. 49.)

jest nicht mehr, fich auf ihre Rollen zu bereichern, und burch diefe Nichtachtung der öffentlichen Meinung bas Bede Bewußtfenn feiner errungenen Machthobe zu vergathon.

Raftlos trugen ibn inbeffen feine beffügelten Odrite te burd Griedenland und über bas jonifde Meer, bis er - jest von Riemand fo fonell erwartet - in Sarent den Rug an bas land feste und burch feine Ericheinung in ben Gemuthern bes gangen weiten Staliens Burcht und Soffnung und jede lang verhaftene Leibenschaft auf bas Bochfte fpannte. Db er bem bisber jur Ochau getragenen Charafter einer perfouliden Dilbe bier noch ferner getreu bleiben, ober ob er, bes Zwanges überdrießig, fich nunmehr im Blute feiner Wiberfacher baben werbe; - Das mußten allerbings feine nachften Schritte erweifen. Cicero, unfabig , biefes Odwanten einer angfilichen Erwartung noch langer ju ertragen, hatte vor allen Unbern, bie, gleid ibm , ju Brundifium diefes Mugenblicks barrten , ben nothgebrungenen Duth, fein Schicffal an die Aufldfung biefer großen grage ju feten. Er ging bem beimtehrenben Dictator ungefaumt nach feinem ganbungs plate entgegen; aber icon auf ber Balfte des Beges fließ er auf Cafar, welcher nicht fobalb erfubr, mer fich ibm nabere, als er vom Bagen fprang, ben Confularen achtungsvoll begrufte, und bann eine aute Strede Beges ju guge und unter vertrautem Gefprach mit ihm jurudlegto. Der Sieger verrieth burd. aus feine Empfindlichfeit mehr wegen des Bergange. nen; um fo meniger burfte Cicero's Danfbarteit gegen fo viel Großmuth fich feinem Bunfche entfolagen, ibm наф

nach Rom ju folgen, wo bes Rebners Nahme und Inwelenheit noch immer verfprach, einen rechtfertigens ben Glanz über seine Sache zu verbreiten. Dennoch febte Cicero in diesem nächsten Zeitverlauf, selbst in ber Hauptstadt, sohne Einmischung in die öffentlichen Ungelegenheiten, nur den Wiffenschaften; und einige seiner vorzüglichsten philosophischen Werke scheinen die Frucht dieser ruhigen Muße in seinem Tusculanum geworben zu seyn.

Es war im Geptember (707), als Cafar, nach einer bennabe zwenjabrigen Entferung, in Rom wieber auftrat, wo endlich feine perfonliche Gegenwart allein vermögend ichien, bem innern Zwiespalt, ber jest fein Sochstes erreicht batte, ein Biel ju fegen. Denn viel fehlte, daß Dolabella feinen fubnen Dlan ju Rome Umfehrung burch ben begehrten allgemeinen Odulbenerlag aufgegeben batte, fobald bie Reitum. ftanbe beffen Ausführung wieber ju begunftigen ichienen. Cafar's neue weitausfebenbe Bermickelungen in Uffen und Untonius ichnelle Entfernng von Rom, at Dampfung bes Aufftanbes ber italianifchen Legionen, trafen, feiner Meinung nach, febr gludlich zusame men , um bie Gache jur Entscheidung ju treiben; und ber Confular, 2. Julius Calar, Untonius Obeim. bem Diefer einstweilen die Obbuth ber Sauptftadt übertragen batte, mar, feinen übrigen Berdienften unbeichadet, icon feines vorgeruckten Alters megen , ber Mann nicht, ibm Ocheu vor diefem gemagten Ochritte einzufiogen.

Sofort rief Dolabella feinen Anhang zu ben Baffen; und eben fo ichlagfertig bilbete fich, biefem Schulbe
nerheere gegenüber, bas heer ber Glaubiger, fich feiMeifings Leb. Jul. Cal. 4. 291.

nem Beginnen entgegenguftammten. gormliche Ochlache ten wurden taglich auf bem Forum und in den Baffen von Rom geliefert; vortheilhafte Poften erobert und verloren, und iconungelos mit Feuer und Odmert gegen einander gewüthet. Gelbft bie Beftalen manderten ichen aus ihrem Tempel, wo fie fich und ihre Beis ligtbumer nicht mehr für ficher hielten. Untonius, von diefen Ausschweifungen benachrichtigt, wandte fich bestürzt nach der Sauptstadt; und ein neuer Genatsichluß bevot machtigte ibn jur gewaffneten Berftellung ber öffentlis den Rube. Allein Dolabella glaubte bereits ju weit gegangen gu fenn, um nun nicht auch noch in verzweis feltem Muth bas Außerfte ju magen. Er bestimmte ben Tag, wo er feine Gefehvorfchlage in ber Boltsverfammlung wolle durchgeben laffen; aber ju gleicher Beit verrammelte er auch alle Bugange jum Forum; errichtete bolgerne Thurme umber, und foicte fic an, bier eine formliche Belagerung auszuhalten. Dennoch brang Untonius an biefem Tage mit ben, auf bem Capitol versammelten, Eruppen burch alle diese Berichanjungen vor, gertrummerte bie aufgestellten Befettafeln, und bemachtigte fich einiger Rabeleführer, melde, ju Abidredung ihrer Belfershelfer, von ber Bobe bes tarpejifden Felfens berabgefturgt murben. Go verfehlte ber Bolestribun gwar feinen Bred; boch an Rucktehr ber Ordnung und Rube mar, felbft nach ber Beitung von Cafar's neueftem Giege über Pharnages und feiner jest naben Seimtebr, nicht zu benten.

Diefer lang verschobene Augenblick mar nunmehr erschienen. Der Dictator trat endlich an ben Plat, auf welchem alle Partepen in Rom gleich tief sich vor ihm zu beugen und zu verstummen gezwungen waren. Un-

freitig miffiel ibm , mas Benbe begonnen batten , in gleichem Grabe. Untonius batte in feiner Bermaltung ju fdregende Blogen gegeben, um nicht ben verdienten Ladel feines Bebiethers ju vermirten. Dag Cafar es bierben gegen feinen Gunftling bewenden lief, mochte man vielleicht im Boraus erwarten; allein Dolabella murbe obne Zweifel felbft am bochften überrafct, als ber Dictator, anftatt ibn zu einer frengen Rechenschaft ju gieben , nur Bemeife ber Gute und bes Bertrauens auf ibn baufte, und feine Musfohnung mit Untonius bemirkte. Denn wie gewiß Cafar auch feine Bertzeuge nach Berbienft ju murbigen mußte, fo ftanb boch ber Grundfas unbeweglich in ibm feft: gegen grenzenlofe Bingebung feiner Rreunde auch fur ibre Schwächen verfchloffene Hugen . 3# entschiebensten baben *).

Seine Migbilligung bes Geschehenen legte fich gleichwohl sehr nachbrudlich ju Tage, indem er es fein Erstes seyn ließ, bie eigenen, in Betreff der Schuld-

[&]quot;) Sueton (K. 71.) läßt ihn diese Maxime und die Erbebung fo Mancher von niedrigem Stande zu den höchsten Ehren, die ihn frentlich vielfachem Ladel aussehen mußte, in noch auffallendern Ausdrücken vertheidigen. Denn öffentlich har de er erklärt: "Selbst Strafenräuber und Banditen, wenn sie ihm die Stufen zu seiner Größe geebnet hätten, würs de er auf gleiche Weise Belohnen." — Sower möchte fich indeß ein solche die et auf gleiche Weise Belohnen." — Sower möchte fich indeß ein solche die ntliche S Geständniß mit bes Diertators stels beobachteten politischen Hattung vereinigen lass sent wosern man nicht unbewachte Augenblicke des überp muths und der Glücktrunkenbeit bep ihm annehmen will die ihm doch so unabnlich schenen.

ner gegebenen Gesete *) ju erneuern und baburch bie thörichten hoffnungen, womit Dolabella sich getragen batte, auf immer zu zerstören. "Rie" — versicherte er — "werbe er auf einem solchen, die Grundfesten der Gessellschaft zerstörenden Wege die Volksgunst suchen; obwohl er selbst im Dienste des Staates tief verschulbet sep, und keine andere Aushülfe, als ferneres Borsgen, vor sich seine andere Aushülfe, als ferneres Borsgen, vor sich seine bisberige Schuldenmasse ihn weniger zu beunruhigen brauchte, da es sehr zweiselhaft scheint, ob er jemahls die Absicht hatte, sie abzutragen, wenn auch ein verfrüheter Tod ihn nicht daran verhindert hätte.

Benigftens hielt Cafar, beffen neue Ruftungen unermesliche Ausgaben beischten, auf ber Stelle fich selbst Bort im Borgen, inbem er es ben italienischen Municipalitäten, wie einzelnen Reichen, so nabe zu legen wußte, baßihm bas Darleben ber beträchtlichesten Summen, unter ben Nahmen von patriotischen Beptrigen, nicht burfte verweigert werden; und währenb seine Berzeihung sich auf Pompejus Freunde, faft ohne Ausnahme, erftreckte, wurde minbestens ben Gie

Doch unterwarf er fie einigen Milberungen. Go a. B. wurden bie, feit bem Ausbruch bes burgertichen Rrieges rudftändigen Binfen und Leiftungen erlaffen. In Betreff ber hausmiethen aber, wo das Bedürfnifi, die armeren Boltsclaffen ju erleichtern, noch bringender ichien, trat der Dictator durch die Berordnung in's Mittel, daß der Staat die Bezahlung der Sausmiethen in Nom bis auf 2000 Seftertlen (62½ Thaler) und in den übrigen Städten Itellens bis auf ein Biertel diefer Summe leiften folle.

tern ber, im Kriege Gebliebenen, ber Krieg erklart; woben sogar Pompejus eigene Bestigungen von der öfsfentlichen Versteigerung nicht ausgenommen bliesben. Hierin (weil er selbst einen sehr untergeordneten Werth auf den Besit von Reichthumern sette) geswöhnte sich der Dictator allmählig, der Meinung des Publicums zu trogen, und nahm sich's nicht übel, selbst seine eigenen Freunde, indem er sie um die Hoffnung der Theilnahme an dieser Beute tauschte, gegen sich zu erbittern *).

Wie jedoch diese nahmlichen Freunde ihre Berdienste um ihn auf eine ehrenvolle Weise erkannt und
besohnt sehen sollten, bewährte er, zur nahmlichen
Beit, an Q. Fusius Calenus und P. Batinius, seis
nen beyden Legaten, von denen der Erstere, während
bes Feldzugs in Epirus, und nachher, eine seltene
Thätigkeit bewiesen, der Lettere aber, ben seinem
entschiedenen moralischen Unwerth, durch den neulis
den Seesieg über Octavius, Casar's Wassen verherrs
licht hatte. Beyde sahen sich, für die dren noch übrigen
Monathe dieses Jahres, von ihm — freylich mit wills
kurlichster Beseitigung der bisher üblichen Formen —

P) Sie erflanden, jum Theil, diefe Giter um febr hohe Preis fe beym öffentlichen Andruf, weil fie barauf rechneten, fie, beym Ibrechnen, aus bes Dictators Brengebigfeit — ums fonft ju erhalten: allein fie wurden angivalten, ihr Ges both ju erfüllen. (Dio B. 43. A. 50.) Befanders hoffte Antonius, der auch das haus des Pompejus in Rom (auf welches fonft Niemand bietben wollte) an fich gedracht batte, fich auf diesem leichten Wege ju Orieichen, und wurde in der Jolge, durch Sierer's Invectiven (Philipp. II. 64. 72.) hart für seine unverschämte habsucht gegüchtiget.

ju Confuln ernannt. Un Calenus Stelle fam bie Der waltung von Achaia an Gerv. Gulvitius, und alfo in wenigstens eben fo wurdige Bande. Des Dictators Liebling, Dr. Brutus, marb bem cisalpinifden Gal lien vorgefest, wo er, jest noch weniger einer glubenben Rrenbeitefdmarmeren, als ber Stimme feines Berzens folgend, feinem vaterlich gefinnten Freunde, eben fowohl burch eine rubmliche Umteführung, bantbare Gefliffenheit erwies, als von der Proving die Bemeife einer gleichen Ergebenheit einerntete. C. Galluftius Crispus, durch die letten Cenforen aus dem Genat verftoffen, empfing, burd Berleibung ber Bratur, feine verlornen Rechte jurud; und auch bie Babl ber übrigen Pratoren mard um gebn vermehrt, um durd beren Befegung, fo wie bie Berleibung priefterlicher Burben, eine um fo größere Menge von Unbangern zu verbinden.

Auch Cafar's treue Rriegsgefahrten niebrigern Rangs, seine Tribunen, Ritter und Centurionen — blieben unvergeffen in ben Spenden seiner Gunft, indem ihnen Theils die Plage der, im Felde gebliebenen im Senate, Theils andere Auszeichnungen zusgetheilt wurden. Jedoch gerade ben die ser Classe seiner Anhanger, ben Veteranen der Legionen, schien sein guter Wille zum Belohnen am wenigsten ausreichend; eben sowohl, weil sie ihm ihre geleisteten, und jest mehr als jemahls, für unsentbehrlich geachteten Dienste zum ausschweisendsten Preise anschlugen, als weil sie (geset auch, daß er diesen Preis hatte zahlen wollen oder können) die Beit nicht zu erwarten vermochten, wo ihnen derselbe wuchern sollte. Ihr Gehorsam schwand mis ihren beeine

trachtigten Soffnungen; mahrend fie taglich ihre tros Bigen Unforderungen fteigerten und die Landichaft Campanien, wo fie, in Erwartung des Aufbruchs nach Afrika, vertheilt lagen, mit Verwirrung und Beforgnis erfüllten.

Untonius batte biefen Aufftand weber burch feine Gegenwart in ihren Quartieren , noch burch jede anbere angewandte Mittel ber Gute ober bes Ernftes, befanftigen tonnen; und in der That hatte die Meutes ren unter ben legionen, als Cafar in Italien auftrat, eine fo beunruhigende Geftalt gewonnen, baß fie ibn vielleicht ernftlicher, als jede andere öffentliche Ungelegenheit, beschäftigte; fo wie fie ohne Zweifel ben entschiedenften Ginflug auf feine brudenben Belboperationen außerte, um in ihnen bas Mittel gur Befriedigung der Emporer ju finden. Indeg mar es ber Rlugbeit gemäß, fich ihrem Ungeftum auf ber Reife von Apulien nach ber Sauptstadt nicht perfonlich ausaufeBen; aber indem er es vermied, mit ibnen gufame men ju treffen, überfam Galluftius ben Auftrag, die Befdmerben ber gebnten Legion, welche vor anbern eine laute und fubne Oprache führte, anzuhören, und fie in Cafar's Nahmen auf bie Beendigung bes inftebenden afrikanischen Rrieges ju vertroften, wo jebe frübere Berbeiffung an Gelb und Lanberenen punctlich an ihnen in Erfullung geben folle. Ihre Soffnungen noch beffer ju fornen, burfte er ihnen jugleich eine neue, außerorbentliche Openbe von taufend Denarien auf ben Ropf verfprechen *).

^{?)} Ein nicht unbedeutenbes Befdent im Gangen, ba es Mann für Mann, ben Werth von 125 Thalern betrug.

entledigte, lief bennoch die augenscheinlichste Gefahr, bas Opfer ber soldatischen Buth ju werden, welche nicht füße lockende Worte, sondern Thaten verlangte. Kaum entzog er sich ben Sanden der Rasenden burch eine eilfertige Flucht, indeß Jene, nicht gesonnen, auf halbem Bege siehen zu bleiben, zur nahmlichen Stunde sich gegen Rom auf den Weg machten, um mit ihrem wortbrüchigen Feldherrn selbst zu rechten. Raub und Zerstörung war, wohin sie vordrangen, die Losung. Wer ihnen in seinen Gesinnungen verdachtig schien, siel unter ihren Streichen; und selbst zwen alte Senatoren, Cosconius und Galba, konnten diesem unwürdigen Schiekslanden.

Bebe Stunde trug bie Beitung einer neuen Musgelaffenbeit und ihres nabern Borrudens ju Cafar's Dhren, der bier nicht blog die Sauptstadt bedrobt, fonbern auch fich felbft, mitten in der Rulle von Dacht und herrichaft, burch bie eigenen Bertzeuge berfelben , an den Rand eines Abgrunds gedrangt fab, wo faum noch ein Bedante an Rettung übnig fcbien. 3mar fehlte es ibm , in feiner eigenen mitgebrachten Bebedung, und ber, unlängst von Antonius in Rom aufgestellten, Legion nicht an Truppen, ben nabenben Meuterepen bie Stirne ja bietben; allein wenn er auch, in Rudficht berfelben, bie verführerische Dacht bes Benfpiels minder gefürchtet batte, fo trug er boch mit Rect Bebenten , feinen fcabenfroben Beinden bas Chauspiel des Bublens in ben eigenen Einges weiden ju geben, und die mabren Grundfesten feiner Macht, in fofern fie nur ju ausschließlich auf ber

Rraft feiner Boffen rubte, mit eigener Sand gu ,er- fouttern.

Doch wenn feine Beiftesgegenwart ibn bier fo wenig, als in irgend einem andern Bedrananif feines wechfelvollen Lebens, perließ, und ber Beg einer gutlichen Ausgleichung, in feinen Mugen, ben Borgug verdiente, fo mufte es ibm, vor Allem, um eine genaue Renntnig bes Bieles ju thun fenn, bis ju melchem bie emporte Legion ihre Unfpruche ju treiben gedente ? Erft, als fein , ihnen entgegen gefandtet Abgeordner auf die, in foldem Ginna an fie gerichtete, Frage bie tropige Antwort wiederbrachte : "Das wolle fie ihrem Relbberen felbit erklaren" - lag bie gange Diflichkeit feiner Lage offen vor feinen Blicken. Bas er ihnen indef, von jest an, nicht zu wehren vermochte, follte wenigstens icheinen, mit feiner Bewilligung gefcheben gu fenn; und fo ließ er ihnen neuers bings in die Borftadte binaus entbietben: "Er geftat= tete ihnen ben Eingang in Roms Thore, jeboch bloß mit bem Ochwerte bemaffnet; und auf bem Marsfelbe versammelt, wolle er fie boren."

Also bald ergoß sich ber tosenbe Schwarm in bie Stadt, und brangte sich, auf bem bestimmten Plate, um die Erhöhung ber, wo Casar, mit einer zuverssichtlichen Rühnheit, welche jedes Abmahnen seiner Freunde verschmähte, aber schweigend und mit furchts bar sinsterm Blick, in ihre Mitte trat. Tausend Stimsmen von allen Seiten auf ein Mahl erhoben sich, um ihm ihre Wunden, ihre erduldeten Mühseligkeiten, ihre langen treuen Dienste vorzurechnen: "Zest endslich wäre es wohl an der Zeit, sie der Last ihrer Wafsfen durch den Albschied zu entheben. Sie begehrten,

hier auf ber Stelle entlaffen zu werden und bie ihnen verheiffenen Bergeltungen zu empfangen.

Bie tropia tubn biefer, in wenig. Befdeibenbeit gefleidete Ubermuth auch ju broben ichien , fo fannte ber Relbberr, die verzogenen Rinder feines Gluck bennoch ju genau, um fich baburch forecten ju laffen; brang ju tief in ben gangen, ibm verfdwiegenen Reft ibrer Bunfche; mußte ju gut, wie nur ju wenig ib nen, die im Lager und unter bem Beraufch ber 2Baffen ergraut waren, bie ftillen Runfte bes Friedens gufagten, als bag es ihnen batte einfallen tonnen, fich nach ihrem Genuffe ernftlich ju febnen, und bag fle, an der Schwelle eines neuen Rriegs, fich nur geltender ju maden wunfchten, um neue Bergunftigungen von ibm ju erpreffen; - ja , bag ibre Bermeffenbeit nicht gemiffer und ichneller gebeugt werden tonne, als wenn er in die Entlassung, bie fie ibrer Baffen, und baburch jugleich ihrer Furchtbarkeit, beraubte, ju willigen fciene. "Boblan!" entgegnete er enbs lich - "Ich bin fo ungerecht nicht, bas Gewicht und Die Billigkeit eurer Forderungen ju verkennen! 3ch ehre eure Bunben , eure Dienfte , und will fie ferner nicht mifbrauchen. Go mogen benn and ere Rriegogefabtten mich auf ber Bahn meiner fünftigen Giege begleiten und euch eure Belohnungen erkampfen. Reiner unter euch foll auch nur um bie fleinfte ju furg tommen. - Best tretet ab, Quiriten! 3br fend entlaffen !"

Rein, inihre Mitte niederzuckender Donnerfclag batte entmuthender auf die ftaunende Berfammlung wirken konnen, als biefe fefte, kurge, bemeffene Erklarung. Mirklich! Erhatte fie entlaffen! Er bedurfte Ihrer nicht! Er rechnete auf Andere! — Und nicht Rameraden hatte er sie genannt, wie es sonft so schmeichlerisch suß von seinen Lippen tonte; — nicht einmahl: "Soldaten!" Sondern mit dem demüthigens den Nahmen "Quiriten" *) waren sie in die, ihnen ruhmlos scheinende, unermestiche Menge der römisschen Bürger zurück gestoßen! Den Glanz, die Borzüge der zehnten Legion sahen sie durch ein einziges Wort vernichtet! Mit ihrem Stolze war plöslich auch ihr Trop und ihre Kraft gebrochen. Verwandelt an Sinn und Herzen, riesen sie einstimmig zu ihm hinauf; "Nein, nicht Quiriten waren sie, sondern Geldaten — seine Soldaten, und bereit, seinen Ablern zu folgen und allein seine Schlachten auszussechtzen."

Der Felbberr ichien unerbittlich und mandte ben guß, fich zu entfernen. Da trat (entweber aus eige=

^{*)} Die Ginwohner bes fabinifden Etabtdens Cures batten , bach ibper Ginverleibung in ben jungen romifden Staat , auch ibren Rabmen auf bas Sange übertragen : und bie Benennung Quiriten bezeichnete fortan bat fo verbun-Dene Bolt, und ging befonders auch, als Collectip , Rabme bes verfammelten Bolts, in die Sprache bes Forums über. Chendaber aber gebieb er auch allmablig jum Gegenfat bes Militarfandes; und in den letten Beiten ber Republit, mo die Baffen porberrichten, hatte er auch fogar etmas Berghmurdigendes angenommen und mar bennabe mit "ros mifchem Pobel" gleichbebeutenb geworben. - Ginige Jahrs bunderte fyater versuchte Alexander Severus die Raubere Fraft biefes Wortes ben einem abnlichen Mufftanbe feiner Millien: "Vos omnes hodie una voce, Quirites, dimittam; et incertum, an Quirites: non enim digni estis, qui Romani plebis sitis, si jus Romanum non agnoscitis." (Lamprid. Vit. Al. Sev. c. 53.)

nem Triebe und Bewerbung um Cafar's Bunft, ober absichtlich bagu angestiftet) ein Rriegstribun gu ibm beran, übernahm eine Urt von Entschuldigung für bie Truppen, und entboth fich jur Burgichaft fur ihr fünftiges Betragen. "Die Legion" - verfette Cafer - nift freplich fraftvoll genug, im Relbe ferner mit Ehren aufzutreten; allein fie bat ertfatt, ber Baffen mude ju febn; und ich fann ihrer Dienfte, bie fie mit aufgefagt bat, entbebren. Gie bleibe aufgelott: boch foll fie mit ben gewöhnlichen Belohnungen beime gefchickt werben; benn Diemand foll mir nachreben, bag ich in ben Zeiten ber Moth ibn benutt und in ben Beiten bes Gluds feiner vergeffen batte. Bem im Laufe bes Rrieges, ju irgend einer Beit, Belohnungen an Belbe jugefagt worden find, ber foll fie jest, mit reichlichem Bins, empfangen. Gefchente an Linberepen bleiben ben Burbigern vorbebalten, bie bis jur ganglichen Berftellung ber öffentlichen Rube bes mir ausbauern. 3mar bitten merbe ich Miemand, fich zu meinen Sahnen zu halten; aber eben fo wenie auch Jemanden verftoffen , ber fich ihnen aus Reigung widmet. Diefe Nachficht bin ich ben beutigen Forberungen, fo wie ben frubern Berbienften meiner Streis ter, fonldig."

Nicht ohne Absicht hatte der Schlaue, burch dies fen Schluß feiner Rede, den gedemuthigten und entwaffneten Empörern eine hinterthur jur Rudfehr geöffnet, welche sie freudig durch die Erklärung benutten, sich nie von ihm trennen, und ihm, felbft wider feinen Billen, dienen zu wollen; — eine Versicherung, welche die Legion durch die That bekräftigte, indem sie, ohne dazu aufgebothen zu senn, sich zum Rriege nach Afrika in Bewegung fette. Cafar hieß es zwar ftillschweigend gut; forgte aber in der Folge das für, die robesten und unruhigsten Radelsführer dergesstalt an den gefährlichsten Orten auszusesen, daß sie allmählig durch Feindesschwert aufgerieben wurden; während gleich jest einige Andere, die sich, durch sansteren Sinn, für bürgerliches Gewerbe auszeichneten, in den Besig von länderenen in Italien gesett wurden; Mann für Mann aber eine Spende von tausend Drachmen*) empfingen.

Dielen von Cafar's Zeitgenoffen (welche frenlich nicht wußten, wie viel beimlicher Groll, befonders gegen einige vermeffene Anführer der Legion, in feiner Geele zurud blieb) erschien diese Gelindigkeit um so mehr als tabelnewerth, wenn sie, sich erinnerten, mit welcher unerbittlichen Strenge er, ben jeder sonstigen Nachsicht gegen manche Ungezogenheiten feiner Golbaten**), bennoch ihre Meuterepen zu ahnben pflegte.

Doer 213 Thaler 13 Brofden. — Doch mußten Inach Guetons Beugniff) die Auftifter fich nachgebends einen Absaug vom dritten Theil ber Beute bes afritanischen Rriegs und ber bestimmten Länderepen gefallen laffen.

^{**)} Eigentlich frenge Mannsjucht, bis jur mafchinenmäßigen Willenlofigfeit, forberte Cafar nne in der Nahe bes Beindes. Allein nach einer großen, durch hohe Anftrengungen gelungenen, Waffenthat erließ er ihnen nicht nur einen Theil des gewöhnlichen beschwerlichen Dienstes, der nur ihre übung und Abhartung bezweckte, sondern gestattete ihnen auch dier und da Ausschweifungen des Muthwillens. "Seine Soldaten" — pflegte er ju sagen — "müßten auch von Salben triefend, und aus dem Schoofe der üppigsen Schweigeren ausspringend, fich in die Schlacht für-

Allein eine richtige Burbigung feiner politifchen und perfonlichen lage muß nicht nur hinreichen, ihn über fein Betragen ben dieser Gelegenheit zu rechtfertigen, sonbern auch feinem hoben Beiste und seiner Alugheit die schuldige Bewunderung zu zollen, welche ihm dafür gebührt, da noch, wo ein naher Untergang drobte, nicht nur den außeren Schein der alten römischen Disciplin gerettet, sonbern auch neue festere Bande der Ergebenheit um sich und seine Truppen geschlungen zu haben.

Denn auch abgesehen bavon, bag biefen Diligen, ein Mabl entzügelt, felbft bas Frechfte und Ungehouer fte, bis jur Auflösung aller gefellchaftlichen Berbalt niffe, nicht mehr gewehrt werden fonnte, und bas alle, in ben Provingen umber gerftreute, Legionen fich ihre Ausfchweifungen ftracks jum Dufter genom men haben wurden, fo durfte nur bas Berücht bes geglückten Aufftandes die Ruften von Afrita erreichen, um die bort vereinigten Begner ju ben fubnften Soffnungen ju ermuthigen und fie mobl gar jur unveridgerten Erfcheinung auf italianifdem Boben ju reiben. Beld ein fomablider Rriegewechfel fur ben pharfalis fchen Gieger, ber, gerade in diefen nahmlichen Um genblicen, alle feine Gulfsquellen aufboth und alle feine Bedanten bamit beschäftigte, fich über fie ber gu fturgen und ihren mubfam vereinigten Biberftand, ber

gen tonnen;" und auf fommernbe Pract ber Baffen biets er ben ihnen aus bem febr richtigen Grundfat, baffle bann biesethen um fo weniger im Gliche laffen murben. Aberhaupt fcatte er ben Solbaten weniger nach feinen Sitten, als nach feinen Araften. (Gueton R. 65. 67.)

fich jest allein noch gegen feine Weltherrichaft auflehnte, mit Ginem Schlage ju vernichten.

Doch nicht zufrieden, fich bierzu burch jene meife Berbindung von Restigleit und Rachgeben die Baffen-Erafte erhalten ju baben , fucte er ju gleicher Beit auch fic burd bie moralifden Rrafte, welche bie offentliche Meinung verleibt, ju ftarten, und, neben bem Relbberen, qualeich fortbauernd als gefeßliches erftes Staatsbaupt aufzutreten. Er ließ fich baber, jum britten Mable, jum Dictator fur bas nachfte folgende Jahr (708) ernennen; in welcher Eigenfcaft er ben, aus Sifpanien jurud gelehrten DR. Amilius Lepidus*) ju feinem Magifter Couitum mablte. Rugleich nahm er auch fur fich und biefen bas Confulat fur ben nabmlichen Beitraum an, um burch. eine folde Bufammenfcmelgung benber Burben ben Befichtspunct ber befangenen Gemuther, welche nod immer farr an ben alten Formen tlebten, befto gemiffer ju verrficen. In ber Babl feines Stellvertres ters, beffen Unbanglichfeit ibm von Alters ber feinen 2meifel litt, brudt fich jetoch jugleich auch fein Digfallen gegen Untonius und beffen Bermaltung aus, welcher folder Geftalt, mabrent Cafar's bevorftebenber Abmesenbeit, von Levidus aus feiner bieberigen arg gemifbrauchten Gewalt über Stalien und die Sauptfadt verbrangt wurde.

Defto reider aber tehrte er an erpreften Barfcaften gurid.

Enblich mar Alles, mas bie innere Staatsvermaltung erheischte, binlanglich befeitigt, um bem Dic tator den ungetheilten Blick uber bas Meer nach ben afritanischen Gestaden ju erlauben. Much bier gwar (und besonders in Iltica) fehlte es ibm nicht an Freunben und Anbangern; allein ju genau beobachtet, maren fie eben fo unvermogend, fich icon jest öffentlich für ibn ju ertlaren, als felbft nur ibn mit genauen und aufreichenben Dadrichten von der innern Lage ber Proving und von 'bem Umfange und ber Bertheilung ber, bier gegen ibn vorbereiteten, Bertheibigungsmittel ju verfeben. Denn freplich nur auf Bertheis bigung und Abwehr befdrantte fic ber Rriegeplan. welcher in Ocipio's Rriegsrathe war befchloffen mor ben; allein ein volles Jahr batte er auch Beit gebabt, fich biergu, auf Roften bes erfcopften gandes und mit rudfichtlofer Unwendung von Zwang und Barte, in eine fast unangreifbare Berfaffung ju fegen.

Bon ber bedeutenden Zahl königlicher Salfstruppen, welche Juba für ihn jum augenblicklichen Aufbruch bereit hielt und jum Theil schon ju seiner Berifigung gestellt hatte, so wie von der Starke seines eigenen römischen Seeres, ist schon oben eine Uberssicht gegeben worden. Um das Lettere vollzählig zu machen, hatten in der Proving so brückende Aushesbungen Statt gefunden, daß es dem Landbau durche gangig an Sanden fehlte. Die Felder waren daher unbesstellt geblieben; Roms sonstige Kornkammer hatte dies Mahl keine Ernte, und die alten Borrathe lagen, auf des Beldberrn Berordnung, in einigen wenigen festen Plasten, die eine längere Bertheidigung zuließen, aufges speichert. Dagegen war beschlossen worden, jeden ans bern

bern Ort, welcher bem Feinde hatte bienen konnen, ju schleifen und zu zerkoren, die unglücklichen Ginwohner aber zur Auswanderung in die wohlbesetzen Festungen zu nöthigen. Bu gleicher Beit machten zahlreiche seindliche Kreuzer, unter Att. Barus Bestehlen, das Meer unsicher, schnitten sebe Verbindung mit Italien und dem übrigen Reiche ab, und erkuhnten sich nicht selten zu Landungen auf den stallichen und farbinischen Kuften, um ihrem Mangel an Wafen, und besondere an Eisen, abzuhelfen.

Bon Gigifien aus, als bem nachften und geles genften Puncte; war nothwendig ber Ungriff ju ete warten , auf beffen langern Muffdub Cafar's befannte Ebarigeett, nach feiner, burd bas Berucht erfcollenen Untunft in ber Bauptftabt, nicht mehr ju gabten ertoubte; und eben fo gewiß ichien es, bag et fich ben Diefem Einbruche genau in ben Bufftapfen halten murbe, welche, vor zwen Jahren, Curio Unfangs mit fo gludlichem Erfolg betreten batte. Scipio und feine Rathgeber richteten baber ibre Gorge vornehmlich auf Die Gegend von Utica und bas cornelische Lager , an welchem Thetle ber Rufte fie auch ibre vorzuglichfte Macht zusammenzogen, ohne gleichwohl bie entfernteren Puncte ganglich ju vernachläffigen. Doch, als fie mahrnahmen, daß ihr Gegner, durch eine Menge neuer Gorgen beschäftigt, mehrere Monathe lang in ber Sauptstadt verweilte , und als nun , mit bem Ende des Jahres, Die gewöhnlichen Berbfffurme *)

[&]quot;). Auch bier, und für die Balge, muff, ju Beseitigung alles , Misventandniffes, wieder an die damablige Verwirrung bes römischen Ralenders erinnert werden, welcher gumab.
Reifiners Leb. Jul. Caf. 4. Thi.

berannabeten, überredeten fie fich gerne, mas fie munichten, bag Cafar, unfabig, jest die Gee gu halten, fein Unternehmen bis zur Biederkehr ber beffern Jahreszeit hinaus gefest habe.

Allein chen dieser Glaube, den der Dictater vielleicht absichtlich hatte verbreiten laffen, war nun ein Stachtl mehr für den Lettern, sich den nahm-lichen Vortheil ter Überraschung, der ihm vormable in Epirus so treffich gewuchert, auch hier nicht entgeben zu lassen. Wahrend also Jene in ihrer Bad-samteit um ein Merkliches nachließen, ihre Kreuter zurückriesen, und die Kriegsflotten in den Safen abtatelten und auf das Trockene zogen*), setzte Cafar, von allen Seiten her, seine Legionen schnell in Bewegung, und wies ihnen, so wie den entbothenen Galeeren und Transportschiffen, das Vorgebirge von Lilpbaum **) in Sigisien als den allgemeinen Sammelpunct an, wo die Einschiffung Statt sinden sollte.

lig ben Unfang bes Jahres in bie Rabe ber herbfnadegleiche ju verruden brobte. Der Unterfcieb ber Raiendertage gegen bie mabre Beitrechnung betrug nicht weniger, als 76 Lage; und ber 17. December, ber Lag, ba Cafer ju Lylibaum anlangte, mar eigentlich ber 30. Ceptember. Un biefen Unterfchieb wolle ber Lefer fich auch ben ben ferneren Beitbelimmungen erinnern.

Diefes gefchab nahmentlich von D. Octavius mit folnem Gefdwaber ju Utica, Auch A. Barus, nrübe, bie Gee ju halten, batte bort bie Samptflotte fo aut als entwaffnet.

^{**)} Die westliche Grize Sigissens, und jugleich ber nachte punier jur überfahre nach Afeita; jest Capo bi Boco wer Boco,

Er felbft brach von Rom mit raftlofer Gile babin guf: und gleich im erften Mugenblick feiner Erfcheinung (17. Det.) ließ er bie einzige, bort vorgefundene, neugeworbene Legion , fammt fecht bundert Reitern. an Bord geben. Denn überzeugt, bag ber Erfolg feines Unternehmens mehr, als jemabls, von dem Bebeimnif und ber Gile ber Musführung abbange, murbe er nicht angestanden baben, mit biefer geringen Erup. venzahl unverzuglich die Unter ju lichten, wofern bie fturmifde Bitterung es ibm nur irgend geftattet batte; und fo feurig mar feine Ungebuld, daß er fein Relt por ber Stadt , unmittelbar am Beftabe .und umfpublt von ben Bellen, auffchlagen ließ, um ber ber erften gunftigen Beranberung bes Windes auch teine einzige Minute ju verlieren und ben gleichen Beift ber Gile in allen versammelten Eruppen ju entgunben.

Dennoch mußte er zehn lange Tage harren, bevor die wirkliche Ubfahrt möglich wurde. (27. Dec.)
Allein in dieser nahmlichen Zeit trafen auch immer
mehrere Schiffe und Truppen ben ihm ein; so daß er
mit sechs Legionen (unter welchen die alte Flinste sich
auszeichnete) und mit zwep tausend Reisigen in See
siechen konnte. Das Zußvolk wurde ben dieser kurzen
Uberfahrt um so bequemer in die Rriegsgaleeren zusammen gepackt, da es fast alles schwere Gepack dahinten ließ; und so konnte die Reiteren, auf welche ben
einem Kriege in Afrika vorzüglicher Bedacht zu nehmen war, besto gemächlicher in ben Transportschiffen
untergebracht werden. Freylich erschörfte diese Kriegsmacht noch immer nicht Cafar's ganzes Ausgeboth; als
lein nicht gesonnen, die verspäteten hier zu erwarten,

abertrug er bem Proprator Sigdiens, M. Alienus, ihre unverzögerte Ginfchiffung, und legte zugleich bie Sorge für alle übrigen, noch unvollendeten, Borteberungen zu biefem Feldzuge in deffen Sande.

Stold fcmamm bie gablreiche glotte auf ben Bellen; aber Diemand am Borbe mar von bem eis gentlichen Biele ihrer Bestimmung unterrichtet :- und ber Relbberr felbft fogar ichien biefen wichtigen Dunct Dieg Dabl mehr dem Bufall und feinem Glude, als einem juvor entworfenen feften Plane überlaffen zu wollen. Geine ibm jugetommenen Dadrichten ubez Die Stellung bes Feindes waren ben Beitem nicht ausreichend, ibm bierüber eine Babl gu laffen, ober beffen Starten und Ochmachen im Boraus ju berechnen. Er mußte nur im Allgemeinen, bag Scipio's Bauptmacht, westlich vom Borgebirge Bermaum, in ber Bucht von Kartbago jufammen gezogen fen; bag er in eben diefer Richtung auf die feinblichen Flotten fto-Ben werde, und bag es alfo bas Rathfamfte fen, ben entgegengefesten Strich ju balten, wo fich tie Rufte von jener vorfpringenden Canbipige tief nach Guben, bis in die Begend ber fleinen Oprten, binabziebt, und eine Reibe bequemer Canbungsplage barbiethet *).

P) Bom Promontorium hermaum ober Mercurii (Cap Bon) reiheten fic die Ruftenplage Afpis ober Clupea, Gurubis, Meapolis, Abrumetum (ham am ar ober Macometa), Rufpina (Soufa ober Gebaleel), Leptis minor (Les beda ober Lemto), Thapfus (Demfas) und die fickung Insel Cercina Rextent), in dem Abstande von smap Breitengraden (bem 37. bis 38.) von Norden nach Cubin an einander.

unter benen er, nach Befund ber Umffanbe, marbe mablan konnen.

In diefer Borausfegung, und gestütt auf bas gunftigfte Better, fo wie auf die Kurze des Beges, verfanmte er es sogat, feinen Schiffen, auf ben Fall'einer Zerstreuung, einen gemeinschaftlichen Sammele ptag anzuweisen*); eine Sicherheit, die er auf der Stelle empfindlich bugen sollte!

Denn kaum lag, am vierten Tage ber Fahrt, bas hermäische Borgebirge vor seinen Bliden ausgebreitet, so erhob sich rasch ein Sturm, welcher die, bisher eng zusammen gehaltene, Flotte unwiderstehe lich ergriff und auseinander schläuderte. Rur eine gesringe Anzahl von Segeln fleuerte noch in dem Striche, welchen Casar's eigene Galeere hielt; und mit ihnen lief er über die Sohen von Elupea und Neapolis sublich hinab, bis ihm das Wetter erlaubte, vor bem Safen von Abrumerum benzulegen und hier das Zussammentressen mit einem größern oder geringern Theile' seines Geschwaders zu erwarten. Allein, ein Mahl

^{*)} Much hatte Cafar fonft Kets die Gewohnbelt, seinen Offivieren verfiegette Befehle, auf einer gewiffen Bobe, ober
an bestimmten Tagen zu eröffnen, mit auf den Weg zu
geben. Man durfte glauben, er habe es in diesem einzelnen Jalle, wo Alles auf die überraschung ober Irreführung
des Feindes antam, beswegen unterlassen, weil er besorgete, daß irgend eines seiner Schiffe genommen und der
Danet des beablichteten Angriffs daburch zu früh verratben
werden konnte; allein Birrius gesteht geradehin z. Cafar
habe feine Grinde gehabt, den einen vor dem andern zu
wählen und deshalb dem Zufalle den Ausschlag übertragen,

erblickt auf diefer Rufte, mußte er fürchten, ben Feind aufgeschreckt und in Bewegung gesetzt zu haben. Feber fernere Verzug brobte ihn eines Bortheils zu beraus ben; und um sogleich ben ersten Schrecken zu benußen, wollte er versuchen, ob fich es vielleicht von Abrumes tum, das seinen Absichren trefflich zusagte *), durch einen Sandstreich oder ben blogen Schrecken seines Nahmens, Meister werden ließe.

Dehr als jemabls, mußten bier Rubnbeit unb Buverficht entscheiben. Es fdredte ibn nicht ab, bas feine gange Macht nicht mehr, als bren taufent neugeworbener Truppen und bundert nnd funfzig Reifige jablte; fondern mabrend noch bie feindliche Befanung ju ben Thoren bervorfturmte und bie Balle befette, batte auch Cafar ben Befehl jur unverzögerten Canbung ertheilt, und eilte, jaffen librigen voran, gegen bas Ufer. Doch eben biefe ungebulbige Saft ließ ibn, mit bem raichen Eprunge an bas Land, auch einen Bebltritt thun, ber ibn in ben Sand ftrecte. In fic ein unbedeutenber Rufall ; - nur nicht in ben Augen feiner aberglaubifden Begleiser, welche fcmerlich unterlaffen haben möchten; aus bemfelben bie unglud. lichften Borbebeutungen für ben vorhabenben Kriege. jug ju fcopfen. Cafar felbit ertannte, in bem nabm-

[&]quot;) Abrumetum beherricht nörblich, fo wie Thapfus fublich, eine amifchen inne gelegene tiefe Einbucht ber Rufte, in beren Mitte Aufpina und Leptis fich erhoben; da bingegew jene benden hafen gleichfam die horner des weiten Bogens bildeten und barum auch von Scipio nicht vernachtöffigt worden waren; mabrend die übrigen mehr ihret eigenem Bottheibigung überlaffen blieben.

tichen Augenblid, mas hier zu fürchten fen, aber auch, wie er diese schwachen Gemuther zu beruhigen habe. Denn, als habe er sich vorsetich zur Erbe geworfen, rief er, bevor er noch aufstand, sie kußend und mit froblockender Stimme: "Jest, Afrika, bist bu mein!" Wie follte ein folcher Sochsinn micht auch die Gemüsther der Feigken über sich selbst erheben*)?

Die Canbung fant von feindlicher Geite, tein Sindernig; und Cafar bezog, unmittelbar barauf, vor ber Stadt in enger Stellung ein Lager. Go wie er

÷

^{*)} Eine gfeiche Erhabenheit über jebe Art von Superfition batte ibn auch feine Abreife von Rom gu Diefem Selbguge um feinen Sag verfchieben laffen, obgleich fic ben bein, Diefermegen angeftellten berfommlichen Opfer ein Omen von Det unglüdlich gen Urt, wie man glaubte, ereignete, indem bas Opferthier fich lotrif und vom Altgre entlief; und wie febr auch ber Barufper fic beeiferte, ben 3mperator gu Erwareung einer gungigeren Sabredeit ju bewegen (Bergl-Suet. R. 50 und Gicero de Divin. II. 21.) - Eben 60 1 aber lan es auch im Gafar's Charafter, jebe abnliche Somabe ben Unbern , Die er nicht gerabegu beflegen tonne te, durch irgend eine wohlberednebe Gefindung fcurril und eben baburd für fic unfdablich ju machen. Die aite Gas ge. daß Afrita nur einen Schpio als Gieger anertenne, mochte fich wohl giemlich allgenrein , felbft unter feinen Eruppen , verbreitet , und gläubige Junger gefunden baben. Muein um blefen übien Ginbrud ju fomaden, führt e er einen Abtommling jenes berühmten Befchlechts - übris sens einen erflarten Taugenichts .- mit fich; und wennt wie bem Plutard glauben mollen , erhielt Diefer , fo oft es jum Ereffen tam. fogar eine Urt von Scheincommans Do. modurch ber feblaue Grander-Diefer militarifden Barce wenigftens ben Amed erceidte , feinen Wegner , Metelus Scipio , laderlich ju maden.

aber ihre Lage und Befentigung in nabern Augenfdein nabm, und bie Ctarte ber Bejatung, an beren Svife C. Confidins fant , auf zwen volle Logio nen ju fdagen veranlagt murbe, durfte er feinen Imfolog mabrideinlich jur Stelle wieder aufgegeben baben , wenn nicht fein Legat E. Plancus ibm Coffmung gemacht batte, ten feindlichen Befehlebaber, benen Rreundschaft er ebemable befeffen, auf einem friedidern Bege juganglich ju finden. Aber auch diefer Ber fuch icheiterte an bes Republikaners fiorriger Reftigfeit*); und als Diefer bis jum nachften Sage vergeblich auf eine Untwort von fich batte warten faffen, fab fic Cafar, obwohl mit widerftrebender Geele, um fo mehr jum frudtlofen Abjuge getrungen, als indeg auf bem Deere immer noch feine Berftartung erfcheinen wollte, bagegen aber bas Gerucht fic verbreitete, En. Difo, welcher mit einem abgesonberten Saufen von Reiteren und Mauren bie nordlichen Ruften bedte, fen, von Clupea ber, im Unguge begriffen.

Und wirklich hatte ber Felbherr fein Lager kanm gerdumt, als er nicht nur einen heftigen Ausfall ber Befahung abzuschlagen hatte, sondern auch eine Abe theilung der numidischen Reiteren, zwen taufenb Pferde fart, erscheinen sab, die feinen Nachtrab beunruhigte. Bwar teichten brenfig entschlossene galliche Reifige bin,

Den an feinen alten Freund und machte einen Rriegsgefangenen jum überbeinger besfetben. Confidius aber ließ ben ungtudlichen Bothen vor feinen Augen nieberfiechen und fandte beit unerbrechenen Brief an Scipio.

biefe übergabl mit Glud in ben Plat gurkagumerfen : ba fie jeboch ftets miedertebrte, fo brauchte es ber Unterftugung mehrerer Coborten und eines beschwerliden Mufbalte , bevor ber Gifer ibrer Berfolgung fic abfühlte. Cafar mandte fich nunmehr, an ber Rufte binab, gegen Rufpina, und bes nachffen Sages (2. Jan. 308) gegen Leptis. In benben Orten, fo wie überall auf bem Bege, fließ er auf feinen Biberftanb; man fühlte aber erbauchelte Reigung fur feine Gache, und übernahm bie Berpflegung feiner Truppen, benen es an Allem mangelte. Dagegen ward bier, fo wie vom erften Augenblick ber Landung an, von bem geloberen eine genaue Mannszucht beobachtet, und fein Mittel verabfaumt, die Ginwohner immer mehr fur fich gu gewinnen; benn nur fo fonnte er boffen, bier feften Suß ju faffen.

Allein mit einer so geringfligigen Macht, als er bis jest aufzustellen vermochte, ward bas Unternehmen, sich hier in der Mitte zwischen Abrumetum und Thapsus, zweyen, durch ihre naturliche Lage, wie durch die hineingeworfenen feindlichen Besatungen, ihm so gefährlichen Plagen, behaupten zu wollen, mit jeder Stunde waglicher; und es scheint sogar, als sey er ben sich selbst über sein ferneres Berweisen an dieser Rüste unentschlossen gewesen. Denn abwohl sich ben Leptis noch einige Galeeren und Transportsahrzeuge zu ihm sammelten, und er die darauf befindlichen altgedienten Evhorten an sich zog, so ließ er doch sich noch die Reiteren unausgeschifft und suchte jes des Zusammentressen mit den umberschwärmenden maurischen Reisigen zu vermeiden*). Erst als er von den

Defe Schen wird uns von Plutard genüglich ertfart.

Eingebornen und einigen Aberlaufern bestimmtere Rachrichten über die Stellung ber feindlichen Beere einzog,
mochte ihm der weite Abstand berfelben einiges beffere Vertrauen einflößen. Sie kounten ihn auf jeden Fall,
erst in einigen Tagen erreichen; und es ware zu voreilig gewesen, die Hoffnung auf eine boffere Wendung
feiner Angelegenheiten in dieser Zwischenzeit aufzugeben.

Die neuen Ankömmlinge wollten indef ben Reft feiner Flotte auf Utica zusteuernd verlaffen haben. Dies vermehrte Cafar's Unruhe; und er ließ fagleich zehn Galeeren auslaufen, um die Berirrten aufzusuchen, ju schüten und herben zu führen. Andere wurden, zu gleicher Zeit, nach Sardinien und den benachbarten Ruften entsandt, um den Abgang der von dort ber erwarteten Verstärkungen und Zusuhren zu beschleunigen. Posthumus Rabirius führte die ausgeleerten Schiffe nach Sizilien, zu Abhohlung der zwepten Truppenabtheilung; und C. Sallustius Erispus segelte mit einem kleinen Geschwader gegen Cercina, zu Sinwegnahme der großen Getreidevorrathe, welche der Feind auf dieser Insel zusammen gebracht hatte. Alle

Alfar's Reifige, indem fie forglos dem Tang eines afretenischen Flörenspielers gulchanten, und ihre Saule der gutd der Trofibuben übertieften, wurden von den Numidiern überfallen und faredlich mitgenemmen. Nur feine und bes Affinius Pollio fcinelle hütfe gab ihnen Raum gur Bindet in tas Lager. Dirtius tlagt auch ausdrücklich über das der bende hervorsatüpfen diefer Mauren aus ibren Bergichindeten, und vielleicht verfieht er unter dem überfall der wafterholtenden Ruderer, dessen er R. 7. erwähnt, diefes nahmliche Scharmügel.

biefe Auftrage von bochfter Bichtigkeit follten eben fo wenig eine Frage über Konnen und Michtennen, als felbft nur einige Bergogerung julifen.

Leptis, mit seinem Safen, und Ruspina, welsches gleichfalls nur zwey Millien von der Kuste entfernt lag, gedachte Casar nunmehr zu den beyden festen Puncten zu machen, von welchen seine fernern Operationen ausgehen und wo seine tünftigen Verstäutungen sich ihm anschließen tönnten. Den erstern Plag versah er mit einer Besahung von sechs Cohorten; und mit seiner ganzen übrigen Macht von siebenzehn Cohorten ging er (3. Jan.) nach dem nahen Ruspina zurück, wo er gleichfalls Truppen einlegte, und, noch am nahmlichen Tage, die Verpflegungsmittel berselben durch schnelle Aufbringung aus den nächsten umliegens den Gegenden zu sichern suchen die eigenen Vorsäthe seiner bepben Wassenpläße wünschte er so wenig, als möglich, zu entblößen.

So wie aber Stunde auf Stunde schmand, ohne bag irgend ein neues gewünschtes Segel am Horizont empor tauchte, schwand auch der Gleichmuth, mit welchem Casar sich in seiner misslichen Lage ausgerüstet hatte. Unfähig, sich selbst zu einer dumpfen Unthätigs keit zu verdammen, drängte es ihn, die Versamms-Iung seiner zerstreuten Klotte in eigener Person zu bestreiben und sie des Weges hierher zu führen. Doch ahnes te Niemand im Heere seine eigentliche Absicht, als er, gegen den Abend, mit sieben Beteranen - Cohorten sich aus Ruspina gegen die Kuste zog und an Bord ging; wenn gleich bey den Zurückgelassenen seine bloße Entefernung hinreichte, sie mit Gorge und Zweifel zu erstüllen. Wie sollten sie sich aber auch ihre Gefahr vers

bergen, fobald bes Felhberen armuthigender Geiff nicht' mehr unmuttelbar auf fie mitteet Wie solle ihre Schroder de dem Feinde verb'agen bleiben, vor welchem fie nan bereits seit vier Tagen offen dagelegen hatten, und ter unmöglich länger saumen konnte, mit seinem vold len Gewicht über fie berzufalten! Nur ein grenzenles ses Bertrauen in Casar's unerschöpftes Bente konnte den trofflosen Gedanken von ihnen entsernen, sich von ihm für aufgeopfort zu halten.

Cafar felbit, ven Uneube gerabe.um fo viet mehrbemeiftert, als fie in feiner Bruit ein noch meiteres Feld ju niederichlagenben Betrachtungen fant, brachte eine forgenschwere Dacht auf ber Rhebe gur und fandfcon im Begriff, mit bem grauenden Morgen unter Segel ju geben , ale , ju feiner angenehmiten Ithere rafdung, ein Theil ber vermiften Flotte fich in ber Berne zeigte. Cogleich fehrte er mit feiner Begleitung an's Ufer guruck, um tie landung ber Untommlinge ju beden. Dit ihnen gemeinschaftlich bezog er barauf, -unter ben Mauern von Rufpina, bas für fie ausgefucte Lager, welches jest, mit Inbegriff bes neueften Bumadfes und einiger frifden Reiteren , bren volle Legionen aufzustellen vermochte. Allein menn et fic an ber Gpige berfelben nun auch wieder fur vermogenb genug bielt, feine bieberigen Bortheile ju behaupten, fo brudte boch jugleich bie neue Gorge auf ! ibn juruck, biefe Truppenmaffe, bie, burchaus er. icopft an Lebensmitteln, tie Rufte betrat, mit ben ... nothigen Borrathen ju verforgen. Bisber batte feine zwaifelhafte Lage ibm bierzu nur febr ungenugende Bor. . Sehrungen geftattet; und felbit in bem geganwartigen Augenblide fab er teine andere Bute, ale bie Dade.

barichaft von Rufpina abermahls, in einem noch weis tern Umbreife, zu burchfuchen. Gein ganges Laget, mit Ausnahme ber, burch die Geefahrt noch zu erfchöpfe ben Reiteren, setzte fich bierzu, noch an bem nahmlichen Tage (4 Jan.) in Bewegung:

Doch aber war man, in biefer Abficht, faum bren Millien vorgerudt, als unvermutbet, um bie fünfte Lagesstunde, bas Auffteigen einer fernen unge beuren Staubwolle, vereinigt mie ber Reitung von ten Bornoften , bag fich feindliche Truppen bliden lie-Ben . bem Imperator eine ungleich ernftlichere Bofchaftigung aufbrang. Es mar Labienus, welcher, nachbem Difo, mit feiner Reiteren, fich ben Ubrumerum nicht für ftart genug gehalten. Gafar's Fortidritte gu bemmen, aus ber Rabe ber Ban von Rartbago, feis nem bigberigen : Beobachtungspoften, fchleunigft aufgebrochen war, und nebft Petrojus, ber ihm auf bem Bufe folgte, Die zuverfichtliche Soffnung bagte, bieß. . Mahl ihren Feind, wo er fich auch immer blicken lies fe, und welchen Reichthum an taftifden Runften er entfalten mochte, burd bie ungewöhnliche, verwirrenbe Urt ihres Ungriffs, und die neuen Runfte ihrer nu midifchen Reiter *), beren fic gebn taufend gabiten,

⁹⁾ Juba hatte einen Theil kiner Reiteren in Scipio's Solb gegeben; und diefe, so wie ein, in ber Proving selbst, aus allen Boltselaffen, ausgebobenes Reifigengeschwader, was von Labienus forgiattig auf römische Urt bisciplinirt werden. So 4. B. führte er ben Sebrauch ber Pferdezüges ben ihnen ein, den die Rupittier sonst nicht kannten oder verschmähten. Uber ben eigentlichen Kern seiner Reiteres bildeten 1600 gallische und germantsche Reiter, die er, von den Trümmern des pompeisischen Geeres, aus Epirus mit fic nach Ufeita betuber gerettet hatte.

au erbruden, ober fogar, burd bie bloge Mube benne Abidlachten berfelben, bis zur eigenen Kraftlofigkeit und enblichen Rieberlage zu erschöpfen.

In ber That zeigte Labienus, benm weiteren Borruden, eine so bedeutende Truppenmaffe, und zog
diese noch immersort, zu bepben Seiten, so unabläfsig in die Breite, daß Casar, um seine schwache Reiteren nicht überflügeln zu laffen, sich genöthigt sab,
die schnell gesammelten Cohorten in eine einzige Linie
auseinander zu behnen, ben welcher Anordnung er um
so weniger Gesahr zu laufen glaubte, als er ben gegenüber stehenden Feind für bloßes Fußvolt schäte:
so wie denn auch wirklich leichte afrikanische Fußtruppen, von einer vier Mahl größeren Bahl, unter die
Reiteren, zur Deckung berselben, eingetheilt skanden.

Diefe, Cafar'n felbft abgelernte, aber bier in einem unenblich erweiterten Dafiftabe angewandte Stellung mar es, auf melde Labienus feine laut er-Blarte Soffnung eines gewiffen Cieges ftutte, und to ren Bortbeile fich ibm auch febr balb ermiefen. Denn ba es nun, auf ber gangen Linie, jum Ungriff fam, fturate fich , langs berfelben , die numibifche Reiteren, in einzelnen Abtheilungen, auf die cafarifden Coborten; folauderte ihre Gpieße; jagte fpornftreichs jurud, und fammelte fich wieder unter bem Ochus ibrer vorbringenden Rufvolter, beren Burfmaffen alebann tie verfolgenden Legionarier jum entblößten Biele fanten, bis Jene wieder von ihren Reifigen im Rampfe abgeloft und jeder eigenen Befahr eines, in ber Dabe angunehmenden Gefechts erledigt murben. Go tonnte es nicht feblen, baf bie Coborten, neben mandem em

pfindlichen Berluft *), burh ihre fiets wieder gehemmte Berfulgung, in Unordnung geriethen, ohne dem Feinde, ber nirgend Stand hielt, einen bebeutenben Schaden guzufügen. Cafar fab fich baber auch bald genörbigt, jedes Bordringen über vier Fuß vor ber Linie mit Ernft zu untersagen.

Indeg fühlte auch feine fdmache Reiteren, auf benden Rlugeln, fich immer unvermogender, ber gegenseitigen, bie bier noch bichter angebauft ftanb, bie Spite ju biethen; und, indem fie allmablich mich, erleichterte fie ben Rumidiern ibr Borbaben , Cafar's Bleines Seer von allen Geiten ju umzingeln. Er ftanb auf bem Duncte, in einen ordnungelofen Saufen gufammen gedrangt ju werden, und bann, ohne Retsung, ber Übergahl feiner Begner, wie einft Curto, ju erliegen. Labienus, biefes ermunichten Augenblicks gewärtig, verdoppelte feine Unftrengungen, fomobl Die eigenen Truppen ju ermuntern, als bie feindlichen burd lauten Sohn zu entmuthen. "Bie?" rief er ibnen ju - "Ihr Reulinge wollt noch Biderftand mangen ? Da febt nun, in welche unabwendbare Moth "fein fußes Befdmag euch bethort bat! Babrlich, "ibr banert mich!" - "Bas Reuling! unterbrad. ton ber Berbohnten Giner mit edlem Born - "tomm nan, Labienus! Du haft es mit einem Beteran von "ber Bebnten ju thun." - "Sa, feb' ich boch ben

^{*)} Denn fo wie fie mehr ober weniger vordrangen, um ben Stüchtlingen nachzusehen, entblöften fie ihre rechte, vom Schilde nicht gededte, Seite und fehren fich der Bermundung burch bee feinblichen Schugen aus.

"gehngen Utler nicht i" *) "Go ferne benn mich at "meinem Gesichte und die Zehner an ihren Streichen "fennen!" erwiederte ber alte Goldat, marf feinen Selm zu Boben, und schläuberte sein Pilum auf ben feindlichen Feldheren so traftig, daß doffen, in die Bruft getroffenes, Roß getöbtet, er selbst aber ber Gofahr nur tummerlich entriffen wurde.

Dichts befto weniger murben bie wirklichen Rem linge - und ihre Rabl mar ben Beitem bie großere! - burch 21fles, mas fie faben, nur immer mehr eine gefdrect; budten fich vor ben feindlichen Beichoffen, und faben nich angitlich nach ihrem Relbberen um. Srgend etwas Enticheibenbes mußte fcnell gefcheben, wenn noch auf Rettung gehofft werben follte! Dod fcon auch batte Cafar , im Drange biefer bochiten Roth fich immer gleich an Geiftesgegenwart und ficherem Uberblick, bas Beheimnig einer neuen, fubnen und Mles vor fich niederwerfenden Bewegung aufgefuns ben und angeordnet. Eine Coborte um die andere trat vor , pber wich gurud; zwen Linien mit Bmifchenranmen entstanden; aber indem Bende fcnell & von ber Mitte aus, nach benben Glügeln bin, Die Glieber ichloffen, die zwente fich rudwarts ftellte, und die Reis teren die Rlugelöffnungen ftopfte, bilbeten fich foldes gestalt zwen große geschloffene Bierede, welche bem eindringenden feindlichen Rreife überall eine fefte Stirne botben .

^{*)} Die Coborten maren einzeln eingeschifft worden, und eine jein, nach Laune bes Bufalle, ben Cafar angefommen. Gie bildeten alfo auch feine vollständigen Legionen; und ber Abler der gehnten Legion war wahrscheinlich ben andern Coborten, die noch erwartet wurden, jurudgeblieben.

bothen. Und nun zogen fich bepbe Maffen im Sturmsichriet rasch noch weiter auseinander; durchfrachen die Umzingelung in zwey einander entgegengesetzten Puncsen; fließen dann wieder zusammen, und erdrückten den Feind, der sich, durch dieß Alles in Berwirrung grieht, unordentlich zwischen ihnen gestopfs hatte, *).

Mehr hatte es auch nicht bedurfe, um biefe nus midischen Scharen, die an ein regelmäßiges Gefecht so wenig gewöhnt waren, einzuschüchbern und zu zerschreuen. Casar, zuseieden, sich Luftwerschafft zu has ben, dachte nicht sowohl auf ihre Persosaung, als auf sichern Ruckzug von dem behaupteten Schlachtselbe in bas. Lager ben Ruspina. Allein in diesem nöhmlichen Augenblick langten: Petrejus und Piso mit eilf hundert maurischen Reitern und vielem Fusvolk auf dem Bableplat au; und ber Anblick dieser frischen Kerntruppen gab, den Geschlagenen ben Muth zu einem neuen Un-

[&]quot;) Rofc (Rriogs Altered. S. 263 ff.) bat bie Ratur und Bedingungen gur flusführung diesek kunftvollen Manocuvre trofflich eingesehen und bergliedert. Seine Beschreibung vers bient nachgelesen und bergliedert. Seine Beschreibung vers bient nachgelesen benubet werden. Was mich indes in Berwumderung fest, ift, ein Mabl, daß eine fo gusammens gesehte Evolution von Neulingen miche bloß eingeübt, sons dern sogar im Angesicht — ja in der Mitte eines einfturmenden Beindes, mit derjenigen Präcision ausgeführt wers den konnte, die nicht nur die Bedingung ihres Gelingens, sondern weit mehr noch ihrer Wirssamteit war; — und dann, daß Cafar sofort auch einen so talentvollen Beschles haber fand, der sintänglich in seine Idee seiniging, um die Bewegungen des zwepsen abgesonderten Bierecks zu teiten, während er seibs in dem erfen sommandirte.

griffe jurud. Go fab benn Cafar's Rachtrab fich abermable, auf einer weiten Ebene, burch die schon erprobten Reiterkunfte geneckt und festgehalten, ohne
von den eigenen Reisigen, deren Pferde entweder ermudet oder verwundet waren, auf einen wirksamen
Bepftand rechnen zu können. Der Tag neigte sich zum
Ende; Casar mußte sein heil in einem neuen allgemeinen Angriffe suchen, der kräftig genug ware, den
Feind über eine nabe Anhöhe hinweg zu sprengen. So
wie jedoch, von seinem ermunternden Zuruf unterstütt, diese letzte gelungene Anstrengung ihn zum Meister jener Unbobe machte, zeigte er sich den Afrikanern
von hier in einer so stolzen habung, daß sein langsamer Abzug in's Lager von ihnen nicht weiter beimenhigt wurde.

Labienus mochte sich allerdings für geschlagen habten, in sofern er seine kubne Soffmung, ben Dictatue
an diesem Tage zu vernichten, verfehlte, Petrejus
schwer verwundet den Kampfplatz verließ, und seine Truppen (wie wohlseil er auch ihr Leben anschlug) *)
in nahmhafter Zahl den Boden beckten. Allein auch Casar hatte sich eines Sieges nicht sonderlich zu ruhmen, der ihn an den Kand des Untergangs geführt,
den Afrikanern seine verwundbare Seite gezeigt, unter seinen geringen Scharen blutig aufgeräumt und
doch ihn in seinen großen Entwürsen um nichts geseidert hatte, da Labienus nicht verhindert werden konn-

Doch bewieß er viele Gorgfalt für bie Bermundeben, web che auf Bagen nach Abrumerum, als bem nachften fichern Plage, in die hofpitäler abgeführe wurden.

re, fein lager hart in feiner Rabe aufzuschlagen und jede feiner Bewegungen ju buthen. Dennoch mar es schon etwas, fich nur aufrecht und in ungebrochener Kraft eihalten zu haben; und noch mehr mochte Cafar feinem Gluck fich verpflichtet bekennen, baß es ihm diefen harten Strauß nicht schon vier und zwanzig Stunden früher aufnöthigte!

Cafar's Lager mußte ibm, von jest an, für feis. ne Reftung, und fichere Erhaltung in demfelben, fur bas Riel feiner nachften Unftrengungen gelten. Bede Runft und Borficht muide ju beffen Berftartung aufgebothen: und von benben Rlanken, beren fublice fic an Rufvis na lebnte, ging eine Bruftmehr bis an bas Geeufer binab, um die freve Bemeinschaft mit der Blotte ju fichern. Die Balle ftrogten von Balliften und andern Mafdinen, Die von ben Rriegofdiffen entnommen worben. Bor ben Berichanzungen und tiefen Graben brobten verborgene Rufangeln; Changpfable murben bebauen, Gefcoge bereitet, Baffenfcmieben angelegt, Bertholy ju Sturmtoden, woran es, fo wie an Blep und Eifen , Afrika mangelte, aus Gigilien berbefcbieben; ein Theil ber Ochiffsbefagungen, jum Erfat der leichten Eruppen, unter die Baffen geftect, und der Lagerdienft. fo wie die Bachen, mit verdopvelter Borfict verrichtet.

In der That schienen auch alle biese Magregeln um so unerläßlicher, ba die eingezogenen Berichte barrin übereinstimmten, daß Scipio nur drep Mariche hinter Labienus zuruck sey, und mit acht Legionen und drep tausend Reitern jeden Augenblick eintreffen könne. Zwar verspäteten einige Rasttage, die er dem heere ben Abrumetum gestattete, seine Erscheinung noch um

wenige Tage; allein sobald die Bereinigung mit Petrejus und Labienus geschehen, und das Lager, in einem Abstande von bren Millien, Casar's Standplat gegenüber, bezogen war, erfüllte die felndliche Reiteren bie ganze Gegend umber, bis hart unter seine Walle; und kein Casarianer wagte mehr, sich außer bem Bezirk derselben blicken zu laffen. Seche Quabratemillien, auf denen sie standen, machten demnach dem ganzen Boden aus, über welchen ihr Feldherr in Afrika zu gebiethen hatte!

Schon früher war der Mangel an Allem in feinem Lager fühlbar gewefen, und es hatte ihn ungahlige gute Worte gekostet, hier und da von den Landbessigern eine kärgliche Unterstügung an Getreide zu ersichmeicheln. Jest begann, ungeachtet des sparsamsten Saushalts, die Noth mit jedem Tage drückender zu zu werden, da die, auf den Inseln ausgeschriebenen, Bensteuern noch ausblieben und die Winterstürme sast aller Schiffsahrt ein Ziel setzen. Den Gäulen der Reiter fehlte gleichmäßig die Fütterung; doch hier gewährten Noth und vielfache Ersahrung einige Aushülse in dem, an's Ufer ausgeworfenen Geetang, den man in süßem Wasser abspühlte, und so eine Nahrung gewann, welche die hungernden Thiere nicht versschmähten.

Dieses gehaufte Drangsal forberte bes Imperators volle Regsamkeit auf, ihm durch die zwedmassigsten Borkehrungen entgegen zu wirken. Um seine Truppen nicht zum trüben Nachdenken über ihre Lage kommen zu laffen, erhielt er sie durch gehäufte, wohl nicht einmahl durchaus nothwendige, Arbeiten unanfhörlich in Athem. Nach allen Geiten hin in det

Proving machte er feine bier und ba noch bezweifels te verfonliche Unkunft burd Ausschreiben bekannt, worin die Einwohner, welche vielfache Urfache batten, mit Ocivio's barten Magregeln unzufrieben gu fenn, aufgeforbert wurden, fich um ibn ber ju fammeln und auf feinen Benftand ju vertrauen. Geinen, jum Theil umberirrenden Transportichiffen, die Gefahr liefen, bem Reinde einzeln in die Bande ju fallen, ichicete er, in allen Richtungen, bie hoch vorhandenen Bas leeren, Theils jur Unterftugung, Theils ju Begweifern nach feinem gegenwartigen Standort, entgegen. Rabis rius Doftbumus und Allienus erhielten neue geschärfte Befehle, mit ben Werftarfungen aus Gigilien, jeber Witterung und jedem Sinderniffe jum Erot, auch nicht Eine Stunde langer ju fanmen. Und fo groß mar fein febnfüchtiges Berlangen, bag ber, mit biefer gebietberis fden Unweisung entsandte, Ochnellfegler taum feit einem Sage abgegangen war, ale er bie Blicke icon unverwandt gegen bas Meer gerichtet bielt, und fich in Rlagen über bas unendliche Baudern ber Flotte und ber Truppen erfcbopfte. *)

Bobl aber hatte auch ber Felbherr Grund, fei-

[&]quot;) Es ift bemerkenswerth, wie hirtius (R. 26) diese fteigende Ungeduld, die durch Edfar's gange kritische Lage so genügs lich erklärt wird, vornehmlich doch auf Rechnung der Theila nahme ichen möchte, welche der Helberr ben den Riagen und dem Rriegedraugsat der, ben ihm um Benstand fiebens den, Landeseinwohner gefühlt. Wahrscheinlich copirte Jesner hierben nur die Proclamation, welche Cafar in die Proving ergeben ließ.

ner bemuthigen Lage eine ichnelle Auberung gu menne fcen! Denn in eben biefen toftbaren Augenblicken, bie er nuglos verfireichen feben mußte, mar bereits, wie ibm nicht unbetannt fenn fonnte, auch Rouig Sufa, mit ber gangen verfammelten Dacht Rumibiens, bon Ccipio aufgeforbett, und fogar mit ber Soffnung auf die fünftige Abtretung von gang Afrita getobert, auf bem Bege, fich mit biefem gu vereinigen. Geichab Dieft mirflich , fo mar bas Migverhaltnif ber Streitfrafte fo enticieden, bag meder Cafur's Gente, noch fein gewohntet Glud, bem ungleichen Rampie ferner gemachfen ichtenen. Allein bas Lettere mar gerabe jest , ohne baf er felbit as wußte , in feinem Dienfte geschäftig, ibn von biefem neuen Reinde ju befrenen, indem es ibm einen greund an ben weitlichften Grenzen biefes Belttbeils erwecte.

Zwar schon früher hatte Casar, wie bereits bemerkt worden ift, darauf gesonnen, die Numidier,
von Sispanien aus, zu beschäftigen; und Sabep auf
die wesentliche Mitwirtung den Königs Bogud gerechnet. Als aber Cassine Longinus feinen Bug anzutreten
verbindert wurde, so zeigte sich der mauritanische Gurit
eben nicht geneigt, die Last dieses feindlichen Einfalls
allein auf seine Schultern zu nehmen, und es gehörte
die Überredungskraft eines heimathlosen Abenteurers
dazu, seine Unentschlossenbeit zu besiegen. Dieser Monn
war P. Sitius, einst ein Freund und Mitverschwermer Catilina's; dann geächtet, und, an der Spite
eines Saufens entschlossener Baghälfe, unter den barbarischen Bölterschaften des westlichen Afrika umberirrend, denen er seine Dienste nach Gelegenheit verkauf-

te, und fich ihnen burch eine Reihe gludlicher Unternehmungen wichtig machte *).

Allein Sitius, biefer langen Berbannung mube, und mit fleigendem Beimweb nach Rom im Bergen, glaubte fich bie Wiebertebr babin geoffnet, wenn es ibm gelange, fich ben gluchaften Dictator, fur ben er eine fremmillige Reigung trug, burd gelegene Dienfle ju perpflichten. Seine Bemühungen brachten ben Einbruch in Mumibien, mit Bogud verbunden, in aben bem Beitpunct jur Reife, ba Juba fich gegen Cafar nach bem Often in Bewegung feste. Cirta, bie Sauvtitadt des Candes, fammt zwen andern feften Dla- : Ben in Gatulien, waren bereits gefallen, und bas Schwert ber Mauritanier brobete mit noch größerer Berbeerung, als Jubg, auf die überrafchende Beitung: von diefem überfalle, fich ploglich zur Umtehr entfolog, um ben Befig feiner alten Staaten nicht ber Soffnung auf neue Etwerbungen ju opfern. Ja Die Befahr ichien ibm in bem Dage bebeutent, baf er fos gar die icon mit Ocipio vereinigten Bulfetruppen,

[&]quot;) In einer früheren Beit sah fic auch Gertorius, nachdem bie mariausiche Parten der Dictatur des Gulla hatte weischen muffen, zu dieser nähmlichen abenteuerlichen Rolle (fie erinnert an den Franzosen Perron in hindostan) geszwungen, bevor er in hispanien den würdigern Schauplah seiner Kriegsthaten fand. Golde Benfpiele geben aber zus gleich auch den angemessenken Begriff von dem furchtbaren Loofe eines geächteten Römers, und wie die Mehrzahl dersselben ihm den Tod vorziehen konnte. Stand doch auch Sertorius schon im Begriff, den Furien, die ihn verfolgten, die in die kaum gekannten glückseligen Inseln (die Kanarien und Madeira) zu entweichen!

jum größten Cheile, wieder an fich jog und beren Chele le bloß durch drepfig abgetretene Elephanten ersethe; — ein Laufch, der dem Römer um so unwilltommener senn mochte, ba diefe Thiere in feinem Lager erst macht sam zum Kriegebianste abgerichtet werden mußten.

Scipio, obwohl burch biefen Amifchenfall nunmehr auf feine eigenen Rrafte eingeschrantt, unterlies bod nicht, feinen Gegner wiederboblt ju einem allaes meinen Befecht beraubzufordern, indem br feine Ermpven jeden Morgen in Schlachtordnung ausruden lief. und erft mit. Sonnenuntergang in's Lager juructfubrte. Taglich ward er fubner, und magte fich endlich gang nabe unter Cafar's Berichangungen. Gelbit eine Befturmung biefes fo mubfam befestigten Lagers fchien nicht außer feinem Plane ju liegen, Mein, batte C& far bibber gegen alle biefe , feine Somade bobuenben Bewegungen, eine unerschütterliche Rube bewiefen, fo verläugnete er bie unwilligen Empfindungen feines Seele in einem noch bobern Dafe, ba er, auch jest fogar, nicht einmabl fein Belt verließ; und alle feine Unordnungen auf einen anftandigen Mudzug ber Erupven binter die Bruftmehren und auf eine feste Berthetbigung befdrantte *). Babricheinlich aber fannte er

[&]quot;) Baft luftig ift es, bie mannigialtigen Mendungen gu bemerfen, wodurch Dirtius (R. 31) es gu bemantetn fucht, bag
Gafar, ben biefer Gelegenheit, benn boch wohl nicht gans
ohne alle Furcht gewesen senn möchte. Rur barin allein
bürfte er vielleicht Recht haben, wenn er barauf hindentet:
Gafar habe es feinem Rriegerubm schuldig gu ston geglaubt,
nur bann gu schlagen, wenn bie Wahl bagu ben ibm febe; bann aber auch so gu schlagen, baf ber gange Rrieg
baburch auf ein Maht entschieden werbe.

auch feinen Gegner genüglich, um fein Bagftiid von ihm zu etwarten, zu beffen Ausführung er — Casfar hatte fenn muffen. Birklich rechtfertigte ber Ausgang feinen Glauben; benn Scipio zog sich unverweilt wieder in seine vorige Stellung zurud; trunten von ber füßen Borftellung, seinem Feinde endlich ein Mahl Furcht eingeflößt zu haben.

Anbesten rubete auch ber fleine Rrieg zwischen ben bepberfeitigen Reifigen nicht, wo jest bie Bage um etwas gleicher fant, ba Labienus nur feine Germanier und Gallier in's Befecht bringen tonnte; mabrend er felbft, um diefe Beit, fich und die noch ben ibm gurudgebliebenen Rumibier mit einer Unternehmung auf Leptie befchaftigte, um ben Dictator, auch von tiefer Beite, auf die engsten Grengen einzuschranten. 3mar batte Diefer die Galfte ber bortigen Befahung wieder an fich gezogen; allein auch ber geringe Reft leiftete eine fo tapfere Abwehr, bag ber Berfuch endlich aufgegeben werden mußte. Gelbft feine Rumibier und ' Batuler, die unter feinen Rabnen bieber nur Berlufte, aber feine Beute gefunden, gingen von jest an, baufig ju Cafar's glucklicherem Sterne über; und bas nur um fo mehr, als fie in ibm einen Bermandten tes alten Marius ertannten, beffen große Thaten auf biefem Boben einft ihnen und ihren Batern Glud gebracht batten. Der Imperator begnügte fich aber nicht baran, fie freundlich zu empfangen, fondern fandte auch bie Ungesehenften in ihre Beimath, mit fdriftlichen Aufforberungen an biefe Bolterschaften, fich ju ibm und feiner Gade ju folagen.

· Neue Beweise, wie sich allmählig die Boltsstims me in der Proving fur ihn erklarte, gaben ihm bie

Stabte Tysbrus und Acilla *) burd Abgeordnete, welche ibren Bunich ertlatten , fich unter ben Odus feiner Befagungen zu begeben. Gin febr betrachtlicher Betreibevorrath, ber in der Erftern aufgespeichert lag, batte den Relbberen, welcher ben brudenbften Dangel , litt., ju beffen Bemachtigung reißen muffen, wenn unt Die Lage bes Ortes nicht ganglich außer ben Begirt feiner gegenwärtigen Stellung gefallen mare. Er mußte bemnach biefen Borfcblag, mit Bertroftung auf balbigen Bepftand, von ber Sand weifen; allein in einem gunftigern Lichte betrachtete er bie Unsernehmung auf Ricilla, beffen Befit ibm Soffnung gab, bem Feinde bie Berbindung mit Utica, von wo, auf Cato's raft. lofen Betrieb, noch immerfort Beritartungen unt Borrathe aller Art in Scipio's Lager abgingen, ju erichmeren. C. Deffins, von Cafor bierzu beauf tragt, erreichte auch, burd einen fonellen und gefdide ten Marich, diefen Plat, bevor Confidius, ber fic

^{&#}x27;) Ensbrus ober Tosbra (wahrscheinlich das heutige Jewme) lag, landeinwärts, im Südweften von Thapfus, und alfo weit aus Easar's Operationslinie. — Schwieriger if die Bestimmung der Lage von Acida ober Acida, da ander weitige Umfände verbiethen, es mit Acholla, welches die Rarten in der Rachbarschaft von Tosbrus, aber dem Meete näher, zeigen, für identisch zu halten. Wir werden es weit mehr nördlich und tiefer im Lande (etwa in gleicher Entfernung von Auspina und Adrumetum) auszusuchen haben. Es scheint daben, daß dieses Acida ben dem Anmarsch von Scipio's Heere, und in so großer Rabe seines Lagers, mertlich mitgenommen worden; und so ließe sich denn auch der Wulfen nach Erseichterung samme ber Hoffnung, sie unter Edstar zu finden, sehr natürlich erklären.

mit act Cohorten aus Abrumetum hineinwerfen wollte, ihn baran verhindern konnte. Eben so vergehlich war der Bersuch, den Dieser, von Labienus Reiteren unterstützt, zur Wiederoberung eines so wichtigen Postens anstellte.

Doch erwunschtere Soffnungen aber für bie Bufunft durfte Cafar faffen, ale C. Galluftius, mit ber Radricht von ber, ohne Odwertichlag bewirkten, Befinahme ber Infel Cercina, jugleich einen farten Transport bes, bier reichlich vorgefundenen, Betreis des in bas Lager ben Ruspina fandte, und als, gleich barauf, ber einem gunftigen Binde, auch die langft erfebnte zwente Truppenfendung aus Gizilien, ungefahrbet, am britten Tage ibre Bestimmung erreichte. Die brengebnte und vierzebnte Legion, achthunbert gallifde Reiter und taufend Mann leichter Truppen fliegen an bas Canb, und erhielten ihren angewiesenen Plat in den Berfchanzungen. Ihre Erfcheinung belebte Moblich den faft gefuntenen Duth ber fruber Gelanteten. Uberfluß berrichte fortan im Lager, und ber Reld= berr burfte nun wieder baran benten, angriffsweise ju verfahren, bevor Juba die Bande fren genug befame, um nochmable an diesem Rampf Theil ju nehmen.

Sehr sichtbar kampfte indessen, auf Seiten Scippio's und seiner Gehulfen, bie Begierde, von Cafar's bisheriger beschränkter Lage ben möglichsten Vortheil zu ziehen, mit der Ungewißheit, wie sie ihm benkommen und ihre Übermacht auf eine entscheidende Weise benugen sollten. Wahrscheinlich möchte Cafar, an ihrem Plate, ihre Verlegenheit nicht getheilt, sondern alle, ihm entgegenstehende, noch so furchtbare Werke (Ruspina mit eingeschlossen) in der kurzesten Zeit, ron einem Ufer

bes Meeres bis zum Andern, mit Linien umgeben ha= ben, welche dieses Lager, wie einst das ben Dyrrhadium, in einen Kerker verwandelt hatten. In ber That scheint ihn die Furcht beschlichen zu haben, bas dieser so natürliche Gedanke sie endlich doch anwandelm möchte; und so hielt er es für diensam, sich unverzüglich auf eine weitere Grundsläche auszudehnen. Oren und zwanzig Lage hatte er seine Einschließung ertragen, als plöblich, (27. Jan.) in der Nacht, die sammtsischen Legionen ohne Geräusch ausbrachen, durch Russpina gingen, und, südlich *) von diesem Orte, eisnen Bergrüden erstiegen, welcher sich bier, in einem

[&]quot;) 3d glaube bier ben , freplich etwas bunflen, Tert bes Sire tius auf meiner Seite ju haben, und auch alle folgende Overationen in ibr angemeffentes Lidt Bellen au tonnen . wenn ich von ber Darftellung bes Terrains und ber Bewegungen, wie Roid (Comment. G. 101 f.) fie uns gibt. auf mehr ate eine Beife abgebe. Der Bergruden nabmlid 104 fich nicht n ordlich von Rufping, wie er meint, und in geringem Abftande bom Meere fort, fondern Bich wiele mehr mit feinem naberen Arme fublid an ben genannten Dlak, von wo er fich fobann in einem weiten nach Rorben offenen Bogen von 15 Millien fandeinwarts nach Rardmer Ren binüberjog; fo, bag Unita, wellich von Rufbing, etwa auf ber Gebne Diefes Bogens lag. Ugita mar unverfennber Das ftrategifde Dbiect pon Cafar's Operationen; und bet erlangte Befig biefes Diages, ber bie feinbliche Operations. linie auch nach Guben, fo wie Meilla im Rorden, getrennt baben würde, mußte ibm unjuberechnende Bortbeile gemab. ren. Um fic aber Ugita bergelatt ju nabern, bag eine Belagerung möglich murbe, gab es feinen gelegenern Weg, als auf dem Ruden biefes Bergjuges, welcher ben Dlas gewiffer Mafen beberrichte.

weiten Salbkreife, landeinwarts zieht, und so zwinfchen feinen Armen eine treffliche Ebene, von funfzehn Millien im Durchschnitt, bildet. Langs feiner Grathe ftieg jedoch noch eine Reihe kleinerer Hügel empor, worauf von Alters her, einzelne Thurme und Warten errichtet ftanden.

Co wie Cafar auf diefer Unbobe fortructe (und in ber Balfte ibrer Musbehnung lag fie bereits in feinem Ruden!) ließ er auch die Bartthurme in größter Befdwindigkeit zu feften Doften einrichten, und batte bie Abficht, fie unter einander, fo wie mit Ruspina und feinem alten Lager, burch gezogene Linien in Berbinbung julegen; - eine in jedem Betracht meifterhafe te Bewegung, burch welche nicht nur Leptis und bie gange, ibm im Rucken liegende, Begend gefichert, fondern auch der Weg eröffnet murbe, gegen die, ibm porliegende, nordliche Ebene, in welcher Gcipio gelagert ftand, und felbft gegen Ugita, feinen Baffenplat, Berfuche ju magen. Much erkannten bie feindlichen Relbberren, fo wie ber anbrechenbe Sag ibnen ibren Begner auf ben Boben zeigte, bie Bichtigfeit Diefer Stellung deutlich genug, um ben Cafar's weiteren Une ternehmungen nicht rubige Bufchauer ju bleiben. Gie rudten fogleich mit ihrer gangen Dacht, aus bem lager. Die Fugvolfer bilbeten, unweit dem guße besfelben , eine Linie; allein die Reiteren unter Labienus wagte fich um mehr als das Doppelte vor, und nothige te tadurch bie cafarifden Legionen, von ber fcon angefangenen Bruftwehr abzulaffen und in die Baffen ju treten.

Mur der hinterfte Bartthurm, non welchem Cde far nicht weit mehr entfernt ftand, war mit einer Bas

Digitized by Google

de von Rumidiern verfeben *), bie unverzüglich angegriffen, verjagt und von feinen Reitern bigig verfolgt murben. 3mar eilte Labienus bier ben Geinis gen, fait mit ber gangen Reiteren feines rechten Glil. gels, ju Gulfe: allein fo wie er fich burch biefe Bewegung von feiner Linie entfernte, fdicte auch Cae far, mit gewandter Benugung ber gegebenen Bloge, Die Turmen feines linken Alugels, ibn ju umgeben und fich ibm in ben Ruden zu werfen. Gine, auf ber Chene zwischen inne liegenbe Meieren, mit weitläuftis gen Gebauben, vertecte ibren Unritt por Labienus Bliden. Unerwartet und unwiderfteblich brachen fie in feine Reiben ein; und nur Flucht gaft es ober Tod in bem fcredlichen Gemegel. Sene mablten bie feigen Mumidier; aber unter Lod und Bunden hielten bie Bermanen und Gallier muthig Stand, bis fie, von allen Geiten umzingelt, bis auf ben letten Mann erlagen und mit ibren Leichen , in munberfamer Ochonbeit und Große, bas Ochlachtfelb bedten.

Mur Labienus mar entkommen; und ber Anblick seiner vollendeten Riederlage, die unter den Augen von Scipio's Legionen vorging, hatte so übeln Einsbruck auf sie gemacht, daß der Feldberr, weit entfernt, ein allgemeines Treffen zu wagen, nicht genugsam eis len konnte, die Truppen zuruck in das Lager zu führen. Wie ganz aber hatte sich nunmehr die Gestalt der Dinge verändert! Cafar selbst war es nun, der schon

⁹⁾ Blelleicht, weil fich hier bie Strafe von Ugita nach Loptis. Wer ben Wergruden jag.

am nachften Lage, von feinen Boben berab, in vollie ger Bereitschaft jur Ochlacht, auf die Ebene nieberftieg, und fich langfam gegen bas feindliche Lager bemeate; mabrend Ocipio es nicht magte, bas Treffen angunehmen, ober auch nur feine Balle zu verlaffen. Erft ale er mabrnabm , baß Cafar's eigentliche Abfiche wohl auf ligita geben konnte, bem Diefer fich bereits bis auf eme Millie genabere batte, und mober er felbit wae feine Bedurfniffe und fogar fein Baffer bezog. brangte fich ibm bie Dothwendigkeit auf, tiefem Dlas Be, ber noch auf feine Gegenwehr vorbereitet und blog von Rumibiern befett mar, mit feiner gangen Dacht foleunigft ju Bulfe ju eilen. Er ordnete bas Beer in vier Linien, wie er immer pflegte; aber mit ber vorderften; die aus einzelnen Reiterhaufen, mit givie fcben inne gestellten Elephanten bestand, rudte er bart an Ugita; fo bag benbe Blugel ben Dlag rechts und links um ein Betrachtliches überragten.

tim ihn in dieser ftarken Stellung anzugreifen, batte Casar die Stadt, welche vor seiner Mitte lag, ju gleicher Zeit bestürmen und daneben eines Ausfalls aus den Seitenthoren gewärtig sepn muffen. Er bes gnügte fich daher mit dem schon gewonnenen Boden und dem Besit der höhen, und zog gegen Abend die erschöpften Truppen in sein Lager zusammen. hier, wo das heer, ohne Gepack und sast ohne Obdach, fortsuhr, dem Binter und der Bitterung zu troten, ward es, in diesem nahmlichen Zeitverlauf durch ein nachtliches Schloßenwetter, gegen welches der Goldat sich kummerlich mit emborgehaltenem Schilbe beckte, durch niedenfromenden Platregen und wundersame

glectrifde Ericheinungen *) auf eine barte Probe felner Standbaftigfeit gefett.-Allein barter, obne Bergleich, als burch eine gufallig emporte Matur, tam ibr Muth in's Gedrange, ba bas Berucht Juba's abermablige Unnaberung verfundigte und mit feinem Dabmen bas Schreckenswort aussprach , an welches fich eben fo buntle, ale Graufen erregende Borftellungen fnüpften. 3mmer neue und immer ungereimtere Mahrden mifchten Bahres und Falfdes zur willfome menen Rabrung fur bie Leichtglaubigfeit burth einanber, bis die Truppen endlich in eine Stimmung verfanten, die ihren Reldberen mit Recht beunrubigen mufice. Unftatt aber biefen entmutbenden Geruchten burch abschäßige Burbigung ber feindlichen Streitfrafte einen, mabricheinlich nicht febr baltbaren Damm entgegen ju fegen, versammelte Cafar die Legionen, und verfündigte ihnen, wie fie bes Dumibiers Unfunft binnen wenig Sagen ju erwarten batten. Bebn Cegionen, drepfig taufend Reifige, bundert taufend Dann leichter Truppen und brep bundert Rriegs-Elephanten wurden mit ibm erfcheinen, "Jest" - fubr er fortmift ibr, woran ibr euch ju balten babt, und es ware thoricht, fich mit weiterem Runbichaften und Muthmagen ju qualen. Allein wo mir nun auch ferner noch ein feiges Berg aufftogt, bag laffe ich auf

^{*)} Die Langenfpigen ber funften Legion fprühten electrifche gunten, ober das befannte St. Elmo . Jeuer. Der Aberglaube, dem es, ju Erflarung biefes Phanomens, an uartutichen Grunden fehlte, fand hier ein weites Beld gurcht und Bweifel aufgethan.

ben alteften Bifcherkahn paden und ber Barmbergigkeit ber Bellen preisgeben !"

Das Babre an diefer absichtlichen Ubertreibung war, bag Juba, von Scipio nach bem letten unglucklichen Reitertreffen mit Ungeftum jur fonellen Unterftubung aufgefordert, eine Abtheilung feines Beeres, unter Sabura's Unführung , gegen Sitius hatte fteben laffen, beffen Unternehmungen anfingen, in bas Stor den zu gerathen ; ba bingegen er felbft fich neuerbings auf ben Beg machte, mit etwa bren Legionen, einer guten Ungabl fdwerer und leichter Reiteren und Bogenichfigen, nebft brengig Elephanten, ju Scipio gu ftogen. 216 er im Beficht von Ugita anlangte, bezog er ein abgefonbertes Lager neben feinem Bundesgenoffen; und nun erft, ba bie Cafarianer ibn und feine Bolter naber in bas Auge faften, tamen fie auch' fenell wieder von bem Wahne jurud, ber ihnen biefen Begner, aus ber Berne, in einem fo furchtbaren Lichte bargeftellt batte.

Um so willtommener hingegen war bes Rönigs Erscheinung für Scipio, welcher, so lange er
sich seinen eigenen Rraften überlaffen sah, unaufborlich gefürchtet hatte, daß Cafar dieses Zeitpunctes seie
ner Vereinzelung wahrnehmen möchte, die Sache zu
einer Entscheidung zu bringen. Allein je weniger er
seine Freude über diese Verstärkung zu verbergen
wuste, um so weniger auch setze Juda seinem Ubermuth und seinen Ansprüchen ein Ziel, und brängte
ben römischen Imperator zu einer Nachgibigkeit gegen
seine Launen berab, welche schier an Unterwürfigkeit

Reifiners Leb. Jul. Caf. 4. This "

grenzte. Unter einer Menge kleinerer Benfpiele*) beben wir nur ein Einziges aus, meldes durch feine Offentlichkeit, im Angesicht benber heere, sogar ben Feind über diese allgemeine schimpfliche Abhangigkeib in keinem Zweifel mehr ließ.

Immerfort hatten, von Cafar begünftigt, ben ben Borposten, zwischen den Bekannten unter den gegenseitisgen Truppen friedliche Besprechungen Statt gefunden. Auch Aquinius, ein republikanischer Anführer, ließ sich mit Saserna, dem cafarischen Besehlshaber zu Ruspina, auf diese Beise in eine Unterredung ein, an welcher Scipio so großen Anstoß nahm, daß er augenblicklich hinsandte, den Aquinius an das Unstatthafte einer solchen Vertraulichkeitzu erinnern. Die schnöde Antwort auf diese Rüge war: "Aquinius gedenke zu bleiben, bis sein Geschäft in Rube abgemacht worden." Jest aber schiekte auch Juba seinen Bothen, mit dem Bezsehl: "die Unterredung augenblicklich abzubrechen"—und Aquinius gehorchte, zitternb und ohne die mindezsste Gegenrede!

Allerdings ift nicht zu laugnen, daß die verbilinbeten Felbherren ein gleich ftartes Intereffe hatten, fich biefen friedlichen Unnaherungen entgegen zu fegen, die in ihren Folgen täglich bedenklicher zu werden brobeten. Dicht nur gaben fie ben Unlafi, daß die Numi-

^{*)} B B. wenn ber Konig es von Scipie verlangte, und auch erhielt, daß der Lettere dem purpurnen Feldherrumantel pon dem Augenblick an eutfagte, wo Jener das Lager bestrat, und fortan, neben dem bepurpurten Barbaren, nur in dem weißen Sagum etfajien, das jeder rönniche Krieger mit ibm gemein halte.

bier und Gatuler, von ber freundlichen Aufnahme ber fruberen Uberlaufer verfichert, bald baufenweise gu Cafar's Lager überftromten ; mabrend in ibrer Seimath feine babin entfandten Unterbandler Bolfsbewegungen von fo ernftlicher Urt erregten , bag ber Ronig ju ibrer fonellen Unterbruckung feche Coborten aus feinem Lager aufbrechen laffen mußte; fondern auch bie Golbaten, infonderheit von Scipjo's vierter und fechster Legion, alte Clienten bes Marius, verliegen in un= glaublicher Menge ibre gabnen, und verliefen fich entmeder, ober folugen fich ju Cafar's Glud, beffen Berfprechungen bald mundlich, balb in fleinen Betteln unter fie ausgestreuet, ihnen die Musficht auf glangenbe Bortheile öffneten. Zwar versuchte auch Ccipis bie nabmlichen Berführungekunfte; allein ba er, anftatt ben Eigennut ju todern, blog ben Aufruf an die Ehrliebe ergeben ließ, bie Frenheit Roms vertheibigen gn belfen, fo tonnte auch bie Birtung feinen Soffnungen nur ungenugend entfprechen.

Dein Unmuth über diefe Bereitelung legte fich in ber kleinlichen Rache zu Tage, die er an ben Gefangenen nahm, welche bas Kriegsglud ihm je zuweilen in die Bande führte. Er rechnete darauf, daß diefes Unglud fie geschmeidiger gegen die Erbiethungen von Straflosigteit und barer Belohnungen machen wurde, wenn sie sich bequemten, ben Dienst eines Empovers gegen die Republik mit der rechtmäßigen Bertheibigung berselb. ju vertauschen. Wie aber erstaunte er, als T. Pontius *), ein Centurio der vierzehnten Les

^{*)} So nenut ihn Baler. Marknus (III. 8. 8.) und es fridet

gion, and bem Saufen hervortrat, und, obwohl bankbar gegen sein Wohwollen, mit Zestigkeit erklärte: "Nie könne ihm die Ehrlosigkeit einfallen, gegen Casar, unter deffen Fahnen er grau geworden, sein Schwert zu erheben." — Ja, um Jenem einen anschaulichen Besweis von dem Geiste, der seines Feldberrn Truppen belebte, zu geben, erboth er sich, es mit zehn, unter seinen Mitgefangenen auszusuchenden, Kameraden sogleich gegen Scipio's tapferste Cohorte auszunehmen. Dieser hüthete sich wohl, einen so kecken Borschlag and zunehmen; aber sein Jorn war unedel genug, ben Herausforderer vor seinen Augen niedermetzeln zu fassen; und das gleiche Schicksal traf alle Veteranen dies ser Schar, die er für "Bösewichte, mit Bürgerblut ausgemästet", erklärte.

Frenlich konnten Goldaten von Pontius unbeugfamen Muthe nicht burch Schuld ihres Betragens in
der Schlacht, sondern nur durch unvermeidlichen und
ihrer Tapferkeit spottenden Zufall in des Feindes-Sande
gerathen; und in der Thatwar es der Sturm, welcher
ihn und seine Gefährten, ben dem zwepten von Allienus abgeschickten Transporte, zum Theil nach Thapsus abgeschickten Transporte, zum Theil nach Thapsus abgeschickten Transporte, dum Theil nach Thapsus abgeschickten Transporte, dum Theil nach Thapsus abgeschickten Transporte, dum Theil nach Thapsus abgeschieden Transporte, dum Theil nach Thapsus der Jum Theil nach den ägimurischen Inseln *) verschließ, wo zwep ihrer Schiffe den seindlichen Flotten;
in die Hände sielen und genommen wurden. Eigente.
tich aber darf nicht sowohl dieser zwepfache Unfall, als

³1

mohl teinen Zweifel, bag er und hirtiud von einem und bemfetben Braven reben.

^{*)} Diefe Infein lagen auf ber gobe bes Borgebirges bermaum, am Gingange ber Bucht von Utica.

vielmehr ber Umftand unfere Verwunderung erregen, daß nicht der ben Beitem größte Theil von Cafar's fammtslichen Transporten, in ihrer Zerstreuung und ben der großen Uberlegenheit ihrer Gegner, das nahmliche Schickfal erlitt. Mochte Varus oder Octavius in den ersten Augenblicken unvorbereitet senn, diese Überles genheit geltend zu machen; bennoch bleibt es unerklarklich, wie sie fortdauernd in dieser Unthätigkeit behareren und die Winterstürme schenen konnten; wahrend Cafar's Schiffe unbedenklich die Gee hielten und ihre Feigsbeit beschämten.

Allein felbst ein so geringer Verlust, besonbers da er das Unglück so wackerer Krieger zur Folge hatte, ließ Casar's Seele nicht gleichgültig; und geschärtte Verordnungen an die Befehlshaber seiner Seschwader, so mie schimpfliche Entlassung Derer, die das Unglück ben Thapsus durch ihre Nachlässigkeit, und die Verspästung eines britten Transports durch unzeitige Furcht *) verschuldet hatten, dienten, seinen Ernst zu beweisen. Mit Recht aber durste der Feldherr von seinen Sehüle sen die höchsten Unstrengungen fordern, da er selbst überaall, wo es Noth that, sich fast allgegenwärtig erwies, und gleich dem gemeinsten Krieger, mit seiner eigenen

[&]quot;) Sie waren beynahe am Eingang bes hafens von Rufpto na, als fie ein edfarifches, vor Thapfus aufgekelltes, Gestewaher erhlicken, es für ein feinbliches hielten, voll Schreden wieber in die hohr See ftachen und hierben fo weit abgetrieben wurden, daß fie erft, nach Berlauf von mehreren Lagen, während welcher die schlocht verfebenen Mannschaften dem drückendften Mangel unterlagen, ihr Biel wieder erreichten.

Person bezahlte; ja, jebes frühere Bepfpiel von Ruhmbeit, Thatigfeit und Geiftetgegenwart unaufhörlich noch überboth, um ben gleichen Geift auf alle die Seinigen zu übertragen.

Muf bie Dadricht, bag Cafar's fiebente und achte Legion im Begriff ftebe, gleichfalls von Gigilien abgufegeln, war endlich Attius Barus aus feiner langen winterlichen Erftarrung ermacht, und ruftete eilig feine Flotte ju Utica ju, um diefem Transporte auf ber Bobe von Abrumetum mit funf und funfgig Gegeln aufzulauern. Cafar batte zwar von ber Unnaberung feiner Legionen, nicht aber von der feindlichen brobenden Bewegung, frubzeitige Runde, und ließ alfobald zwen Weschmader von Ruspina auslaufen, welche bie Puncte von Thapfus und Abrumetum forgfaltig beobachfen und bie Transportflotte beden follten. Indeffen murbe Q. Aquila, welcher mit brengebn Gegeln nach bem lettern Standpuncte befehligt mar, burch Die ffürmische Gee, weit von feiner Bestimmung, nach ber füblichen Rufte, unterhalb Leptis verfclagen, mabrend die benden Legionen die offene Rhebe vor biefer Stadt unangefochten erreichten, und eben fowohl, als bie Ruderer, fich in forglofer Sicherheit ausschifften. Barus, von Allem burd Überlaufer unterrichtet, faum: te nun nicht, in ber nachften Racht von abrumetum ausgulaufen und vor Ceptis ju erfcheinen, mo er bie ausgeleerten Eroneportidiffe verbrannte, und zwen funfruderige Galeeren, ohne Biderftand, mit fich forte faleppte.

Eben ftanb er im Begriff, bas Gefdwaber bes Aquila in feiner Bucht, wo es Schut vor bem Sturme gefunten, aufzusuchen und ihm nicht minter übel

mitzufvielen; allein icon mar auch bie Runbe biefes Unfalls, in bas Lager ben Ugita, ju Cafar's Dbgedrungen, ber ftracts mit verbangtem Bugel nach Leptis und weiter nach bem Stanbort bes bebrobten Gefdmaders flog , welches bereits von Barus ge= jagt wurde und voll' Furcht bas Beite fuchte. Dichts befto weniger warf Cafar, voll Begierbe, Die Geini= gen noch zu erreichen, fich in eine Barte; und taum war es ibm gelungen, fo geboth er auch, bie Galee= ren ploBlich gegen ben Seind zu wenden. Geiner Uberlegenheit über bas fleine Wefcmaber verfichert , begriff Barus die Moglichkeit einer fo fühnen Bewegung nicht, wofern Uquila nicht in Diefem Mugenblick eine Berftarfung mabrnahme, die icon im Beranfegeln begriffen fen und bald am füblichen Borigont erfceinen werbe. Allein nicht Billene, es mit ihr ober auch nur mit Mquila, als ihrem nunmehrigen Bortrab, in einem ernftbaften Gefechte aufzunehmen, fand es ber feinbliche Unführer gerathen, eben fo ploglich bie Gegel ju wenden, und, mit aufgegebener Berfolgung, Schut in bem verlaffenen Safen von Abrumetum gut fuchen. Dennoch bobite ibn Cafar, nach einem lauf von taum vier Millien, ein; fonitt zwen babinten gebliebene feindliche Baleeren ab *), und batte noch größere Beute gemacht,

[&]quot;) Auf einem diefer Schiffe ward Publ. Ligarius gum Gefangenen gemacht, ber bereits in Silpanien, mit Afranius, in Gafar's Bande gefallen, begnadigt, wieder zu Pompesjus übergegangen, ben Pharfatud entfichen und nun nach Afrika zu Barus gekommen war. Gafar ftrafte diefe wies berhohlte Treutofigkeit mit dem Tode. Es war diefes aber zugleich auch das erfte entschiedene Beplpiel von Strenge.

wenn es ihm eben so, wie seinem Gegner, gelungen ware, die Spige von Abrumetum ju umiteuern. Inbeffen ging er die Nacht vor Anter, erschien am früshen Morgen vor dem feindlichen Safen, verbrannte seinerseits Alies, was er von Transportschiffen auf ber Rhebe erreichen konnte, und gab sich kubn bas Unseben, ein Treffen liefern zu wollen, ohne daß der eingeschreckte Warus es augenommen, oder auch nur hiernachst seinen Abzug nach Ruspina beunruhigt hatte.

Rurz vor den bepden, zulest gelandeten Legionen waren auch die neunte und zehnte, zu Verföhnung ihres Feldherrn, beffen Unwillen fie durch ihre Meuterenen in Italien verwirkt hatten, so gut als ungerufen, auf afrikanischem Boden erschienen. Ihr Eifer, wie ihre Reue, mußten ohne Zweisel seinen Grouentwaffnen; aber nichts desto minder hielt er es für zuträglich, einige ihrer unrnhigsten Saupter aus ihrer Mitte zu entfernen; und Dieses um so mehr, da sie selbst, durch ihr üppiges Gepäck ben der Überfahrt, womit sie ganze Galeeren erfüllten und den Truppen den Raum verengten, ihm den erwünschten Vorwand lieben, sie durch öffentliche Beschämung und Auskossung aus dem Dienste, unter dem Schein der Fürsore ge für seine Krieger, zu bestrafen. Die Kriegstribunen

bas ihm jur Laft gelegt werden tann, bem aber fpaterbin mehrere folgten. — Doch, warum eben auch "jur Laft ge-legt?" — Auch nach unfern beutigen Begriffen wurden Rriegsgefangene, bie auf bas Berfprechen, nicht weiter gen ben Gieger ju bienen, entlaffen worden, im Übertretungtfalle bas Leben verwirft baben.

E. Avienus und A. Fontejus, nächst mehreren Centunionen, waren unter ber Anzahl biefer Gebrandmarkten, welche stehenden Fußes die Rufte verlaffen mußten. Solche Bepfpiele von Strenge, zur Wederherstellung der erschlafften Kriegszucht, dauchten aber
dem Imperator doppelt nothwendig, in einem Augenbilde, wo er, nach Sammlung seiner gesammten
Kräfte, im Begriffe stand, zu Beendigung dieses Krieges den höchsten Nachbruck in seine Unternehmungen
zu legen.

Much Scipio, auf feinen numibifchen Bunbesgenoffen geftust, wunfcte jest nichts febnlicher, als es ju einer endlichen Enticheibung ju führen, ohne auf Cato's weifen Rath ju boren, welcher, indem er ibn, von Utica aus, fortbauernb mit allem Bebarf verfaß, aufhorte, vor jebem ju rafchen Schritte gu marnen; benn immer noch mar er ber Meinung, bie er gegen Pompejus unterftust batte, bag ber . Rrieg gegen Cafar, ohne ibn auf bie Gpipe eis nes Ereffens ju fegen, nur burch Bogern geführt, und feine Rraft burch die Beit felbst gebrochen werden muffe. Doch jest, wie fonft, follte es fein Schickfal fenn, mit feinem verftanbigen Rathe nicht gebort gu werden. Ocipio, voll Stolz und Dunfel, fab in bemfelben nichts als Furchtfamteit; und feine Briefe erlaubten fich fogar die Frage: "Db Cate nicht genug baran habe, in feinem wohlbefestigten Plate bie Banbe rubig in den Ochoof ju legen, bag er auch Unbern noch wehren wolle, einen groß angelegten Plan, ba bas Blud minte, mit fraftiger Geele in bas Wert gu richten ?"

Tief verwundet durch diesen Sohn, forderte jest Cato die Truppen jurud, welche er ihm nach Afrika jugeführt habe, um mit ihnen nach Italien überzufegen, Casar's ganze Macht auf sich zu ziehen, und solchergestalt seinen verdächtigen Muth zu bewähren. Freylich verlachte Scipio dieses Begehren; allein eben dadurch vollendete er ben dem Gekrankten die überzewgung, daß von dieses Feltherrn Mangel an Edelmuth weder eine geschiefte Kriegsführung, noch, sogar im kaum zu hoffenden Siege, irgend einige Mäßigung im Betragen zu erwarten sey; und sollte ze Scipio, nach Casar's Sturze, an die Spige der Republik tresten, so war er selbst unwiderrustich entschlossen, sich seiner Hünten und abgelegensten Winkel der Erde zu entziehen.

Bener unreifen Unficht ber Dinge gemaß, war Ocipio, gleich am nachften Tage nach Juba's Ericeinung, mit den vereinigten Truppen und fechzig Eter rhanten, in weitschimmernder Ochlachtordnung, und etwas ferner als fonft, von feinen Berfchanzungen vorgeruckt. Doch Cafar, ber feinen Plan auf einem andern Eunstreichern Wege ju verfolgen vorhatte, ließ ibn rubig wieber in bas lager abzieben ; mabrend nur ber ichlauere Labienus bes Feindes eigentliche 26fict witterte, fich immer weiter auf bem Bergruden gur Linten auszudehnen, Ugita auch von biefer Geite ju umflammern und fo fich bart an Scipio's Lager ju nifteln. Die Bobe, auf beren Befig es biergu vornehmlich ankam, lag junachft an Labienus Doften; und fo ward es ihm nicht fcwer, fich berfelben am frubeften zu bemachtigen. Er benutte biefen Bortheil zu Legung eines gedoppelten Sinterhalts, welchen bet

gerschnittene Boben und ein vorliegender Olivenwald begünstigte. Allein seine geschiefte Unordnung mard durch die Unachtsamkeit seiner Truppen nutslos, die sich zu früh blicken ließen, von Casar's vorausgeschiefter Reisteren niedergehauen wurden, und nun tie Wegnahme dieses michtigen Postens nicht langer hindern konnten. Er wurde unmittelbar darauf zu Casar's Hauptlager eingerichtet.

Ugita lag ibm jest nabe gegenüber in ber Liefe; und feine gewonnene beberrichenbe Stellung machte ben Ungriff auf biefen Plat im Ungeficht zweper feindlichen Beere moglich, indem er, von dem Lager bernieder, zwen gleichlaufenbe Linien gegen bie benben Winkel ber Stadtmauer jog und burch biefelben feine Flanken gegen bes Beindes überlegene Reiteren ficherte; wahrend ibm, innerhalb biefes Raums, vollige Frenheit verblieb, ben Ort ju befturmen. Mebenber aber gewann er auch ben Bortbeil, in biefer umfoloffenen Tiefe mehrere Brunnen ju finden, an benen es auf ber Berghobe mangelte. Die Balfte bes Beeres ftand indeg vormarts unter ben Baffen, um bie Urbeiter zu beden; und wie viel Unftrengungen die feinde lichen leichten Truppen auch anwandten, ben Fortgang Diefes Unternehmens gu binbern, fo führten boch biefe wiederhoblten Reitertreffen fo wenig zu einer Enticheis dung *), daß Cafar burch eiferne Beharrlichfeit ber

Denigftens ichwantte die Wage balb auf blefe, balb auf jene Seite. Cafar's Turmen bedurften der nachdrudlichen Unterftungung ber Legionen, um fich gegen die überlegene Babl der Numidier im Belbe gu halten. Dagegen mußten auch Diefe, ihrerfeite, mit Berluft in's fönigliche Lager

Stadt fich genugsam naberte, um, kaum in ber Entfernung eines Pfeilschuffes, unter ihren Mauern ein zweptes Lager aufzuwerfen, welches er mit fünf Legionen besetzt, und von deffen vorderem Balle herab der Stadt mit Balliften und andern Kriegswerkzeugen heftig zugesetzt wurde.

Es war nicht zu erwarten , bag bie Berbunbeten, ben ihrem unbegrengten Gelbftvertrauen, meldes fie Solacht und Sieg fur gleichbebeutend annehmen ließ, noch langer rubige Ruschauer biefes breiften Unternehmens bleiben murben, woburd Cafar ihrer Dacht und Kriegberfahrung Sohn ju fprechen ichien. Gie braden befibalb, eines Morgens frub, mit allen Eruppen aus ihren Lagern auf, und ftellten fich auf einer wohlgelegenen fteilen Bobe in Ochlachtordnung, wo fie ihren linken Flügel an Uzita lehnten und vor fich unzugangliche Ochluchten hatten. Zuch ihr Gegner faumte nicht, fobalb er diefe Bewegungen bemerkte, feine Legionen, ihnen gegenüber, aus ben Linien hervorzuführen, und feine Treffen, nach Daggabe ber feindlichen Anordnung, befonders auf bem linken ungedeckten Flugel, mit befonnener Borficht gu verftarten *). Mur brephundert Ochritte trenn-

jurudweichen; und hirtius meint, nur die ju früh einbre chende Racht, und der, alle frepe Aussicht verhüllende Staub habe fie vor ganglicher Aufreibung, oder den König und Labienus vor der Gefangennehmung bewahrt.

^{*)} Mit großer Ausführlichfeit breitet fic hirtius (R. 58 bis of.) über bie benderfeitigen Stellungen aus, und Rofd (Comment. S. 103 ff.) hat icabbare Erlanterungen über Die bier von Cafer entwidelte Lattif bengetragen. Da jes

ten die bepderseitigen Beere; die Schlacht schien unvermeiblich, und versprach blutig ju werden. Casar durcheritt die Glieder seiner Legionen; seine Worte stackelten ihren Muth; die letten Befehle wurden gegeben. Aber nicht, wie sonst, sollte es hierraschen Anlauf, sonderu ruhige Erwartung des Feindes gelten. Die Bindernisse bes Bodens vor ihm waren zu groß, um nicht die Ordnung und Einheit des Angriss zu brechen; und zugleich hatte sein rechter Flügel, im Worrucken, die Seite gegen Uzita bloß geben mussen, wogegen die starte Besaung nicht versehlt haben wurde, einen Ausfall zu versuchen.

Allein auch feine Begner faben ein , bafffe ibren gangen Bortheil aufgeben murben, wenn fie ihre gutgemablte Stellung verließen. Gogefcab es benn, bag . . bie folagfertigen Truppen, Trot ihrer beißen Rampfe. luft, fich gebn Stunden in unbeweglicher Rube anftarre: ten; daß fein Pfeil abgebrudt, feine Canze gefdwiftegen, fein Blutstropfen pergoffen wurde. Und eben; fo thatenlos mare biefer Tag auch vollends hingefdmunben, (benn icon fing Cafar an, feine Treffen in bie Berichangungen abguführen) wenn fich nicht auf bem . linten Blugel, weit außer feinem Befichtetreife, noch am fpaten Abend ein Reitergefect entfponnen batte. Babriceinlich auf Labienus Unordnung mar es nabme lich geschehen, bag ein ungablbarer Ochwarm von numibifden Reifigen und leichten Truppen fich foon frab, auf einem weiten Umwege, an ben guß bes langen

doch alle biefe Runft fein Refultat herbepführte, fo burfta ich mich überheben, in biefes Betall einzugeben.

Bergrudens gezogen und die Bestimmung erhalten hatte, dem Feinde, in der Sige des allgemeinen Kampfes, in Seite und Ruden zu fallen. Jest tried ihre ungezügelte Sige sie aus ihrem hinterhalte zu einem Aberfall des Lagers auf der Anhöhe hervor; und während von vorne Labienus mit seiner schweren Reiteren die Legionen auf ihrem Standpuncte sessionen Reiteren die Legionen auf ihrem Standpuncte sessionen, im umbedachten Muthe, zu weit entgegen geworfen hatte, in Unordnung, und, mit einigem Verlust, zum Rudzguge. Zufrieden mit diesem kleinen Vortheil, zog sich nun auch Scipio zurück in sein Lager.

Bie ungemeffen aber feither auch feine Buverficht auf ben Benftand gewefen fenn mochte, ber ihm burch bie Bereinigung mit Juba, und feines Freundes Labienus unermutfame Thatigfeit, zu ihres gemeinfchaftlichen Reindes Erbrudung jumachfen follte, fo mußte boch endlich eine lange Reibe von Erfahrungen ihn wohl überzeugen, baß ein Rrieg mit Cafar nicht nach ben gewöhnlichen Grunden bes Soffens ober Fürchtens benausgeführt werbe. Alle biefe afrikanischen Eruppenfdmarme waren bemfelben gwar laftig genug geworben, batten aber boch auf bie Lange nirgent gegen ibn ausbauern ober feine Entwurfe vereiteln fonnen. Gollte. alfo der Rath, ben Cato nicht mube ward zu ertheis len, bennoch wohl ber beffere fenn, und in ber abfichtlichen Berlangerung bes Feldzuges mehr Beil und hoffnung eines glutflichen Ausschlages winten ? - Saft fcheint es, als fen Ccipio allmablig auf biefe bebachtigere Entichlies fung jurudgetemmen, auf welche febr mabriceinlich auch ber umfichtigere Labienus fich Ginfluß verfchaffte, und - was ben Beitem noch bobere Bermunbetung erregt! — and ber ungeftume Juba fich fügte. Wenigstens traten biefe Berbundeten, von jett an, mit einer Borsicht auf, die nur die Frucht eines abgesanderten Kriegspland senn konnte; vermieden sorgfältig die Schlacht, wo Casar sie wünschen konnte, und bothen sie nur dann fremwillig an, wo hindernisse bes Bodens, oder andere Umstände ihm ein solches Bagftud verdothen. Er sollte kunftig mehr abgemattet, ausgehungert, und, im Einzelnen, durch kleine Gestechte aufgerieben, als durch einen entscheidenden hauptsichlag vernichtet werden.

Ingwischen ermüdete Casar nicht, sich wenigstens einen Theil des Gewinns, ber hier feinen Waffen versweigert wurde, auf dem zwar mubsameren, aber seis nen Anstrengungen besto gewiffer erreichbaren Wege der Kunst, durch weit in der Ebene umbergeführte Graben und Walle, zu sichern. Scipio sah sich dadurch, wenn er nicht ganz von seiner Anhöhe abgedrangt werben wollte, gezwungen, abnliche Werke, ihm gegensüber, aufzusühren. Täglich versuchten sich, zwischen une, die leichten Truppen von benden Seiten. Bessonders aber wurde Uzita, eben so hartnäckig angesgriffen als vertheidigt, immer mehr der Punct, um welchen die ganze Kriegführung sich brehte.

Allmählig erfolgte indeß — was ben ber Ctarte ber, auf einen fo engen Raum zusammengebrangten, Seere nicht lange ausbleiben konnte, — daß die nache fie Gegend umber an lebensmitteln und Kutterung ere schöpft und der Unterhalt der Truppen immer beschwerslicher wurde. In Cafar's Lager außerte sich dieser Mangel am frühesten und fühlbariten, da fein Machtges bieth, verhältnismäßig, am beschränktesten, und die Zu:

fubr über's Deer fo ungewiß mar; gefest auch , bag: bie naberen Borrathe auf Cercina fich nicht bereits langst erschöpft batten. Dief fette ibn in bie Nothwendigkeit, weite Streiferenen landeinwarts ju magen, und das, von den Einwohnern unter ber Erbe, in großen Saufen, verborgene Betreide aufaufpuren und berbenzuschaffen. Allein ben einem fo machfamen und thatigen Begner, wie Labienus mar, beburfte es bez angestrengteften Borficht, um nicht überall in feine ge legten Sinterhalte ju fallen; und wirklich murbe, ben einer folden Belegenheit, eine Ubermacht von acht alten Legionen ju Bertreibung ber auflauernden aber burd vorfetliche Unthatigleit endlich ficher gemachten , Reinde erfordert *). Aben felbit ibres Unführers erfolglofer Berluch, bas Befecht burch bie fonell berbengeführte Reiteren wieder berguftellen , bemabrte bem Gieger nur bie Unmöglichkeit, fich in feiner Stellung und ber unmittelbaren Berbindung mit bem Meere noch langer ju behaupten.

Mußte boch sogar die Belagerung von Ugita — wie viel diefes Opfer ihn auch koftete! — endlich aufge- geben werden, wenn man vor den Mauern diefes Plates nicht hungers steeben wollte. Acilla, Leptis und Muspina zwar blieben durch ihre Besatungen gesichert; allein der hafen diefer lettern Gradt wurde von der

Flotte

^{&#}x27;) Bon Juba's Tyrangen, Laune (benn von Strenge ber Axiegs ucht fann mobl ben einem Bütherich, ber im Goig eines Mulen Ifmael, feines marofanifchen Landsmannes, handelte, die Rede nicht fenn) gibt es einen fores chenden Beweis, daß er bes nächten Lages diefe Fluchts linge fammelich an's Kreus folgen lief.

Afotte verfaffen, bie fich nunmehr theilte, um Ubrumetum und Thapfus von der Geefeite zu fverren. Cafar felbit ficete, ben Racht, fein Lager in Brand, und rudte, megen ber Dabe bes Reindes, in voller Schlachtordnung, und bas Bevack auf ben linken glugel geftellt, burch einen Geitenmarich, landeinwarts nach Mgar *) por, mo er fich in ber weiten Chene, balb aber, mit umfichtigerem Bedacht, auf einer mobigeleges nen Unbobe auf bas Deue lagerte, und fich aus ber Begend umber im Überfluffe verpflegte. Aber auch Ccie pio war, feines Ubjuges nicht fobalb inne geworben, als er ibm auch bierber nadfolgte, fich fieben Dillien von tom, in brey verschiedenen Lagern festfeste, und baburch feine Bufuhren abermabls beidrantte. Er felbit verforgte fic aus Beta, welches Cafar nicht anders, als burch einen gewagten Marich, nabe an Gcipio's Stellung vorüber, erreichen tonnte.

Dennoch fab fich ber Dictator, allem Unfchein nach, weniger burch eine Eingebung von Rubnheit, als burch bas bringenbe Beburfniß ber Berpflegung, angetrieben, biefen Bug, ber eine Lange von achtzehn Millen betrng, ben nachtlicher Beile anzutreten. Beta fel in feine Bande; er ließ feinen Legaten Oppius in

Meifaers Leb. Jul. Caf. 4. 251.



⁹⁾ Agar fowohl, als die weiter unten unjuführenden Diage Beta und Sarfura, nebft noch manchen andern, haben, ju Beftimmung ihrer mabren Lage, ben Auslegern des hirtus wiele vergebiede Mübe gemacht. Agar glaubt man jed boch in dem beutigen Boobalar, fo wie Beta in Mens ift, und Sarfura in Surfuf wiederzufinden. Gewifies ift es, daß fie fammilich in einiger Entfernung von der Rafe lagen.

dem Plate jurud und ging nun baran, bie fcmieriges re Aufgabe, wie er mit feiner Beute am bellen Tage und mit offener Gewalt ben Beimmeg fante, ju lofen. Denn aus Scipio's Lager, beffen Eruppen in voller Bewegung maren, brachen Labienus und Ufranius bereits mit ber gangen Reiteren und allen leichten Bolle fern bervor, fich fowohl feinem Bortrabe auf ben Une boben in den Beg ju legen, als feinen Radjug angue fallen. Jener amar machte fich Luft burch Bertreibung bes Reindes von ben vorliegenden Boben; mabrend bie cafarifche Reiteren fich bem binten nachruckenben Reinbe entgegenftellte und bem Beere ben Ruden bedte. Allein die Fechtart Diefer unglaublich burtigen Rumie bier bestand in einem unaufhörlichen Wechfel von Rommen und Berfdwinden; und felbft unerreichbar fur Die Legionen, verfebiten fie bennoch nicht, biefelben an ben Boben, wie unbeweglich, anzupfloden, ba fie nicht umbin fonnten , theils die Biederfehr ihrer, mit bem Feinde fcarmugirenden, Reiteren im Rache trabe gebulbig abjumarten, theils ben jebem wiebere boblten neuen Ungriff ihr Gepade obzuwerfen und fic idlaafertig gegen ben Beind ju wenden. Gine Stunde reichte, auf diefe Beife, taum bin, um nur bundert Soritte jutudidlegen. Coon mar bie Conne im Sinfen ; und bas Beer , fammt bem Laftvieb , fcbien verforen, wenn es, bie Dacht bindurd, bungerig und ohne Baffer, in biefer nachtheiligen Lage verharren mußte.

Cafar fand bier gleichwohl bie einzig mögliche Aushulfe, feine Schritte ju beflügeln. Er nahm bie Reizer, beren Pferbe bereits fehr gelitten hatten, und von beren geringer Furchtbarteit er fich bier anschaulis

der, als jemahls, überzeugte, von bem nadjuge weg, und erfette otelle durch legiontruppen, des ren feitere Saltung ben Zeind in Ehrfurcht erhielt *) a mahrend allerdings bie Turinen an ber Spite des But ges beffer an ihrem Plate waren.

Ob nun gleich die Rumidier bas heer von allen Seiten mit einem bichten Kreise umringten, und ihre Rederepen unabläffig fortsetzen, so konnten fie boch, da endlich fie gelbit sowohl, als ihre Roffe ermatteten, bas allmählige Fortrücken besselben nicht ferner hindern. Mit Einbruch der Nacht erreichte Cafar demnach bas Lager. Sein Verluft war unbedeutend; aber selbit sein Entkommen aus diesem Drangsal möchte zweisels haft geworden senn, wenn Scipio, anstatt sich müßig vor dem Lager in Schlachtordnung aufzustellen, thatisgern Untheil an dem Gefecht feiner leichten Truppen genommen hätte.

Unwidersprechlich besehrte diefer Tag ten Dictattor, daß fein schweres Fugvolk eine gang neue Taktit einlernen muffe, um es mit diesen ungeregelten, leichten und bebenden Scharen aufzunehmen. Es hatte Noth gethan, dasselbe, gleich einer Fechterbande, auf biese neue Rampfart einzuüben. Nicht minder ließ sich bes Feindes überlegenheit gegen seine Reiter nicht abläugnen; benn immer noch hatten diese, wo sie der Unterstügung der Legionen entbehrten, den Rurgern

^{*)} Wenn wir anders der Berficherung des hirtius (R. 70)
glauben dürfen, daß es nur eines Bortretens von dren ober
vier cafarifchen Beteranen und ihres fraftig geschwungenen
Pilums bedurfte, um mehr als zwer taufend Rumidier zum
athemiosen Rudiauf zu vermögen.

gezogen. Seine Unruhe stieg noch, wenn er erwog, bag er es bieber, in allen Gefechten, einzig nur mit biesem unzählbaren Schwarme von Afrikanern ju thun gehabt, und um wie viel schwerer sein Stand werben burfte, wenn auch noch bie feindlichen Legionen ibs Gewicht in die Schale legten? Selbst gegen den ungewohnten Unblick ber Elephanten bedurfte es, für Menschen und Thiere, einer Reihe von Vorkehrungen, um sie an diese Schreckgestalten ju gewöhenen.*).

Alle biefe Betrachtungen führten ben Felbherrn gu bem Entschluffe, ben fernern Feldzug mit einer ihm fonst nicht gewöhnlichen langfamen Bedachtlichkeit zu führen, bis ber robe Muth feiner Truppen sich mit dies fem stets entschlupfenben, burch schaue hinterlist ausgezeichneten, Feinde füglicher meffen konne. Anstatt also seine Legionen in einem und demselben Lager zus sammen zu halten, sehte er sich unaufhörlich, nach

Diergegen hatte Edfar fich gloidwohl icon ben guter Beit worgefeben, indem er eine Unjahl diefer Bestien aus Italien (wo deren immerfort mehrere für die Thierkampse ausschaften wurden), in sein Lager schaffen und fie den Trupo
pen vorsühren ließ. Ihre Riesenglieder, ihre Bowegungen,
ihr Brullen u. f. w. hörten in dieser Näbe bald auf, Sares
den zu erregen; so wie auch die Rosse stad auf, Sares
den zu erregen; so wie auch die Rosse sie daburch an ihre
Bitterung gewöhnten, und die Soldaten über die sicherste
Urt, ihnen benzusommen und sie Soldaten über die siederne erbielten. Dagegen war es wohl Cafar's Ubsicht nicht, von
ihnen einen kriegerischen Gebrauch zu machen, da Theils
ihrer bier zu wenige seyn mochten, Theils auch ihr noch
sehr problematischer Ruben seinem Scharfblick nicht entgeben
Lannte.

allen Seiten, in Bewegung, wodurch er, zu gleischer Zeit, seinen neuen Kampfübungen ben ben Goldaten. Eingang verschaffte, aber auch seine Zusuhren becte und den Feind über seine wahren Absichten unsgewis machte. Nichts desto weniger both er Demselben, von Zeit zu Zeit, wiewohl vergeblich, die Schlacht an; bemächtigte sich des Plages Sarsura, ohne daß Scipio denselben zu entsegen wagte; rückte vor Tysedrus *), das er jedoch zu fest sand, um es durch einen Jandstreich zu nehmen; wandte sich noch einige Millien weiter, und bezog endlich, (26. März) in der Mähe von Ugar, sein altes Lager. Auch Scipio, der ihm überall zur Seite geblieben und durch die, von Labienus stets erneuerten, Neckerenen lästig geworden war, ging in seine verlassene Stellung zurück.

Je verwickelter alle biefe Bewegungen waren, und je minder fie gleichwohl zu bem Zwecke führten, an feinem Gegner eine gegebene Blose, die sich mit Bortheil benugen ließe, auszuspuren, um besto eher auch ermüdete Cafar über diesen vergeblichen Anstrengungen. Geine eigene Lage war nicht vortheilhaft genug, um durch die fernere Ausdauer in derselben für die verlorne Zeit von drep langen Monden entschäbigt zu werden. Irgend etwas Entscheidendes mußte endlich wohl geschehen, um die Schlacht, die er immereisfriger wunschte, herbepzuführen; und er schmeichelte



⁹⁾ Ensbrus war bem republifanifchen Telbberen burch feine neuerlichen Schriete jur Unnaberung an Cafar verbachtig ge worden; und batte feitbem, unter Confibius Befchlen, eine binlangliche Befahung erhalten, um Geborfam an erzwim gen und bes Jeinbes gewaltfame Berfuche au pereiteln.

fich, daß Scipio feinen füblichsten Baffenplag, bie Stadt Thapfus, nicht wurde bebrobt seben können, ohne für deffen Rettung etwas zu wagen. So brach er bemnach (4. Aprill) unvermuthet und ben nächtlicher Beile auf, und legte sechzehn Millien zuruck, die ihn in's Angesicht dieses, auf einer halbinsel angelegten, stark befestigten und mit einer zahlreichen Besahung versehenen hafens brachten. Der Proprator E. Birgir lius befehligte hier die feindlichen Truppen.

Aber auch tein Augenblick nach Cafar's Unfunft wurde verloren, die bequemften Ungriffspuncte ju befeten, bas Lager um bie Stabt ber aufzufchlagen, und den Unfang mit der Umwallung ju machen, welde, in einem Salbfreife, von Meer ju Meer reichen und jeden Entfag unmöglich mochen follte. In ber That errieth auch Scipio nicht fo bald bas Borbaben feines Begners, als er ibm, lange ben Boben, auf bem gu-Be nachfolgte, und fic, acht Millen von Thapfus, in zwen lagern feste. Er rechnete barauf, feine Berbinbung mit ben Belagerten , vermittelft einer fcmalen Erbenge, unterhalren ju tonnen, bie fich, jur Linten bes Plages, zwifden bem Meere und einer großen lagune, funfgebnbunbert Odritte weit fortjog. Cafar's Aufmertfamteit mar biefer Ochlupfweg jo wenig entgangen, bag, als Bener fic, mit bem nachften Morgen, am Gingang bes Paffes zeigte, ihm bereits eine quer vorgezogene Berichangung mit brepfach ftarter Befagung unangreifbar entgegen brobte.

Die zu gleicher Beit, lange Cafar's ganzer Linie, angebothene Schlacht hatte bieß Unternehmen verbeden und begunftigen follen; allein der Dictotor, beffen lagermalle, gegen bie Stabt-bin, ihre Bollenbung noch inicht erhalten hatten, ober ber über einen minder vorbereiteten Feind berzufallen wünschte, vermied bas Treffen, obgleich Diefer, ihm gegenüber, ben ganzen Tag unter ben Waffen blieb. Gelbst bie Nacht vertrieb ihn nicht aus seiner, ihm gunftig scheinenden Stellung; und mit dem grauenden Morgen begann er, an der Geite ber Lagune und bes Meers, taum eilfhundert Schritte von Cafar's Lager, bas seinige zu befestigen *).

Dieß war es vielleicht, was fein schlauer Gegner gewollt, und weschalb er fich bes Tages zuvor, bem Unscheine nach, so schüchtern erwiesen hatte. Benn Scipio, nur voll bes Gebantens, Casar's ganze Macht auf ben engen Raum ber Salbinfel von Thapsus eingeflemmt zu haben, in bem Bahne stand, ihm so bicht als möglich auf ben Leib ruden zu muffen, und wenn er nun nicht langer zweifelte, ihn mit feinen Lie'nien umgarnen zu konnen, so vergaß er, baß, je ene

Deine Abficht hierben mar wohl teine andere, als die Bers schanzungen auf ber Erdenge von der Gemeinschaft mit Casfar's Lager (benn die Lagune lag zwischen Bopden) zu trensnen und sie von vorne anzugreisen, mabrend Birgilius, von Thaplus ber, sie in den Rücken faste. Allein Dio Cassius (B. 43. R. 7.) Reckt ihm ein noch fühneres Biel und läßt ihn den Sedanten fassen, von dier aus die ganze Saldissel trechten mit seinen Linien zu umschließen. Go lange diese Umschanzung noch nicht vollends auszeichte, sest er hinzu — wären die Clopbanten, als lebendige Bollwerte, in der Lücke aufgestellt worden. Ich babe geglaubt, diesee Unsicht, der wenigkens von dietius nicht widersprochen wird, folgen zu müssen, obzleich sonst Dio's Penetration, in Unsehung der militarischen Operationen, nicht viel Los

ger er bie Ochranten bes Rampfplages jog, auch um fo gemiffer die Überlegenheit verloren ging, welche ber fregere Spielraum fur feine gablreichen leichten Truppen ibm gemabre baben murbe. Diefen gemanichten Augenblick durfte Cafar fich nicht entschwinden laf. fen. Nachdem er alfo ben Proconful &. Afptenas mit amen Legionen gur Obbuth bes Lagers, gegen bie etmaigen Unternehmungen ber Belagerten, aufgeftellt bate te, rief er alle übrigen Eruppen von der Arbeit ab, und rudte rafd bervor, gegen bie feindliche Stellung. Bugleich erhielt ein Theil feines , vor bem Sofen frengenorn, Gefdwaders die Beifung, fic, im Ruden jener Stellung , fo nabe als moglich an's Ufer ju legen, auf ein verahrederes Beichen ju landen, ein furchtbares Befdren ju erheben, und fo Ochrecen und Bermirrung unter die Begner ju bringen.

Noch waren Diefe, als Cafar fich ihnen naherte, zur einen Salfte mit der Arbeit am neuen Lager bes schäftigt; während Scipio bereits, mit der andern, ihn vor demselben in voller Schlachtordnung erwartete. Bon der besonderen Ginrichtung seiner Linien wissen wir nichts, als daß die Elephanten auf beyde Flüsgel vertheilt flanden, benen, im zweyten Treffen, die maurische Reiteren zur Unterstügung diente. Juba's Truppen scheinen meist den rechten Flügel, wo auch sein Lager sich erhob, gebildet zu haben; und weiter zurück besehigte Afranius in dem dritten Lager, dessen Truppen vielleicht durch die Enge des Raums an der Ausstellung verhindert wurden.

Cafar, an feinem Theile, rlicte mit gehn legios nen, die er in bren Linien auf einander folgen ließ, m's Treffen. Die Zehnte mit der Zwepten bildeten den rechten, so wie die Achte und Rennte, ihrem Alter und Nange nach, den linken Flügel. Fünf Legionen ftanden in Mittelpuncte; und aus den Veteranen der Fünften wurden fünf besondere Cohorten auf seden Klisgel, mit untermischten Schläuberern und Bogenschisgen, worgeschoben, um gegen die Elephanten zu tampfen. Die Reiteren erhielt gleichfalls, eine festere Stüsge durch zwischengeworfene Haufendiefes leichteren Fußwolks. Casar durchlief zu Fuß alle ihre Neihen; und schmeichelnder als je stoßen die Worte von seinen Lippen, womit er die Veteranen an den Glanz ihrer früsberen Thaten, so wie die neuen Truppen an die dars gebothene Gelegenheit mahnte, sich ihren alteren Waffenbrüdern an Tapferkeit, aber auch an Ruhm und Ehre, zu vergleichen.

Noch war er hiermit beschäftigt, als er, um bas feindliche Lager ber, ein unordentliches Drangen und Bin = und herwogen bemerkte, welches wahrscheinlich burch die, von ihrem Berte abgerufenen, Schanzarbeiter verursacht wurde, aber nur zu beutlich die Spueren der Furchtsamkeit und Übereilung verrieth. Seine Legaten und mehrere Altgebiente, welche es nicht minder wahrnahmen, drangen in ihn, das Zeichen zum Angriffe, dem der Sieg nicht entstehen konne, keinen Augenblick langer zu verschieben. Ihr Feldberr, das Bagftuck der Schlachten in der bewegten Seele walgend, und überhaupt dies Mahl mehr für den erwarteten als für den eigenen Angriff gestimmt *), zahmte

^{*)} Diefes mar ber Grund , melden er felbft laut und auf ber Stelle angab: Eben forvohl tonute man auch fagen, er fie

wiederhohlt, aber mit Mahe, ben Kampfdurst feiner Bogleiter. Da erscholl ploglich, ohne sein Geheiß, auf bem rechten Flügel die schmetternde Tuba; hoch erhoben sich alle Abler und Fahnen und frürmten bem Feinde entgegen. Die Trompeter waren von den wuthentssammten Goldoten zu der unerhörten Eigenmächtigsteit gezwungen worden. Auch ihre Centurionen drangsten sie zurück, die sie, mit vorgeworfenen Armen, in ihrem Anlauf aufzuhalten versuchten.

Cafar mußte endlich bem Strome folgen, ber ihn unwiderstehlich mit sich fortriß. Schnell fog noch aus feinem Munde die Losung des heutigen Tages: "Glud ju!" burch die Gliebet. Die Schügen und Schläuderer seines rechten Fligels begannen den Angriff butch einen Sagel von Geschöfen und Steinen auf die Elephanten, welche, stußig gemacht durch bieß Gesause, sich

be durch biefes Bogern bie Sige feiner Truppen nur noch bie ber facheln mollen. Der, wenn auf die Gage gu benen if, die Plutarch (vergl, Guet. R. 45.) anführt, bag Gafar , in Diefem nabmtiden Mugenblide, mo die Beere folage fertig einander gegenüber fanden, von einem Anfall ber-Start . ober Sallfuct , ber et ju Beiten unterworfen war, ergriffen morben : follte bann nicht feine Unfdfuffigfeit in der Borempfindung bes nabenden übels ihren gurettenden Brund gefunden baben? - Der ferneren Ergablung Pine tard's jufoige , ließ fic Cafar , fobalb er den Anfall fpur. te, und bevor er noch bas Bemußtfenn völlig verlor, auf einen Thurm in der Rabe tragen, von wo er, fobald die Rrantheit es ibm geftateete, bas Treffen lenfte. Bar Dem wirflich alfo, fo murbe fich baraus auch bie Bereiligfeit bet Truppen bemm Angriff und ibr nachmabliger barbarifcher Blutburft boffer ortlaren laffen.

unaufhaltsam wenteten, ibre eigenen, binter ibnen jufammen gebrangten, Begleiter unter bie Rufe traten und Odut in bem erft balb vollendeten Lager fuch. ten. Ihnen nach folgten bie numibifden Reiter biefes Blugets, bie fic burd biefes Unglud ihrer porguglich. ften Stute beraubt faben. Die übrigen Beftien murben von ben Legionen burtig umgangen, bas Lager, nach einiger entichloffenen, aber unzureichenden, Begenwehr erftiegen, und nun die große bichte Daffe ber Rlüchtigen auf bas, Tages juvor verlaffene, Lager bes Ufranius gurudaemorfen. Die Oblacht marin eben bem Hugenblick, ba fie begann, auch icon entichieben. Ocivio's Legionen, eben fo fchnell geworfen ats erreicht, fcwantten, überall umber gerfprengt, in ber Ebene. Ginen Moment ichien es, als gemannen We ben Muth , fich'in bem unvollführten lager ju halten. Ihre Blide fucten angflich nach einem Unführer umber. Aber ihrem Geficht entschwunden mar Gcipio, mar Juba, maren Alle, bie bie Geele biefes Menichenflumpens batten fenn konnen ; Diemand erfcbien, ber ib. nen Bertrauen einflöfte. Bobl aber nabten Cafar's furchtbare Legionen auf's Mene im Sturmichritt: ba ergriff fie abermable bas Entfegen, fie mandten fic, mit abgeworfenem Shilbe jur leichteren Flucht, gegen Buba's Lager. Als fie aben auch biefen letten Port ibver hoffnung bereits in ben Sanben bes allgegenmattigen Siegers erblickten, murgette ihr guft in ben Boben; bie Baffen entfanten ibnen; fie flehten Mue mit Einem Munbe um Onabe.

Und Onabe mare ihnen miderfahren, wenn nur Cafar's und feiner Anführer Befehl und Bitte, in biefen Augenbliden einer erhipten Buth, noch Gin-

dang zu ben Ohren des losgelaffenen vermilberten Golbaten gefunden batte! Aber fein blutiger Tefttag mar ericienen : fein Born wollte feine Opfer fich nicht nebmen laffen ; und iconungelos, unter vergeblichem Unrufen um Cafar's Odus, ju bes. Felbherrn eigenen Zugen, murben bie Ungludlichen, - vielleicht zehn taufend an ber Babl - von ben Rafenden abgefchlachtet. Ja, gegen ibre eigenen Saupter und Rubrer febrte fich, in der allgemeinen Ausgelaffenbeit, ibr verirrtes Odwert; und alter Groll ober neuer, burch bas Geboth ber Milde erzeugter, Unmuth fuchte feine rafche Befriedigung. Manner vom ebelften Range, Genatoren und Ritter, mußten entweber in Cafar's Mabe flüchten, ober fich fonell aus dem Gebrange entfernen, um ben Giegstrunkenen neue, bermablen ftraflos gealaubte Berbrechen ju erfparen.

Aus brey eroberten Lagern, über ein öbes, von Beindesblut *) rauchendes Schlachtfelb, kehrte Cafar jest, als Überwinder jurud, und eilte, fich als Solden vor ben Mauern von Thapfus ju zeigen. 3war hatten, von hier aus, die Bolagerten, mitten im Geswühle ber Schlacht, einen Ausfall an der Seefeite verssuch, um ihrer andringenden Parten die Hand zu biesthen; allein gezwungen, bas Meer bis an den halben Leib zu durchwaten, trieben schon allein die Troffnechte im Lager sie, mit Steinwürfen, leicht von dem Ufer und in die Thore zurud; und so schien es, daß

^{*)} Die Gefchichte ber Schlacht felbit macht es begreifich, baf biefer Sieg Cafar'n fag gar nichts toftete. Er jablte nur 50 Lobte, nebft wenigen Berwundeten. Die feinbliche Ginb buffe bingegen belief fic auf 50,000 Getöbtete.

Cafar nur die Trophaen feines Sieges — vier und fechgig prachtvoll geschmuckte Elephanten mit ihren Churmen — vor den Eingeschreckten aufführen dürfe, um
sie zur ungefanmten Ergebung zu bewegen. Birgilius
wurde hierben sogar nahmentlich von ihm aufgerufen
und seiner Milbe versichert. Aber feine Antwort erfolgte; und der Versuch mußte aufgegeben werben.

Der Mangel eines, burch Berfolgung erreichbaren , Reindes erlaubte bem Gieger , fich des nachften Sages, nach vollbrachten fenerlichen Dankopfern, im Ungefichte ber Stadt, mit öffentlicher Belobung bes Beeres zu beschäftigen. Des zwenfachen ftrafbaren Ungeborfams, ben es fich goftern ju Odulben fommen laffen , wurde freplich nicht weiter ermabnt. Dagegen empfingen fammtliche Beteranen ein Gefchent; und Eriegerifche Auszeichnungen murben bem Boblverbalten ber Einzelnen bewilligt. Der Proconful Caninius Ste bilus blieb barauf, mit bren Legionen, ju Bezwingung bes Plages in ben Berichangungen gurud; gwen andere , unter En. Domitius Calvinus , manbten fic feitwarts jur Belagerung von Ensbrus; ber Felbherr felbft aber brach gegen Utica auf, wohin bereits De Meffala mir ber Reiteren voraus geeilt mar ; benn jest tam es noch barauf an, fich Cate's, ber eigentlichen Geele ber Wegenparten, ju verfichern.

Spat am Abend bes britten Tages nach ber Schlacht langte ber erfte athemlofe Bothe in Utica mit ber unglücklichen Kunde an, daß Alles verloren fep. Die ganze Stadt gerieth in die heftigste Bewegung, welche nur durch Cato's öffentliche Erscheinung, durch bie Beweise seines unerschütterlichen Muthes und seine zuversichtlichen Toostworte einiger Maßen gemildert mut-

be. In ber That war er zum hartnädigsten Widerstand binter ben Wällen dieses Plages entschloffen, bessen Bestigkeib, verbunden mit den darin aufgehäuften Lesbens. und Waffenvorrathen, die langste und glückliche ste Abwehr versprach; wofern die Gesunungen der Leswohner nur auf das Entfernteste den seinigen glichen. Zwar auf die größere Wenge von afrikanischem Urssprung war, wegen ihrer bekannten Vorliebe für den Sieger, wenig zu rechnen; allein es galt den Versuch, die um ihn her versammelten römischen Senatoren und den Convent der Drephundert, diese hisherige ausgisbige Stütze seiner Staats und Kriegsverwaltung, für seine Wünsche zu erwarmen.

3m Tempel Jupiters verfammelt, forberte er fie auf, jest fefter ale jemable gufammen zu ba'ten. Die Engverbundenen werde Cafar, im fortgefesten Rampfe, minber verachten, beym gefuchten Frieden aber glimpfe licher behandeln muffen. Ohne fie ju ichelten, wenn fie fich , burch Ergebung an den Gieger, einer geglaubten Mothmendigteit fügten , mochten fie nicht bloß auf feine benfallige Bewunderung, fondern auch auf ibn, ale Unführer, rechnen, wenn fie ibre Geelen zu einer letten Unftrengung für die Rettung des Baterlandes au erbeben vermochten , bas fich bereits aus weit gro-Bern Gabrlichteiten fiegreich wieder erhoben batte, und bem auch in biefem nahmlichen Augenblick ein fconer Stern ber hoffnung, fo wie in Rom felbit und überall, aufginge, wo bas neue Tyrannenjoch auf einem ungebuldigen Racten lufte.

Ein furges Strobfeuer bes Muthes, an der haben Feuerfraft des Redners entzundet, theilte fich der Bersammlung mit, und trieb fie, ihm Baffen, Bermigen und Beben, ju jedem geforbetten Dienft, zu erbiethen. Gelbft bis zu dem Worfchlage, sammtliche Sclaven frenzulaffen und zu bewaffnen, ließ fich die Site Einiger fortereiben. Doch kaum mandte Cato den Rücken, um in diesem heldenmuthigen Sinne die ferneren Vorkehrungen zu treffen, so sank auch jene Übersspannung in desto tiefere Erschlaffung zurück. Man fing an, sich mit feiner Furcht oder seinem Eigennut zu berathen und die unwiderstehliche Gewalt, welche der Sieg in Casar's Hande gelegt, besonnener abzum wägen. Nur in der schnellsten und demuthigsten Unterwerfung erblickten sie ihr einiges Beil, und es fehlte sogar nicht an heimlichen gewaltthätigen Unschlägen ges gen die anwesenden Senatoren, um sich des Siegers Gunst durch ihre Auslieferung zu erkaufen.

Nicht lange konnte diese ploglich veränderte Stimmung dem Cato ein Geheimniß bieiben. Bur nahmlischen Stunde liefen Briefe an ihn von Inda und Scippio ein, welch über feine nachste Entschließung Ausbtunft verlangten. Zener hatte sich, mit geringer Besgleitung, in die Gebirge bes innern Landes gerettet; Dieser mit einigen Schiffen, auf die er ben seiner Frucht gestoßen war, in einer Bucht, unfern von Ubica vor Anter gelegt; Bepbe versprachen ihm Benstand, wenn er sich in diesem Plate zu halten gedenke, oder eine Busucht ben ihnen, wenn er von dort weichen muffe. Seine Antwort entsprach seinen Besorgniffen. Erriethihnen, sich von Utica entfernt zu halten, weil die Gesssunungen der Drephundert zweiselhaft schienen.

Bon einer andern Seite erschienen bie ungludlie den Refte der, aus ber Schlacht entronnenen, romie mischen Reiteren, nach großen, auf ihrem Beerzuge

an ben gandesbetrobnern verübten und bier an ben mehrlofen Utwenforn erneuerten Gewaltthaten. por ben Thoren. Carpy mit ben jagenten Genatoren, eilte pu ibnen binaus, ibre Ungewißheit über bie ferner gu ergreifenden Dogregeln burd ben Boeichlag ju enbigen , daß fie fich , anftatt Buba's Coloner ju merden , vielmehr mit ibm gur Bertherbigung von Iltica vereis nigen möchten. Ihre Untwort verrieth bas Diftrauen, welches fre in bie Ereue ber gemifbantelten Ginmobner fenten ; und indem fie mit ihrer Ubneigung gegen Suba, ben Bunich ertlarten, fich unter Cato's Anfüh: rung ju ftellen, machten fie es gleichwohl jur Bedinaung ibres Eintritte in den Plat, baf guvor bie ganse Bepolferung niedergemacht ober binausgetrieben merbe. Cato's Gefühl emporte fich gegen einen fo unmenfolichen Borfdlag; bod um nur wenigstens Beit ju gewinnen, verließ er fie mit dem Beriprechen, die Cache in Uberlegung ju gieben, und war noch mit ben ferneren Berbandlungen, in ber Mitte bes Convents. ber nun que feinen veranberten Befinnungen tein Bebeimnig mehr machte, befchaftigt, als ibm ber Aufbeuch der ungeduldigen Turmen gemeldet murbe. In ibrem Bleiben foien ibm bas immer fichtlicher gefahr-Dete Leben ber Cenatoren, feiner Freunde, ju bangen. Boll Odreden fprengte er ibnen nach, fie bielten an, um ibn ju erwarten und mit fich ju retten; aber ungeftum fiel er ben Rachften in ben Bugel, und ber folwor fie mit beißen Thranen , fo viel eble unglitefis de Manner burch ibre Entfernung nicht ju verberben. Dit Dabe erhielt er es, daß fie noch ben Reft bes Las ges verzogen, um bie Berrather und ben Dobel in Schranten ju halten und die Blucht der Senatoren ju

erleichtern. Bu gleicher Beit übernahmen fie bie Baden an ben Thoren und auf anderen wichtigen Poften.

Diefe Magregel fonnte nicht verfeblen, in ben Drepbunderten gurcht und Gorge fur ibre eigene Giderbeit zu erregen. Cato, von feinen um ibn befummerten Areunden vergeblich jurudgebalten, trat juversichtlich in ihre Mitte. Gein Entschluß, fo weit er feine eigene Perfon betraf, mar unwiderruflich gefaßt, und es gab nichts mehr, mas ibn erschüttern konnte. Die Feigherzigen, indem fie ihre Liebe und Bewunderung gegen ibn betheuerten, ftotterten Entidulbigungen bervor, bag fle nicht vermöchten, feine Großberzigfeit zu erreichen. Wenn fie aber gleich nicht umbin konnten, Abgeordnete an Cafar ju fenden, fo werde boch ibre erfte und angelegentlichfte Bitte nur auf Cato's Erhaltung gerichtet fenn. - "Bobl!" erwieberte ber ftolge Republikaner - "thut, mas die Gorge für euer Glud euch anrath; nur Deiner follen eure Bitten nicht ermabnen. Bitte gebort nur fur ben Uberwundenen, und Rurbitte für den Berbrecher. Unbezwungen war mein ganges Leben; und noch jest ftebe ich aufrecht, als Gieger, weil mir gute und gerech. te Thaten über Cafar Die Dberband geben."

Bom'diesem Augenblick an ließ er es seine einzige Sorge senn, die Ruhe in der geschloffenen Stadt zu eihalten und die Abfahrt seiner Freunde zu sichern, des nen er die dazu nöthigen Fahrzeuge anwies und die inangelnden Reisebedürfnisse austheilte. Er selbst trieb die Saumigen an mit freundlichem Drangen, begleistete sie an das Ufer und rief ihnen sein Lebewohl nach. Rur die Bothschaft, daß die abziehende Reiterep sich an den wehrlosen Einwohnern von Neuem Mord und Meisuer Lab. Jul. Cal. 4. Sbl.

Pfinberung erlaube, rief ihn auf ben Schanplag diefer Ausschweifungen, wo sein brobenber Ernft die Bentemacher erschreckte, und bergestalt beschämte, bag fie,
mit abgeworfenem Raube, fitt und niebergeschlagen
ihres Beges bavon zogen. Die Burger, bereits auf
bas Gräflichste gefast, erstaunten über biese Großmuth; ihr Retter aber ermahnte sie bloß, ben nabenben Sieger gegen bie bedrangten Drephundert, welche
frenlich Manches um sie verschulbet haften, nicht noch
hober aufzureigen.

Jest ließ auch Mi Octovius ihm feinte Annaberung an ber Spige zweper getetreren Legionen anfagen. Frieber hatte eine folde Verstarkung wahrscheinlich hinger reicht, bem Schielfal von Urica eine glücklichere Bendung zu geben. Allein wie sollte nicht auch jede Hofffenung eines Bessern um so schneller verschwinden, da Octavius, ben dieser Bothschaft, es zugleich sein Erestes sein ließ, sich seine Ansprüche auf den Oberbesehl im Boraus zu sicher "Darf es uns wundern, "— sagte Cato traurend, — "daß unsere Lache verlosten gegangen, wenn wir seben, daß det Damon der Besehlsucht uns noch am Rande des Berberbens bes seelt?"

Noch that er, mit hobem Gleichmuth, eine Menge burch die Umftande herbengeführter Geschäfte, so
wie seine Rechnungen, ab; unterhielt fich mit gleicher Muhe, mahrend bes Nachtmahles, im Rreise seiner Freunde, so viel beren lieber ben ihm hatten ausdans ern wollen, über Gegenstande ter Philosophie, und burchsocht insonderheit die Lehre des Stoicismus: daß ber Tugenhafte allein der Frene sep — mit einem Ernst, welcher seine innere Entschließung zu deutlich vertreth, um nicht eine ftille Trauer unter ben Unwefenden gu verbreiten. Doch auf feinem Lager bingeftrecht bes fcaftigte ibn bas ftille Lefen bes gottlichen Plato und feines fconften Dialogs *). Rur unrubig, als er fein unter bein Saupteiffen verftectes Ochwert vers welches' bie icheue Gorafalt ber Beinigen entfernt batte, brang er wiederhoblt und mit fo großem Ernft auf beffen Ruckgabe, bag ibm endlich gewillfabret werden mußte. Unter gleichgultigen Unorbnungen und fortgefestem Lefen , und fogde unter feftem Schlafe , ging ber größte Theil ber Racht babin , als er endlich, mit bem frubeften Sabnenruf, nache bem feine lette Rrage fich noch bemit beidaftigt bate te, von bet ganglichen Ginfchiffung ber' Aluchtlinge verficert zu werben, bas Rimmer abichloff, und bann fic bas Schwert burd ben Leib ftief. Gleichwohl hatte bie ungewiffe Sand ibres Streiches verfehlt; feine eb. Ien Theile maren verlett; die bereinfturgenden Freunbe versuchten argtlichen Benftant, Doch Cato, noch Geiner fich bewußt, wehrte jebe Bulfe ab; "erwelterte mit eigenen Sanden bie Bunbe, und bauchte uber Diefer Bemubung endlich die unbeugfame große Geele aus.

Denn konn't e'er ferner leben in einer Belt, worin es zu allen Beiten fein Unglud ausmachte, fo Benige zu finden, die fich zur Sobe feiner Tugend so instinctmäßig, wie er, erhoben? worin, mit jedem Tage, immer tiefer Alles einer moralifchen Beifchleche

[&]quot;) Phabon, über Die Unfterblichfeit ber Seele. Menbelsfohns und Schlevermachers Nahmen foliefen fich hier mit reiner Burbe an ben eblen Griechtet.

gerung entgegenfant, bie, unverträglich mit feinem Sinnerften, ibn um fo fdmerglider vermunbete ! und worin jest, wie in truber Stidluft, bas Element feines Lebens, bie Rrepheit, erlofch ? Go ward fein Zod von eigener Sand (wenn je ein Gelbitmord!) gerechtfertigt burch innere Rothwendigkeit! Dicht nur war in ibm farben Romer bie Republit, fein 3bol, fondern auch fur ben Den ich en die Burbe feiner Ratur in ber einbrechenben Oclaveren verloren gegangen. Für feine Freunde, für bie Patrioten, mar biefer Zag ber Lobesftreich ihrer hoffnungen. Auf Cato hatten fie, als auf ihre lebenbige Rechtfertigung, mit Stolz auch ba gefeben, wo ihre fleinlichen Unfichten fie binderten , ibm ju folgen. Die Republit befaß teinen uneigennüßigern Berfecter, wenn er gleich oft in den Mitteln fehlte, unter benen er ftets, wie ber Urat ben Brebsartigen Bunden ben Bollenftein, Die berberen ju ihrer Rettung vorjog, bis fie endlich über feinem Grabe in Trummern fant. Daß fie untergegangen fev, ward eigentlich erft burch Cato's Untergang auch bem bioderen Auge bemertbar; und eben barum feste auch Cafar einen fo boben Berth auf fein Leben , daß , auf die Zeitung von biefem Musgange, fein Unmuth fic felbft nicht bemeifterte. "Er miggonne" - verficherte er - "bem Beimgeschiebenen feinen Tod, weil Cato _ibm feine Erhaltung gemißgonnt babe." Und batte fich's ber umfichtige Gieger fpaterbin, wo bie Leibenfcaft bes Saffet (wenn fie je in feiner Geele mar) Tanaft erloschen fenn mußte, mohl abgewonnen, feinen Anti : Cate *) nieberjufdreiben, wenn er nicht ge-

[&]quot;) Bu ben Inconfequenten, an benen Gieffo's Seben fo reid

glaubt, der öffentlichen Meinung, die fich fo entschies ben fur ben groffen Schatten erklarte, gine andere Richtung geben zu muffen ?

Eato's Tod, fo wie fich die Nachricht bavon in Utica verbreitete, wirkte mit wundersamer Empfinbung auf die Gemuther. Boeine Freunde, so viel beren noch um ihn geblieben waren, fühlten fich in ihm bes legten festen Unkers ben ihrem Schiffbruche beraubt; wehllage

ift, gebort auch bie, baf er, fabig, fic unter Cafar's Berridaft ju bequemen , bennoch ber Berfudung nicht mie DerReben Sonnte, auf feinen republifanifden alten Greund eine Lobidrift , unter bem Litel & a to , berausjugeben ; freulid ein berführerifder Stoff für einen Rebner, ber, fo wie er, fich auf ben Bauber ber Borte perftanb! Gie ift, Seareiflich, nicht auf unfere Beiten gefommen; allein mer nigftens etwas von bem Plane berfelben lernen wir aus ei nem Briefe an Atticus (B. XII. 4.) fennen. In eben bem Male aber, als biefe Schrift Muffeben erregte und Benfall fand , mußte Cafar fie als eine indirecte Auflage gegen fic felbft betrachten und baburd unangenehm berührt merben. Das er gleichwohl fähig mar, ben Dictator bier gana in vergeffen und nur als Sorifteellee gegen ben Soriftfteller aufjutreten , if vielleicht binreidend, um ben . Bormurf gu verguten, baf er in feinem Inti. Cato mif. fentlid falfde und ungeredte Befdulbigungen auf feinen Rarren politifden Antagoniften gebäuft habe. aber thut man wohl Uprecht, biefe Schrift, von beren Son und Inhalt wir im Gangen doch viel gu menig miffen, für etwas mehr als ein politifches Pamphlet ju nehmen , wels des, berechnet für Det und Beit , (es mard um die Beit ber Schlacht ben Munda , unter bem Geraufch der Waffen , aefdrieben) nur burch bie fand, von ber es herrührte, und ben Rabmen, bem es entgegengefest murbe, feine Bedeutung erhielt.

fen an feiner Thur und wantten pathlos umber; aber felbst die Uticenfer, deren politische Meinungen sie zu feinen Feinden gemacht, und die sich, in dieser letten Beit, zu ihrer Entwaffnung manche harte Einschränkung von ihm gefallen laffen mußten, vermochten dem Drange der Verehrung, die sein siedenloset Leben und die bankbare Erinnerung früherer Wohlthaten sich erzwang, so wenig zu widerstehen, daß sie sofort sein öffentliches Leichenbegangniß anordneten, und die Errichtung seines Standbildes, über dem, nahe am Meere aufgethürmten Grabe beschloffen.

Dit jedem Augenblick indeg, ber bie perfonliche Erfcheinung des Siegers vor ben , bereits von DR. Meffala und feiner Reiteren befegten Eboren erwarten ließ, flieg auch bie bange Berlegenheit ber Bielen, welche feinen Urtheilespruch ju fürchten batten. Cato's Quaftor, &. Cafar, ein Bermandter, aber auch von jebee erhipter Begner bes Dictators, mar ber Engefehenfte unter biefer Bahl; und obwohl genugfam belaftet mit ber betummernben Corge um feine eigene Boblfabrt, fo wie mit ber Berathung bes jungen Porcius, ber ibm von feinem fterbenben Bater empfohlen worden, batten auch noch bie Drephundert ibres lebene Beil in feine Sante gelege und ibn', im Bertrauen auf feinen gluchaften Dabmen, ju ihrem Abgeproneten an ben nabenden Obffeger ernannt. Er erwarb fich bemnach bas einzige tleine Berbienft, bas ibm unter biefen Umftanden noch übrig blieb, jenem vor bie Ctabt entgegen ju geben, und ber Dolmetider ber unterwurfigen Gefinnungen ju fenn, momie er ju Utica erwartet merbe.

Als Cieger, und mit gleicher bemuthiger Unter-

werfung, war inzwischen Casar überaltauf seinem Bege empfangen worden. Selbst Abrumetum öffnete jest
ohne Widerstand die Thare, und erhielt eine Legion
zur Besagung. Er selbst eilte, noch des nahmlichen
Tages, weiter gegen Uzita; und in diesem Augenblick
war es, wo der Quastor ibm zitternd entgegentrat,
und kniefallig um das nachte Leben für sich flebte, ohne,
wie es scheint, in der Bestürzung seiner übrigen Aufe
träge zu gedenken. Nichts desto minder fand er die
kaum gehoffte Gemährung, nicht nur für sich selbst*),
sondern auch für eine lange Reibe von Nahmen, unter benen der junge Porcius, Cato's Sohn, das vorzüglichte Interesse erregt, und ber auch diese Gunst,

^{*)} Die Begnadigung follte gleichwohl nicht von Dauer und &. Cafar unter ber Babt ber Wenigen fenn , Die ibren Tobanf bes Dictators ausbrudtiche Anordnung fanden. Diefe Mf. weichung von feinen fonftigen Grundfagen ber Belindigfeit - jumabl, ba fle bier ein formlicher Bortbruch murbeift burd Das, mas die Gefdichte barüber benaubringen welft. nicht binlanglich morivirt. Rur aus Sueton (S. 75.) lere nen wir, bag ber Quaffor burd ehemablige taltblutige Riedermegelung von des Dictators Sclaven und Grengelafe fenen - ja, felbft ber, von Diefem ju feinen Thierges' fecten angefchafften Beftien , eben fomohl eine grengenlofe Erhitterung an ben Sag gelegt, als baburd obne 3meifel Cafar's perfonlichen Saf verwirtt batte. - Chen Diefer Thatlichfeiten megen ließ er ibm jest auch ben Projef mas den, in welchem es jedoch nicht jum Spruce tam, weil er, ben befferer überlegung, vielleicht bas Bebaffige eis . nes folden Schrittes fcheute. Dagegen, aber fand ber Ane gettagte feinen ploblicen Untergang in einem folbatifden Mufftanbe, ber mobi nicht ungerufen fam.

durch fcheue Enthaltung von öffentligen Gefchaften, in gangliche Bergeffenheit feines Dafepns zu vermanbeln mußte *).

Cafar's Gintritt in Utica, am nachften Morgen, wurde burch zwen', von ibm gehaltene Reben ausgezeichnet. In ber erftern bantte er ben versammelten Einwohnern , wie fie's verbienten , für ihre treue Unbanglichkeit und jebe bisberige Aufopferung; allein in ber anbern und langeren, die an ben Ausschuß ber Drepbundert gerichtet mar; verbarg er feine gereiste Empfindlichkeit nicht, die ihre vermeffene Ginmifdung in feine Cache ben ihm bervorgerufen babe. "Ihres Lebens "twar," war fein Benfat - "gebente er ju fconen; allein ibre Gater, von benen fie einen fo ftraflichen Bebrauch gemacht, follten fur verfallen gelten, wofern fie nicht etwa Unftalt trafen, fie bar wieber einzulofen." - Ein Urtheil, bas fle ben Beitem fe milbe nicht gehofft batten, und bas fie auch jest ju ber Bitte ermutbigte, ibnen in Gesammtichaft lieber eine bestimmte Gelbbuge aufzuerlegen. Cafar fügte fich biefem Bunfche, und forberte zwen bundert Dillionen Seftertien **) in feche Friften , innerhalb breper

Doreins ichien fogar, in Wollnft und Schweigeren verfunten, fich feines ehrenvollen Rahmens lange unwürdig ju machen Aber in ber Schlacht ben Philippi löfte er feine Ehre durch einen rühmlichen Lob für Baterland und Frena heit.

Der 6.250,000 Thaler. 3mmer eine bebentenbe Brandfchanng, wenn man bingurednet, baf fie borbin, jum Dienft ber Republit, vielleiche nicht viel weniger aufgewandt hatten !

Jahre, an bas romifde Bolt zu erlegen. Buften beme ungeachtet Manche nicht blog mit ihren Schafen, fonbern auch mit Ropf und Leben, fo mochten fie bieß Schidfal mahricheinlich neuen ungefchieften Reigungen bes Siegers ober feiner Umgebungen anrechnen*).

Immer aber mabiten, im Bangen genommen, biejenigen Republikaner, welche fich bem Gieger frepwillig anslieferten, bas milbere Loos vor jenen, bie ibre Rettung einer ungewiffen Rlucht vertrauten. Der Relbbert Ocivio felbit, ber fic ben Gefgbren ber verlornen Schlacht, in Begleitung weniger Freunde, auf einige jufallia angetroffene Galeeren entrog, und ber ben Plan batte, fich ben Sifpaniern in bie Arme ju merfen, mar lange Zeit ein Spielball ber fturmifchen Bellen, bie ihn enblich auch zwangen, fich gegen die gern vermiebene Rufte ben Sippo regius **) . ju menben. Sier aber fiel er bem überlegenen Gefcmaber in bie Banbe , welches D. Sitins in biefer Deeresgegend aufgestellt batte. Rein Entrinnen blieb mog. lich! Coon war fein Odiff geentert; foon forfcte ber übergesprungene Reind, mit fleigender Begierbe, nach bem Imperator. "Der Imperator ift in Gicherbeit!" antwortete ihnen Scipio felbft, inbem er fic mit bem eigenen Schwerte burchbohrte und in bie un-

[&]quot;) Appian fest biefen Umftand bingu, ben hirtint wohl abfichtlich verfcwieg, um feinen Schatten in fein Gemabibe biefer Scene ju beingen.

^{*)} Auf ber Stelle bes heutigen Bona im Staate von Algier.
Sonft gab es noch ein anderes hippo, naber an Utica, mit bem Bennahmen Diarrhytos ober Barptos, ben es feines niedrigen Lage und ben häufigen überschwemmungen vers bantes.

ergrundliche Fluth hinabsturgte. Go murben ben biefem munderbaren Bolle auch minder feste und hobe Geelen burch ben angebornen Romerfinn, wenigstens im Tode, über sich felbit erhoben!

Der Dienft, welchen Sitius bier bem Dictator Teiftete, mar inbefi weber ber einzige, noch ber mefentlichfte in feiner freywillig übernommenen Rolle. Seitbem Juba feinen Unterfelbherrn Gabura gegen ibn in bas Felb geftellt batte, wußte er Diefen nicht nur in den westlichften Provingen anhaltend zu beidaftigen. fondern aud feine Truppen in einer fiegreichen Feldfolacht ju Grunde ju richten. Gabura felbit blieb auf bem Plage; und icon mar Sitius auf bem Mariche burch Rumibien, um fich mit Cafar's Dacht ju vereinigen, als ibm die felbfluchtige romifche Reiteren entgegenftieß, welche, nach ihrem Abzuge vor Utica. ben Entschluß gefaßt hatte, fich ben Weg nach Sifpanien burch die vorliegenden barbarifden Staaten ju erzwingen. Gie gabite noch funfzehn bunbert Ropfe; und nicht nur batte Fauffus Oulla*), ber in Utica feine Sicherheit mehr fur fich und feine Familie erblicete, fie burd Befdente bewogen, ibn ben fic aufzunehmen, fonbern fie batte auch fpaterbin an Afranius einen noch ermunichtern Gefährten und gubrer gewonnen, von beffen Rriegberfahrung fie ihr Beil erwartete. Dennoch fielen biefe Turmen bier unerwartet und

Digitized by Google

⁽⁾ Er war der Zwillingesohn des Dictators Sulla, und der Schwiegersohn des Pompeius. Bepdes tonnte ibn ben Carlar nicht empfehlen, gab ihm aber jugleich eine Art von Bedeutung, der freplich feine übrigen Eigenschaften minder zu entsprechen schienen.

-ben Nacht in ben hinterhalt, welchen ber fclaue Citius ihnen legte. Nur wenige einzelne Reifige bes Vortrabs entkamen; und während der Reft seinen Untergang fand, oder die Waffen streckte, geriethen auch
die bepben Anfuhrer in feindliche Hande, bis fie, wenige Tage spater, in einem', von den Truppen erregten Tumulte — ob durch Zufall, ob auf höhere Veranstaltung, bleibt eine schwer auszumittelnde Frage*)
— der soldatischen Wuth zum Opfer fielen.

Tragischer noch entwickelre sich ber Untheil, melden Juba, von thörichtem Stolz und Römerhaß verleitet, an diesem großen Schausviele zu nehmen sich
hatte bengeben laffen. Der Schlacht ben früher Zeit
entronnen, hatte er sich, mehrere Tage lang, in den
Meierhöfen der Gegend versteckt gehalten und nur unter der Hülle der Nacht seine Flucht nach Zama, seiner
Hauptstadt, verfolgt, wo er seine Weiber, Kinder
und Schäße ausbewahrt hielt, und hinter fast unübermindlichen Mauern, in einer verzweifelten Gegenwehr, seine lette Sicherheit hoffte. Dieser hartnäckige Norsat war auch um so minder zweifelhaft, als er
felbst, benm Ausbruch des Krieges, denfelben auf eine, seinem roben Gesühl entsprechende Weise, ange-

Die Entscheidung wurde auf der bestimmten Beantwortung einer andern Frage beruben: ob Casar nabe genüg war, um binnen diesen Paar Tagen von Sitius gsüdlichem Fange Nachricht zu empfangen und über das Schickfal der Unglücksichen zu verfügen? — Pompeja, des Fauftus Gemabtlinn, und ihre Rinder, obgleich in sein harres Schickfal mit verwicket, erhielten Schug und Sicherheit ihres Bermogens.

fündigt hatte. Denn mitten auf bem Marktplate fieß er damable einen ungeheueren Solzstoß errichten, und erklaren: bag biefer, ebe er sich barein fügte, an dem Siegeswagen eines römischen Triumphators zu ziehen, vielmehr für alle, zu seinen Buben geschlachtete Bürger von Jama zum Scheiterhaufen werden moge, ber seine hineingeworfenen Schawverzehren, bann seine Weiber und Kinder mit ihm besteigen, und ber zulest sein eigenes versprittes herzebut trinken sollte.

Bas Bunber, wenn jest bie Einwohner ber Bauptftadt, eingebent jener Drobung, wenig Reigung trugen, ibr eigenes Schickfal fo eng mit bem gere trummerten Glude ibres Eprannen ju perflecten ? In der That fand er die Thore vor fich verschloffen; und Drobungen fo wenig, als Bitten und Ochmeiches legen, vermochten ibm bie Aufnahme zu bewirten. Gelbit - was unter feben anbern Umftanben bie bare tefte Braufamteit gemefen fenn murbe - felbft die entlich nur geforderte Auslieferung feiner gamilie ward ibm, aus reinem Gefühl von Menfolichkeit, verweis gert, ba fie auf feine Ochonung ben ibm ju rechnen hatte. Go mußte ber Konig; mit Buth im Bergen, abgieben ; und ba auch andere Dlage ibn mit gleicher Restigkeit von fich wiefen, fo blieb ibm enblich nur ber Ruding auf eine landliche Befigung übrig, me er, nach gehaltenem Mable , mit M. Detrejus , bem treuen Begleiter feiner Rlucht, befchloß, ben gewaltsamen Rod in den gegenseitigen Odwertftreichen ju fuchen. Bald auch fiel ber fdmachere Romer ; boch als nun bem Rumidier ber Duth entging, bas blutige Gifen gegen fich felbit ju tehren, dies fich endlich ein anwefender Splave erbitten, feine Qual burch einen beffer geziele, ten Stoff ju burgen.

Allein felbit noch burch ben abmefenden Buthrich gefdrect, batten bie Burger von Bama nichts fo eilig gehabt, als Abgeordnete an Cafar nach- Utica gu fenben, und fich feinen befchleunigten Ochun zu erbitten. Dit Freuden willfahrte ber Dictator Diefer Auffordes rung, bie ibm eine lange Belagerung erfparte, icon am nachften Tage, wo er mit ber Reiteren aufbrach und überall auf bem Bege die Bulbigung von ben gerftreuten Reften bes foniglichen Beeres empfing. Bang Rumibien mar, obne Odwertstreich, in feinen Banden; und in ber Sauptftadt blieb ibm nur übrig, ben entschloffenen Duth ber Einwohner burch vollige Befrepung von ben ebemabligen Steuern an ibren Beberricher ju belohnen, bas tonigliche Gigentoum einzugieben und bie Berfügung gur Berwaltung bes Landes, welches nunmehr in eine Proving bes romifchen Reichs verwandelt wurde, ju treffen. Salluftius Erifpus, beffen Brauchbarteit ju Gefchaften fich ibm vielfach bemahrt hatte, ward ber neuen Erwerbung jum Proconsul vorgesett; - eine, wie es die Rolge lebrte, ju gefährliche Rlippe fur bie Uneigennütigfeit bes großen Gefdichtidreibers , beffen frafrige Strafurtheile fremder Erpreffungen bier fcmer auf fein eigenes Saupt jurud fallen follten *)!



Deine Berationen bes Lanbes waren fo ungegügett, bag man um fo mehr auf ben Argwohn gerieth, Cafar babe fie ihm abfichtlich befohien, als er, nach feiner Rückfehr, von ber gegen ihn erhobenen Antiage, burch bes Dictators Eine fluß, bennoch losgesprochen wurde.

Überall, wo noch, auf afritanischem Boben, eine Macht gegen ben Sieger in ben Waffen stand, beugte sich nun ber unmächtige Trog vor seinem Glücke. In Tybbrus versuchte ber Befehlshaber Considus, mit seis nen reichen Barschaften heimlich zu entschlüpfen, ward aber unter Weges von seinen raubsüchtigen gätulischen Begleitern ausgeraubt und in Stücke gehauen. Thapssus, von allen Geiten verlassen, ward von Wirgelius an das zurück gelassene Belagerungsheer, auf friedeliche Bedingungen, übergeben; und so war benn von allen Unterselbherren dieser Parten saft nur der einzige Labienus glücklich ober schlau genug, bem allgemeinen Schiffbruche zu entrinnen, um fünftighin seinen töbtslichen Sasi gegen Cofar und den Trog der Verzweissung in eine letzte furchtbare Anstrengung zu sammeln!

Alles war endlich in biefem Belttheil nach tes Obsiegers Willen angeordnet; und Bohn und Strafe' follten nun noch die letten Augenblicke seines Hiere seyns bezeichnen. Niemand hatte auf ben eistern so bundigen Anspruch, als P. Sitius; allein gewiß sah er seine Hoffnungen, ja vielleicht seinen eigene sten Bunsche erfüllt, indem ihm und der Bande seis ner Abenteurer, Cirta, die alte Residenz des Massinissa und Spphax, eingeräumt wurde, und diese neue Colonie sich fortan nach seinen Nahmen nannte. Abrusmetum hingegen, so wie Thapsus und Epstus, busten ibren gewassneten Widerstand durch ansehnliche Brandschaungen an Geld, Ohl oder Getreide*); und

^{*)} Thapfus j. B. jablte 625,000 Thaler; ber bortige ganbelsfand infonderheit 937,500; Abrumetum eben fo viel ale Lehterer; Leptis, wegen früherer feinbfeligen Sorite ei-

aberhaupt wurde bem romifchen Staate, laut vorgelegten Berechnungen, aus Diefen Provingen eine jabreliche Steuer von zwen Mahl hundert taufend Medimnen *) Korns und bren Millionen Pfund Oble gesichert.

Mis Strafe muß es jedoch auch wohl betrachtet werben, wenn Cafar biejenigen Legionen, beren Reis. gung jur Menteren er bereits aus Erfahrung fannte und ben ber Beimfebr nach Stalien feinem Rucffall auszusegen wünfchte, gleich bier in Afrita - zu einem Theile wenigstens - aus einander geben ließ und ib=. nen auch Manches an ben Bortheilen ber Beute furge. te, beren fich bie übrigen Truppen ju erfreuen batten. Diefe Beffergeffinten begleiteten ibn auch, als er, nach einem Aufenthalt von fechsthalb Monden, diefein Erdftrich, welcher ein Beuge neuer glangender Unftrengungen feines Genies geworden mar, wieder ben Ruden wandte und fich (14. Jun.) ju Utica einschiffte. Gune flige Winde trugen ibn, binnen brep Tagen, nach Garbinien binuber , wo er fich noch einige Beit ju Gulci. mit ber Abnbung wegen einer fruberbin bewiesenen

nos Theils feiner Ginwohner, eine jahrliche Steuer von 300,000 Pfund Obis; Enstrus, feiner geringeren Bedeustung wegen, ein Gewiffes an Körneun. Allerdings vermochsten jene Seeftäbte, die den flattlichen Rabmen von Emsporien, (Sandelsfädten), als Auszeichnung trugen und im Besis eines weitreichenden Bertebre waren, der leichen Requisitionen (woben aber auch manche Willfürlicheiten obgewaltet zu haben schemen) ohne Erschöpfung zu erleiden.

Der attische Scheffel, nach welchem Plutarch ben diefer Angabe rechnet, und bessen eigentlicher Inhalt noch nacht ausgemittelt ift.

Anneigung gegen feine Sache beschäftigte*), und bann endlich gegen die Mündung ber Tiber fleuerte. Doch ließen ibn wiederhohlte Sturme, erft nach einer beschwerlichen Fahrt von acht und zwanzig Tagen (29. Jul.) die hauptstadt ber romischen Belt erreichen.

Bolltommener als je juvor, trat er bier nun in ber Gigenicaft eines faft unumidrantten Gebietbers auf, ba es nach teiner Geite bin einen Begner mehr aab, ber ibm Unrube ermeden tonnte. Denn wenn es auch noch in Sifpanien gabrte, und bie Cobne bes Dompejus fich , fammt labienus , bierber gewandt batten, um die ungufriedene Stimmung ber Provingen au nuten, fo bielt er boch, ju beren Unterbruckung, feine eigene Gegenwart fo wenig für erforberlich, bag er fich begnugte, feinen Legaten, C. Dibius, mit bet Rlotte und einer Truppenabtheilung, von Garbinien aus, babin ju entfenben. Best alfo ichien endlich auch ber Reitpunct berangenabt, wo ber unermubliche Rampfer fic ber gruchte feines langen und fauern Ochmeiges im Bollgenuß ber errungenen Große erfreuen burfe : und als babe bas entartete Bolt, bem er queilte, bie leifeften Bunfde feines Bergons errathen, beeiferten ſф

^{*)} Sulei, an ber fibweftiden Rufte ber Infel, auf bet Stelle bes beutigen Bledens Paringiano gelegen, und als Sandelsplat nicht gang ohne Bedeutung, wenn ibm eine Gelbbufe von 1,125,000 Thalern abgeforbert und die Bolle von einem Zehntel auf ein Achtel erhöhet werden fonnten. Diefe Strafe hatten die Gulcitaner baburch verwirtt, daß fie die Biotte bes Nafidins, auf ihrem Juge nach ober von Maffilia ben fich aufgenommen und mit Erfrischungen verfoben hatten.

fich Senat und Bolf um Die Bette (wenn gleich menigstens der Erftere mit fcwer zuruchgebrangtem Ingrimm feines beffern Gefühls) fich gegen ben gefeners ten Ankommling in neuen und ungewöhnlichen Chrenbezeugungen zu überbiethen.

In Diefem Beifte einer fclavifden Schmeichefen, bie ben Augenblick ihrer eigenen Berabwarbigung nicht fchien erwarten gu tonnen, mar bereits im Boyaus ein bierzigtägiges Dantfeft wegen bes, ben Ehapfus -Aber Buba - erfochtenen Gieges verorbnet, ber Gieger fernerbin zum Dictator auf 'bie Dauet von gebn Sabren, fo wie zum Cenfor auf brev Jahre ernannt, und diefes eigentlich bochfte und ehrenvollfte Staats amt noch burd ben Titel eines Praefectus morum vetherrlicht wotben. Das Bolf begab fich fremwillig bes ibm juftebenben Ernennungerechtes ju verfchiebenen Amtern, um es vertrauensvoll in Cafar's Bande gu legen ; fo wie eine lange Reibe von andern Borrechten und Auszeichnungen - unwefentlich zwar in fich felbft, aber vielbedeutent in ihrer magifchen Rackwirkung auf bie bffentliche Meinung - ibn, den Ginzigen, über alles gewöhnliche Mag emporbob und mit einer lichten Glorie umstrabite*).

^{*)} Bierber ift ju rechnen, wenu ihm, ale breymabligem Dies fator, and bie brepfache Babl von Lictoren — alfo 72 — bewilliget wurde; ferner das Borrecht, im Circus das Beischen jum Anfang der Wettfämpfe ju geben, im Genat auf einer goldenen Sella junächft neben den Confuln zu figen, und feine Stimme juerft abzugeben: in feinem kunfelgen Triumpbe über die Gallier, gleich dem ättern gallischen Obfieger Camillus, mit vier weissen Gonnenrossen auf das Capitol zu ziehen; Thronbimmel ju den Schauplähen, und Meisnere geb. Inl. Caf. 4. Ehl.

Schwerlich aber mochte der Mann, dem so Grosses und Außerordentliches entgegengebothen wurde, sich es verhehlen, daß nicht die Liebe, sondern die Zurcht, diese verschwenderischen Gaben auf ihn hausse; und was anders auch konnte er, der bis diesen Ausgenblick allein für sich selbst gearbeitet hatte, von seinnem Bolke erwarten? Doch glücklich ergaben nunmeht seine stillen Berechnungen, daß der Vortheil dieses Volkes Hand in Sand mit seiner eigenen wahren Größe gehe, und daß der Genuß der Herrschaft auf der bister entbehrten oder verschmähten Zuneigung der Bescherschten seine sicherste Grundlage sinde. So erkannte ar denn die Nothwendigkeit, pie zuvörderst von der Furcht, welche gleich einem qualenden Alp auf ihnen drückte, zu befregen.

Boll diefes Borfages, war feine erfte Erfcheinung im versammelten Senat von einer Rebe begleitet, die leicht die merkwürdigste feines Lebens fenn durfte, und die felbst in der unvolltommenen Gestalt, worin sie auf unfere Zeiten gekommen ist *), den vollendeten Deis

Aufrichtung feines Standbildes an Romulus und Brutus Geite. Ale vorbereitende Grufe aber gur fünftigen Bergots terung mag man die Lectifternien, Götterwagen und her voen. Statuen betrachten, die, wenigftens jum Theil foon, in diefer Beit für ibn decretirt murden, und die er gleiche wohl verbitten ju muffen glaubte.

Die Caffins (B. 43. R. 15 bis 18) gibt fie uns mit glemlicher Ausführlichfeit; und wenn gleich hier und ba in derfelben ein nicht gang cafarifcher Geift zu weben scheint, so ift es doch eben so ersichtlich, duß der hiftoriter ben dieser Gelegenheit nicht blog, nach hergebrachter Weise ber Mo

fter verrath. Gleichwohl konnte fie ibm nur in eben bem Dafe Dube toften, als er es barauf batte antegen wollen, feine Ruborer ju bintergeben, ober als er es vergeffen batte, bag fie - in meld einer tunftlichen Einfleidung fie auch auftreten mochte, bennoch mehr ober weniger von bem Beifte burchichimmern lafe fen mußte, in welchem er feine Dacht zu banbhaben gesonnen mar. Indef ermift ficht es leicht, mit welder geschärften Begierbe fie ermartet murbe, und mie Borbereitet bas Miftrauen ober bet Somffinn ber Deutung mar, fich an bie leifefta Opracen Diefes unwills . fürlichen Geibitverraths ju beften und binter den verbullenben Teppich zu blicken. Cafar aber erfvarte feinen Romern biefe Dube, indem et, lichtebll und mit unbefangener Rube, die Grunbfage vor ihnen entwidelte, welche feine Bermaltung feiten follten.

"Sage Niemand ben Glauben," — sagte er in Diefer Rede — "daß ich, in Wort ober That, Gartes über euch beschließen werde, weil der Steg mir die Macht gegeben hat, ungescheut zu sagen, was mit yutdunkt, oder zu thun, was mich luftet. Ich will nicht mit Marius, Cinna, Sulla und Inderen in gleister Reibe steben, die nur Masignng erhäuchelten, so

ten, aus feiner eigenen Phantaste fcopfte, sondern wenige ftens einen Canevas vor fich batte, ben er auf feine Mastier berauspunte. Gine Rede von Tafar, und ben einer fol den Berantassung gebalten, fonnte, wenn auch nicht wörtlich nachgeschrieben, doch leicht nach ihren Sauptmosmenten antgefast und den spätern Zeiten Dions überftefert werden. Mehrere Urfachen mußten mich indes bestimmen, bier nicht sowohl das Sanze, als nur einen erschöpfenden Auszug zu geben.

lange fle fremben Bepftandes bedurften, und baun, als fie ihr Ziel erstrebt hatten, bem verhaltenen Grimm einen besto wilderen Ausbruch gestatteten. Immer habe ich euch meine ganze und wahre Gestalt gezeigt; aber auch jest, wo keine Rücksichten mich binden, gedenke ich nichts in meinem Betragen zu andern; und will es mich noch günstiger anlächeln, so sep es nur meine um so größere Gorge, mich vor Mißbrauch zu bewahren. Denn steckte ich mir von jeher für meine Lausbahn das höchste Ziel, und trat kühn gegen jedes hinderniß in die Schranken, so geschah es nur, um den Platz zu sinden, wo mir es vergönnt wäre, Tugend mit Siecherheit und Wärde zu üben. Nie aber soll mein Glück allein mich von Jenen unterscheiden, denen ich ihre Kehler zum Vorwurf anrechne."

"Benn gemeinnublichste Wittsamteit bas schönere Borrecht ber höchsten Gewalt ift, und Ungebundenheit am mindesten zu einer straffichen Anwendung versus ven darf, so gebührt auch Dem, welchem ihre höchste gune jufel, sich ihrer durch weisen Gebrauch als den Burdigsten zu erzeigen. Diese Überlegungen beschäftigen mich nicht erst seit heute; sie werden mich aber auch auf meiner ferneren Laufbahn leiten. Und so fore dere ich euch auf, getroft in die Zukunft zu blicken. Nicht euer Herr begehre ich zu sepn, sondern euer Gachwalter"); nicht euer Lyrann, sondern euer Anführer. Bedarf der Staat meiner Kräfte, so werde ich, als Dictator, als Consul, ihm zu keiner

^{*)} Eine hindeutung auf das, der romifcen Berfaffung eis genthumlice und bochfanctionirte Berhaltnif des Patrons ju feinen Elienten.

Beit entstehen; boch an Vermögen, jemand zu schaben, werde ich mich gerne bem niedrigsten Privatmann
vergleichen. Sabe ich bes römischen Bürgers in meinen
Schlachten geschont; habe ich selbst da, wo die Erbitterung dem schon Besiegten neue Baffen gegen mich
aufdrang, nur ungern und selten Blut gefordert; habe
ich mehr, als ein Mahl*), Schriften vernichtet, die
mir meine geheimen Feinde hatten entlarven können;
wie sollte ich benn nach eurem Leben, bas mich nie
anseindete, dürsten? Nein! von Proscriptionen wird,
wo ich walte, nimmer die Rede seyn!

"So tommt mir benn" — fuhr er fort — "mit Breundschaft und Vertrauen entgegen! Das Vergangens fep, als unvermeidliche Nothwendigkeit eines hobern Schäffals, fortan vergeffen! Wie in einem ne u.en Staate, last auch neue Bande ber Liebe um uns schlingen und jeden gehäffigen Argwohn entfernen! Denkt mich als euern Vater; ich will euch als meine Kinder betrachten, und eures Glücks väterlich wahrenehmen. Nur in diesem Sinne behalte ich mir die Macht vor, den Gesegen ihre Krast zu erhalten, das Verdienst zu ehren und den Irrthum zu besfern."

Allerdings burfte biefer Bortrag bie Gemuther über Das, mas fie gefürchtet hatten, beruhigen; aber schwerlich reichte er bin, Diejenigen, benen bie Republik am Bergen lag **), burchaus zu troften. Gine

[&]quot;) Birflid hatte et Cafar unlange noch mit Geiplo's gehelmem Archiv eben fo, wie gu Pharfalus mit ber vertrauten Corresponden, des Pompejus, gehalten. Es war ungetefen in bas Feuer gewandert.

⁴⁴⁾ Cicero, ber fo redlich, all Giner, ju biefer Bahl gehörten

n eue Verfaffung mar ibnen angekunbigt morben; und in ber That - Alles um fic ber batte fich nur zu febr vermandelt! Oder batten fie auch felbft gewollt, fo ließ fich es boch immer weniger vor ihnen verheblen, baf von jest an eigentlich nur ber Golbat und nicht ber Burger berriche. 3mar batte Cafar fie aufgefor. dert, fich burch ben Unblick ber bewaffneten Dacht nicht beunruhigen zu laffen, und bie Legionen fur blofe Buther bes gefestichen Buftandes erflart; allein er batte auch barauf bingebeutet, bag ber Staat nicht umbin tonnen werbe, fie ju ernabren, um ftets auf fie rechnen ju fonnen. Satten baber unlangft einige ungewöhnliche Steuern in Stalien erhoben werden muffen, fo mare boch er felbft badurch fo menig bereichert worben, baß er fich vielmehr im öffentlichen Dienftetief verfdulbet fabe. Dennech verbieß er völlige Sicherheit bes Eigenthums , Unveranderlichkeit ber bestebenben Bolle und unermudliches Streben, tem Stagte neue Stilfsquellen ju eröffnen.

Diefe nahmlichen Berficherungen wiederhohlte ber Dictator auch in ben Bolteversammlungen; allein wohl wiffend, daß man ben großen Saufen minber burch Worte, als durch Befriedigung feines Sinnen-Figels gewinnt, war er auch bereits barauf bebacht ge-

läft uns in feinen Briefen (ad Fam. IX. 26.) einen tiefen Blid in feinen bamabligen, mit einer fillen Bergweifung ringenben Gemüthszuffand thun. "Bas bleibt mir zu tonn übrig," fdreibt er — "in diefen Tagen eines überzuderten Sclaventbums? — Ich fürze mich in die Gefellschaft; trasge eine ausschweifende Luftgleit zur Schau, und lache. wm — nicht weinen zu muffen."

wesen, biesen burch feperliche Aufzüge, Spiele, Fefte und Grenben auf eine nie juvor gefebene Beife ju beichaftigen. Er felbit, ber Gieger in bren Belttheilen, batte, mit einer feltenen Entfagung, ben bochften Benuf bes romifden Ebraeines - feine Triumpbe - bisber verschoben; ober mar es bennoch vielleicht ber bobere Ebrgeit, beren jest nicht weniger, als vier, ju gleicher Beit, anftellen ju konnen? Bier Tage, im Berlauf eines und bes nabmliden Monaths, tonnten baber bie icauluftigen Romer bie Pract ber Giegs. juge anftaunen, benen Gallien, Agppten, Pontus und Ufrita ben Mabmen und ben Gegenstand lieben; und wie vielfaltig fich auch ben Bufdauern biefes Dompes die berbften Erinnerungen aufdrangten, fo mußten fie bennoch eingesteben, bag ber Glang von Cafar's Triumphen jedes frubere Siegesgeprange biefer Art ben Weitem überftrable *).

So wie in ber Zeitfolge, fo auch an Bedeutung ber übermunbenen Bolferscharen und Grofe ber Rriegsthaten, verbiente allerdings ber gallische bie erfte und vornehmite Stelle. Golbene Abbildungen bes Rhodanus, bes Rheins und bes gefesselten Oceans, so wie bes bezwungenen Maffilia**), wurden ber bemselben

²⁾ Don ber reellen Pracht biefer Feverlichfeiten gibt es vielleiche den angemeffenften Begriff, wenn bemerkt wird, daß Gafar baben 60,000 Talente gemungten Gelbes (ge, aen 72 Millonen Thaler) und 2822 goldene Rronen (an Gericht von 20,414 römischen Pfunden, und an Werth von 5 Millonen) gur Schan aufführen und dann in ben öffente tiden Schaft bringen ließ.

^{**)} Dech bemog ber Anblid ber bundesvermandten Stadt, wie

por bem Sieger hergetragen *). Dennoch blieb Bercins getorir, ber unglückliche Arvernerfürst, welcher in Erwartung bieses für ihn so schmähligen Tages, secht Jahre im Kerter geschmachtet hatte, getetret an ben Triumphwagen, die höhere, aber auch um so traurigere Bierde desselben, als er nur losgekettet wurde, um mit den übrigen Gefangenen, nach alter grausamer Sitte, einen bunteln Tod ju sinden.

Oft schon hatte Rom ben solchen Gelegenheiten gefangene Fürsten und Könige in dieser erniedrigenden Rolle erblickt; jest aber sollte es, am zwenten Triumphtage, zum ersten Mable auch eine, in Ketten aufgeführte Königinn schauen; und eben darum wandte sich das allgemeine Mitleid, welches verdienter dem gallischen Selden gebührt hatte, auf die junge und schne Urfinoe, welche Casar, zum Schmucke seines alerandrischen Prunkzuges, mit sich geführt hatte. Bielleicht dankte sie auch nicht minder ihrem Geschlechte,

Cicero Philipp. VIII. 18. bezeugt , Die Bufdaner gu mite feibigen fabren.

Delleius (B. II. 02) findet es ben biefem und ben folgew ben Triumphen sonderlich bewertenswerth, daß der Apparatus (d. h. die Jufgeftelle der aufgeführten Standbilder und andere Seräthstaften bes Juges) am erften Tage von dem, damabls noch selteneren, Ettronanholze (vielleicht aber ift auch anftatt ex citro besser ex cedro zu lesen) am zwepten von Schildpatt, (wogegen Blorus auf Loeber zu deuten scheint) am dritten von Afanthusholz, am vierv ten von Elsenbein gefertigt worden; so wie nachmabls zu dem hispanischen Triumphe polities Silber angewandt wurde. Ulles Dieses hatte obne Bweifel eine emblematische Beitelung auf die besiegten Landfrice.

els ben Rudfichten gegen ihr Geschwister, bas geschenkte Leben, bas ihr in ber Berborgenheit eines Dianentempels fortzuführen gestattet wurde *). Der Prinzessinn zur Geite, strahlten, bep diesem Aufzuge, die Bilber des Riss und bes hoben Pharus mit seiner flammenden Leuchte, so wie zwen andere Gemählde den Lob der Berrather Pothinus und Achillas versinne lichten.

Den Triumph über Pharnages vor ben übrigen auf eine benkwürdige Beise auszuzeichnen, genügte bes Giegers eigene, in brep glücklich gewählte Borte zusammengefaßte Beschreibung **), die, auf einer Tassel in großen Lettern lesbar, vor seinem Biergespann herprunkte. Stattlicher aber noch behnte sich der afriskanische Giegeszug, durch den Reichthum der schaugestragenen Beute, bis in die Dunkelheit des Abends aus, wo det Triumphator die Stufen des Capitols bem Schimmer von vierzig Kronleuchtern bestieg, welche von eben so viel Elephanten getragen wurden. Der unmündige Sohn des Juda war unter den Gesfangenen dieses neuesten Triumphyuges ***).

[&]quot;) Es ift nicht wohl zu entscheiben, ob im Dianen. Tempel zu Ephesus, oder im Beiligthume ber Artemis Leufophryne zu Milet. Aber auch in dieses Afpl brang, fünf Jahre bers pach, Cleopatra's nimmer rubender Argwohn, auf Antonjus bamablige Allgewalt geftüht, mit ihren Mörberdelchen.

Das icon oben angeführte, berühmt gewordene: Veni, vidi, vioi.

ere) Er führte ben gleichen Rahmen, erhielt hierauf eine burche aus romifche Erziehung, bilbete fich zu einem geschäpten Geschichtschreiber und Geographen aus, und erhielt endlich

Benn jeboch irgent etwas bem Belben biefer folgen Sage ben Benuf berfelben verfummern mochte, fo maren es obne Zweifel bie Mahmen, welche feine Zafeln freplich nicht nannten*), die aber nichts befte minder auf ber Lippe jedes Buichauers ichmebten: bie Nahmen ber Romer, von beren Blute er triefte, und Dharfalus und Thapfus, mit ihren miffarbigen Giegeskrangen! - Minder bedeutend, wenn gleich von Manchem im unbeilweißagenden Ginne bemeret, mar bierben ber Unfall, welcher ibn, am erften Tage, in ber Mabe bes Fortunatempels betraf, wo die Achfe feines Triumphwagens gerfplitterte und biefer fonell burd einen anbern erfett merben mußte. And ber Muthwille feiner Beteranen ; Die feinem Buge folgten, gab ben biefen Belegenheiten bem Beltuberwinder manches Wort ju boren, bas, im gellenden Difflang mit ber Bergotterung ber Menge, fürmahr

von August die Regierung über einen Strid von Mauritanien gurud.

[&]quot;) Wenn es ben Appian nicht Irrthum ober ju blindes Bertrauen auf eine unzuverläffige Quelle ift, so läßt fich et
tediglich nur aus der Sucht, sein Gemablbe mit auffallenben Bügen zu bereichern, erfleren, wenn er bier ausdrucklich das Gegentbeil versichert; "Alle Nahmen der Feldberren, die im Bürgerfriege gefallen waren, (Pompejus allein
ausgenommen) senen hierben erblicht worden; Scipio, wie
er sich mit seinem Schwerte durchbobrt; Cato, in seinen Eingeweigen wühlend. u. s. w. — Wer kann, wer darf
hier diesem einzigen Zeugen etwas so Empörendes, das
damalis wahrlich kein Römer geduldet batte, auf fein Wort
glauben? Man vergleiche überdem auch Cicero's Philipp.
XIII, 3.

widrig genug in, sein Ohr tonte. Ihnen, die den gefeverten halbgott zu oft und lange in der engen Gemeinschaft des Feldlagers beobachtet hatten, um seine Menschlichkeiten nicht auszusinden, war es zu verzeis ben, und ward es auch von ihm selbst am willigsten verziehen, wenn sie sich des Vorrechts dieser Tage, ihn an dieselben ungescheut zu erinnern, durch beissende Spottlieder, zügellos überhoben*).

Dennoch war die Pflicht, ihre treuen Dienste am endlich erreichten Biele, wie er es so oft versprochen hatte, zu belohnen, wirklich auch diejenige, welche Casar am ersten und angelegentlichsten zu erfüllen eilte. Jeber Ropf empfing jest, außer einer Anzahl hier und da zerstreuter landerenen, die zu Unfang des Krieges zugesagten zwen tausend Gestertien; aber mit einem Geschenk von zehnfachem Berthe vermehrt **). Der doppvelte Lohn ward dem Centurio, so wie das Bierfache dem Kriegetribunen. — Einer noch umfassendern Frengebigkeit aber hatte sich, zu gleicher Beit, der römis

[&]quot;) ilfer die Natur biefer Borwurfe mird genügen, was ber reits in diefem Betreff vorgebracht worden. Das bort vers sprocene. Liedchen ift gleichwohl gu lafeiv, um bier feine Stelle gu finden, und mag daber ben Sueton (R. 49, vergl. mit Dio B. 43. R. 20) im Original nachgelesen werden. Ein Zwentes, von nicht ebrenvollerem Sehalte, folgt int 51. R. Das auch der Liebschaft mit Eleopatra hierben nicht vergeffen wurde, läst fich ungesagt errathen. — Doch frescher find ber Sarfasmus in die sem Munde wohl nicht äußern, als burch den allgemeinen Zurus der Legionen: "Thu nach dem Geses, so wartet Dein Strafe. Doch triet es mit Jugen, und Dein ift die Krone!"

^{**)} Alfo 677 Thaler 12 Grofcen Gachf.

sche Pobel ber Sauptstadt ju erfreuen, weichem, Mann für Mann, vier hundert Sestertien, sammt reichlichen Spenten an Ohl, Fleisch und Getreide ausgetheilt wurden; und woran nicht weniger als hundert und funfgig tausend Beschenkte Theil nahmen. Außerdem veranstaltete der Dictator für diese Menschenclasse ein allgemeines öffentliches Gastmahl, woben zwen und zwanzig tausend Triclinien mit einer Zahl von mindesstens zwen Mahl hundert tausend Gaften besetht wurden.

An diese Foste reiheten sich zugleich, in ununters brochener Folge, glanzende Spiele im Circus und in dem zu den Thiergefechten neu erbaueten Amphitheater*). Gladiator- und andere Kampfe zu Buß und Roß, in ganzen gegen einander fechtenden Scharen, wozu sich meift Gefangene oder Berbrecher berleihen mußten, aber auch römische Ritter, aus erniedrigens der Gefälligkeit gegen den Dictator, fich entschloßen **);

^{*)} Dio (B. 43. R. 28) bemertt, baf ben biefer Gelegenheis bie erfte Giraffe in Rom gefeben murbe, und gibt von berfelben eine ausführliche und treffenbe Befdreibung.

Das erfte Benfpiel von einer folden fremwilligen herale würdigung, welches fich unter ben fpateren Gaferen noch fo oft wiederhohlen follte! Selbft ein gewesener Senator, Calpenus, war unter diesen Jechtern. Doch dem Senator Hulvius Setinns, welcher fich zu der nahmtichen Unwürdigfeit erboth, untersagte der Dictator selbft seine Schande, Dagegen brang er so unwiderstehlich in den römischen Ritter Laberius, sein ausgezeichnetes Mimentatent ben dieser Sestegenheit vor dem Publicum zu entwicken, das Dieser, obwohl mit widerstrebender Seele und unverhaltenem Schmerz, nicht umbin konnte, zu gehorsamen. (Macrob. Sat. 11. 7.)

Areitenbe Clephanten mit ihren Rriegethurmen ; eigenbs auf bem Marsfelbe ju biefer turgen Luft ausgegrabene Naumacien, worin' die Borftellung von Geetreffen gegeben murbe, und moben überall die Taufende von Bufdauern unter ausgespannten feibenen Decken vom bochten Berthe vor ben Sonnenftrablen gefichert fa-Ben. Saft ermubete felbft bie fcwer ju erfattigenbe ros mifche Schauluft unter ber gulle diefer ihr bargereich. ten Benuge; und mitten im Taumel ber Luft ließen fich einzelne Stimmen vernehmen, welche eben fowohl biefe Berfcwendung bes Goldes, als bes Menfchenles bens beklagten. Indeß mar boch faft gang Stalien gu Diefen Boltsluftbarteiten jufammen geftromt. Gelbft bas unermefliche Rom faßte bie Menge biefes Unbrangs nicht; und haufige Ungludefalle ereigneten fich in bem unorbentlich mogenben Betummel, bie fogar zwenen unter bie Rage getretenen Senatoren tobtlich murben.

Daß solche, ber Belustigung bes Bolts ohne Maß und Ziel bargebrachte, Opfer bem Ausspender bie Bergen der sinnlichen Menge verstricken mußten, war eben so naturlich, als mit seiner Absicht zusamsmenstimmend. Allein gerade barin unterschied sich Casar wieder von der Menge gewöhnlicher Gewalthaber, die diesen nahmlichen Schleichweg zur Boltsgunst betraten, daß er zu gleicher Zeit die Zügel der Herrschaft mit fesster und sicherer Hand auf das richtig erkannte Ziel des Gemeinwohls hinlenkte; an jeden Mißbrauch eine bessernde Hand legte, und Alles, was ihn berührte, mit seinem eigenen regsamen Geiste belebte. Wenig schwieserig über die Vormen, unter denen er das Rechte that, tüttelte er an jeder bestehenden, die sich ihm hinderlich

in ben Beg ftellte, ober legte einen Zwed in fie, welder vertraglider ju feinen Abfidien ftimmte.

Co ließ Cafar bie gewöhnlichen Berfammlungen ben Genat und Bolt in ber bergebrachten Beife befteben; aber eigentlich nur, um fie als bie Bertjeuge Teines Billens gu bandbaben. Der Genat' beitand nur aus feinen Befcopfen, die er demfelben nach Billeur, und ohne Rudficht auf Geschlecht unb Bertommen, einverleibte. Die Balfte ber , burd Boltenabl ernann= ten Staatsbeamten , mit alleiniger Ausnahme bes Confulate, bebielt er feiner eigenen Ernennung por; und auch ben ben übrigen waren feine fcriftlichen Empfehlungen der Bewerber fast in det form eines Befehls verfaßt. Die Gefete und Berordnungen, melde aus dem Genat erlaffen murden, maren mit Unterfctiften von Patrigiern verfeben, benen ber Borfcblag ju benselben, fo wie ihre Abfaffung, nie eingefallen ober fogar ihr Inhalt unbefannt mar *). Frenlich aber mard es einzig auch nur burch biefe willfurliche Bereinfacung des Gefcafteganges moglich, bie Saden einer . fo ausgebreiteten Berrichaft in eine einzige Band jufammen ju faffen, oder binnen der Beit von wenigen Monden des Guten und Ruglichen fo viel ju wirken, als fest von Cafar unwiderfprechlich geleiftet wurde.

[&]quot;f Cicero (ad Fam. IX. 15.) behanptet, daß Diefes jum oftorn der Fall mit feinem eigenen Rahmen gewesen. Als
Ausschmudung eines wisigen Ropfs darf man es aberwehl
betrachten, wenn er hinzuseht: "Ich habe jogar Briefe in
Sanden, von Fürften aus fevnen Landen, die mir fur den,
ihnen von mic zugeftandenen, Königstitel danken, und ich
Unglücklicher wußte bis diesen Augenblid eben so wenig etwas von ihrer Eriften,, als von ihrem Königthume!"

Gein erfter Blick fiel auf bas entvollerte Stalten, bas in dem Burgerfriege fo jabflofe blutige Opfer bergelieben batte, und bem burd achtzig taufend, mit auswärtigen Canberenen begabte Beteranen , ober über bas Meer entfandte Golonien noch täglich Bes wohner entzogen murben. Es mar bringend , Diefe Bunden, die dem Bergen ber romifchen Dacht gefolagen worben, ju beilen. Go murben benn ben Familienvatern burgerliche Borrechte nach der Babl ibrer Rinder bewilligt. Rein Einwohner ber Salbinfel; gwifchen bem zwanzigften bis vierzigften Sabre, follte von berfelben langer, als bren Sabre, entfernt leben , wenn nicht Rriegebienfte ibn auswarts beschäftigten ; und felbft die Gobne ber Patrigier mußten fich bem Befolge. eines öffentlichen Staatsbeamten anschließen, um biervon eine Musnahme ju machen. Der überhandnehmenben Babl ber Baussclaven ju mehren, follten Felbbau und Biebaucht, wenigstens ju einem Drittbeil, nur von Frengelaffenen betrieben werben; und die Musubung von fregen Runften, auch in Rom felbit, jur Aufnahme unter Die Burger berechtigen. Diefes bochgehaltene Burgerrecht ward, ju gleicher Beit, auch an gange Stadte und Provingen bes Reichs frepgebig ausgespendet.

Eben so nothwendig mar es, auf ber andern Seite, der Unhäufung bes Pobels in der Sauptstadt Schranken zu segen, wohin Theils die bisherigen Unruhen, Theils aber auch die, nie so häufig, als con Cafar selbst, unablaffig veranstatteten Bertheilungen von Geld und Lebensmitteln, den Auswurf Italiens zusammen gelockt hatten. Ihn wieder zu zerstreuen und auf eine erträglichere Zahl herabzusegen, gab es daber

auch tein einfacheres und zugleich wirkfameres Mittel, als die, ben diefen öffentlichen Gefchenken haufig Statz gefundenen Mighräuche durch eine genaue Bablung der wirklich Berechtigten zu tilgen; und so fand fich es benn, daß diese Claffe armer Burger auf mehr, als die Salfete*), berabgefest werden konnte.

Neue Gefete — wodurch die Bahl der, zu jeder aufrührischen Bewegung so willfahrig die Sand biesthenden Innungen bis auf die, von Alters her bestansbenen, herabgesett, die so oft veranderte Gerichtspflege der Theilnahme der Plebejer wieder entzogen, die auf mehrere Verbrechen gesetzen Strafen verstätet **)

unb

^{*)} Bon 520,000 bis auf 150,000. Immer noch eine ftattliche Anzahl römischer Lagaroni's, die dem Stante jur Laft fier len; jumahl wenn, wie es wahrscheinlich if , deren Tamblien noch hinzugerechnet werden muffen. Nur das Look, unter dem Borfig des Prators, sollte fortan die, durch den Lod erledigten Stellen, von dieser bestimmten Zahl auf die eingezeichneten Afpiranten forterben lassen. Was Plutarch (Cas. 55.) von einem, durch Cafar derankalteten, Erssus fagt, den Dieser erweislich nicht gehalten hat, und woraus er den Untergang von 1,70,000 Bürgern in den bisberigen Unruben deducirt, scheint wohl nur, durch Missuerkand, sich auf obige Zahlbestimmungen zu beziehen.

⁹⁴⁾ Rach einer febr inconfequenten Legislatur fonnte fich bist ber ber Römer' ber Strafe bet Morbs burch fremmilige Berbannung entzieben; woburch jumabl ber Reiche das Gefeb, ohne fonberliche Unbequemlichteit für fich felbft illubitete. Gafar machte bem Mörber bie Fortbauer feiner Erie genz wenigkens fcwieriger, indem er mit biefem Berbres den bie Einziehung bes gangen Bermögens verband. Nuch

und ber ausschweifende Lurus in Rleibung und Tafelaufmand *) eingeschrankt murbe - Baben, wie nublich und beilfam auch fur bas Bedurfnig bes Mugenblide, bonnoch nicht in fo entfernte Beiten ihren Ginfluß fort erftrect; als die Berbefferungen ber Beitred. nung, beren fich ber Dictator in biefen Augenblicken ber Rube um fo ernftlicher annahm; als bie Bermirrung, welche ber bisberige Gebrauch bes Montenjab. res und bie fteife Unbanglichfeit an bie mangelhaften Bestimmungen ber alteren Sternkunde, fo wie manche willfürliche Ginfchaltungen, in bas burgerliche Leben auf eine immer fublbarer werbende Beife, gebracht batten. Alle Jahreszeiten maren verrückt; alle auf fie fich beziehende Refte und alle an fie gefnüpfte öffentliche Runctionen in Unordnung. Gelbft nach ber lete ten, im Februar bewerfftelligten Ginfcaltung von brep und zwanzig Tagen zeigte ber Sonnenlauf noch einen Unterschied von mehr, ale zwen Monathen; und wie gut auch Jeder bas übel fannte und fühlte, fo konnte boch nur ber fraftige Bille bes Dictators, bem obnebin, ale Pontifer maximus, biefe Gorge gang eigente lich gebührte, bemfelben ein Biel feten.

Meifiners 805. Ini. Gaf. 4. Thi.

andere Strafbare vermirtten nunmehr bie Balfte Brer Sabe.

^{?)} Des Dictators Controlle fiel, fo wie fie ben biefen Besichräntungen bes üppigften Wohllebens einen ungewöhnlichen Ernft zeigte, um fo nothwendiger oft in's Aleinliche. Gigene Aufseher nahmen auf ben Speisemärten jeden versbethenen Lederbiffen in Beschiag; während Andere die Lafelin der Reichen unverhofft untersuchten, und nicht selben die schon aufgetragenen Speisen mit ihrem Interdict beslegten,

Auf ben. Borfchlag bes Griechen Sofigenes von Alexandria, welchem Cafar, nebst M. Flavius Scrisba, die Leitung dieses Geschäfts übertragen hatte, ward demnach zuförderft eine neue Einschaltung von sieben und sechzig Tagen, zwischen den Monathen November und December dieses Jahres*), veranstaltet; die Berechnung nach Mondenjahren verlassen, und überhaupt die ganze Zeitbestimmung so getrossen, wie sie, unter dem Nahmen des julianischen Kalenders, in einem großen civilisiteten Reiche Europens noch bis auf unsere Tage fort besteht, und in den übrigen erst nach sechzehn versossen Jahrhunderten eine abermahlige Berbesserung nothwendig gemacht hat.

Beilsam an sich selbst war, wie alle bier aufgeführte, auch die neue von Casar mit gesetlicher Kraft
versehene Berordnung, daß die Berwaltung der propratorischen Provinzen fortan auf ein Jahr, so wie
der proconsularischen auf zwen Jahre eingeschränkt sepn
solle; allein zwensach wichtig und bedeutend ward fie
durch die, sich von selbst aufdringende Bemerkung, daß
ber Dictator selbst sich die Stufen zu seiner zeigen
Größe durch die lange Statthalterschaft über Gallien geebnet habe, und also doch wohl die Nothwenbigkeit fühlen moge, hier den Entwürsen eines kuhnen

Das Jahr 708 muchs baber ju 445 Tagen an; und ebem von diefer Rothbulfe ber flammt auch die Berrudung bes Movember und December Monaths von ber neunten und gehnten in die eilfte und zwolfte Stelle. — Ben Aftronomen Sofigenes hatte Cafar mahrscheinlich in seiner Geburtsstadt fennen gelernt; so wie Dio ausbrudlich versichert, bas er seine Sessen Ansichten bes Kalenderwesens bort aufgeschoft babe.

Nachahmers frühzeitige Schranken zu fetzen. Er felbik übernahm, beym Ablaufe bes Jahres, sein viertes Consulat (für 709), ohne sich bieß Mahl sogleich in dieser Bürde einen Umtsgehülfen zu ernennen.

Andef ift es both meniger ber Dangel an Biberftand, ben alle biefe neuen Ginrichtungen fanben, was für bes Dictators ungemeffene Machtfulle zeugt, als die Ericeinung, bag felbft alte, erbitterte Biderfacher an ber Doglich teit jedes ferneren Widerftanbes verzweifelten und fich in die neue Ordnung ber Dinge fügten. Ein Golder war ber Confular DR. Claubius Marcellus, ber feit bem Lage von Pharfalus fich nach Mitplene in Die Berborgenheit bes Privatftanbes und die Arme ber Biffenschaften gurugtgezogen batte. Cicero's und feiner übrigen Freunde anhaltenbe . Buniche forberten ibn nad Rom gurud. Gein Stole willigte endlich ein , bes Giegers Erlaubnig zu biefem Odritte nadjusuchen. Der gange Genat erhob fich, ben Dictator mit biefer Bitte ju befturmen, welchet nur ju jaubern fchien, um die Berfammlung burch feine endliche Bemabrung besto freudiger ju überras fchen. Bor Allen erhob fich Cicero, bem, in biefem Augenblick, die alten iconen Sage ber Republit wieber aufzudammern ichienen , in gludlicher Begeifterung, und bielt, unvorbereitet, jene unfterbliche Rebe*), die alles ericopft, mas einem Dachthaber,

^{*)} Die Rede pro Marcella, die, auch in ihrer Schiefet ane gefochten, bennoch Cicero's murdig, wie Gine, bleiben wird, — Marcellus fethft follte jedoch die Frucht diefes Tages nicht ernten. Er warb, auf der Reife nach Italien, ju

wie Cafar, Beines und Schmeichelhaftes gefagt mes-

Doch ber bodife Triumph bes Redners , und viele leicht ber Rebekunft überhaupt, follte ibm um biefe nabmliche Beit (abermabls bem Dictator gegenüber) gu Theil werben, als es barum galt, einem anbern abgefagten Reinde besfelben, bem Q. Ligarius, die icon ein Dabl gemigbrauchte Bergeihung zu erwirken. In Tubero batte fich fogar ein Untlager, und eben fo leicht auch ein Bormand gefunden, ben von Cafar perfonlich gehaften Bermiefenen vor Gericht auf Leib und Leben zu belangen ; und Cafar felbft wollte in biefem Gerichte ben Borfit fubren, als Cicero, nachbem er bereits ben erniedrigenden Beg ber geheimen Borbitte vergeblich betreten, fich jum öffentlichen Bertheibiger bes Ungefoulbiaten aufwarf. Cafar beftieg bas Tribunal, mit bem Berbammungburtheil im Bergen, und mit bem feften, gegen feine Begleiter geaußerten Borfat, aus ben Unftrengungen bes Rebners blog ben Genug eines fonen Runftwerkes ju ziehen. Buverfictlich entfaltete indeft ber Confular bie Bauber feines Bortrags, bas Bewicht feiner Grunde, die Pracht feiner Gemablbe, ben erfcutternben Uffect ber Empfinbung, und bie gange Saftit, mit ber er gewiß mar, fich ben Beg in bie verschloffenen Bergen gu babnen. Cafar , tein minber fundiger Meifter ber Runft, womit er bier befampft murbe, miderstand; betäubte fich; aber umfonft!

Athen von einem Freunde und Begleiter, ohne befannt gewordenen Grund, erwordet. Aber Cicero feibft (ad Attie. XIII, 10.) malt jeden Berbacht jurud, berbieferhatb vielb teicht auf den Dictator hatte fallen fonnen.

Die Pfeile ber Rebe trafen jeben Augenblick machtiger jum Ziele. Gein unftater Blick irrte umber; sein Gessicht wandelte die Farbe; unruhig rückte er auf der Sella. Bald aber nannte der Redner, seines Bortheils gewährend, die Schlacht von Pharsalus, deren harte, blutige Kampfe er schilderte; da schauderte der Starke unwillkurlich zusammen, daß der gitternden Sand die zusammengefaßten Klagschriften entfielen. Cicero schwieg — und Ligarius war losgesprochen*).

So wie hier aber, so folgte Cafar auch, in jebem andern Geschäft von Bebeutung, Moß ben Eingebungen seines eigenen Genius, ohne seinen Freunben und Bertrauten einen merklichen Ginfluß barauf zu gestatten **). Überhaupt fand er es zuträglich, sich im Privatleben von bem lästigen Schwarme, der ihn umlagerte, je mehr und mehr zurückzuziehen und auf

^{*)} Es tann nicht anders, als intereffant fenn, die Rebe pro Ligario im Rudhalt mit diefer Unetbote (beren Aufbemabe rung wir Plutgrof fouldig find) gu lefen.

fdrieb Ticero (ad Fam. IV. 9.) um biefe Beit von ihm an Marcelus, und argumentirte daraus auf den wahrschie, lich besteren Gang ber Dinge unter Casar's Staatsverwale tung, als wenn Pompejus die Oberhand behalten hatte, der fetts ein schwenkendes Rohr in den handen seiner Rathogeber gewesen. — Indes soll keinesweges dadurch geläugnet werden, das Casar nicht auch die Lalente und Dienste eie miger Bertrauteren auhaltend benuhte. So arbeiteten uns Breitig Oppius und Balbus, als Theilhaber seiner geheime fen Entwürse, mit und unter ihm, gleichsam "im Cabipute;" und an hirtius und Pansa hatte er seinen Alexander Berthier gefunden.

ben' engen Rreis feiner Bertrauteren ober Derer ju befcranten , beren angenehme Salente ibn unterhielten, ober bie teine Unfpruche ju machen batten. konnte biefe abfictliche Erfcwerung bes Sugangs ju feiner Perfon, in welcher man einen beleidigenben Crolg erblicte, nur Ungufriedenheit unter den Optis maten erregen; allein felbft eine offentliche Boltsftim me begann fich wider ben Dictator in bilben, als unerwartet, aber wohl nicht ungerufen - Cleopatra in Rom auftrat, und jene fippigen Ocenen, von mel den vormable Alexandria Beuge gewesen war , fid nun auch in ber Dabe bes ernften Capitols erneuerten. Die Koniginu fam im Geleit ihres Gemable und Brubers, um fenerlich ben Rahmen von befreundeten St. nigen und Bundesgenoffen bes romifchen Bolts ju eme pfangen; und Cafar trieb nicht nur bie Baftfreund. fcaft fo weit, fie unter fein eigenes Dach aufzuneh. men, fonbern ericopfte fich auch in Reften und Luft. barteiten zu ihren Ebren. Sogar in bem prachtvollen Tempel, melden er unlangit erft ber Benus Genitru, ale Stammutter bes julifden Gefdlechte, geweiht batte, fab bie Agpprerinn ibre Bilbfaule fich neben bem Standbilde ber Bottinn erbeben ; und jeder 3meis fel über bie Matur bes Berbaltniffes zwifchen bem Dic tator und ber Koniginn mußte vollends verichwinden, wenn Cleopatra felbft ben Gobn, welden fie, menige Monathe nach feinem Abzuge vom Rit, gebar, Cafarion nannte, oter wenn, feinerfeits, Cafar bie fen Oprogling als Gobn erfannte *).

^{*)} Benigftens bürgte Mr. Veronius nachmabt im vollen Genat für bieft gefcheben Ausrtennung, und füger M. F.

Mitten im Genuß bieses Wohllebens langten jeboch Bothen aus hispanien an ber Tiber an, welche,
ben liebetrunkenen Machthaber unlieblich aus seinen
süßen Träumen weckten. Nach Allem, was Cassius
Longinus burch seine unbesonnene harte bazu bengetragen hatte, biese Provinz gegen seine Berwaltung
und Casar's Pacten zu emporen und sie zum bewaffneten Ausstande zu entstammen, war es, selbst nach der
scheinbaren Stillung besselben, bennoch für seinen

noch boberer Befraftigung, auf die Beugenichaft bes C. Matius, C. Oppins und mehrerer Freunde bes Dictators. Shabe nur , daß eben diefer Oppius, ber wirflich , vor vielen Anbern, von Cafar's geheimeren Berbaleniffen uns terrichtet fenn tonnte, fic baburd gur Berausgabe einer Deduction bewogen fand, welche ben Sitel führte: .. Bes weis. bag Cafar feinesmeges ber Bater bes, ibm von Cleopatra aufgeburdeten, Rindes fep." - Dan weiß als fo auch nicht, wie viel ober wenig auf Die Berficherung gleichzeitiger Griechen ju geben fenn modte, melde biefen Gafarien bem Dictator an Weftalt und Bang unger mein abnlich finden wollten. Indefi trieb Untonfus, in der Sonnenbobe feines Bluds, Die Sache mirtlich file gur offentlichen und feverlichen Erflarung por bem Bolte von Alexandria, indem er ju gleicher Beit ben bamabis 14jabs rigen Cafarion gum Mitregenten Des mutterlichen Reichs erflatte. Doch faum bren Jahre fpater marb Diefer in ben allgemeinen Sturg ber antonifden Parten mit verwidelt; und icon auf ber geglüdten Glucht nach Indien, Die ibm pon Cicopatra gerathen worden , febrte er frenwillig aus that, um fic ber Gnabe bes Octavius auszuliefern. Sans ge blieb Diefer unfcluffig, mas mit bem muthmaßliden Blutberben feines Großobeims ju beginnen fep; bis enbe lid ein bamifd angewandter Bers homers ibn bemerfen tief, baf es an Ginem Cafar genuge. Go fond ber uns aludlide Bungling feinen Untergang!

Rachfolger Trebonius eine fehr fcwierige Aufgabe, bas neue Aufalimmen bes faum erftickten Brandes ju verbuthen. Je weiter bier bie Saupter ber Gegenparten, und felbft die , unter ben Baffen gebliebenen , Legionen in der Enthullung ihrer mabren Befinnungen bereits gegangen maren, und je gemiffer fie, nach Cafar's fiegreicher Beimtebr aus bem Drient, feine vielleicht nur verschobene Rache icon auf ihre Saupter nieberfturgend erblickten, um fo febnfüchtiger marfen fie feitbem ibre Blicke nach Ufrita binuber, wo fie, in Ocipio's noch ungebrochener Rraft, auch Ocus und Rettung fur fich erwarteten. Leicht begreiflich benn, baß fie feinesweges faumten, fich geheime Berbindungen babin zu eröffnen. Um meiften jedoch mar es ihnen an einem Subrer gelegen , um beffen gewichtvollen Rahmen ber die Ungufriedenen fich fammeln tonnten.

Ber war beffer als Cnejus, bes großen Pompejus alterer Gobn, baju gemacht, biefen Bauber ju unterhalten, bie alte unerloschene Reigung ber Dation für feinen Stamm wieder hervor ju rufen, und fo ben gemeinschaftlichen Gegner von einer Geite ber, wo er es am wenigsten munichte, vielleicht tobtlich ju vermunden ? Enejus batte, mitetwa brepfig Schiffen und ein Daar taufend übel bewaffneten Begleitern, gleich allen Ubrigen von feines Baters ftanbhaftern Freunben, feine Buflucht in Ufrita gefucht, und verweilte noch ju Utica, in unschluffiger Erwartung ber 3n. Eunft, als Cato ben in ibm'ichlummernden Ehrgeis, burch Sinmeifung auf feines Baters frube ehrenvolle Laufbahn, mit treffender Rraft ber Rede ju weden wußte, und ibn bewog, einen Streifzug gegen bie offenen Ruften von Bogubs Staaten ju versuchen. Die '

Unternehmung zwar miglang; allein zu gleicher Bett erging an ihn Scipio's Ruf, fich gegen hifpanien zu wenden; und sogleich erschien er im Gesicht ber balearisschen Inseln, wo ihm nur Chusus*) einen unzulange lichen Wiberstand entgegensette.

Bier mard er ingwischen zu einem Berguge genos thigt, welchem eine Rrantheit, in tie er verfiel, mabre fcheinlich nur jum Vormande biente. Er mochte erwartet baben , von ben Sifpaniern , auf bas erfte Berucht feiner Unnaberung, mit offenen Armen empfangen ju werden; allein noch bielt Trebonius bie Rugel ber Bermaltung in ju flarten Sanden, um einesfolche öffentliche Erklarung jugulaffen. Doch in eben bem Dage auch ward, mit febem Tage, bie Ausficht fur bie Sifpanier truber, ba in der Zwischenzeit Ccipio's Miederlage und Die Abfendung ber cafarifchen Legionen unter Didius ju ibrer Runde gelangten, Jest , urtheilten fie, gelte es fein langeres Gaumen; und inbem bie Legionen einmuthig bes Dictators Rahmen von ibren Schilben lofchten und ihren Abfall erklarten, zwangen fie feinen Proconful, fich burch bie eilfertige. fle Blucht ju retten ; mabrent zwen romifche Ritter, 2. Quinctius Ccapula und Q. Umponius, fic an ibre-Opige ftellten und bie gange Proving Batica mit in ibren Aufftand jogen.

Jost hielt es auch En. Pompejus fur ben erwunfchten Beitpunct, fich endlich auf hispanischem Boben zu zeigen. Sogleich schlugen fich einige Stabte zu ihm, und festen ihn in ben Stand, Carthago stop

^{*)} Jest Juica, die größere ven ben Mithoufen,

feindlich zu berennen. Much Scapula mit feinen Truppen, verftartte fein fleines Beer, ben melchem Enejus, feine gewohnte robe Ginnesart eriabmend, eben fo wenig mit liebkofenben Comeis delworten, als mit irgend einer Art von Berbeiffungen', targte, um bie Bemuther ganglich fur fich ju ge- . winnen. Uberall noch gablte bier bie Republit, una ter ben romifchen Colonisten, eifrige Freunde; überall murben noch bie Bergen erwarmt burch bas Unbenten an feinen ungludlichen Bater, unter beffen Rabnen fie einst geftritten batten : mas Bunder benn, wenn infonderbeit die Aberrefte von Afranius entlaffenem Beere fich jest banfenweife in feinem Lager jufame men brangten, und fich ibm ringe umber bie reichften Dulfequellen , fait obne irgendwo ben Ernft bes Starferen nothwendig ju machen, eröffneten ? Gelbft über bas Meer ber retteten fich, noch bem ungludlichen Tage von Thapfus, fein Bruder Gertus, Labienus und Barus, mit Ociffen und Mannicaften, ju feinem Efthn erhobenen Daniere. Balb ftanben nicht weniger aledrengebn Legionen ben ben vereinigten Brabern unter ben Baffen *).

Einer folden Macht konnten weber Cafar's Legaten, Q. Fabius Maximus und Q. Pebius, welche feine Truppen im dießfeitigen hifpanien befehligten, noch felbft C. Didus mit ben neuen, aus Sardinien

⁹⁾ Bwen berfelben beftanben aus ben Einheimifden, Die von Tretonius abgefallen waren; Gine aus romifchen Cotonis Ben; eine Bierte wurde aus ben, von Spejus mitgebrachten, Truppen gebilbet, und ein guter Theil der Übrigen fdeint, wie es die Jolge labet, aus bewaffneten Sclaven und anderem verwegenem Gefindel beftanden gu baben.

entfandten, Berftarfungen fic gemachfen fublen. Selbft ein Sieg, ben biefer Lettere, gleich nach feiner Unfunft, in ber gabitanifden Meerenge, mabrent ber bingu getommenen Odrecken eines tofenden Sturms, über die Rlotte des M. Barus erfocht, der fich faum vor bem ganglichen Unte ange in bie Bucht von Carteja *) rettete, - vermochte feine ober feiner Mitfelbberren ungunftige Lage auf feine merkliche Beife gu verbeffern. Alle richteten baber, fo wie die mes nigen treu gebliebenen Ortschaften Sifvaniens, ibre Blide und ihre bringenden Ginlabungen an Cafar, fie nicht vollends finten ju laffen. Er mußte es endlich eine feben, daß bier ein neuer, vielleicht ernftlicherer Rampf, wie feiner ber vorbergebenben, auf ibn marte, in weldem nur feine eigene Gegenwart und perfonliche Thi tigfeit den Ausschlag jugeben vermoge. Unbedenflich und mit ber gewohnten verzehrenben Kraft feines Willens, entrang er fic bem Ochoofe ber Rube und bes Aber-

^{*)} Die eigentliche Lage biefes hafens (benn ber verboudene Rabme "Erantia" bemm Dio Caffins läft taum eina andere Verbefferung ju) hat tange mancherlen 3weifeln und Conjecturen unterlegen. Doch erklären fich die meiften Stimmen für Algefirat, ober eine Stelle, noch et was weiter füdwestlich, in der Rabe des Ihurms del Varnerb. (Vergl. Mannert I, 305.) — Varus behielt nach fainer klucht doch noch die Zeit, den Eingang des hafens mit einer eifernen Kette vor dem Sieger zu verschließen. Didius nachmablige Schwäche aber mochte wohl die Volga des Sturmes fenn, den er solchergestatt in offener See auszustehen hatte, und der wohl nicht ohne großen Verselust abgeben hatte, und der wohl nicht ohne großen Verselust abgeben konner.

gi ingens; und noch ein Mahl follte die Belt ben G lang feiner Thaten anstaunen.

Unter bie nothwendigen Borbereitungen gu diefen i nenen Rriegszuge geborte bie Übertragung bet Db. buth Roms, Italiens und bes weiten Reichs, mabrent , bes Dictatore Abmejen . t. Er legte Diefelbe abermab is auf bie Chultern feines Rreundes Levidus; bod erbie It ber Magifter Equitum einen Rath von feche ober acht Prafecten jur Geite, bie ibn in feinem Birfunge Streife unterftugen, und - vielleicht feiner Billfür jum Gegengewicht bienen follten. Bon mehreren Geit en ber murben Berffarkungstruppen gegen die Dorenacen in Bewegung gefest; und Cafar felbit verließ Ron i in ben Berbitmonathen, um mit einer Schnelligke it, bie bamable an bas Bunberbare grengte *), und womit er logar bas Berucht von feiner Antunft über flog und feine eigenen Freunde freudig erfdrecte, binn en sieben und zwanzig Lagen feine Freunde in Dbt ilco **) ju überrafchen.

Mit gehöriger Rudfict auf die trefflicen römlichen heers fragen (wenn auch damabis nur noch in dem eigentlichen Italien und dem eisalpinischen und narbonnenfischen Galzielen) fönnen freplich 27 Reisetage für diese Entsernung (ober 8 Tage von Rom bis an ten Rhodanus, wie Plustarch ben einer anheren Gelegenheit anführt) jehiger Beisen faum für etwas Außerordentliches gelten, wenn 3. Ber frang. Consul Lessens mit ben, ihm anvertrauten, Papieren des unglücklichen La Perouse ben vielleicht zweisfach längern Beg von der ruffischen Kaiserpadt nach Partis binnen siehen gebn Tagen gerücklegte.

t') Diefen Ort nennt Strabo; wogegen wir ben Uppian bas weit entfernte Sagunt angegeben finden. Jener fceint bies boch um fo mehr den Borgug gu verbienen, als er in ber

Bare aber auch feine Gile noch rafcher gemi fen; bennoch hatte fie nicht vermocht, ber Ungebuld zu entsprechen, welche die gezwungene Unthätigkeit di efer successiven Ortoveränderungen int einem solchen Fei iere kovfe *) nothwendig erzeugen musite. Sich felbst zu entstieben, schrieb er, mabrend dieser Reise, ein Cheebicht, welches die Reise selbst zum Gegenstande hat te; so wie mehrere seiner geschätzesten Schriften unter al hne lid en Umständen, zur Ausfüllung solcher Zeiten der Muße, zusammengetragen worden **). Um wie viel haber muß nicht unsere Bewunderung bieses außer vredentlichen Mannes steigen, dessen schriftstellerisches Veredenst (schon an sich so selben schriftstellerisches Veredenst verbunden mit den Eiegenschaften des Feldberrn und Staatsmannes) au ich ohne Rucksicht auf die Beise der Entsehung, die

unmittelbaren Rabe bes Rriegsfmauplahes, nut 500 Sta v bien öfflich von Gorbuba, lag; — alfo etwa bemm heme tigen Balen guela, an ber Grenge von Corbova und Jaen.

Denn weld' eine ftromende Fluth Det Ibeen und weldeis nie Mobilität Des Denfens und Empfindens mußte fic in Diefem wunderbat organistren Ropfe regen, wenn er, nach Opprus und Plutard, zwen — ober nach Plinius gar vier bis fleben feiner Schreiber (beren Giner auch im Magen ober zu Pferde ibm nie von der Seite wich) zu gleicher Beit wit Dictiren von Briefen des verfchiedenften Inhalts zu beschäftigen vermochte.

^{9) 3.} B. zwen Bucher "von ber Analogie" auf bem Bege über bie Alpen, als er einft aus bem eisalpinifchen Galleen jum Beere eilte; besgleichen ben oben berührten "Antischen" unter ben Unfuben und Marfchen, bie bet Schlackt von Mund vorbergingen.

aus michfie Anertennung feiner Zeitgenoffen fant *), und in den, auf uns gefommtenen Reffen, eben sowohl die bochte Burbigung aller Zeiten fich erzwungen, als das Bedauern über das Entbehrniß der vielen verlos ren gegangenen Werke erregt hat **). Denn als Du-

١

ī

^{*)} Sicera nennt feine Commentarien , "in ihrer ungefünftele ten , reinen und fanft babinfließenden Ochreibart , jedes biofen Lobes werth. Gie jeigen" - fahrt er fort -"bas Gefdebene obne alle bulle ber Rung : und mabrend fie nur Aufbrud auf Lieferung von Materialten gu einer ausführlicheren Gefdichte ju maden fcheinen, und mander Cfeibier fich vielleicht barüber figelt. bier offenes Belb für feine Berbramungen ju finden, muß fic ber Renner burd ihre tole Ginfalt nur um fo mehr von jedem . Gebanten biefer Art abgefdrect fühlen." - Und Girtint. fein Baffengefährte und Erganger, fagt von Diefem nabme lichen Berte . mit einer abnlichen Bendung : "ber Bem fall besfeiben fen fo allgemein , bag bem Befdichtichreiber Daburd ber Sieff nicht fomobl gegeben, 416 fcon vor wege genommen fdeine." - Geinen Reden aber, beren fden mehrmables Ermabnung gefdab, weiß Cornelius Repos an Rrafe und Reichthum ber Ibeen, fo wie an Bierlichteit Des Musbruds, Durchaus nichts an Die Seite gu Bellen; und Gicero weifet ibm, all Redner, unbedenflich eine Stelle unter ben Borguglichfen en.

Ler feinem Dahmen vorhanden; boch mehr over weniger, als untergeschoben, verdächtig. Bwen Reden an feine Golo baten in hilpanien wollte August eben so menig für ede anertennen; und verschiedene feiner Jugendarbeiten (4. B. ein Lob bes herfules, wovon hip ber held war, und eine Reihe von Sollectaneen) bat eben auch August der Machwelt, durch das Berboth an feinen Bibliothefer pompelus Macer, sie dem Publicum mitgutheilen, enthogen; — vielleicht and feinem andern Grunde, als weil es

fter des clafficen Stols, der einfachen Elegang, best rubig klaren Beiftes im Uberblick der Verhaltniffe, ber anspruchlosen und boch erschöpfenden Darftellung eigenner Grofithaten, sind seine Commentarien bas unerreichte Muster für alle spatere Memoirenschreiber geblieben *).

Cafar's Ericheinung in Sifpanien hatte, von bem Augenblick an, ba fie von feinen Gegnern gefürchtet wurde, biefelben auch zur besonnensten Berechnung ihrer Krafte und ber umsichtigsten Beife ber Kriegfüherung aufgefordert. Obgleich mit ungebeugtem Muthe, und entschloffen, bem glüchaften Gieger seine jabl-

: ...: :: Bugutharbeiten waren. Auch eine Reihe von Berichten an ben Ganat , in ber ungewöhnlichen form eines Lagebuche, (alfo vielleicht Bulletint?) Briefe an Gicero und Familiens Driefe an feine Bertrauten geboren unter bas Berforende. gangene. Wie vier richtiger wirben wir Diefen vielfeftigen .: Rosf murbigen Fonnen, wenn alle biefe Documente feints Beiftes noch jur Ginficht offen vor uns lagen ; ") Und boch fest Bireins feinen oben ermabnten, Lobfprüchen bingu : "Unbere mogen die Schonheit und Reinbeit berfole ten nad Bebuhr bewundern; ich , an meinem Theile; Vee Raune weit mehr noch , als Mugengeuge , die Genelligfeit, mit welcher Cafar fie niebergefdrieben." - Dagegen ere bob bod auch fcon Ufinius Polljo manderlen Bebenten gegen bie Blaubwürdigfeit Diefer Commentarien. Gafar habe wenigftens fremben Berichten oft ju willigen Glaus ben bengemeffen , und auch ben feinen eigenen Thaten . entweder aus Politif und feiner Umfict , ober and aus marichtiger Grinnerung . Manches in ein falfches Richt gefellt. Er aufert aber jugleich bie Bermuthung, es fen

Des Berfaffere Abficht gewefen, fle ben einer nochmablis

den Durchficht ju verbeffern.

1

reichen Borbern im offenen Felbe ju entwinben, erfannten fie boch die Unmöglichkeit, ben gesammten Umfang
ihrer Eroberungen, ober ihrer freundschaftlichen Berbindungen in Sispamien, gegen ihn zu vertheidigen,
ohne fich im Einzelnen unverhältnismäßig zu schwächen.
Sie schränkten sich also klüglich auf die Behauptung
von Batisa ein, welches ihnen burch örtliche Lage,
Boben, Fruchtbarkeit und Stimmung der Einwohner
bie ergibigsten Sulfsquellen darzubiethen schien, und
wo sie auch bereits die umfassendsten Borbereitungen
zum Empfang des Feindes getroffen hätten.

Diefe Proving, von ben frubeften Beiten ber burd ben milbeften Simmel, reiche Gegnungen ber Matur und Uberfluß an edlen Detallen und andern viel gefucten Sanbelsmaaren ausgezeichnet, ift als ein weises, langgeftrecttes That von vier Cangengraden ju bes trachten, welches fic, von Often nach Weften, gegen , bas atlantifde Meer binabgieht und ben Rabmen von bem Sauptftrome bes Canbes, bem Batis, entlehnte, ber fich in mannigfaltigen Binbungen burch feine Gluren malgt und von gabireichen Rebenfinffen, ju benden Seiten, den Reichthum feines fchiffbaren Gemaffers empfängt. Mordlich begleitet ibn bas raube marianie fche Gebirge, beffen Rebenafte fich ibm: vielfach nabe entgegenbrangen; boch an ber entgegenfichenben Geite perflact fic bas minder anfehnliche Bergioch bes Suipu. la, meldes lange bem Mittelmeere fortflreicht, gegen ben Sauptftrom in weite fruchtbare Chenen. Diele und anfebnliche Stabte, gwen bumbert an ber Babl, und meift auf fteilen Unboben gegrundet, beberrichten bas Land und erfdwerten, burd naturlide und fünftliche Be-Rigfeit, Die Bezwingung besfelben; mabrent es fur ben

ben Angreifer gefährlich mar, fich in bie felfigen, mafe ferlofen und burchschnittenen Gebirge im Norben gu vers tiefen *).

Die Gobne bes Pomvejus konnten in Diefem Stris de Bifpaniens faft überall auf unbebingte Unbanglich-Beit rechnen; und nur bas einzige Ulia machte bierin eine Ausnahme, bie ibm aber auch bereits feit meba: tern Monden eine bibige, von Enejus felbit gefeitete. Belagerung jujog; wogegen fein Bruber Gertus ju: Corduba, bem Sauptorte ber Proving, in der befte gemabiten Stellung fant, jebe, burd bie cafarifde; Rriegemacht von Dften ber versuchter Storung biefes Angriffs ju verbindern. Den battbebrangten Illiern gelang es indeffen , bie Bachfomteit ber Belagerer, wenigstens in fo weit, zu taufden, bag ibre Abgeordneten beimlich ju Cafar burchbrangen, unb ben Dictator in eben bem Mugenblid erreichten, wo er Die vorgefundenen Truppen jufammen gezogen battept um den Relbang ungefonmt zu eröffnent. 3br Rloben umit foleunige Unterftubung, Die mit feinen eigenen Ente wurfen auf's genauefte gufammenbing, fund bie beb reitwilligfte Gemabrung, 'indem etif Coborten, gub' fammt einer verhaltnismäßigen Reiterfchar, bey Dacht gegen Ulia aufbrachen. 2. Junius Paciecus, ein Mann von Ropf und ber genaueften Renntnig bes Lanbes,"

[&]quot;I Diefe geographifchen Bestimmungen paffen. in ihreite gefammten Unifangen, auch auf bas bentige Undalufien,
wo wir ben Bittis im Guaba fan inir, bie marianie
ichen Gebirge in ber furchtbaven Gierra Mogenaund
ben Mipula in ben fibrichern Gierren ba Mihamilfa,
Revaba und Antequera wiederfuben.

fabrte bas tubn gewagte Unternehmen an; und begunftigt von ber bicken Finfternif und einem überaus fturmifchen Wetter, ging er, juverfichtlich und in guter Ordnung, auf den nachften Doften ber Belagerer su, und bedeutete bie Wachen, welche ibn anriefen, jum Stillichmeigen, indem es eben jest den Berfuch gelten follte, fich bes feindlichen Plates durch überfall su verfichern. Die Lift gelang, ba man entweder in fein Borgeben fein Miftrauen fette, ober wegen bes beulenden Cturma fich nicht naber verftanbigen tonnte. Paciecus naberte fich , unaufgehalten , ben Thoten , und mart , auf ein verabrebetes Beiden , freubig eingelaffen. Upverzüglich auch marb ein fraftiger Musfall befchloffen und mit fo gutem Erfolg in bas Bert gerichtet, bag fich Ochreden und Beffurjung im gangen feindlichen Lager verbreiteten *).

Bu gleicher Beit aber feste auch Cafar felbit fich in Bewegung, um die Aufdebung ber Belagerung zu bes wirken. Seine feichten Eruppen zeigten fich im Gesichte wan Corbuba; und ein glückliches Gefecht, worin fie die, ausgefallene Befagung zuruchfolugen, reichte für ben eingeschlichteuten Sextus bin, ihn wegen ber Sicherheit bes Plages in dem Mage beforgt zu machen, daß er seinen

nin Bub ibn?

Dio (B. 43. R. 34.) ergantt biefe nasmide Ariegefif, mit wenig veränderten Umftänden; aber von dem Pomspejaner Mundtus Itaccus, wylcher fich, in einer etwas späteren Beniode, vormittelfteborfelten, burch fläfer's Baschen, nach Abegna bineingefchlichen babe, um hier den Oberbefeht gu Abernebmen. Bielleicht vermochfelt er, wie oft, die Beiten und Umftände; nielleicht aber kontte fich ein abnigder Borfin and mehr ale für Mahl ereignen.

Bruder Cnejus aufboth, ibm in angestrengten Marichen ju Bulfe gu tommen, um ben Fall von Corduba zu verstüthen *). Geine Besorgniffe steckten auch die übrigen Anführer an; die Bezwingung von Ulia, bas bes reits am Rande des Untergangs schwebte, ward aufs gegeben, und Alles aufgebothen, die hauptstadt zu retten.

Sier war inbeffen Cafar eifrig bemubt gemelen, fich einen Ubergang über ben reiffenden Batis ju ers zwingen, um an Corbuba felbit, welches an beffen nordlichem Ufer lag, ju gelangen, **). Nicht nur muße

antaangista a

Diefe Burcht konnte jedoch einigen teellen Grund haben, ba in Corduba noch eine, bem Dirtatber ergebene, Partop vorbanden war, die ihm ausdrücklich angelegen bette, ben als leicht vorgestellten Berfuch einer Ubercumpetung nicht qu verichieben. Ihre Radweifungen machten Eindruck; aber boch scheint die Unterftühung von innen, wozu sie fich verpflickteten, ben etregten Erwartungen nicht entsprochen zu baben. Nach Die ging Gafar, auf diesen vereitelten Berfuch, juruck, und ließ seinem Gegner die Beit, nach Corduba zu kommen, ben Plah besser zu versehen, und bann zur Belagerung von Ulfa zurückzukehren. Dieß daucht mir aber nicht febr wabrscheinlich.

Daß biefer übergang oberhalb bes Bust verfucht wurbe, läßt fcon die Stellung ber benben Beere verausfehen;
fo wie auch, bag and Corduba felbit eine ober mehrere
Brüden hinüberführten, vermittelft welcher fowohl ber frühere Ausfall der Garnison versucht wurde, als auch Ence
jus fich durch die Stadt zog, und so fich dem Feinde am
nörblichen Ufer entgegenschte. Überhaupt tappt man in
teinem von des Imperators Beldzügen über den innern
Busammenbang der Begebenbeiten fo fehr im Dunteln,
als in diefem letten bispanischen; obgleich wir über benseiben, als Auhang zu Cafar's Commentarien, ein eiger

te eine Brude geschlagen, sondern auch der Kopf derfelben gegen die Angriffe der Besahung gesichert werden. Jenes geschah, indem häusige Körbe, mit Steinen
gefüllt, in den Strom versenkt wurden, um die Bruddenbogen darauf zu gründen; und der feindlichen Zerfidrung begegnete man durch ein zwepfaches Pfahlwerk,
welches vor ihrem senseitigen Zugange angelegt wurde.
Allein bevor noch der Feldherr die verschiedenen Abtheis lungen seiner Truppen hinüber führen und in eine Stels lung entfalten konnte, war auch schon Enejus ben Corbuba angelangt, und sehte sich ihm gegenüber. Vers geblich wandte Casar von diesem Augenblick jede Kunft

> nes Gefdichtwert eines Unbefannten beffgen. Richt abet mur, bag batfelbe in einer außerft verftummelten Gefalt, mit ungabligen profen und fleinen Suden, (fo wie aud Das Enbe feblt) auf uns gefommen ift : fonbarn and fein geringer innerer Gehalt fofagt jebe Ermartung, hier eine belebrende Darftellung fo bentwürdiger Greigniffe an fim Den , ganglich barnieber. Der Berfaffer (vielleicht ein Rriegetribun ober Centurie bes cafarifden Beeres) ift, neben einer außerft barbarifden, mit Spriasmen überfallten Sprade, in feinen Radridten balb überans unbeftimmt Sald wie. e befdaftigt mit Erivialitaten, welche beutlich verrathen , baf ibm ber Stanbounctaur überfict bes Gangen fehlte, und baff er feine Berichte nicht tiefer, als and ben täglichen Armee . Balletint und ben öffentlichen Reiationen fcofte. Rod ungludlider trifft fie's, bal go wohnlich gerade ba, wo man bem endlichen Auffdluf eie mer Ergablung entgegenfieht, eine Serteslude biefe Boff. mung unbarmbergig vereitelt. Rirgends find baber auch, in Ermangelung anderer Quellen, ale ber gleichfalls unpollfändigen des Dio, felbf etwas gewagte Combinationen verzeiblicher, als in biefer Rriegigefdichte.

ber Felbbefestigung an, um seinen Gegner burch linte en, bie von ber Brude ausliefen, von ber Stadt und ber aus berselben gezogenen Verpflegung abzurangen; Pompejus arbeitete ihm eben so geschielt mit ber Schaufel entgegen; selbst ein Sandgemenge, in wele ches benbe Seere, neben ber Brude, mit mehr als gewöhnlichem Ernft, geriethen, war keinesweges von einem so entscheidenben Erfolg, bag bas eine ober bas andere aus seiner Stellung gewichen ware.

Offenbar mar es bes Dictators Biberfachern gelungen, eben fowohl feine Absichten auf Corduba, als feine Soffnungen gu Endigung bes Rrieges im erften rafchen Unlauf, ju vereiteln. Der Binter brach bereits ein; und noch mar nirgend ein fefter Rug gewonnen! Con zeigte fich ber Mangel an Lebensmitteln brudend, und brobete, es mit jedem Lage noch mehr ju werben. Theils alfo, um ben Beind aus feiner ju ftarten Stellung binwegzuloden; Theils aber, und noch mehr, um fich in ben Befft genugenber Borrathe ju fegen, manbte er fic, mit gelungener Taufoung ber Pompejaner, bie ibn noch in feinem Lager am füblichen Ufer mabnten, ben Racht gegen bie norb. lichen Gebirge, und fand ploglich vor Atequa *), me große Magagine von Lebensmitteln aufgebauft lagen. Dennoch reichte auch bier fein rafder Unfall nicht bin,

⁷⁾ Ategua foll bas jehige Cobata voja, fo wie ber Bing Galius ber Guabiato ober Guabajor fem. Dod gubt hierüber noch mandes Dunfel. Die b'Unvillifde Rare to fest, offenbar unrichtig, Ategua tief nad Guben in die nordfeellige Rachbaricaft von Malaca berat.

biefen ungemein feften Plat mit fo geringer Dube als er fich gefchmeichelt batte, ju bezwingen. Er fab fich) um nicht ichimpflich wieder abzugieben, zu einer regelmäßigen Belagerung genothigt; und biefe marb in ihrem Fortgange um fo mehr erschwert, ba indeffen auch Enejus jur Bulfe berbenjog und fich am Bluffe Galfus, unweit Ucubis *) fast im Ungefichte ber Belagerer, festfette. Diefer batte vielleicht, ben feiner bermahligen Übermacht an Truppen, bem Feldzuge burd eine unvergogerte Ochlacht eine unvermutbete Benbung geben tonnen, wenn er entweder ber bebrobten Reftung nicht eine unbezwingliche Saltbarfeit jugetraut, ober es nicht vorgezogen batte, feinen Begner burch Sunger, Ermudung und Strenge der Sabreszeit aufzureiben. Er begnugte fic alfo, denfelben burd tägliche Ungriffe im Gingelnen, Ubichneibung ber Bufuhren und andere Runfte des Bleinen Kriegs fets in Athem ju erhalten.

Auf ber andern Seite vertheidigten sich auch die Belagerten, durch den naben Unblick ihrer Befreyer ermuthigt, mit einer Entschlossenheit, gegen welche die angewandten Mittel zu ihrer Bezwingung, in einem langen Zeitverlauf, kaum auf irgend eine sichtsbare Weise fruchteten. Mehr als ein Mahl gelang es ihnen, Casar's Rollthürme und Kriegsmaschinen in Brand zu steden, seine Urbeiten zu vereiteln und durch den Sagel ihres Burfgeschützes Tod und Verderben unter den Ungreifern zu verbreiten, während ihre zwepfachen Mauern der Bestürmung spotteten, und ihre

^{*)} Es foll noch in bem Bleden Eueubi exifiren,

unterirbifden Gange ben treulofen Boben umber in einen verftedten Abgrund verwandelten. Bwar fehlte es nicht an Ungufriedenen unter ben Burgern in bem Plate, die den Ubermuth und bie Bedrudungen ber bineingelegten pompejanifden Befagung auf die Bange unerträglich fanben, und bie butch geworfene und mit Betteln verfebene Rugeln ben Ort und die Beit, bo ein Sturm gegen die Mauern mit glucklicherm Erfolg ju magen fen, ju bezeichnen verbießen; allein fen es, bag man diefem Berrath auf die Gpur gerieth, ober bag die Befanung in dem Plage ben unbedingten Meifter ju fpielen munfchte; - genug, fie bewerkftele ligte, mit falter Graufamfeit, eine allgemeine Er= mordung ihrer Sauswirthe, beren Leichname über die Mauerginnen binausgeworfen murden ; - ein Blutbab, beffen emporende Runde felbft Cnejus und Labienus mit gerechter Migbilligung aufnahmen.

Bende vereinigte Relbberren batten indeffen verichiedentlich ihre Stellung verandert und gulett fich über ben Galfus noch naber berangemagt, um ihren Freunden in Ategua die Sand ju biethen. Schwerlich mochten fie von bem Dictator (obwohl fie ibn barin batten tennen follen) die eiferne Bebarrlichteit' ermartet haben, welche er, allen ungunftigen Umftanden jum Eros, in biefer Lage entwickelte, und bie ihnen endlich bie Uberzeugung aufnothigte, daß bie Bentheibigungemittel bes Plates ferner gegen ibn nicht ausreichen burften. Es murbe bemnach mit bem Befehlshaber in Ategua ein nachtlicher Ausfall verabredet, ber, von bem Lager aus, burch gleichzeitigen Ungriff unterftugt werben, und vermoge beffen er verluchen follte, fic, mit Preisgebung bes jugleich in Brand geftedten Plages, mitten burch bie feindlichen Quare

tiere gu ihnen burchzuschlagen. Alles warb hierzu in ber Stille vorbereitet. Man verfah fich mit Strauchwerk jur Ausfüllung ber Graben, mit Saken jur Ries berreiffung ber ftrobernen Lagerhütten, bie bemnachk in Feuer aufflammen follten, und felbst mit Gelb und toftbaren Stoffen, um fie ben hitigen Verfolgern jur Plunderung in den Weg zu werfen.

Amar ber Überfall bes cafarifden Lagers gelang, aber nicht der Durchbruch; und bie Belagerten wurben, nach einem bartnadigen Biberftanb, mit grefem Berluft in tie Stabt jurudgeworfen. Diefer une gludliche Berfuch batte die Rolge, bag, gleich am nachften Loge, von ihrer Geite ein Abgeordneter erfcien, welcher auf Ergebung in bes Giegers Onabe antrug. Ochon früher batte Cafar eine ibm angetragene Auswechselung ber Befangenen *) mit ber ftolgen Antwort jurud gemiefen; "Er fen gewohnt, bie Debingungen vorzuschreiben, aber nicht von Undern angunehmen." - Jest, wo fie ihren Untrag auf Die ber fcheibnere Bitte einfdrankten : als romifde Burger von ibm nicht harter behandelt zu werden, als er fich gegen unromifde Gefangene ermiefen - begnugte er fic mit ber trodenen Berficherung, fie auf ben nahme lichen guß behandeln ju wollen. Allein ber Zon biefer Antwort erwecte ben ihnen ein fo geringes Bertrauen, baf fie nothgebrungen in ihrer Bertheidigung beharrten. Cafar murbe Grund gehabt baben, biefe ibm fo ungewohnliche Strenge ju bereuen, wenn er nicht von ber

[&]quot;) Dies ift wohl ber einzige haltbare Ginn , ber fich in bie verworrene und corrupte Ergabinus (hifp. Rr. R. 13) bring gen lafe.

fernern Unhaltbarteit bes Plages, so wie von bem aufgegebenen Entsage besselben und sogar von einem naben Abzuge bes feindlichen Beeres gegen bie Geestüfte, burch Überlaufer und aufgefangene Briefe auf & genaueste unterrichtet gewesen ware.

Diese nahmlichen Nachrichten und ber gerechte. Unmuth, sich so schandlich aufgeopfert zu seben, bewosgen endlich ben Befehlshaber E. Minucius *), nochsmabls feine Bereitwilligkeit zur Übergabe und seinen Bunsch, künftig unter einem edelmüthigern Feldberrn zu bienen, erst insgeheim und dann öffentlich zu erstlären. Schonung bes Lebens war die einzige Gnade, auf die man noch Anspruch machte; und Cafar antworstete: "Er sey Casar, und versicherte sie seines Schubes," So ging endlich Ategua, nach harter Arbeit und Drangsal, (20. Behr. 710) in seine Sande über; die Truppen aber hielten diese Erwerbung für wichtig genug, um ihren Felbherrn abermahts als Imperator for seperlich zu begrüßen.

Sie mar es auch in der That; wiewohl weniger burch fich felbst, als durch ben Schrecken, welchen der Ball einer so bochgepriesenen Feste weit umber verbreitete, und durch das nunmehr kaum noch zweifelhafte übergewicht über einen Gegner, der diese Rriegethat, por seinen Augen, ohne eine Schlacht zu wagen **),

^{*)} Ohne 3weifel nur eine Rabmensverwechfelung mir bem Munatius Tlacque, ben uns Dio, wie oben ermabnt, ale ben Commanbanten von Ategua fennen lebrt.

^{**)} Als in bem gehaltenen Rriegerath eine folde Stimme fich erhob und auf die Schlacht brang, marrend alle Ubrigen nur Beil in dem Radjuge fanden, ward ber Wacere auf ber Stelle niedergeftofen,

hatte geschehen laffen. Nur die Schwierigkeit ber Berspflegung brang bem Dictator fortgehend die Nothwendigteit auf, ben kleinen Krieg fortzusegen und es ine sonderheit auf die Bemachtigung der, zu Magazinen eingerichteten, Plage im Gebirge anzulegen. Er hielt baburch auch seine Gegner am Fluffe Salfus zuruck, deren Borsicht es bennoch nicht verhindern konnte, daß Utubis und Goritia in seine Hande sielen, und die — als er endlich, nach Erschöpfung seiner Borrathe, an Hispalis vorüber, sich sudlich in die Ebene von Munda ihn auf Geite zu bleiben.

Diese kuhne Bewegung, verbunden mit einer Reibe glücklicher Gefechte, war nur zu febr dazu gee eignet, dem Feldberrn, der sie hatte geschehen laffen, das Bertrauen der in Furcht gesetten Proving zu rauben. Enejus, durch die Bestürmungen seiner Bundess genoffen gedrängt, durfte der Sauptschlacht, welche ex so gerne vermieden hatte, nicht langer ausweichen. Er benutze daher die Bortheile seiner gegenwärtigen Stellung, um sich, (17. Marz) ben Tagesanbruch, in voller Schlachtordnung dem Feinde gegenüber zu zewgen. Seine Linien, die sich lange einer steilen Unboba ausdehnten, enthielten breyzehn volle Legionen, deren Flanken durch die Reiteren und sechs tausend Mann leiche

Diefer bebeutenbe fefte Plag lag am Abhange bes fühlichen Gebirgsjuges, und bat feinen Rabmen, bis auf unfera Beiten, in bem Dorfe Monda erhalten, welches jedoch in einiger Entfernung von jener alten Stelle gelegen ift. Die Karten zeigen es wordweftlich von Malaga, am Flufe Guabalmebina.

ter Truppen gebedt murden; ungerechnet noch die Bunbestruppen, welche das Doppelte biefer Anzahl betrus
gen. In feinem Rücken lag Munda, wohin ihm, auch
im schlimmsten Falle, die Zuflucht gesichert blieb; das
gegen am Fuß jener Unbobe sich ein Bach in morastis
gen Ufern hinschlängelte und den Angriff auf seine
Stellung erschwerte. Muth und Zuversicht belebten
feine Scharen, die zudem überzeugt waren, daß sie,
als strafbare Emporer ober freches Sclavengesindel, ben
Casar auf teine Schonung zu rechnen hatten.

Dieser stand im Begriffe, sein Lager abzubreschen, ale er die erste Nachricht von sener Bewegung erhielt, und sich augenblicklich in Bereitschaft sette, bem Feinde die Stirne zu biethen. Eine Sbene von fünf Millien, die sich bis an ben vorerwähnten Bach erstreckte, und ber Reiberen ben trefflichsten Tummelsplat darboth, trennte ihn von demselben. Er hoffte, ihn in diese Ebene herabsteigen zu sehen, und eilte um so mehr, ihm auf der Salfte dieses Beges entgegen zu rücken. Seine Macht belief sich, neben acht tausend Reisigen, auf achtzig Cohorten, von welchen die zehnste Legion *) ihren alten Ehrenposten auf dem rechten

[&]quot;) Rad Dem, wat: von von ber Entlaffung biefer und ber neunten Segion in Africa gefagt worden, muß es allerdings befremben, biefelbe in ibrem alten Glange bier wieder aufstreten gu feben. Entweder war es alfo mit diefer Berad-fcbiedung abermabls fo ernftlich nicht gemeint, und fie follte nur zu ihrer besto gewiffern Demuthigung dienen; oder Der Rabme der Bebnten, welcher fich nun schon zu einer rühmlichen Auszeichnung erhoben batte, ging auf ein and bered Betrennencorps über.

Fligel, so wie die Beteranen ber Dritten und Gunfe ten den ihrigen auf dem linken, behaupteten. Die Neugeworbenen, auf deren feste Saltung weniger zu bauen mar, füllten, wie gewöhnlich, die Mitte; und wirklich schien ihre Stimmung den Bunschen des Feldberrn nicht allerdings zu entsprechen. Entweder aber war es diese Bemerkung, oder ein Rest von Krankheit, womit er seit einiger Zeit zu kampfen gehabt, was seinen, sonst flammenden, Blick an diesem Tage sichte barlich trübte.

Ochon hatten Cafar's Linien, im langfamen Dorruden, die gange Breite ber Chene jurud gelegt und ben Rand bes Baches erreicht, ohne bag feine Begner Luft bezeigten, ihre gunftige Stellung zu verlaffen und von ber Bobe, ibm entgegen, bernieber ju fteigen. Ihnen biefen Beg vollends ju erfparen, und ben Berghang jum eigenen Ungriff binan ju flimmen, fcbien gleichwohl ein fo migliches Bagftuc, bag ber Dictator fic beffen gern enthoben batte, und fogleich ben Legionen Stillftand geboth. Der nachtheilige Ginbrud, ben Diefes auf die Gemuther erzeugte, fonnte nicht vermieden werden; er murbe aber noch verberblider um fich gegriffen baben, wenn ber Reind ibnen Beit gelaffen batte, bemfelben nachzubangen. Denn Diefer, ber jenes Stoden bemertte und es als ente fciebene gurdt ausbeutete, warb nun ploplic feie ner bisherigen wohlberechneten Enthaltfamfeit mitbe, gerieth in Site, warf fic bie Unbobe binab, und fturgte fic, uhter lautem, ermunternben Buruf, in's Sandgemenge.

Mur zu bald entwickelte fich hier nunmehr ber Geift, welcher bieß- und jenfeits bie Rampfer befeelte. Gine,

an Tobebverachtung grengende, Erbitterung und bet Bunfch einer vielfältig ju nehmenden Rache leitete, von oben berab, die Streiche ber Pompejaner, beren Reiner einen Rugbreit wich, bie feine Bunben fcreden, und in benen Allen hur Gin Bille und Gine Soffnung flammte, ben Gieg vom Ochicfal ju ertro-Ben. Cafar's Golbaten bingegen, migmuthig gemacht, burch bie Nothwendigfeit, einen fo oft gefchlagenen Reind ftets auf's Reue ju befampfen ; ungewohnt überbem einen Ungriff, ju bem er felbit lieber ben rafchen Unlauf genommen batte, ftebenben guges ju erwarten , und burch bas Gewicht der gegenfeitigen Baffen unaufhorlich in die Liefe jurudgebrangt, - empfanben ben vollen Machtheil biefer ungunftigen Lage und mußte alle beffern Rrafte in fich gewaltfam aufbiethen, um Diefem Undrange gewachfen ju bleiben. Dennoch nahm bas Rampfgewuhl, je bober bie Sonne empor flieg und am ungetrubten Simmel aber bem bluttriefenden Odlactfelde bing, immer mehr eine Benbung, melde entweber bie Bebrechlichfeit ober bie treulofe Laune bes Glads foien fürchten ju laffen.

Mit nahmenlofer Empfindnng in ber gequalten. Bruft fab Cafar, was ihn bedrohte; fab die Legionen, bie ihn langft eines folden Anblicks entwöhnt hatten, binter fich wanten; fab felbft feine Beteranen weniger durch Tapferteit, als durch Scham vor fich felbft, in ihren Reiben zurudgehalten; fab, daß er, ber fo oft um ben Sieg gestritten, bier zum ersten Mable um Luft und Leben zu kämpfen gezwungen werde *). Dit

[&]quot; Dief, wahrend ber Solacht, lebhaft empfunden ju ba-

entbranntem Born durchflog er die Glieber, und fchrie ben Seinen ju: "Schande! Schande! daß ihr mich heure den Sanden unmundiger Anaben ausliefern wollt! Sofft nicht, daß ich bier vom Plage weichen werde! Wer ist nun noch der Feige, der feinen Feldberrn vertathen will?" Dann sprang er vom Roffe, ergriff den Schild eines Legionariers, sturzte sich in die vorderften Reihen, und hatte ben dieser personlichen Aufpreferung vielleicht weniger die Absicht, den ersterbenden Muth seiner Scharen durch ein großes Benspiel zu beleben, als den Tag, da sein Glücksftern unterzugeben drohte, nicht zu überdauern.

Indeß blieben feine Unftrengungen, ber Dachbrud feiner Streiche, fein ftrafender Blid, fein Buruf an feine Befährten feinesweges gang verloren. Ein neuer freudiger Aufschwung ging von ibm aus und fpannteben ermatteten Urm ber Legionen. Die Bebnte, obwohl ben Beitem nicht vollgablig, gewann einigen Boben; und einige Coborten bes feindlichen rechten Glügels mußten berausgezogen werben, ihrem linken zu Gulfe gu eilen; mabrend Cafar's Reiteren gludlich bes Beitpuncte mahrnahm, fich in die badurch entftandene Lucke ju merfen. Bu gleicher Beit aber follte, mas die Lapferkeit begonnen hatte, ber Bufall vollenden. Ein Theil von Cafar's mauritanifder Reiteren, welcher bas feindliche Beer umichwarmte, war bis ju beffen ver-Taffenem Lager in feinem Rucken vorgebrungen, und fciete fic an, es ju plundern. Labienus, ber biefe

ben , war er , nach berfelben , feinen Freunden felift eine Gefanbig.

Befahr bemertte und fie batte verachten follen, getach: te ibr durch foleunige Entfendung von funf Coborten gu begegnen. Doch taum erblickte ber Dictator, wele der indef von der Beichaftigung bes Colbaten ju ten Pflichten bes Gelbberen gurudgetehrt mar, biefe rudgangige Bewegung, bie einer Flucht fo abnlich fab, fo verfündigte er mit lauter Stimme, mas er fab, ober ju feben mit glucklicher Besonnenheit vorgab. Die flieben! fool es weit umber burch bie Glieber. Der Muth ber Cafarianer erbob fich in bem nahmlichen Dage, als ber feinbliche baburd an Baltung verlor. Dun manbte bas Glud bes Sages fich fonell. Die Buverficht ber Pompejaner vermandelte fich in leibende Abmehr, in Schwanten , in Burndweichen; bas Beichen in Blucht; bie Blucht in Gemegel! Ohne bie Mabe von Munda, wo binein der Strom ber Felbflüchtlinge fich ergoff, mare das gefammte Beer auf bem Babiplage aufgerieben morben.

Nichts bestoweniger bedten brenßig tausenb Erschlagene bas Schlachtfelb, benen bren tausenb römische Reisige sich im Sobe zugefellten. Aber auch Labienus und Barus, unfahig, ben Schiffbruch ihrer letten Soffenung gefucht und gefunden, und wurden mit großmuthiger Auszeichnung vom Sieger bestattet. Dieser Lettere berechnete seinen Berlust auf tausend Gebliebene und die Balfte ber Bahl an Verwundeten; wogegen er siebenzehn seinde liche Anführer als Gefangene und eine Beute von breve gehn Ablern, nebst einem stattlichen Reichthum anderer Trophaen gahlte. Enejus selbst flüchtete, mit einer gerins gen Begleitung, von ber Wahlstatt gegen Carreja,

wo er auf seiner Flotte einige Rettung suchte. Auch sein Bruder Gertus hielt sich nun in Corduba keinen Augenblick mehr sicher, sondern suchte, unter dem Worwande von Friedensunterhandlungen, sich zu entfernen und entstoh in die fernern Gebirge Celtiberiens. Q. Scapula hingegen, der an Glück und Leben verszweiselte, brachte die trosige Entschließung, womit unlängst erst Juda sein gewaltsames Ende hatte ausgeichnen wollen, zur wirklichen Ausssührung, indem er zu Corduba einen selbst errichteten Scheiterhausen bestieg, und, duftend von Narden und wohlriechenden Salben, sich den Tod von Sclavenhand reichen ließ.

Cafar batte inzwischen feinen Augenblick verabfaumt, feinen großen Gieg im weiteften Umfang gu benugen. Er rudte vor Munda, mo gleichwohl bie Ohrecten biefes Tages ben Entidluß einer bartnadis gen Bertheibigung nicht ju berbrangen vermochten. Allein um ber Rurcht noch bas Entfegen benjufügen, verfiel ber Golbat auf ben graflichen Bebanten, ben Ball, womit die Stadt fofort umzingelt werben follte, aus ben Leichnamen ber, in ber Colact Gebliebenen, aufzuthurmen, ibn mit gwifden burch getries benen Speeren, Ochwertern und Dolden ju befeftie gen und feine Binne mit einer Reihe von Menichenfches beln zu frangen. Aber auch biefe Barharen verfehlte ibren" Endzwed, ba fie, anftatt ben Belagerten bie Baffen aus' ben Banden ju fologen, nur ihre Bergweiflung jur ftarren Buth erbobte. Cafar felbft marb mube, Des Musgangs ju harren, ließ ben größten Theil bes Beeg res, unter feines Legaten Rabius Anführung, vor Munda, und mandte fich gegen Corduba, mo feine' Parten

Parten nunmehr kuhner bas Saupt erhob, und ber Gewinn bes Plages ihm nicht langer entstehen konnte.

In der That blieb ibm bier, ben feiner Ericbein nung, nur die Dube übrig, biefe Darten gegen bie Borbe losgelaffener Sclaven ju fougen, welche, von Gertus bewaffnet und in Legionen gefammelt, bet Stadt ben Untergang brobten, und icon anfingen, bie Morbfactel binein ju folaubern. Jest erreichte fe endlich bes Giegers ftrafenbes Ochwert; und nicht meniger, als zwen und zwanzig taufend biefes blute ichnaubenden Gefindels blieben auf bem Dlage! -Bierburd gefdrect, bffneten ibm nun auch bie Ginwohner von Sifvalis fremmillig bie Thore; allein ihre überwiegende Borliebe fur Dompeins und feine Sache lodte balb barauf eine lufftanifche Streifparten berben, auf welche geftunt, fie Cafar's bineingelegte Befagung ermorbeten und ibm von Meuem ben Rrieg er-Elarten. Diefer Übermuth mabrte jedoch nur bis gum nachften Morgen, wo fie einen Ausfall verfucten, jurudgefdlagen, niebergebauen und ber befturite Reft babin gebracht murbe, bie Stadt bem Dictator auf ungleich bartere Bedingungen ju übergeben.

Noch zwar weilte Enejus, unschluffig über seine nachsten Schritte, zu Carteja, als die entgegengeseten Gesinnungen der Einwohner ihn der Gefahr der Auslieserung so dringend aussetzen, daß er sich nur mit Muhe, und sogar am Fuße verwundet, dem um ihn ber entstandenen blutigen Handgemenge entzog, und mit zwanzig Schiffen das hobe Meer gerwann. Allein schon hatte auch Didius sich, von Gabes, mit einem überlegenen Geschwader, zu seiner Berfolgung ausgemacht, hohlte ihn nach vier Lagen

Meigners Beb. Jul. Caf. 4. Thi.

ein, verbrannte seine Schiffe, nothigte ihn an's Land gu flüchten, und faß ihm auch hier so unermublich auf ber Ferse, bag weder ber Rückzug in einen festen Thurm, noch endlich, ben immer größerer Ermattung, der Bersted in einer sinstern Soble ihn zu schügen vermochete. Er ward ergriffen, und sein abgeschlagenes Saupt nach Gabes gebracht, um zu Cafar's Füßen gelegt und bann in Sispalis öffentlich schaugestellt zu werden *). Glücklicher war ber jüngere Bruber bes Unglücklichen, bem sein Schicklaft für sest eine dunkte Verborgenheit unter den upstat umberirrenden Räuberhorben bes norde lichen Sispaniens, aber nach langer Unthätigkeit noch eine schimmernde Laufbahn auf einem würdigern Schaue plage vorbehielt.

Noch die volle Dauer eines Monaths hatte inbeß Munda Cafar's siegreichen Wassen eine rasende Gegenwehr geleistet, und sich, dis zur Übersättigung,
in eigenem und Feindes Blute gebadet, als endlich
die außerste Noth dem Rest von vierzehn tausend Mann
das Ochwert aus den Sanden schlug und der Platz auf
Bedingungen überging. Zwar leisteten noch ferner hier
und da einige Platz Widerstand, und nöthigten den
Dictator, einen Theil des Sommers zur vollendeten
Bezwingung der Proving aufzuwenden; als aber nun
auch das letzte Zucken der Empörung erstorben, des
Giegers Empsindlichkeit durch Bestrafung der Schuldigs
sten zufrieden gestellt und sein dringendes Geldbedurf-

⁷⁾ Auch fein Berfolger-Dibins batte gleich darauf bas Schies fal, von einem Trupp Lufitanier an ber Rufte überfallen und niedergehauen ju werben,

rnif eben sowohl durch auferlegte hatte Bugen, als durch verkaufte Begünstigungen, und felbst durch Anstastung der Tempelschäße, *) gestillt worden, beeilte er sich, ein land zu verlaffen, gegen welches er eine geheime Abneigung spürte, und wandte sich gegen die Tiberstadt, wo er (im October) auftrat, um nun endslich den Zaubertrank der Herrschaft, ohne eine bittere Beymischung, zu weren.

Denn so wie nunmehr jeder gewaffnete Biberftand in den weiten Grenzen des römischen — d. h.
feines Machtgebieths — vernichtet worden **), fo
trat er jett auch in Nom felbst mit der Erwartung auf,
hier ein Volk vorzusinden, das sich in die, demselben
übergeworfenen, Zügel bereits willig genug gefügt habe, um auch nicht einmahl mit ohnmächtiger
Buth an dem Gebiffe zu käuen. Er durfte sich sogar
überreden, gerade die sem Volke durch das ihm ge-

^{*)} Selbft die Begunftigten empfingen bas romifde Burger, recht und andere Befrepungen nur gegen bare Bablung; und eben fo wenig vermochte feine habgierde, fich von ben aufgehäuften Reichthumern in dem herculestempel ju Sabbes, beffen eifriger Befchuber er boch vormabls ju fenn gefchienen, zu enthalten.

^{**)} Denn ein Aufftand, welchen Cacilius Baffus, ein romifcher Ritter und eifriger Pompejaner, fcon feit zwen Jahn
ron, in Sprien unterhielt, fcien bem Dictator nie wichtig genug, um feine Macht baburch gefährdet zu glauben.
Indef mag es doch fenn, daß er in dem Benftande, webchen Baffus von den Partbern empfing, einen febr getegenen Borwand gefunden haben würde, seine gegen dieses
furchtbare Bolt beschlossene Febbe zu wotiviren und band
zugleich den feder Emperer im Borbengeben zu erbrilden.

denliche Municipale, in seinem ergenere Engenmiben zu wichten, wend denkuntungende Wegitigen erwerien in handlich, wend den undere der Artink erwer, so verlähren; und denne Artinktung speniftramptenenten, Fernfank den ich, so immitte de den ervernebe Erbitgefühlt mit sein ich, so immitte de den ervernebe Erbitgefühlt mit sein ich bermantungen, dur des Wegier eine erferderichen der haber in vermandenten.

De ber Dat jum femme ben eine Rein, immele des die Jamentatt, wegrent went eingebeigen IImalenbeit, bevorrt mar, und immer fie ihrer Beines ther generalization committee come personners granding Monnes verfatten. Altgant ein Schen von Recherieblubleic genen ben Unmerentengenen: Miramir fange bei Jahren ben impuriterenveit, ber fich laue nier seen unterfeben aus vernehment. Daer burte ben Schriffig und greifenden Mittennet verranter bater! Dannen über mente Rem it breieft Stifen burm ein fant unbemmen ent bemein aberen abren erragung 1. nerering jen no der dem nermon u. uniophible ausgebiggest ind ibrem Stane au imarmen. We i. gent ite einer Berie Des Chinete fich esten bereit auf in auf ber abie beit beite ab madenner einfall in Cafare Billenmennene gu falletent itt id einer infern vobe elettenen feine der eine gebe geben Bereite ben Rober ber eber erringen in experience. The would stuf to in actualities may be to dem poeightli din unt. ellegengabe dur elbentefe entitlla be Ceptibes come und cingemanner Chrestennen inputagell attaches.

ermeinen a verfeit ihrer ind einemeren eine gefeise

Aif , fait ericopft ju haben; wenn man anders bie. erften Ausgeburten berfelben jum Dafiftabe nimmt, Die fic auf eine, voin Genat befchloffene, Onvolication von funfzig Lagen *), und öffentliche Gpiele, Refte und Gaftmabler, wie fonft gewohnlich, befdrantten **). Einen tubnern Aufflug nabm fie bereits in bem bingugefügten Befdluffe, bag ber gludliche Tag, an welchem die erfte Zeitung von bem Giege ben Munba in Rom erschollen (20: Aprill) auf ewige Reiten burd circensifde Spiele gefenert und mit bem nachft barauf folgenden Refte ber Palitien verbunden werben folle. Sief Dieg jedoch, eine Bunbe, die beffer gugebeckt und verheimlicht geblieben mare, ungart berub. ren, fo mar es vollends bitterer Sobn ber Reit, in welcher man lebte , wenn bem Sochgefenerben, ju gleis der Beit, die Ehre eines Triumphe guerfannt murbe, ben er - gwar in Sifpanien , boch nicht über Sifpamier , verbient batte!

Allerdings barf es in Bermunberung fegen, bas ber Dictator, icon gefattigt burch vier folder Pruntguge, wie fie vor ihm Reiner gefepert, biefen, bar

^{*)} Die lehte, nach Gafar's heimerebr aus bem afrifanifden Rriege, batte nur bie, gleichwohl fon übermäßige, Dauser von viergig Tagen gebabt.

^{*)} Es verbient nicht unteachtet ju bleiben, baß, nach Plus tarche Angabe, Cicero et war, ber blofe erften Borfcläge mit souderlichem Eifer berrieb. Satte ber umfichtige Confular etwa fan vernemmen, baß ein Un bie Casto mit aus Sispanien gurudfehrte? und war er fich einer, micht bloß literariichen Feche gewärtig? — Wenigftens batten ibn boch Cafar's vorangogangene briefliche Berficher rungen in biefem Betroff gufrieben kellen konnen.

Nemen unausbloiblich in jeber Rudflot nachfteben mußte, bennoch nicht verschmabte. Allein wenn es moch eines Bemeifes bedürfte, daß fein eigener Gaumen fic. für biefe Urt bes Genuffes bereits abgeftumpft batte . . und baß er barin blof ber Dohtit Bebor gab, bie bem Bolle fortwährend etwas ju ichauen und ju bestaunen , . als Rober ber Zuneigung vorwerfen ju muffen glaube. te; fo murbe es genugfam fcan baraus erhellen, bas . er diefe Chre gewiffer Dagen mit feinen benden Legaten und alten Rriegsgefährten, Q. Rabius Maximus und Q. Pebius, theilte, inbem er auch fie, unmittelbar nach bem feinigen, gleichfalls einen bifpanifchen Triumph halten lieg. Das Befremben über eine folche Chrenbezeugung , auf bie nie guvor ein Unterfeldberr ; : auch ben ben wichtigften Giegen , Unfpruch gemacht, . und die bier burch feinen andern Beweggrund, als ben Willen und die Dankbarkeit bes Dictators gerechtfertigt murbe, loste fich inbeg nur in einen giemlich laut ausbrechenben Spott über bie Geringfügigteit ber Buruftungen auf, burd welche biefe Anfguge verberrlicht merben follten *).

Doch diese dargebothenen Shren mochten vielleicht hinreichen, die Eitelfeit bes Felbherrn ober seiner Legaten zu befriedigen; wichtiger und wesentlider waren bie Bewilligungen, durch welche die befte-

⁹⁾ Bou Cafar's Leiumphe waren die Abbitdungen ber grobers ten bifpanifchen Stabte, and hippanifchem Sitber, ibm vorgetragen worden. Jeht teaten gwar and oben folde Stanbbitder auf; — allein fie mgren nur aus holg gestehnist; und ber Boltowig gefel fic benin, fie für bie Gu.mobolle der cafarifchen gubungeben.

benben Staatsgewalten, in einem fich aberbietbem ben Betteifer, fich felbit taglich neue und feftere Retten fcmiedeten, und die baber auch mobl nicht fo gang bas Bert bes Rufalls ober ber unbebachten Schmeiches Ten waren, bag man nicht auf ben gebeimen Untrieb Desjenigen ju rathen versucht murbe, bem fie jum Bortheil mucherten. Cafar's Dictatur follte auf feine Lebensdauer hinaus verlangert fenn; ber Titel eines Im perators ward ibm in einem bisber ungewöhne liden Ginne und in fo weiter Musbehnung bengelegt, baß badurch ber unbedingte Oberbefehl ber gefammten romifchen Rriegsmacht auf ibn überging *); und bas, Confulat blieb, fur die nachften gebn Sabre, mit feiner Perfon verbunden. Blog biefe lettere Burde, bie eigentlich ber icon in ihm vereinigten Dacht nichts julegte, ließ er, als einen ehrenvollen Sitel, nache bem er fie, jur Berberrlichung feines Triumphs, nur ! wenige Lage jur Schau getragen, für ben turgen Reft bes Jahres auf feine Freunde Q. Fabius und E. Erebonius übergeben.

Go wie jeboch bas heer ber Schmeitgler und

[&]quot;) In d iefer Bebeutung fehte, von jest an, der romifcon Ranglepfipt ben Sitel Imporator por den Nabinen des Inhabers, und gab dadurch den Unlaß, die Bedeutung einer neuen, me br als toniglichen Würde — des Raifers Steis (wie er fich auch noch genauer im Empereur der Brangofen auspräge) damit zu verbinden. Daß der de ud fiche Ausbruck fo wie das ruffische Czaar, noch uns mittelbaver von dem Geschlechts Nahmen unsers helden abzulotten-fen, darf bier wohl nur für den kleinsten Theil ber Lefer in Eximerung gebracht werden.

Gladbjager im Genat entbedt zu haben glaubte, bas ber bieber eingeschlagene Beg, bem Dictator ben Sof gu machen, ausgiebig an eigenen Ehren und Muszeichnungen werbe, verboppelte fich auch gleichsam bie Buth, jede Art von Glorie um fein Saupt gu baufen. Taufend unfinnige Borfdlage, die von den besonnes nern Ropfen als unftattbaft verworfen wurden, find eben barum nicht einmahl zur Runde ber Rachwelt gelangt: allein felbit unter benen, melde burdgingen und Gefegestraft erlangten, find nicht wenige, die bas erzwungene Bemuben, etwas nie ba Gemefenes ausaufprechen , unvertennbar an der Stirn tragen. Daß Cafar ben Rabmen " Bater bes Baterlandes" auf Dungen führen; bag fein Geburtstag als ein Staatsfeft gefenert ; bag die Rafces feiner Lictoren ftets mit Lorberzweigen ummunben fenn; bag er felbft überall mit Lorbern befrangt ericeinen *); bag ibm ber bestanbis ge Bebrauch ber festlichen Triumphfleibung, als Borrecht, jufteben; bag ibm in allen Statten Staliens

[&]quot;) Diefes Borrecht schien bem Dictator, vor vielen andern, Eines ber willsommenften au sown, von welchem er seitbem auch ununterbrochenen Gebrauch machte, um — seine Jahr le Glabe au verschatten; — ein Jug von Fitelfeit, ber an einem fot den Manne, und in einem Alter von seche und funfzig Jahren, awensach auffallen muß, aber burch sein ftätes und — glidtiches Bestreben, den Weibern au gefallen, hinreichend erklärt wird. "Den alten Rahisopf " batten ihn, benm Triumphe, seine eigenen ausgelaffenen Beteranen schon gescholten; und es läst sich wohl denten, das dieser Ratursehler den römischen Wihlingen oft genug, und schwerlich zu seinem Bergnügen, zur Bielschoffe ihrer Spötterepen dienen mochte.

um die dahm bestimmten religiöfen Gebräuche zu beger um bestimmten ein Traft begangen und in better werden; bag der Monath Quintilis, ihm zu Cheren, seinen Rahmen in Julius umwandeln solle:

— alles Dies warnach wenig gegen die Berordnungen, das es erlaubt sonn solle, ben Cafar's Ginde zu schwederen; den feiner abstichen Abstammmung zu Edren, je nach fünf Jahren, ein Fest begangen und den Pries sien des Pap eine britte Classe, bengefügt werde; um die dahm bestimmten religiösen Gebräuche zu begeschn; das er felbst den Litel des "justanischen Jupisens"-sien, und daß ihm, gemeinschaftlich mit der Baar Clementia, ein Tempel errichtet und M. Antoniusdum Priesser dieses neuen heiligthums geweiht werte den solle**).

Diefe Lupenni theilten fich bieber in die groen Briberfcheften ber Quintiliani und Fabiani. Seht kamen nun und die Juliani biren.

^{.&}quot;) Die Wahl der Rasengörinn bisset Tamvels war vine seinen as en nicht unsteitschafte Schweichelen; benn immer und überall war Effan im Geles der Micha, aufgetreten. — libeigend mird die Venertung bier en ihrer Stelle kenn, daß, sa kang diese Reibe von Privilogien auch soeinen mag, se dach den Weitem nicht das ausstührlich Aegister. Derfelben die Die Cestins (B. 45. R. 44, 45 und B. 44. R. 4 — 7.) erhöhete, und daß bier eine gnte Gälfte dere seine abschilch übergangen werden, weit entweder son der Gelegenheit von Cestanis, früheren Bevorrechungen das von die Aed gewosen, oder weil, se sich auf Einzichungen der atten esmischen Republik, beziehen, die nur durch einen umfänftigen, Kommensar verdentliche werden vonne den. — Allem zher Spraden, bet genannt und verschutegen worden, würde, ein Gevenscht, dessen Entern Le. 51) err

Ber vermöchte zu läugnen, daß eine ein ft is che Ablehnung dieser zudringlichen Begünstigungen bie Spinder derselben gar bald zum Werstummen gebracht haben wurde? Allein wenn auch die Stantstugbert dem Dietntor es nicht als zuräglich ersteinen ließ, selbst durch solche vontphafte Geringfüglisteiten, die Cluss zwischen sichen von gedem andern Statsbürger, biszur Unmöglicheit ves überspringens zu erweitern; so wird sein Will durch Das, was es hierdurch am Ibeal verliert, nute um so mehr all Menschenkhnliche Leinzewinnen, wenn wir annehnen, das auch ihnselwindlich zuweiten auf feiner erreichten Johe ein Schwindll beschich, und daß ihm bann gerade dieser unschte Schwinden. Wenigsenswerthet Lohn feines Strebens erschien. Wenigsens doch verläugnete sich ber

me fwahnte un ausfch Weitenber Goniberhaffelt bon Borrana nun ablaufen & wenn biefes Biebraph fich nime, 'in Mufftabme einer gewiffen Art von Anerdoten ; Durdet alf Die in tottauten geinten betres; um bes Pifanten beilen ei mie ber Babbeit ober EDeirfarintieffelt feiferfo than dentaufffemt. - ifeivlus Cinca, the buntabliger Beffetributis Toff ver-. no the ledentlich geaufere Valent, buff-bat. ausnefertigte Sore " folg an einem Befege in feihen Bilaten Phoeitie er . 1. in Gafar's Abwefenbeit, aber: auf Boffen Befeht | Babe aus .4. Sprane bringen und iforbern follen i and woburth bem wif Dietator bie Berechtigung febebeilt wowen fo, v fe te unb a in a City e France or wolle, & Rad Langendriffahler, with eine wi bigene Madtommenfchaft gir gewinnen Je in Brevfich fpricht Ligudy Dio (B. 44. R. 7.) von ber Ginbel fod nur, baf Priffe von Anbern fit Afriegung gebincht Weibelli . L' Eud ** burfte mundragen se an n. Willaufle felife Art bind ber an Canto gefender bate? be et betätititit ich all ein Sage 120 her Beigenfoper Wafer Gefeien Goutfalbuff alle ber

beffere Sim im ihm nicht forganf, bas er bes bffente lichen Geständniffes unfähig geworden ware: "Die ihm gemährten Ehren möchten eher einer Einschränkung, als einer Erweiterung bedürfen." Ja, in einzelnen And gendücken tilmitien sie ihm wohl gur so drückend, daß er, in derickbeutreibung bev Ungewiste und alle abzeit worfener Logil, seineshausfreunds versicherte: "Gerne wollt zu Jedemige dem nach seinem Plage gelfifte, vie Kehle hinstreden."

Abgefebene febech von: biefen im ihm von Anbein" aufgebrungenen: Schwächen "), muß ihm vie Schebelt

Target in the engine mount of the another

" Ge fcoint mit mebr ein folimmethobe ; ats ein folibrer 23 :: wor and nar wonbrfdeiffflicht ! Wobante : beit dinidelit Aleidwohl mit großer Buverlichtlichfeit vorttägt (und ber feitbem aud vielfältig auf feine Mutoritat von andern Schrife ftellern angenommen morben ift ameen er Blaubta: ib Diefe "Theils geffingige, Theils apfoffiges Unbaufung von Etren , meburd Gafar. aud bepi ben padlietiglen Burgeuncenenbe lich viel verloren habe. fen shap fotogbin bas : Wert ifeiner Seinde mals feiner Schmeidlena wemelene, und ballene Davip nur einen befte fcheinbereffen Bonwand Giude date ., tan gibnan fürgen und Airfe Shat furd gewicherelle Befcmerben rechtfertigen an fonnge. ... Gine foldeunen fo meiter Berne, angelegte. fpftemeffiche Cabale, baudhamir , Bounte unmöglich bas Berg cipen gabineichen Benfernarung fepu, mab mare menigfigne jein febr mefabrides Mittel in Reliebenften bin nim an, gene, in gemeine fie niel bobenftenften ibren Sphannen erhoban . gerabe am fa viet krichtersunte en fle auch abe fie nog de, nardie fen Bandens. ambris dan . fobalb fich, ibm in jenen Anerbiethungeminumfiamine defie Spur von tüdifcher Planmäßigfeit vernatima . fatte ; und Can ificht, wenigftens, with: man bem: Dieserer ens ronurfftell: emifichengentigele, nam, nam Borg sim)

tigleit wiberfabren, bag er, mit feltenem Diebrand diefer fatiden Große, einen besto trefflithern und wohle thatigern Bebrauch von ber mabren ju-machen wuße te, bie fich in feinen Sanben vereinigte. Man erftaunt, (auch wenn man an Cafar's raftlofe Thatigfeit enblich. fon gemobnt ju fenn glaubt) ibn, in bem gurgen Beitraum von kaum feche Monden, ben biefe itste Beriobe feines Lebens umfaßt emis einer Reibe von großen Entwurfen, ju gloider Beit, beschaftigt gu feben, welche fonft jur Berbernichung einer lamen und ausgezeichneten Regierung ausreichen. Wollfommene traftofigkeit, allen feinen bisberigen Biberfachern jugeftanben, gab einen neuen glanzenben Beweis bes milben Beiftes, ber ibn befeelte, Mehrere berfelben go wannen fogar fein Bertrauen in bem Mage, ud mit use only that it is the t

ಚಿತ್ರಕಟ್ಟರ್, ಚಿಪ್ಪರ್ಥ ಕ 3): Gebindhimone) nicht abhireden fomen. Siebem wiffen wir . . ": Saf Ber eigentlide Bund gu Cafer's Genre fic nur fpas att anbrallmählif bilbete , und bag , mein jene unfinnigen Bee mintungen , ibn au vergottern, wirflich jur Rurgung feiner Ji Sage Dinfübrten', Aufonins und feine andern Breunde fic an biefou Schuld mit ungfeich größerem Rechte vorzuwerfen Ditten - Menfchen, Die gleichwohl mit bes Dictators 4 420 obern nie in einer babin allzwedenben Berbiebung fane . " ben! - Bogu aber aus Beweggrunde von fo Beitem ber auffuchen, bie fo gang in ber Rabe liegen? Gobalb es :16 Menfden gab , bie-the Glud auf Gafar's Gunft ju banen P : ftegeen, und foball Diefe gu einem folden Mutwurf ger 31. porten, als woge Rome Dyfimaten Damable berabgefunten " waren, fo barf uns welter auch feine morglifde Berire the entiffe auf ber dir fie befreffen, Sefremben. Ober waren ibre Soone und Entel , bie Senatoren ja Muguft , Sibee : eine und ber nachfolgenben Wafar'n Reiten, bebentlicher in . .. stere foatilofen Borgottetunet . Decreten ?

menen Warben im Staate und unmittelbarem Antheil an der Regierung von ihm bekleidet zu sehen. Den Sinterbliebenen der Vielen, die mit den Waffen in der Hand, ihm gegenüber, den Untergang gefunden, sicherte er das Besiththum ihres väterlichen Erbes. Der Erpressung der Statthalter in den Provinzen wehrte er durch schimpsliche Ausstohung aus dem Senat; dem Lurus durch erhöhte Einfuhrzölle fremder Waaren; der Verwirrung, welche die Nielfältigkeit der Gesetze in die Rechtspsiege prachte, durch die Verordnung, sie, in kurzer und lichtvoller Übersicht, zu einer umfassens dem Sammlung zu vereinigen.

Die Biffenfchaften, benen ber Dachthaber felbit einen fo entibiedenen Theil feiner Große fouldig mar, empfanden feinen Dank burch bie Unlegung mehrerer großer Bucherfammlungen , in welchen bie Coate bes menfolichen Biffens jum erleichterten Gebrauche niebergelegt murben. Roms ftolge Pract an öffentlichen Monumenten follte burd ben Ban eines neuen, Mues an Glang und Große überftrablenden Dars - Tempels und eines neuen, felbft bas von Pompejus aufgeführte, verbunkelnben Theaters, einen bebeutenben Buwacht geminnen; und berbe Unternehmungen murben wirklich angefangen. Meue Beerftragen über ben Apennin waten bestimmt, die Berbindung mit ben Provingen ju erleichtern! und von einer anbern Geite follte bie Renntuiß bes ungeheuern Romerreichs burch eine genaue Beidreibung feiner Canberftreden, bie Richtung ber Bege und die Entfernung der Orter berichtigt und ermeitert werben. In bas, vor und nach ibm oft verfucte Riefenwert, Die Gumpfe von Do-

metium und Getia *) auszutrodinen , daburch eine große Landerftreche fur ben Uderhau ju geminnen, und Rom's ungefunde Luft zu reinigen , wollte er mit einem Ernfte und einer Rraft Sand anlegen, bie auf Belingen batte hoffen laffen. Bugleich aber fcheint mit biefem Entwurfe ein noch größerer Dlan verbunden gewesen ju fenn, wenn es mabr ift, bag felbft bie Diber da, wo fie Rom's Mauern befoublt, in einen Conal aufgefangen , nach Circeji berumgeführt , und end. Lich burch jene nabmlichen Gumpfe einstweilen in's Deer abgeleitet werben follte, um inzwischen bas alte Alusbett erweitern, bem Safen von Oftia mehr Musdehnung und Sicherheit zu geben , das Dere burch porgezogene Damme zu bezwingen und fo ben unmittelbaren Sanbelevertehr mit ber Sauptfiadt ein neud Leben mitzutheilen **).

[&]quot;) Die berüchtigten pontinifden Sumpfe, welche bemable, wie jest, teines Anbaues fabig waren, und Bieber und Lod in einer weiten Rachbarfchaft umber, felbe bie nach Rom, aushauchten.

^{2&}quot;) Auf die fe Weife glaube ich bren Nachrichten, weiche Plutarch (Caf. 58.) in ununterbrochener Folge, bach nicht gang in diefer Ordnung, mittheilt, unter einander in Berbindung feben ju durfen, weil fie fonft entweder widerfpreschen, ober eine Ungereimtheit enthatten würden. Sollte Oftin, als Roms hafen, in höhere Aufnahme durch, gresche, dort aufgeführte, Werte tommen, fo hurfte der Anstelluf der Tiber nicht auf immer von hort, hinweggeleinst werden. Sollte hingegen der interimistifche Canal den Tew raeina, wie Plutarch versichert, dem Meere zugeführt werden, fo mußte er nothwendig die pontinifchen Sümpfe durchschen; und es ift auch mach habrestatischen Gese

Uber auch über die Grengen ber Salbinfet binau reichte biefer gewaltige Wille ju neuen Schopfungsplanen. Gin und bas nabmliche Jahr *) batte einft liben ber berrlichften Stabte bes Alterthums - Roriertb und Karthago - burd Romerwaffen in Trummern getfallen feben; aber Romerbanbe, unter Cafar's Leitung, follten nunmehr Bende, ju gleicher Beit und mit werjungtem Glange, als romifche, von feinen Beteranen bevolferte, Colonien aus dem Staube empor beben. Rorinth insonberbeit aber wurde, als Sanbelsplas, ibre mit him Leben erwedte Zwillingsfcwefter mabrfceinlich noch weit binter fich jurudgelaffen baben, menn ber Bebante, welchen Cafer mit ihrer Bieberberftellung verband, und ber fic nur in feinem umfaffenben Beifte erzeugen tonnte, jur Musführung gebieben mare. Er wollte, baf ber Ifthmus, melder, in geringer Ausbehnung, ben Deloponnefus an Attita beftet, verschmande, um einem Canale Plat ju maden, welcher bas ageifche und jonifche Meer mit einanber verbunden und ber Schifffgort ben weiten Umweg um bas, burch Sturme übel berüchtigte Borgebirge Malea erfpart haben murbe **).

pen wohl zu erffaren, wie biefer neue ftarte Baffergun gur Erodenlegung ber Morafte bentragen tanpte.

^{9) 3}m Jahr 608 eroberte und gerftörte L. Mummine Korinis, während Rarthago ben jungern Schip als Officger in feis nen niedergeworfenen Manern erblidte, Ulfo ein volles Jahrhundert hatten Bende verwüftet dagelegen! Doch blieb die Ausführung bes cafarifden Gebantens dem rubigern Beitalter August vorbehalten; und bende Städte blübten wieder zu einem hoben Grade von Wohlftand empor.

^{*)} Dag biefes Wierl ben ihm allerbinge megr, ale Gebanfe - bag es in feinem Detail betennet, und alfe aus

Eigentlich jebech mar es, mitten in biefen frieb. lichen Planen, ber Entwurf eines neuen, alle feine felberen Thaten überftrablenden Rriegezuges, mas ibn am angelegentlichften , langften und - feben wir auf Die bazu bereits getroffenen Bortebrungen, - am wirffamften befchaftigte. Einer Reuerscele, wie fie in Cafars Bufen flammte, war es freplich nicht gegeben, Ach mufig an der Betrachtung ber jurudgelegten glotreichen Laufbahn ju ergegen. Jeber gepflucte Corber mußte ibm auch als ein abgenutter erfcheis nen , fo lange er noch ein Riel , feines Strebens murbig, in ber Rerne vor fich erblicte. Jebe neue, in fic entwickelte Rraft fionte ibm bas Bertrauen ein , fich mit eben fo gludlidem Erfolg zu noch berrlichern In-Brengungen ju erheben. Giferfüchtig auf fich felbit, und fein eigener Mebenbubler, follte die Grofithat von beute ftets noch die von geftern gur Bergeffenheit bringen; und bie Thranen, bie er einft por Alexanders Standbild vergoß, hatten auch, fo viel Sabre fpater, nicht aufgebort, ibm auf ber Geele ju brennen.

Nue einen Gegner both ihm bie damahlige Belt, ber feiner Baffen murbig scheinen konnte; aber biefer Eine war eben sowohl auch ber gefürchtetste, als ber gehaßteste Feind bes römischen Nahmens. Ber bie Parther nunnte, regte zugleich auch ben schneibenbsten Mifton in jedes Nomers Ohren an; und Dies nur

die Möglicheit ber Ausstührung entschieben war, erhellt barans, bas ein gewisser Anlenus wirtlich schon die Anfrikat darüber empfangen batte. Es sollte selbst während bes Ariegognars, von welchem gleich die Robe fepn wied, dars an fortexendeitet werden.

noch aviefach, feitbem Craffus und feine Legionen unter ibren Pfeilen fo fomablich gefallen maren. It och mar biefer buftere Lag in Rom's Unnalen nicht geracht; und wir miffen, bag bas folge Bolt an ber Tiber leicht Miles, mer nicht bie Rache fur jugefügte Beleidigungen, vergaß. Cafar felbit, als Momer, bachte und empfand in diefem-Ginne; allein eben baburch marb auch ein Rrieg gegen die Parther von ibm befchloffen, alfobald bie Gache ber Dation, woben er auf ben lauteften Benfall und die freudigfte Unterftugung jablen durfte. Unterjodung ober Bertilgung biefer roben Borben follte es gelten; und icon mar Italien, bis auf eine unbedeutende Rriegefchar, bie, unter Lepis Dus Befehlen , in Rom's Borftabte vertheilt , Rom's innere Rube butbete, von Truppen geraumt; icon standen fechgebn legionen und gebntaufend Reifige in -Majebonien, bet fernern Aufbruchs gewärtig; icon flogen, nach biefem nahmlichen Sammelplate bin, die unermeflichen Borrathe ju einer nachbrudlichen Reieg. führung jufammen.

Und bennoch wurde man fich ieren, wenn man annehmen wollte: hier enblich, in Etbatana und Persfepolis, werde ber Sieger fein Schwert in die Sheibe Recken! Denn traf er nicht eben hier in die Fustapfen von Alexanders Trophaen? — und hier endlich follten ench jene Thunnen wuchern! Denn wetteisernd mie des großen Mazedoniers Siegeszuge, hoffte Cafat seine fürchtbaren Legionen durch hyrkanien, zwischen den Engen des kaspischen Meeres und des Kaukasus hindurch, in die nie erforschen Steppen Szythiens zu führen, den Pontus Euxinus zu umkreisen, durch Sarmatien, Dazzien, Germanien sich unwiderstehlich Bahn zu brechen, Meinere Leb. 301. Cal. 4. 201.

und, die alte Giegesbahn durch Saffien auf's Nene meffend, noch ein Mahl als Triumphator das Capitol zu besteigen. Und fürwahr! Was in jedes andern Römers Munde als Prahleren erklungen wäre, durfte, von Cafar im vertraulichen Kreise ausgesprochen, als Unterpfand einer unzweiselhaften Ausführung erscheinen!

Ochabe nur, bag Entwurfe von folder Große ja ibrer Ausführung auch Gemuther vorausfesten, die ber Begeifterung fur biefelben in gleichem Dage empfanglich maren! Schabe noch mehr, bag zumahl ber beschrankte Beift ber Menge fur biefe Riefenarbeiten in Rrieg und Frieden nur mit einem ftumpffinnigen Unftaunen fich begnügte'; mabrent fie - ohne Abnung, bag bas Außerorbentliche nur auf neuen und ungemobnlichen Babnen zu erreichen feb - fich eigenwillig an Dem bielt, mas ihr junachft in bie Mugen fiel, mas eine lange Berjabrung in tiefen Augen gebeiligt batte. Sier mußte fie bann freglich nur ju oft, burch bie fühne Abweichung von bem gewohnten Geleife ber Bermaltung befrembet, geargert und beleidigt merben. .Bie tief auch icon langft bie mabre Romer. Burbe aus biefer Menge gewichen war ; immer boch regte fich, ben folden Beranlaffungen, ber alte Romer. Stoly. Dan burfte fie in Retten fomieben; man burfte ibe ren wefentlichen Borrechten öffentlich Sobn fprechen; allein an die alten Formen, aus benen ber Beift langf entwichen mar, Sand ju legen, fich mefenlofer Bebrauche überheben, und auf bem gerabeften Bege, burd alle Berhache bes fich felbit überlebten Bertom: mens rafc jum Biele ju fdreiten : - Dieg bieg, ben großen Saufen - felbft in ber Genats - Curie - an

'feiner verwundbarften Stelle antaken und feine Bebuld aus ben' Grenzen einer ftillen Ergebung vertreiben!

Und bierin war es wohl bauptfachlich , morin Cafar-feblte - nur zu oft und vielfach feblte! Aber je ungebuldiger fein farter Beift, im Beginn, und Rarte gang feiner Laufbabn', mit diefen Semmketten eines geniglischen Birtens gerungen batte, um fo minber mochte er jest, über jeden Biderftand erhaben, und ben Blid ausschließlich auf feine großen Biele gebeftet, über biefe fleinlichen Rebenbinge mit fic ober Undern in Untersuchung eingeben oder auf Ginrede boren. 36m lag, Die Beroflichtung ob, frubere Berbienfte feiner Unbanger und Rreunde ju belobnen : und wenn bie Ertheilung bes romifden Burgerrechts und anderer Raatsburgerlichen Borguge ibm bas Mittel an Die Band nab, biefe Schulb an gange Gemeinden ober mobl gar . Propingen abzutragen, fo mar bagegen bem Gingelnen eine Stelle im Genat als ehrende. Musgeichnung für bas noch nabere Unfdließen an feine Derfon, ober große für ibn übernommene Opfer , aufbehalten. Freplich : Eummerte es ben Dictator febr wenig, ob lauter ros mifches Blut in ben Ubern ber neuen Genamren freis-17; ober daß biefe erlauthte Berfammlung baburch allinablig bis ju neun bundert Ropfen erwuchs*), und

Da bauptfichtich ber oben angegebene Mafftab für Die Aufnahme entfcied, fo durfte es nicht in Bermunderung fegen, Biele von niedrigem Stande, feibft Frengelaffene, ober non verworfenen Sitten, unter biefen Ermählten ju finden. Befondere erlangten manche, noch balb barbaris foe Gallier, welche Rom nie juvor gesehnhatten, jenen

nun durch ihre Menge faum noch zu einem berathiche genden Rorper geeignet blieb. Nach feiner Anficht — und war fie etwa nicht die richtige? — follte der Genat ihm nur als Instrument taugen, seine Beschüffe in's Werf zu richten, oder als Mittelglied, ben Berferscher mit dem beherrschten Bolte zu verfnupfen.

Daß Cafar in ber That diefe und jede andere Burde im Staat fortan nur als Titel betrachtete, bie nur den Mann, der sie trug, perfönlich belohnen und ehren, aber ihre Wirksamkeit erst durch seine nabere Bevollmächtigung empfangen sollten, verricht et deutlich genug, indem er die Nahmen und Chren von Confuln, Pratoren und Patriziern an seine Freunde ausspendete, ohne daß die entsprechenden Verrichtungen bamit verbunden waren. Go stieg nach und nach die Zahl ber Pratoren auf vierzehn bes sechsehn, und der Quastoren bis auf vierzig*). Der Wirtungstreis der neu ernannten bepden Consuln erkrechte sich auf wenig mehr als die Reprasentation im Genat; und als Q. Fabius, selbst am letten Tage des Jahres, um die Nitragsftunde mit Tod abging, benutzte Casar viesen Anlaß, eie

Shrenplat in der Carie; und Dief voranlafte den fature forn Maueranichiag! "Mit Gung! Daß Riemand den "neuen Senatoren ben Weg jur Curie zeigte!" Bergl. Suet. R. 80.

[&]quot;) Ge mat tt gwar murben biefe und andere Staatebeam te, nach wie vor, von dem Bolte; bod die Be Rath gung behielt Cafar fich allerbings vor; und bem ihrem Abgange erhieften fie ibre Provingen nicht, wie fonft duch's Loos, fondern nach des Dictators Befrimmung; und es verftebt fich wohl, daß die Unfahigen oder übelangefories benen baten feer ausgingen.

nen andern feiner wohlverbienten Partengenoffen, den C. Caninius Rebilus, mit, dem erledigten Confulat ju befleiben, ungeachtet ber Ermahlte fich biefer Burde gefehmaßig nur noch jwolf Stunden erfreuen konnte *).

Cafar felbst löste ihn in berfelben ab, indem er fich, mit M. Untonins, ju Confuln für das beginnende Jahr (720) erklärte; ohne jedoch die Dictatur abzulegen, in welcher er, nach wie vor, seinen treuen Behülfen Levidus als Magister Equitum beybehielt, und erst, als beffen Absendung nach dem dieffeitigen Hisvanien erforderlich wurde, ihm den achtzehnjährigen E. Octavianus, ben Enkel seiner Schwester und seinen nuthmaßlichen Erben, jugesellte, der in biesem

[&]quot;) Gin ergiebiger Stoff für Cicero, ber bier mit feinen wißis gen Ginfallen fein Biel noch Enbe ju finden mußte. Gr forberte Die Senetoren auf .. fic mit ibm in ber feperlichen Begriffung bes neuen Confuls gu beeifen, fevor berfeibe wit feinem Confutat gu Onbe fame. - 3hm feibft machte er bie fartaftifde Entfonibigung : baf er gwar mabrend feiner Umteführung ibn ju befuchen gevunfcht, aber ron Radt und Jahrebidlug auf bem Bege übereift morben. - Er pries ben armen Rebilus als Den Mann von einer Badfamteit obne Gleiden ; benn ibm fen, als Conful. fein Schlaf in's Ange getommen; und als einen mertreurs Digen Umfand gab er es ju bebenten , daß weber Binier , ned Brühling, noch eine anbere Jahretzeit, während bie fer Magiftratur, mit einender gemedfelt habe. 3a , er aus ferte fouar Die Beferanif, bag man Hinftig fragen burfte : Unter welchen Confuin Caninius Denn Couful gewefen ? - Mandes mag jebod bierben, als urfprunglich fremte Grfindung, bem guten Gicere nur aufgeburbet femm; fo wie benn Macrobips (Saturn. II. 5.) einige Diefer Ginfalle ib w swar, ober ben Welegenheit bes früheren Gonfulats som Betinius . benmift.

boben Ctandpuncte feine öffentliche Laufbabn beginnen follte. Frentich vertifgte tiefe, noch burd nichts gerechtfertigte Borliebe , neben fo mancher andern eigenmachtigen Willfur, alfobald wieder ben guten Eine truck, welchen feine Ubernahme bes Confulate ber ben Patrioten bervorgebracht, und ber fie ju ber Soffnung empor gerichtet batte, baß es woht auch in Cafar's Planen liegen tonne, nunmehr, ba Mues beruhigt worden, ben alten gefehmäßigen Buftand ber Dinge allmählig wieber jurudjuführen. Je ofter fie aber in biefer Erwartung getäuscht murben, um fo tiefer auch murgelte in ihrem Innern ein Groll, ber von nun an feine geheime Befriedigung barin fant, bie falfden und unbewachten Schritte, die fich ber Dictator ju Schulden tommen ließ , ju bemerten und aufzugablen. Bald genug fanden fich überall Ungufriedene, welche in diefen Sabel einftimmten und fich ihren Gefinnungen anschloßen.

Schon bes Dictator's hispanischer Triumph hatte ben bem Bolke mehr Trauer als Benfall — hatte durch aus keine von den freudigen Bewegungen erweckt, wordurch dergleichen Tage des befriedigten Nationalstolzes ausgezeichnet zu senn vslegten. Daß man ferner nur zu geneigt blieb, ihm sein hohes Selbstgefühl als une erträglichen Stolz, seine Gefügigkeit in Unnahme der ihm bewilligten Spren als unerfättlichen Kitzel der Six telkeit, seine Bereinfachung der unförmlichen Staatsmaschine als strässichen Eingriff in geheiligte Rechtenund jede energische Maßregel als nackten Despotismus anzurechnen, war von der Menge, je weniger sie ihn begriff, um so unausbleiblicher zu verwarten. Allein chen so gewiß auch reitzte er selbs ihren Unmuch durch

einen Fremmth ber Rebe, ber an Unvorsichtigkeit — micht felten sogar an Abermuth — grenzte. Er selbst verrieth ben Geist, in welchem er handelte, und den zu enthüllen die Blicke seiner Römer sich noch immer ängstlich scheuten, durch die öffentlich bingeworfene Außerung: "daß die Republik zu einem wesenlosen Schatten geschwunden sep." Er ließ sich's entfallen: "daß man wohl daran thun werde, mit Sorgfalt auf seine Worte zu merken, und daß Jedem derselben Gesseskraft bezwohnen solle. Sulla aber habe sich schon dadurch allein als einen Laien in der Staatskunst erwiesen, daß er fähig gewesen, seine Dictatur niederzulegen."

Babrlich auch mar es nicht bie Rudfebr in ben Privatftanb, bie er fich, als ben Reitpunct ber feinigen, vorftedte, fondern - bie Ronigetrone! 20 ie auch immer die Urtheile über biefes, bis jum Gigenfinn beharrliche , Streben Cafar's ausfallen mogen; (und wohl bat man ibn, gerade biefermegen, bis jue Abforechung aller Charattergroße berabgemurbigt!) bennoch ift es mohl nur eine billige Forberung, bag voraus gefett werbe: Dasjenige, was ein Mann von Cafar's Beiftestraft, gereifter Erfahrung und umfiche tiger Berechnung fo wollte und als Biel verfolgte, ver-Diene boch mobl, nicht als bloge Befriedigung eines Eindischen Bunfches ober einer thorichten Gitelfeit betrachtet zu werden. Chen fo wenig, als ein Diabem feiner, alles menfoliche Dag überragenden, Größe noch etwas bingugufügen vermochte, fonnte es auch feinen letten und bochften Chrgeit ausmachen, fic in einerlen Reibe mit ben & onigen feines Beitalters ju ftellen, die fo oft am romifden Triumphwagen fortgeschleift worben, so ofe feine Borgimmer gefüllt, so, oft Gut und Leben von feinem Winke als Geschenk empfangen hatten: Wenn jedoch, nach so langen Jahrbunderten, über die, nicht offen da liegenden, Berweggunde seines emsigen Strebens n'ur Vermuthungen gewagt werden können, so wird man, in dieser Ungewißheit, doch lieber zu Voraussetzungen greifen, die jene Thatsachen erklaren, ohne den Charakter eines großen Mannes gestiffentlich zu verrufen.

Erflärt aber icheint allerdings biefe Aufgabe burch ibn felbit, ber ibr Begenftand ift, und burch feie ne, vorangeführte, in fich felbft fo mobibegrundete Behauptung : "bag bie Republit ju einem Nichts bere abgefunten gewesen." - Satte et Recht, fo mußte es feinem bellen Ropfe als Biberfpruch erftbeinen, fie in diefer Wefenlofigkeit fortbefteben zu laffen , in fo fern er fich felbit den Mann bagu fühlte, ibr eine neue, ber Beit und ben Menfchen angemeffenere, Form aufzupragen. 36m, ber fo tiefe Blide in bas Befen bes ronifden Staates gethan batte, mußte nothwendig auch die 3dee von einer, burch Beit und Begebenbeis ten allmablig fortidreitenden innern Entwicklung detfelben vorschweben, auf welche Roms gange bisherige Befdichte binleitete. Es mußte ibm flar fenn, bag bie Große des Staats auf einigen wenigen, aber ewigen Grundfagen berubte, bie er felbft, mabrend feines gangen politifchen Lebens, treulich geubt batte und alfo mobl nicht angutaften begehrte; bag aber eben biefer Staat auch nur burch mehr als Gine Umformung im Innern fabig geworden, jene Grundfabe, nach bem Bedurfnig ber Beiten, fo unerfchutterlich ju verfolgen. Und eine folde abermablige Biebergeburt fdien

uicht nur jest, wo alle Springfeben ber republikanischen Berwaltung, sich als erschlafft ober abgenutt erwiesen, erforderlicher als jemabligeworden, sondern, sie mar auch bereits wiellich erfolgt; und kein Unbefansgener mochte es verneinen, Rom sey in eine Monarschie verwandelt. War es aber wirklich zu dieser neuen Entwickelungbstufe beran gedieben, so gab es auch keir nen haltbaren Grund mehr, den Staat nicht auch in dieser neuen Bestalt auftreten zu laffen. Sedes hems men ware nicht nur vergeblich, sogdern zugleich auch ein Rückschritt gewesen!

Eine andere Frage aber ließe fich bier aufmerfen : Db es nicht, bis dabin, wo biefe Babrheit fich auch bem bioberen Huge ber Menge als unumftoglich, anfe gebrungen batte, fluglicher gehandelt gemefen mare, fich bem Biele auf Ilmwegen zu nabern, und bes Borurtheile, bas fich noch immer in ben bergebrachten republikanifden Formen gefiel , mit icheuer Gorgfalt ju iconen ? - Doch unentgegnet, ob die bamabligen Romer eine folde jarte Schonung verdienten's ober wem fie fich , ju allen Beiten , verächtlicher , als gerade ibm, erwiesen ? - fo fordert es gleichmobl Ermagung , ob Cafar , im Caufe feines fechs und funfgige Ren Lebensjahres, noch eine Laufbahn von hinreichenber Douer vor fich erblicte, um es auf ein Bewebe von Runften anzulegen, Die obnebin feinem durchgreis fenben Ginne fo wenig jufagten ?

In ber That bedurften auch feine riefenhaften Entwütfe nach außen noch Sabre jur Ausführung, die er, ber unübertroffene Saushalter mit feiner Beit, wohl schwerlich Lust finden konnte, mit den unrühm-lichen Rampfen bes Forum, mit Aufstellung politischer

Mete und mit schlauer Erschleichung von Borrechten zu jersplittern*); — bedurften, zu ihrem Gedeihen, einer vollen gesammelten Kraft und einer vollenbeten Einheit ber Berwaltung. Aber bas gesetlich anerkannte Konig thum allein konnte sie ihm gewähren. Nicht ber Dict atur, wohl aber ber Konig burfte sich auf so geraume Zeit von Rom entfernen, ohne die Furcht, die Partenen in ihre innern Zuckungen zurückfallen- und sich wechselseitig gerfleischen zu seben:

Gegen wir nun voraus, bag Cafar mehr ober minder Gewicht auf diese Grunde legte; fo barf ibm eben fomobl jugetraut werden, daß er, ber Alles berechnete, auch ben Wiberftanb, ben er finden murbe, mit in die Berechnung feiner Bunfche gezogen. Bie follte es ibm entgangen fenn , daß die nabmlichen Romer, die ibn unbebenflich mit ben mefentlichften Auszeichnungen bes Meinberrfchers bekleibeten, fo lange Diefe nur eine republitanifche Karbe trugen , mit Ente fegen jufammenfcaubern murben, fobald er es magte, Diefen festen bunnen Schlener ju luften ? Geit Jahrbunderten mar ber entichiedenfte Roniasbaff in bem Bemuthe jebes Romers tief eingewurzelt; war nicht nur in ibre Staatsform , fonbern auch in ibr gefellfcaftliches Berhaltnift, in ihre gange art, ju fenn und ju empfinden, übergegangen.

Daß Grabiame Mugufins, burd feines Grofobeime Ball gewarnt, fpaterfein diefen Weg bennoch, ale ben ficeften, betmet und mit Glud verfolgte, ift eben fo befannt, als auf ber Berfchiebenbeit der Charattere erffarbar. Aber er batte auch ein halbes Jahrhundert Beit, diefe Rolle Burchmifthren.

Allein eben biefe allgemeine Umgeffaltung ber gote. 'men und ber Werbaltniffe mat es ja, auf welche ber Dictator binarbeitete, und wozu es vor Maem ber Berftorung jener bunteln Gebreckgeftalt bedurfte. Er mar, ale ibm fren ftand, im Bfirgerblute ju maten und als Inranu ju ichalten, ein milber, menfchlicher Sieger gewesen; - follte feiner gangen Derfonlichfeit nicht auch ein binreichender Bauber benwohnen, um bem Bolfe einen milben & onig ju verfprechen ? Gollte es fo unmöglich fenn, jenen Bidermillen ber Gemus ther burch eine gluckliche Überraschung zu bestegen, und bald auch, durch eine fegensvolle Bermaltung , ju befcamen und zu vernichten ? . Leicht fonnte fich bann biefer Konigshaf fogar in Borliebe vermanbeln; und es tonnte benfaffig barauf gurudgebeutet werben , baf Roms vollendete Große eben fo mobl, als feinc begine nende, einen Ronig erfordert babe,*).

Der erfte, verloren hingeworfene Versuch, die Bolksstimmung über diesen Punct zu ergründen, wurde von einem undekannten Menschen gemacht, indem er eine öffentlich aufgestellte Bildfaule Casa's mit ber Königsbinde schmuckte. Die That erregte so großes Aufsehen, bag die beyden Bolkstribunen C. Epidius Marullus und E. Casetius Rlavus, sich von Umte wegen

[&]quot;) Ju blefem Sinne mar es weber fo bedentungstos an fich, ale Unglud weißagend, wenn Cafar, unter ben manscherten ihm jugeftandenen Ebren, es juließ oder veranftaletete, baft feine Bilbfaule fowodt im Tempel bes Quirie nus, neben biefem gefronten Stifter bes werdenden Rome, als auf bem Capitol, in der Acibe ber aleen Konige, aufgerichtet wurde.

berufen hielten, eine Untersuchung gegen ben Urbeber einzuleiten und ihn in's Gefängniß zu werfen. Allein wie gestissentlich sie daben auch ben Schein annahmen, bloß für des Dictators Ehre demüht zu sepn; so konnten sie es doch nicht vermeiben, sich sein unverhehltes Missallen zuzuziehen, und mährend das Wolk ihnen frengebig den Shrennahmen eines Brutus zucheilte, rächte der beleidigte Machthaber sich durch ein Bortssviel mit diesem Nahmen, wodurch ihnen der gemeine Menschenverstand abgesprochen wurde *).

. . Bald nachber, als Cafar, am Reft ber Feriae latinae. (ben 26. 3an.) einen feperlichen Ginzug in Rom bielt, und die Menge ibn mit lautem Buruf bewilltommte, mifchten fic abfichtlich einige Ochreper unter bas Bolf, die ibn, wie aus innerer Bewegung, als Ronia bearunten. Alfobald verftummten bie gebrangten Gruppen; ein bumpfes Murren malgte fich bis ju des Dictators Obren, und brong ibm die Berficherung ab : "Micht Ronig, fondern Cafar wolle er genannt fenn." - Jene nahmlichen Eribunen, um nicht in Biberfpruch mit fich felbit zu gerathen, fonnten nicht umbin, auch diese vorlauten Schreper in Untlage ju fe-Ben ; boch dief Dabl verlaugnete Cafar feine gewohnte Mäßigung , und führte im Genat die laute Befdwerbe, bag unruhige Ropfe, mit Borichutung von pflichtmäßiger Umtserfüllung, seinen Charafter verunglimpfe ten und bas Bolk burch falfche Borfpiegelungen in Un-

[&]quot;) Das Bolf meinte ben Junius Brutus, welcher ben letten Larquinier vom Throne vertrieb. Cafer friefte auf bas Wort, brutum an, welches ein verftandlofes Thier begeichnet.

ribe fegten. Er trang jugleich auf die Entfetung bet forrigen Tribunen; und feinem Berlangen mußte ges willfabret werben.

Bente Berfuche batten zwar bes Erfolgs verfehlt, pber beutlich genug verrathen, mas Roms Bebiethet muniche, und auf ben Beg bingemiefen, auf mela dem er die allgemeine Bulbigung erwarte. Der Sauptfireich murbe baber auch nicht langer, ale bie zum Reft ber Lupercatien (ben 16. 8dr.) verfcoben; und ber zeitige Conful DR. Antonius war es, ber, ju beftb unfehlbeterem Belingen, fich felbft mit ber Baubtrolle belub. Bablreicher, als gewohnlich, ftromte bas Bolt jum Unichauen bes abenteuerlichen Aufzugs, in weldem, nad alter Gitte, bie Driefter bes Dan (ble Luperci ; ju welchen feit Aurgem auch Antonius gepopte) an biefem Sage Sffentlich- aufgutreten pflegten. Cafar, in triumphalifcher Rleidung, fab, von feiner goldenen Gella berab, bem Schaufpiele ju, als ber Confuf ploglich vor bie Eribune trat und bem Dicta. tor, mit einem Borbertrange, bas umbergewundene - Diabem both.

Ein bezahltes schwaches Geräusch des Benfalls erhob siche Und unter den Taufenden des Bolts entschad eine Bewegung; doch nut des Ceufgens und der leisen Mistbilligung. Cafar verstand den Sinn dieses Schweigens; und seine Sand stieß, wie mit Unwilsten, die Krone zuruck. Da ervonte die Luft vom lanten lodgelaffenen Jubel; Alles wetteiferte im Preise des hohen Siegers, der sich selbst bezwungen. Seine Mäßigung, seine Bescheidenheit sollte ihm die Beragen seine gen fester als jemable verstricken. — Gleichwohl verzuweiselte auch jest Antonius noch nicht am Erfolge

Much er boffte von diefer Daffigung feines Gebiethere ein augenblidliches Bunber; boffte, bag bas Bolt, won ihr bestochen, nach feiner mandelbas ren laune, in diefer nachften Minute pon Cafar fordern folle, was es eben erft an ibm permorfen batte. Moch ein Mahl trat er bervor; marf fich ju des Dictators Rugen, und flebete, aus feinen Sanben ju empfangen, mas ein bankbares Bolt ibm biethe. - Tiefer und angflicher mar bas Schmeigen umberg immer peinlicher aber auch bie lage bes Einzigen, an beffen Entichliefung fich fo viel tanfend Blicke befe teren. Endlich wies er, mit unwillfürlicher Entfagung, Das allverhaßte, Stirnband bennoch jurud, und fandte es anf bas Capitol, wo Jupiter, Roms einziger Ronig, thronte. Diefe Erflarung vollendete bas Entille den ber Romer; und ihr Dant außerte fich auf der Stelle burd ben Bolksbefcluß: "bag in ben beiligen Sabrbuchern ber Ctabt, diefes Lages ausbructlich gebacht werbe, wie bas romifde Bolt feinem Dickator Die Rrone angebothen, und wie Diefer fie ausgeschlagen babe."

Schwer jedoch verschmerzte er ben Tehlschlag eie ner so sicher genahrten Hoffnung; und es fehlte in den nachsten Tagen nicht an mancherlen Gerücken, daß er, seines Unmuths nicht Meister, mit dem Gedanken. umgehe, den Mittelpunct und die ganze Kraft des römie schen Reichs nach Alexandria oder nach Isium zu verpflanzen, Italien durch Truppenaushebungen zu ersschöpfen, und das verhaßte Kom der Willfür seiner Wertrauten zur Beute zu laffen. Bald aber wich der Born der bessern überlegung; der Plan ward noch ein Mahl zur hand genommen. Was man weder dem

Leichtfinn bes Boles durch Uberrafdung abgewinnen. noch von feiner Buneigung batte, erfchmeicheln tonnen. follte nunmehr feinem 21 berglauben abgebrungen werden; und mas in der unlenffamen Bolfsverfamme. lung gefcheitert mar, follte in bem burchaus unterjoche sen Genate ein um fo willigeres Bertzeug ber Ausführung fingen. Dan mar nahmlich gefchickt genug geabefen, in ben fibplifchen Buchern (biefem, in feiner Art einzigen Bebel ber Stagtsverwaltung) bie gelegene Enthechung; ju machen, bag ben Romern jum gludlichen Ausschlag eines Rrieges gegen bie Datther Die Unführung eines Ronigs vonnothen fen. Muf biefen striftigen Grund follte bemnach &, Cotta, einer non ben Sunfzehnmannern *), in ber Ratheversammlung ben Untrag ftugen, ben Dictatar, mit ber, vom Orptel felbit geforberten, toniglichen Burbe ju befleiben. Doch follte biefelbe nur in ben Dropingen bes Reichs in Birtfamfeit eintreten; in Rom felbft aber vor Roms bobern Ochungeistern verfchminden.

Diese im Boraus angekundigte Absicht vollendes te die geheime Unzufriedenheit, womit auch die Optis maten Casar's bisherige Gewaltschritte, mit steigender Erbitterung, verfolgt hatten. Der Dictator, ohne es zu ahnen oder zu achten, wandelte über einem Bultan, bessen zu achten, wandelte über einem Bultan, bessen zu achten, wandelte über einem Bulmeuen furchtbaten Ausbruche erheben sollten. Denn wie allgemein Roms Entartung auch sepn mochte, so batte sie boch bas Gefühl Deffen, was versoren gegan-

^{&#}x27;') Die Quindecimviri waren mit ber besondern Aufficht übes Diefe geschriebenen Stants Dutet beaufrragt.

den, nicht gamilich erftieten tonnen; und die Runten eimes lebendigen Reetheitsfinnes waren wenigftens in ber Benft einiger Wenigen gurudgebiceben. Diefe Bent gen batten bieber mit angftlicher Erwartung auf Cicero aeblict, ben fein Alter, feine Talente, fein Rang im Staare, feine Bolksgunft und fein unzweifelbafter Republitanismus jum Berfechter ber iterbenben Rrenbeit vor allen Ubrigen ju berufen ichienen. Allein ber Confular, bem gur ber vollendeten Rulle großer Gigenfchaften nichts, als bie Ubereinftimmung mit fic felbit, mangelte, begnugte fich mit einem finftern Bomeigen ober mit bittern Garfasmen ; mogegen bas Bimmern über bie ju Grunde gerichtete Frenheit in feinen vertrauten Briefen eben fo grell abftad, als fein jur Ochau getrogenes Bemuben, bie Sclaventete ite, bie ibn beimlich mund brudte, mit bem Anflande eines Rregen ju tragen: Alle feine öffentlichen Ochritte verriethen bas miberfprechende Bemuben, Cafars Bunft fceinbar entbehren gut tonnen, mabrend er, ju gleicher Beit, angitlich um biefelbe bublte *).

Mies

[&]quot;) Freglich behandette Cafar auch gerade ibn, beffen Gewicht im Staate er nie verfannt batte, urd ben er forte bauernd burch alle Mittel für fich ju gewinnen munfete, mit bot ausgefuchteften Feinhelt. Binar trof fich's wohl jer juweiten, daß aucheber Redner im feinem Borgmmer ein wenig lange marten mußte; ellein wie follte Cafar's Chief chuldigung verfehlt haben, feinen gefräntten Stolg ju verfohnen, wenn er ibm entgegen rief: "Wie? auch Eise er o unter ben Wartendon? Wenn auch du felbit mie bief Unrecht am willigken vergabeft: was wird gleichwohl die Welt von mir benfen? Gie wird mich verabichen!"

ŧ.

ı Ì

ĸŻ

1

Riebergebeugt burd biefes Benfpiel von beffante tofet Comache, burften mabriceinlich auch alle noch porbandenen Reite ber ibm gleich Gefinnten, fich im innern Ingram vergebrent, an ihrem Jode unmile lig, aber obne Biderftreben, fortgezogen, und Cafar's tiefe Denfchentenntnig, inbem er ibte Rraft für gebrochen hielt; gerechtfertigt baben; wenn ibm nicht Die nabere und bringenbere Befahr - von feinen Rreunben felbit ermachfen mare. Ihre unerfattliche Sabaier, ibr Durft nach Ehrenftellen in ber neuen Berfaffung, ibr Meid unter einander, und bas Gefühl bes übermächtigen Arms, womit ber Dictator alle Diefe niebrigen Leibenfchaften nieberhielt, fobalb fie feine bobern Plane burchtreugten, berfehlten nicht. ibm nach und nach ihre Bergen ju entfremben. Bar bod Untonius, ber Shatigfte und Gefügfamfte von Milen, in bem Beitpuncte von Cafar's Rudfebr aus Silvanien, dus Derzweifelung über beffen verfchergt aebaltene Bunft *), nabe baran, fich in einen Une folag gegen fein Leben ju verwickeln!

Alles zwar, mas ben ihm fand, hatte der neue Dachthaber gethan, um feine Gebulfen und Freunde

Delfar batte bie Bejahlung ber von ihm erftenbenen Same fer und Geräthe des hompejus, wovon icon oben bie Bebe gewofen, mit fo großem Ernfte gefordert, baf fein Unmuth nafe baran war, über alle Schranten binauszus brechen. Breutich tennen wir jene Befchufbigung nur aus Celndes Munde. (vergt. Cicero's Philipp. II. 29. 51.) Auch fceint die Idee der Berfchwörung hamabis mehr in C. Leeboums als in Untonins entftanben zu fenn.

Meifiners Seb. Juf. Caf. 4. 26f.

nach Maggabe ihrer geleifteten Dienfte gu belobuen; und wir haben gefeben, wie er fogge neue Burden fouf, ober bie foon bestebenden vermehrte, um fic bas Bermogen bagu ju vervielfaltigen. Dolabella, bem er die Ubtretung feiner eigenen confularifden Burbe, gleich in ben erften Sagen bes neuen Jahres, jugebacht batte, war ibm gwar von Untonius, feinem alten Begner verdachtig gemacht, und badurch in feinen Soffnungen getaufct; boch wurde biefe Bunft eigentlich nur auf unbestimmte Beit verschoben. Cepibus erbielt die Bermaltung Sifpaniens und ber narbonenfifchen Proving; Decimus Brutus bas cisalpinifche Gallien: D. Brutus und C. Caffius waren auf der Lifte ber Pratoren fur Roms burgerliche Rechtspflege. Der inkebende Partherfrieg, indem er Cafar's langere Ent. fernung von ber Sauptstadt vorausfeben ließ, fcbien fogar die Borausbefegung ber bochften Staatsamter auf mehrere Jahre binaus ju erfordern : und bleibt es. auch ungewiß, ob diefe Berfugung auf bren, ober gar auf funf Sabre getroffen murbe, fo weiß man boch, baß für bas Confulat bes nachften Jahres 2. Sirtius und C. Bibius Danfa, fo wie bes zwepten D. Brutus und &. Munatius Plancus erfeben maren.

Aber fo wie diese Billfur auf ber einen Seite bas Bolt beleidigte, ohne beffen gesethliche Bustimmung fie unternommen wurde, so verftieß sie, auf der ans bern Seite, nicht minder gegen die Unsprüche ber Respublikaner, die sich baben übergangen, und felbst gegen die Erwartungen der Freunde des Dictators, die sich ihre Beute von Rebenbuhlern entriffen sahen. Fregelich lag selbst ben diesen Lettern der Grund ihres kanm gurudgehaltenen Unmuthe noch tiefer, und machte sie eben

baburch fahig, fich ihren bisherigen Gegnern in ber Stille zu nahern. Denn nur zu Biele unter ihnen hatten in ber burgerlichen Fehde nur beswegen Casa's Sache ergriffen, weil sie die Meinung hegten, der Streit werde sich endigen, wie es noch immer gesche, ben war, und die siegende Parten die besiegte unter die Fisse treten, um alles Unsehen und alle Würden in der Republik an sich zu reiffen. Allein mit schmerzlichem Erstaunen machten sie nunmehr die Entdeckung, daß jest weder von einer Parten, noch überhaupt nur von einer Republik die Rede senn, sondern Alles ohne Unterschied sich unter die Eigenmacht eines Moenarch en beugen sollte. Von diesem Augenblick an war auch in ihrer Seele sein Untergang beschlossen!

Fehlte noch irgend etwas, Die bittere Rrankung einer fo großen, derfehlten hoffnung bis an bie lette Grenze bes gabmen Erbulbens ju treiben; fo mußte noch ber Bufall felbft bingutreten, um fie und Jeben, ber fich noch als einen romifden Eblen fühlte, burch ben Unfdein einer öffentlichen und vorfetlichen Erniebrigung von ber übermuthigften Art, über biefe Grenge'binauszutreiben. Eine Reibe neuer Ehren und Muszeichnungen mar in ber Curie fur ben Dictator, in beffen Abmefenbeit (welche biefen Berathichlagungen ben Schein ber Frenheit fichern follte) befoloffen morben. Gleich barauf erhob fich ber Genat, ibm biefe Beidluffe feverlich mitzutheilen, und fand ibn auf feiner Gella im Borplat des Tempels ber Benus Geni. trir figend. Bier empfing Cafar bie Berfammlung, vbne von feinem Gipe aufjufteben, und begnugte fic, ben Unnabernden bie Band ju biethen. Reiner unter Mllen mar, ber nicht in biefer benfpiellofen Bernach. läffigung ein Borfpiel bes naben königlichen Cerembniels, fich selbst aber beschimpft und die Frenheit gemowdet erblickte. Wollte man boch sogar das Flustern des Corn. Balbus hinter seinem Seffel vernommen haben, der, als er, von eigener Scham getrieben, endlich doch fich zu erheben versuchte, ihn zuruck hielt und erinnerte "Er möge nicht vergeffen, daß er Cafar sep, und jede Art der Verehrung verdiene!" — Wie sollte nun noch, als Jedermann traurig und niedergeschlagen von dannen schlich, des Beleidigers spätere Entschuldigung Eingang sinden, daß ein plöglicher Anfall von Krankbeit es ihm unmöglich gemacht habe, sich aufrecht zu erhalten *)?

Tiefer fühlte fich gleichwohl Niemand durch bergleichen Borgange, von benen er Zeuge fepn mußte,
verwundet, als C. Caffius, den ju allen Zeiten ein
reigbares Gemuth, ein dufterer, verschloffener Ginn,
ein reger Ehrgeig und eine unbegrenzte Liebe jur Freybeit ausgezeichnet hatten. Die unglücklichen Trummer
von Craffus heere in Gyrien hatten seiner klugen und
entschloffenen Fürsorge ihre Rettung verdankt; und
als treuer Anhänger der republikanischen Parten, nahm

^{*)} Plutard neunt feine gewöhnliche Krantheit, die Fallficht, die ihm mit Schwinder und Bewuftlofigfeit gebrott habe: bagegen macht eine andere Sage, deren Die erwähnt. (B. 44. C. 8) fich des Bergnügen, ihm ein Banche grimmen anzübichten, welches ihn in die bichte Berlegens beit geseht, aber doch nicht berbindert habe, bald darauf felenen Heimweg-qu Buffe zu machen. — hier wäre also abers mabis Eines der auffallendften Bepfpiele von großen Bogebenheiten aus kleinen Ursachen?

er fo lange einen thatigen Untheil an ben Eriegerlichen Dverationen derfelben, bis ibre Unfalle ibn, wiewohl unter barten Rampfen in feinem Innern *), obengebachter Dagen, bem Gieger jur Musfohnung entgegenführten. Durch feines Freundes Brutus Rurwort marb Diele auch, von Cafar's Geite, fo unbebingt vermittelt , daß ibm beffen OchaBung und Freundschaft feie nesweges entitand, und er auf eine fernere glangende Laufbabn in ber neuen Ordnung ber Dinge ju rechnen batte. Dennoch icheint es in biefer ftolgen und verftedten Geele einen giftigen Stachel jurudgelaffen ju haben, ale er, um biefe nabmliche Beit, fich von Cafar, in ber Bewerbung um die Stadt : Pratur, bem bober gehaltenen Lieblinge M. Junius Brutus nachgefest feben mußte; und felbft bes Dictators Außerung : "baf Caffius zwar triftigere Grunde fur fic anführe a aber Brutus nicht übergangen werben tonne," mochte eben nicht Balfom in feine Bunbe traufeln. Aber, nicht minder enticieben, fiel feine Empfindlichkeit auf feinen Rebenbubler jurud, ben meber bie Berbaltniffe bes Freundes, noch fogar bes Bermandten **), mit ibm verfohnen fonnten.

Ein burchaus unahnlicher Charafter belebte biefen vertannten Freund, beffen angeborne Milbe bes Ber-

[&]quot;) Wenn wir nühmlich, auf Cicero's Berficerung (Philipp II.
22.) bauen burfen, baß, als er Cafar's heimfebr aust Agopten in ber Munbung bes Cobund erwartete, Diefer feinem bereit gehaltenen Dolche faion bamabis wur burch ben zufälligen Umftanb entging, baß ber forglofe Dictas tor an ber entgegenfiebenben Geite bes Fluffes landete.

^{*)} Die Samefter bet Brutus war feine Gemablinn.

gens, burch Biffenschaft und Philosophie verebelt, in einem ftaten, aber ichenen Rampfe mit ben ftrengen Grundfaben lag, die er von feinem mutterlichen Obeim Cato auf fich ju vererben munichte. Much ibm galt bie Frenheit über Mles; auch er batte ibr, im Laufe ber burgerlichen gebbe, große und rubmliche Opfer gebrachts allein auch er mar, als fich ihm bie Gruchtlofigleit feines ferneren Biderftandes ermies, ju ber fiegenden Parten mit fo fanfter Gewalt berübergezogen worben; batte Cafar's perfonliche Buneigung in einem fo ausgezeichneten Dage empfunben, und mar barch fo beilige Banbe ber Liebe an ibn gefettet, taf er fic ber gegenseitigen Sinneigung ju bem Dictator je lane ger je weniger ju erwehren vermochte. In ber That galt ibm Cafar fo boch, bag nur bie Frenheit noch bober in feiner Geele thronte, und er fur Bepbe fic einer Begeifterung, ber Ochwarmeren nabe vermanbt, fabig fubite. Bie mußte es tenn feinen innern Ginn gerratten und jeden Frieden in biefer Bruft gerftoren, als fic ibm endlich bie entfesliche Babrnehmung aufbrang, daß bas Shol feiner Gebanten unausweichbae gefahrdet werde; - gefährbet von berjenigen Sand, bie er als eine väterliche verehrte, und an ber er liebevoll feinen Weg zu mandeln munichte! Brutus, in einen fcwarzen Traumer verwandelt, war ber un-"gludlichfte Mann in Rom zu nennen!

Auch in ihrem gegenfeitigen Zwifte hatte Coffins feinen Freund nicht aus dem Ange verloren; benn bie gewaltfamen Entwürfe, die fich dunkel in feiner Seeste wälzten, waren ausschließlich auf des edlen Patriozten Zustimmung und Theilnahme berechnet. Schon ber Nahme Brutus allein wecte Erinnerungen und Ge-

fible, die nothwendig von Tyrannen Daß auf Tyerannen Wertilgung hinleiteten, und in den Ausgen jedes Römers den Dolch in einer solchen Jand an beiligen versprachen. Es mag sepn, daß damahls Mehrere, wie Cassius, dachten und wünschten; doch ihm insonderheit schreibt man die ersten versteckten Versuckt zu, diese Stimmung zu verbreiten, und auf seines Freundes düstern Trübsinn einzuwirken, als sich an Roms öffentlichen Plagen nahmenlose Aussorberungen, voll eines tiesen Sinnes, angeschlagen sanden. Un der Bildsäule des ältern Brutus las man den besteutenden Ausruf: "daß er noch lebte!" und an des Stadt-Prätors Richterstuhl wurden Zettel mit der Frage gehäftet: "Brutus, du schlässt!"

Bas Bunber benn, wenn folde Binte enblich einen immer lebenbigern Ginbruck auf bas nur ju empfangliche Gemuth eines Mannes machten, ber, im harten Rampfe zwischen Pflicht und Reigung , auf ber Bage bes 3meifels fcwantte ? Immer mehr jeboch entstellte feine Phantafie bie fanften Buge, worin fie ibm fonft bas Bilb feines großen Freundes vor bie Geele gezaubert, jum Berrbilde eines Defpoten, ber, ben Gefegen jum Sobn , Rome Boblfabet unter bie Bufe trete. In fruberer Beit batte Brutus bes allgen mein verbammten Dilo Rechtfertigung, wegen feis nes an Clodius verübten Morbes, in bem Grundfate gefunden: bag, wo die Rraft bes Gefetes saufbore, ben Strafbaren ju erreichen, bie Getbftbulfe an beffen Stelle treten , und , einen fonft underwundbaren Eptannen ju entwaffnen, bas Morbidwert gegudt merben burfe. Stand biefer Grundfag auch jest noch in

feiner Seele feft, fo war allerdings auch Cafar ben ihm gerichtet!

Bis auf Diefen Punct getrieben, magte nun Caffius nichts mehr, wenn er felbft ibn etwas offener in feiner Ceele lefen ließ; und fcon Das allein mußte ibn feinem alten Freunde empfehlen, bag er feinen früheren Groll ju verläugnen fabig gewesen, um mit ibm fur die Rettung ber Frenheit gemeinfchaft'iche' Cache ju machen. Frenlich aber entichloß fich Caffius auch um fo leichter ju diefem Schritte, als alle übris gen Theilnehmer feines Geheimniffee fich ihm nur unter ber ausbrudlichen Bebingung jur Mitwirfung verpflichteten, bag D. Brutus bem Lunde bentrete. Diefer Bunfc fant nunmehr feine Erfullung, ber verfobnte Prator marb von biefem Augenblick an Die Geele ber Verschwörung; und wie viel Dunkel auch auf ibren frubeften Berhandlungen rubt, jo ift toch fo viel gewiß, daß fie bald mehr als fechaig Genoffen gablte.

Die meiften biefer Berbundeten waren Senator ren und von Roms erften Geschlechtern, und eine eben so große Mehrzahl bestand aus Cafar's vormahligen Freunden und Gefährten auf der Bahn feiner Stege. Bor Allen zeichneten fich unter ihnen C. Trebonius und D. Brutus Albinus aus ; Bepde seines besondern Bertraue ens von langen Zeiten ber gewürdiget *); Bende auch ge-

[&]quot;) Gie batten gemeinichaftlich die Belagerung von Maffilia ju Land und Mier geleitet. Decimus Brutus infonder beit (nicht Benber, aber Berwandest bes Marens) galt für Calar's gefchichteften und gludlichften Geo. prafecton, und war auch Diefem fo werth, bag er ibn in feinem Teftament jum zwepten Erben nich Octavianus befrimmt

genwartig von ibm mit neuen Chran Aberbauft , und Benbe burch teine Art von perfenticher Beleibigung gegen fein Beben erbittert. Shre Unfeindung murbe bemnad als eine unerflarte Ericheinung bafteben, wenn wir nicht entweber bie unebelften ober bie ebelften Bomeggrunbe in ihrer Geele voraubfeben wollen, Diel-Teicht aber gilt von ihnen, wie von ben Ubrigen *) , bin bie nahmliche Bemerkung, welche wir bereits von ben wasfeblten Erwartungen biefer Dartey pprangefdict beben. Ginen Anführer, wie Gulla, batten fie ertragen -- ober mobl gewunicht fogar, um, als feine Genoffen; mit ibm in bie Bette ju morben ober gu achten: aber einen Ronig über fich ju erheben, und fich zu feinen Dienern bergufeiben, verfchmabten fie; und batten fich mit Cafar alle gebentbare Zugenben auf den Thron erhoben!

patte, falls Derfotte eines ju frühen Lobes farbe. Jag aber liefte fic in biefem Umfande (wenn Plutard ale lein ihn berichtete) ein Migverftand abnen, und es tonne weitmehr Marcus ale Erbo gemeint fenn, ber, wie bes fannt, noch aus besondern Grinden von bem Dictator ale Cobn geliebt wurde.

^{&#}x27;) Sang mit Stillschweigen burfen ihre Rabmen, so viel best een auf und gefommen find, doch nicht übergangen werten. Auger ben Genannten erwähnt Applan nech ber Cobrüder Carllins und Bucolianus Retrand, dod Rustrus Rep. Q. Ligarius, (dos Rahmlichen, welchem Cicero's derühmte Robe Perzeihung auswirfte) M. Spueins, Servins Batsa, Sertius Rase und Ponfink Aquita, als offenkundiger vormabliger Pompejaner. West auch von der elfarischen Parton nennt er die Bridder C. und P. Gervilligs Casca, Enliste Cimber und Minuting Baffing.

Benn es Berben auf ben Terften Augenblick befrembet, ben Mabmen Ciceto in ber Lifte eines Bunbes ju vermiffen, ju welchem fo viel echte und unindee greunde ber Frenheit gufammen traten ; fo braucht es bod nur einer naberen Ermagung feines' allbekanne iten, jebes Gewaltfame icheuenben Charafters und siner vorgerudten Allerefchmache, um ju begreifen , wie bie Berichmotenen lieber auf bas Gemicht eines fo ehrmurbigen Dagmene verzichteten, als fich bem fimeren Rampfe mit feinen endlofen Bedenflich Eeiten underzogen. Budem burften fie fich verfichert halten, daß biefer nahmliche Dann, ber fich jest bochftens gu gebeimen Bunfden und verbedten Unreigungen ermuthigte, fibn und entidioffen auf ibre Geite tres tet wurde , fo balb nur ber große Ochritt unwider. ruflich gethan mare, ber über Roms Knechtschaft ober Rrepbeit entichiebe.

Auf ber andern Seite konnte es Erstaunen errengen, wie fie — und mare ihre Bahl die zehnfach stars fere gewesen! — diesen Schritt und den Angriff auf das Leben eines Mannes, vor besten Macht sich die Welt vom Aufgang bis zum Riedergang beugte, für ein leichtes — ja nur für ein ausstührbares Unternehmen halten mochten? — Aber Casar hatte sich nicht, wie Tyrannen psiegen, mit einer undurchtringlichen Leibmache umgeben. *); haste sogar die gewassnete Ber

[&]quot;) Dag er jeboch, wenigftens aufer Rems Mancen, etwas mehr Borficht gebrauchte, lernen wir aus ber, and in anderer hinficht intereffanten Befchreibung bes Befucht weichen er, mabrent ber Saturnalien (im Beceinber) ben

gleitung von zwen taufend Ropfen, bie er mit fich aus Bifvanlen brachte, in ben erften Tagen feiner Budtebr entlaffen; und unbeforgt erfchien er, nur von feinen Lictoren und unbewaffneten Clienten gefolgt, fiberall in Rom, wohin die Geschafte ibn riefen. Er batte ju oft bem Tobe in offener Relbichlacht getrost, um ibn in ben friedlichen Umgebungen bes Forums ju fürchten; und felbit bann , als feine Freunde ibm anlagen, fich nicht unbewacht und unbefditt unter Die Menge ju mifchen, außerte er feine Diftilligung, aufs bestimmtefte, und fugte bingu: "Es fen beffer, ben "Tod ein Mabl leiden, ale ibn immerbar fürchten." Eben fo wenig auch fruchteten Birtius und Danfa, ble et am redlichften mit ibm meinten, mit ihrem geprufe ten Rathe : feine Berrichaft, fo mie fie burch Die Baf. fen errungen worben, auch durch die Baffen gu behaupten. Da fprach er bas icone Bort: " Dein, lie ber will ich ju Grunde geben, als mich bloß fürchten laffen " *) !

Cicero auf beffen formianifcher Bille abflattete; fad Attie. XIII. 52.) und mo ju Briten feine millisheifche Bee gleitung ibm fethe ben Plat, verengte. Roch bicher fotof fic, ben oben biefer Gelegenheit. feine Bedochung von Reifigen um ihn an, als er an Dolabella's benochtbarter, Willa vorüber bant, bem er bamable, auf Antonius Einblafungen, feine guten Abfichten jutrauete.

Durbings bernhte hierben Cafar's Sicherheit und Gorge fofigfeit, nach feiner eigenen itberzeugung, auf hattbarer ren Grunden, als einer biofien überfättigung an Macht und Chre. Er fab das Wohl bes Staats gunachft an fein Leben gernafe, und daß fein Untergang benfelben, in die alten Unruben und alle Erauel bes Burgerfrieges, guruch fürzen mußte. (Suct. R. 26.)

Aber felbft ben einer folden Singebung in bes Schickfals Willen, grenzt es nabe an ein Bunder, bag eine Berbindung, Die fo viele Theilhaber gabite, bie fich nicht einmabl burd Gibidwire jur Bemabe rung ihres Bebeimniffes verpflichtet batte, *) und überall umber, wenn auch nicht die Blide bes Diftrquens, bod ben ichabenfroben Berrath bes Bufalls beforgen mußte, ber Entbedung eine fo geraume Reit, und fait bis jum Mugenblice ber Musführung felbft, aus-'jumeichen vermochte. Allein Cafar, über jeben Argwohn einer Bleinen Geele erhaben, begunftigte bas feile Bolt ber Angeber nicht; - ja , felbit bann, als bennoch die Opuren eines finftern Unichlags fich unmillfürlich verriethen, und entfernte Ungeigen bis gu feinem Obre brangen, reichte ber bervorgestammelte Rabme. Blutus" bin, um ibn von ber Grundlofig. Feit einer folden Berunglimpfung ju überzengen. Dein!" rief er, und griff an feine Bruft - "an "biefer abgezehrten Bulle wird fich Brutus nicht ver-_greifen !"

So trubte bas eigene Bohlwollen, bas er gegen feinen Liebling empfand, ben scharfen und richtigen Blick bes vollenbeten Menschenkenners, ber gleichwohl nur zu gut wußte, wozu Feuerköpfe biefes Schlags . ben Bunber in sich trügen. Denn als man ihn auch ge-

[&]quot;) Gethft über bie Lippen eines fo ertfarten Trunfenbotte, ath Inlline Cimber war, floß tein verrätherifder Laut; — er, ber nachber felbft von fich fagte: "Wie? Id, ben nicht einmabl ben Bein ertragen tonn, follte Cafer'n ern tragen ?"

gen beimliche Rante, von Untonius und Dolabella gefomlebet , ju marnen versuchte , erwieberte er mit treffender Babrbeit: "Ba, vor diefen wohlbeleiften -und icongelocten Buriden bangt mir's nicht; wenn nur bie magern und blaffen mir nicht ju fcaffen geben!" - Es litt feinen Zweifel, daß biefe Bemertung auf Brutus und Caffius zielte; und wie fcarf ber Dictator insonderheit in Caffius Geele gelefen batte, verrieth er burch die gelegentliche Frage an feine Bertrauten : "Bas buntt euch von biefem Cafe "fius? Bas mag er wohl in ber veele malgen ? Geje ane Blaffe gefällt mir nicht!" - Gewiß boch mußte ein gebeimes Gefühl ibm biofen Berbacht aufdringen; und gleichwohl erlaubte ibm fein Ebelmuth nicht, ben Beargwöhnten anzufeinden, ober auf feine gebeimen Odritte ju lauern!

Benn foldergeftalt ber entfernte Beobachter nabe baran war, die Decke bes gefährlichen Bebeimniffes vor ber Beit ju beben; fo barf es uns nicht bea fremden, bag auch Porcia, bes Brutus Gemablinn, junachft an feiner Geite, in feiner truben Berfchloffenbeit und in ben Bewegungen feiner unbewachten Augenblice, ben Unlag fand, ibn mit einer Ungelegenbeit von ber wichtigften Art beschäftiget ju glauben. Cato's großbergige Tochter mar fich's bewußt, von ibe rem Gatten ein unbefdranttes Bertrauen ju verbienen. Dein beharrliches Ochweigen beunruhigte und fcmerate fie. Sich und ihm die finnliche liberzeugung ju geben, baß felbft bie Ochmergen ber golter ihrer ftarten Geele fein feiges Geftanbniß eines mitgetheilten Bebeimnifa fes abjupreffen vermöchten, gab fie fich felbft eine bes beutenbe Bunde, und verheimlichte biefelbe mehrera

Tage, ohne fich auch nur durch eine Miene ju verrathen. Ginem folden Beweise belbenmutbiger Entschlofssenheit vermochte Brutus, als sie sich ihm endlich entebette, nicht langer zu widerstehen. Seine Plane, seine Werbindungen, seine getroffenen Borkebrungen floßen in den Busen des treuen Weibes über. Porcia mochte zittern für den Gatten; aber dem Patriosten mußte Cato's Tochter ungetheilte Billigung zollen.

Mehr als Eine Frage mußte gleichwohl noch unter ben Berfcwornen jur gemeinfamen Berathung tommen, bevor fich daran benten lief, jur Ausführung ju fcreiten. Beit; Ort und Gelegenheit bes beabfichteten Morbes erforberten bie reiflichfte Ermagung, und murben eben fo vielfach vorgeschlagen, ale abgeanbert. Gollte man ben großen Streich auf dem Mars. felbe, im Angeficht bes verfammelten Boltes, burch Cafar's gewaltfamen Berabfturg von ber Tiberbrucke wagen? Bar es ficherer, unter bem Gingang bes Theaters vereinigt über bas Ochlachtopfer bergufturgen ? Bab es vielleicht ein noch gefahrloferes Antommen au bee Tyramen Perfon, wenn man Geiner in ber Strafe martete, burd welche er ben Rudweg nach feiner Bohnung ju nehmen pflegte ? - 2lle tiefe Entwarfe, gefahrlich an fich felbft, erfdienen um fo miflicher, als bie Umftante jur befchleunigten Bollgiebung brangten. Doch im Laufe bes Margmonaths wollte Cafar Rom verlaffen und fich jum Beere begeben. Auf die Ibus biefes Monaths (15. Marz) mar von ihm die Senats . Berfammlung anberaumt, in melder die entscheibenbe Angelegenheit über Roms politifche Umformung zu einem Konigthume gur Abstimmung tommen follte. Es follte ber Tobestag ber Frepe

Beit senn, ben Niemand unter ben Verbandeten gutberleben — ju dem er sich eben so wenig als Werksgeng herzuleihen munschte. Nichts blieb übrig, als biesen Tag felbst — aber im umgekehrten Sinne — für alle Folgezeit benkwurdig zu machen.

Diefer Entidluß bestimmte jugleich auch ben Shauplat, die Umgebungen und jeden andern Umfand ber verhangnigvollen tragifden Gcene. Jene Sigung follte por Rome Thoren, in einer Salle, bie unmittelbar an bas Theater bes Dompeius flief, gen balten werben; und gerabe bier , an ben Ruffen. ber Bilbfaule bes großen Tobten, bie bier aufgerichtet fand, follte fein Ochatten fein großes Gubnopfer empfangen! - bier , in ber Mitte bes verfammelten . Genats, follte Cafar fallen! Die Gegenwart fo vieler Eblen follte ein beiligendes Giegel auf die blutige ; That bruden, ba nicht ju zweifeln ftand, bag Berg und Lippe jebes Unmefenben fie billigen und ihre Rechtfertigung vor ber Belt übernehmen werbe. Gelbft für Die Sicherheit ber Berfchwornen mar biefer Ort ber gelegenfte, in fo fern fie bier teine naben Baffen gu fürchten batten. Allein um ibnen auch in biefer Binficht volle Beruhigung ju verschaffen, erboth fic D. Brutus, feine gabireich unterhaltenen Scharen von Gladiatoren am Morgen bes bestimmten Lages nobenan im Theater bereit ju halten. Er tonnte Dieß um fo unverdachtiger , als fie bort nur jur Borübung für bie naben Boltsspiele versammelt ju fenn fdienen.

Alles war vorgefeben, und über jebe einzelne Rolle Berabrebung getroffen; boch ein letter wichtiger Zweifel trennte noch die sonft so einstimmigen Gemlie

ther. Er betraf bie Bab! ber Opfer, beren Leben verwitft fenn follte. Rachtem icon, im Beginnt bet Berichworung, ber Antrag Giniger, Die ben DR. Antonius ju ihrem Bunde eingelaben munichten, verworfen worden*), tam es nunmehr jur Umfrage: of nicht biefer nabmliche Untonius, beffen Berrichfucht im Gefolge ber ichwätzeften Leidenschaften, fich fo oft perratben, und beffen Ginfluß auf bie Truppen fo bebenklich, als feine Rubnheit fen, eben fowohl, als Levidus, ber verkanfte Sclave des Eprannen, fein Schidfal ju theilen verdienten ? Coffins, und mit ibm bie Debriabl ; ftimmten fut bas Tobesloos; allein ibs nen entgegen ertlarten fich bie bepten Brutus fur eine milbere Entidliegung. Jeber Tropfe Blutes mehr, als die bringenofte Moth zu vergießen gebiethe, werte Ge verhaft maden und bem Borwurfe auslegen , baf nur bie Radfucht ibr Unternehmen geleitet, und bal es ihnen minder um die Berftellung ber Republit; als einer unterbrudten Patten ju thun gewefen. Dit biefen Borftellungen verbanben fie noch ihre Soffnung, bag Untonius, burch Cafar's Stury von jedem Plane ber Chriucht auf immer geheilt, fic befte aufrichtiger in ihre Urme merfen, und, als bergeitiger Conful, ibre Cache machtig ftuten werbe. Diefe Meinung brang enblich burd; und bie Bethorfen abneten nicht,

tef

[&]quot;) Erebonint verbinberte biefen Schritt; weil er ben bem nureifen Gebanfen einer frühern Berfcwörung, wovon oben die Rebe gewofen, au Antonius wahrer Befinnung irre goworden.

baf fie mit Unnahme berfelben ihr eigenes Bert vernichteten und iheen Untergang unterfcrieben!

200 am libend vor bem, jur llusführung befrimmten, Sage Bente Cafar ben DR. Levidus, und war, felbst auch aut ber-Tafel, nach feiner Bewohnbeit, mit ber Absfertigung von Papieren befchaftiget. Die Unterbaltung ber Ubrigen brefte fich gufallig um' bie Frage: Belder Coo ber befte fen? - Ploglich, und mit ber Untwortt "Der unerwortetfte!" mifchte no auch ber Dictator in den Streit; fen es nun fets' genahrter Grundfas *), ober eine angenblickliche ges beime Borempfindung ; mas fein Gemuth zu biefem! lebouften Musbruche erregte. Darauf brachte er bie Dacht an ber Geire feiner Gemablinn Calpurnia ju; minber beunrubiget burch bie fturmifde Aluth ber eis genen Gebanten, ale burch bie fcmeren Eraume ber Bettgenoffinn , bie ; jammernd und ftoffnend, ben ermordeten Gatten in ihren Armen ju falten glaubte; - Erfdeinungen, welche ihr Bunderbares jum groß: ten Theile verlieren, wenn wir vorausfegen durfen, baß fie - auch nur jum Theile bekannt mit Cafar's Planen - Die Bichtigfeit Des Tages fannte, ju meldem fie, Roma bobe Koniginn! erwachen follte. . *

Bie wenig Calpurnia's mannito ftarte Geele

Den Bunfch eines unvermutheten fconellen Tobos, fo wie ben Abfeien vor einem Langfamen Dabinfterben, hatte er anch fonk fcon febr bestimmt geäußert, als er in Benophuns Cyropabic von den Anordnungen des verfichen Monarchen gelefen, die Diefen wegen feines Leichenwegungnifes auf dem Lubbeite getroffen.

auch die Empfindungen einer aberglaubigen Befdrantebeir mit ben Debraabl ibrer Beitgenoffen theilte, fo Lonnte fie fich's boch nicht webren, in ihren Traumen ben Ctoff jur lebhafteften Corge ju finden. Gie befcmor, gleich am fruben Morgen, ibren Gemabl, an tiefem Sage bie Schwelle feines Saufes nicht zu perlaffen , und felbft bie Gigung bes Genats auf irgend eine andere Beit ju verschieben. Gine folde Sprache, in diefem Dunbe, verfehlte auch, je ungewöhnlicher fie mar, um fo weniger, auf ben Dice tator einen unwillfürlichen Ginbrud zu machen. Es tam bingu, daß er fich in ber That ein menig unpage. fich fühlte; und fo brang Calpurniens Schmeicheln ibm endlich die Buftimmung in ihre Bitten ab. Untonius, als Conful, follte den Auftrag empfangen, die Cipung abjufagen; und in ben Gingeweiden ber Opferthiere. welche an diefem Morgen (wie vor jeder Staatsbandlung) geschlachtet murben, mar leicht ein Bormant gefunden , bie geanderte Entichliefung ju rechtfertigen *).

[&]quot;) Auf biefe Weife boffe ich bem Bunderbaren, fo biefe Opferethiere ohne Gerg und andere Prodigien in die Ereigniffe jes nes Lages legen, auf dem nachen Bege auszuweichen, da fie fich doch, auf Cicero's, des Zaitgenoffen, Zeugnift (de Divin. I. 52. II. 16) einmahl nicht abläugnen laffen, aber auch von ihm felbft mit einer Miene, die mit der Bahrbeit zurüchälte, befpöttelt werden. — Biele andere Miras Let, beren Plutarch, Sueton und Andere zum Überftuß er, wähnen, find ohne Zweifel wohl Andere zum Überftuß er, Röpfe, denen das Bunderbare nie hoch genug gesteigert metben konnte.

Die 3bus maren gefommen, und ber Morgen fand bereits ben größten Theil ber Berichwornen, fammtlich mit Dolden unter ihren Gewandern ;' in Caffius Bohnung um fo unverbachtiger benfammen, als Diefer, von allen feinen Freunden begleitet, beute foinem Cobne die mannliche Toga auf bem Forumible! fentlich angulegen gedachte. Nach Bollendung biefer' Beberlichkeit feste er fich, neben feinem Amtegenoffen' Brutus, auf bas Tribunal, und Bende ichienen, ibrer außerlichen Rube nach, mit nichts, als mit Une borung ber vor fie gebrachten Rechtshandel befchaftigt. In biefem nahmlichen Mugenblide empfingen fie bie beunruhigende Machricht , baß beute auf Cafar's Erfcheis nung im Genate nicht mehr ju rechnen fen. Gim befturgtes Fluftere verbreitete fich unter ben Berbundeten; benn nur ju gewiß ichien es Muen, bag ibr Anfolag bem Dictator verrathen worben. Diefe gurcht erhielt noch einen bedeutenden Buwachs mehr, als ber Senator Popillius Lanas zu Ginigen , im Borbenftrei. fen , leife murmelte: "Deine beifeften Bunfche für bas Belingen! Aber Alles bangt an ber Gile!" -Sa, noch ein Anderer ertfarte fich unumwunden gegen' Gervilius Cafca :_,, Du zwar haft mir bein Borhaben? verheimlicht: aber von Erutus weiß ich bie gange Gade." - Diefe Buverficht eines Uneingeweihten ichien' auch ben letten Zweifel an ber Kunbbarteit bes Bea beimniffes nieberzuschlagen; bis endlich Brutus fich entfann, mit jenem Romer von Cafca's Cewerbung um die Abil -Birde gefprochen ju baben, und ber Erftere felbft, auf weiteres Befragen, feine Borte in Diefem unverfanglicheren Ginne ertlarte.

Rad abet gefpannt swifden gurcht und hoffen,

entichloß fic D. Brutus, ju Cafag ju geben, und ibn jur 215anderung feines Morfates, vermoge ber befondern Gunff, beren er fich ben ibm erfreute, ju vermögen. Er machte ibn aufmertfam auf bie üble Buslegung., welche ber martende Cenat von biefer launifden Billfur moden durfte, wenn berfetbe, jufammenberufen jur Enifcheidung einer fo michtigen Am gefegenheit, nun gum fruchtlofen, Auseinandergeben und jum gelegentlichen Wiederkommen befehligt wurde, bis Calpurnia gunftigerer Traume machtig geworben. Alles werde über Anechtschaft und Enfannen ichreven; und feine Freunde felbft murben, verlegen um eine Untwort, verfiummen muffen. Benigftens boch, wenn Diefer Sag ibm von unglucklicher Borbedeutung fcheine, moge er fich in Perfon in ben Genat erbeben und bie Berfammlung auffofen!"

Hillem, nur biefem leichten Spotte nicht, barre Cofar vielleicht miderftunden ; und Brutas, feines Portheile gemabrend, faumte nicht, ibn mit fauftes Gewalt ben ber Sand, nach fich zu zieben. Aber noch auf der Comelle bes Saufes brangte fich athemlos ein unbekannter Eclave, ber, unvermögent, ben Dice tator felbft ju erreichen, fich an Calpurnia mit ber Bitte manbte, ibm fo lange Cout angebeiben ju laffen, bis Joner beimgekehrt fen, bem er Dinge von bachfer Bichtigfeit ju vertrauen habe. Wahrfcheinlich maren ihm , wie Undern mehr, von bem Mordanfchlage besondere Umftande jur Rountnif gefommen; benn fo wie Cafar in feiner Sanfte burch bie Strofen fortrudte, nabete fich ibm auch ber Anibier Artemibe. rus, mit bem gebeimnifvollen Unliegen, eine Ochrift, bie er ibm überreichte, auf ber Stelle ju burchloufen.

Der Dictotor fant im Begriff es zu thun, all ein Saufe neuer Bittfteller ibn boftftrmte und ben Griefen abbrangte. Roch war, als er die Curie betrat, bas verhängnisvolle Papier unentfaltet in feinen Handen.

Cafar felbst schien, noch auf diesem Wege, mit Gebanten beschäftigt, die fich auf den vermeinten Unstern dieses Tages bezogen. Der Barusper Spurinna—wahrscheinlich schon ofter das Biel seines Spottes—hatte sich kurz zuvor berufen gefühlt, ihn vor den nächsten Idus zu warnen, indem fie ihn einer harten Gefahr bloß stellen wurden. Jeht erblickte er den Zeischendeuter zufällig unter der dichten Menge, und rief ihm scherzend zu: "Bie num? Die Idus sind da!"—
"Da; aber noch nicht vorüber!"— antwortete Spurinna, der dieß Mahl seine Beigagung wahrscheinslich nicht ganz allein auf den beobachteten Bögeistug gründete.

Endlich erscholl die taum mehr gehoffte Beitung, bag Cafar sich bennoch in ben Genat erhebe, auf bas Forum, und einzeln, ober im Gesolge der Consularen und Pratoren, eilten nunmehr die Verschwornen voraus, um in der Curie die, für ihre Absicht dienslichten Plage, in der Nahe von des Dictators Staatsfessel, einzunehmen. Caffins, den starren dustern Blick auf Pompejus Bilbfäule geheftet, und glübende Besgeisterung im Gorgen, schien die Manen des unglicklichen Republikaners um Bepstand anzustehen. Doch, was auch in seinem Innern vorging, so tämpste doch unstreitig, im gleichen Augenblicke, sein Freund Brustus den härteren Kamps. Er hatte seine Gemahlinn in der gewaltsamsten Bewegung zurückgelassen. Von Mischer gewaltsamsten Bewegung zurückgelassen.

mute ju Minute fiel bas Gewicht biefer großen Stunde erbrückender auf ihre Geele. Jedes Geräusch auf den Gaffen brachte fie jum Zittern; und Bothen über Borthen wurden in die Rabe der Curie entsandt. Bald aber vermochte fie nicht mehr, in dem öden Sause auszudauern. Sie felbst warf sich in dat Sewühl der Strassen und Plage; und Jeder, der ihr aufftieß, wurde befragt, wie es um Brutus siehe? Wie mochte dieser Sturm der Seele anders, als in früher Erschöpfung enden? Ohnmächtig ward Porcia von ihrer weiblichen Begleitung nach Sause getragen; allein auch zu Brustus rannte ein Bothe in den Senat, ihm ihren besorgslichen Tod zu verfünden. Geine Geele zerschmolz in Rührung, aber dennoch wich er von seinem Plage nicht!

Bett auch erfcbien Cafar's Ganfte im Gingang ber Curie. Inbem er ausftieg, ichien er fich mit bem nahmlichen Dorillius Canas, ber ben Berfcmernen bereits auf bem Forum ein fo jabes Erfdreden abgeni. thigt, febr angelegentlich ju befprechen. Saft war nun an ber Entbedung nicht langer ju zweifeln! 3hre ver-Achlonen Bilde verriethen einander ihre verzweiffungtvolle Lage; aber jugleid auch ben entichloffenen Rid. Ten, lieber burch eigene Dand, als in bie Billier bes Aprannen ju fallen. Schon waren fie baran, bie ver-Rectten Deiche gegen bem eigenen Bufen gu febren, als fie und bes banes Miemen ploblic in ein Bacheis verfebren faben, und mun, met ber Genricheit, bag jenes Beprid unt einen unverfänglichen Gegentanb betroffen baben feine, neue Zuverficht fcioften. Mie bielten fich bereit , und nur Erpfonint alte hineut, de den Antoniet, beffen Geffelgemanbifeit mit

eben fo febr, als feine Leibesftarte fcheute, unter irgend einem Bormande vor dem Gingange aufguhalten.

Much bie Art und Beife, wie man ber Perfon bes Dictators benfommen wollte , mar im Boraus vermittelt worden- Tullins Cimber batte baben bie erfte Rolle erhalten, und indem ber Genat, ben Cafar's Erfcheinung, fich ehrerbiethig erhob und jum Theil ihm entgegenging , gefellte auch er fich biefem Saufen ben, um ben Kommenden mit einer Bitte ju beftfirmen ; welche bie Begnabigung feines verurtheilten Brubers betraf. Durch Blid und Bandeminten gab Cafar ju ertennen, bag biefer Untrag ibm jest ungelegen fomme. Dennoch, und von ben Bitten aller feiner Begleiter unterftugt, verfolgte ihn Tullins bis an feinen Gis, mit anhaltenbem Ungestäm, und wich felbft auf bes Dictators trockene Bermeigerung fo menig, bag er vielmehr beffen Bewand ergriff, um es ibm von ben Odultern ju gieben. "Sa, bas beift Gewalt brauchen!" rief Cafar im fteigenben Unmillen.

Doch gerade dieses fuhne Unterfangen war das verabredete Zeichen zum Angriff für die Verbündeten. Poervilius Casca, der Bolfstribun, wagte, junächst binster Casar's Stuhle lauernd, ben ersten, von ber zitterneden Sand nur unsicher geführten Stoß gegen den Sals bes großen Opfers. Der Getroffene fuhr bestürzt von seinem Sige auf, warf ben Blick hinter sich, packte die Mörderfaust, und eine schwache Ubswehr mit seinem zufällig gefaßten Griffel versuchend, rief er zornstammend: "Verruchter! was beginnst du ?" — während ber bebende Thater sich nach seis

nem Bruber umfah, und ibn laut gur Guife auf. forberte.

Cogleich stürzten sich aber auch von allen Geisten die Berschworenen über den Dichator ber, ber, rings von Dolden umblinkt, dennoch gine entschlose sene Ubwehr versuchte, und nur dann erft sein erbittertes Schweigen brach, als seine Blicke auf Bruttus trafen. Da brach seine Geele in schwerzlicher Raberung: "Nuch Du, mein Sohn?" rief er, und bolltesich, nun widerstandlos, in seine Loga, bis er, durchbohrt von dren und zwanzig Bunden, zu Boden sank. Sein Blut röthete, weit umber versprift, das Fusigestell von Pompejus, Marmorbilde.

Alle Verbündeten hatten gelobt, an diesem Morde thatigen Antheil zu nehmen; und vielleicht nur darum ersparte sich auch Brutus den Stoß nicht, der den Unterleib traf, aber längst überflüssig geworden war, da von so viel Wunden schon die zwepte, gegen die Brukt gericktete, nothwendigen Lod brachte. Alle übrigen trugen die Spuren einer verwirrten plereilung; und in diesem nahmlichen Ungestüm geschah es auch, daß die Angreifer, im Gedränge, sich zum Theil unter eine ander verwundeten. Brutus selbst trug einen leichten Stich in die Sand davon.

Entfeelt lag bes Gemordeten Leichnam zu Boben, als Caffins fich erhob, und laux burch die Eurie rief; "Das Ungeheuer ift gefallen!" — Auch Brutus ftrectte seinen blutigen Dolch empor, nannte Cicero's Nabmen, und munschte dem ersten und geachtetsten Republikaner Gluck zur wiedereroberten Frenheit. Der bestürzte Redner fand, zum ersten Mahle in seinem Les ben, keine Worte zu einer Antwort. Er, so wie dle

anwesende, Senatoren, die nicht mit in bem Bunde waren, farrten in einem ftummen Entfegen, bas fie, - gleich unfabig jum Biberftanbe, wie jur Theilnahme - ale leblofe Beugen, an ibre Plage beftete. Schon begann Byutus bie Bemeggrunde ju ber blutigen That ju entwickeln , und forderte ben Senat auf, uber biefelbe ein Urtheil ju fallen, ale plaglich ein Funten von Befinnung in die Gorer jurudtebrte : allein gerade nur fo viel, um fie bie bobe Befahr ihrer Lage erfennen ju laffen, und in fopgeliter Flucht aus ber Curie bas Schickfal einer nielleicht allgemeinen Diebermetelung ju vermeiben. Im nachken Augenblick faben Brutus und feine Unbanger fic allein gee laffen. Den Genatoren voran maren fcon Cafar's Lice toren und fein übriges Befolge, im athemlofen Entfe-Ben , unter bas Bolf gefturgt , und batten weit umber Jurcht, Besturjung und Gorge für bie eigene Sicherbeit unter bie Menge verbugitet. Mas eilte beim ; bie Strafen maren wie verodet ; bie Bobnungen und Werkftatten verfchloffen , und ein allgemeines ftilles Grauen ichien über Rom gelagert; abufich nicht fowohl ber Rube eines tiefen Friedens, als ber Stille ber Mitternacht , oder der Rube eines verlaffenen Colactfelbes.

Die feige Flucht ber Senatoren in einem Angenblick, wo, mit bem bochften Jubel, auch ber regfte Eifer für die wieber jum Leben erweckte Kropheit erwartet werden durfte, hatte nicht umbin gebonnt, die Berschwornen außer Faffung zu segen. Bon jest- an tes Schlimmften gewärtig, umwickelten fie ben linken Arm mit ber Taga, anftatt eines Schildes; ergriffen ihre Dolche, und suchten, in einen dichten hausen gusammengebrangt, bas Capitol zu erreichen, meldes bie Fecter bes D. Brutus bereits befest hielten, und in besten Lage sowohl als heiligem Nahmen, sich ihnen eine Frenstatt barboth. Noch versuchten sie es indes, auf dem Wege bahin, zu wiederhohlten Mahlen, das Wolf durch den lauten Aufruf, zur Frenheit für ihre Sache zu begeistern. Als sie jedoch hier keinesweges den entschiedenen Benfall spürten, mit dem sie sich geschmeichelt hatten, (obzleich einzelne Manner von Auf und Ansehen, wie Odlabella, Lentulus Spinther, Favonius und Andere, sich ihnen frenwillig anschloßen) so entsank ihnen der Muth immer tiefer, und der Tag, wie die Nacht, verstrichen, ohne daß sie sich aus ihrer Zusincht hervorgewagt, ober einen fernern entscheidens den Schritt unternommen hatten.

Erft am folgenden Morgen fliegen Brutus und Caffius, von Dolabella, ber fich fogleich bas Confufat angemaßt batte, eingelaben, vom Cavitol in die, meift aus ihren Rreunden beftebende, Bottsverfammlung binab, und bieften feurige Reben an bie Menge, - ohne jeboch biefe gu fich emporheben, ober auch nur aus ihrem Stillfdweigen reiffen ju fonnen. Die unwillfürliche Achtung gegen bas Undenten bes Befallenen und die Liebe fur Brutus lagen bier mit einander in einem Rampfe, ber gu feiner Enticheibung führte. Rur ber Genat, jur beffern Befinnung gefommen, begleitete, mit Cicero on ber Spige, bie bepben Redner auf bas Capitol jurnet, um auf Magregeln ju finnen, wie bas große Ereigniß jum Gebeiben ber Frepe beit ferner genutt, und insonderheit, wie Untonius gewonnen und die bewaffnete Macht unter Lepidus vor Roms Thoren im Baume gehalten werben follte ?

Denn Untonins, ber, von Cafar's ungeheurem Schidfal im Innerften getroffen, fogleich, aus Gore ge fur die eigene Sicherheit, feine Umtstleibung von fich geworfen und fich bisber verborgen gehalten butte , bemerkte nicht fobalb bie Unthatigfeit ber Bes · genparten, als er, mit ichneller Faffung und tief verfecter Politit, auf die Fehlgriffe ber Republikaner bas Befante feiner eigenen Große ju grunden verfucte. Der Unterftugung bes unfelbfiftanbigen Cepibus verfichert, naberte er fich ber republikanifchen Parten burch Erklarungen, fo erfüllt von Rreundschaft und Briebentliebe , bag bie Berbundeten ju immer größern . Soffnungen ermachten, und icon am britten Lage mit ibm, in die von ibm, als Conful, berufene Genatsligung jufammentraten. Citero , biefen Mugen. blick benugend, foling bas Decret einer volligen Bergeffenheit alles Bergangenen vor, welches auch einftimmig angenommen murbe. Aber auch bie Beftatigung aller, von dem Dictator gegebenen, Berordnungen wußte Untonius burchjufeten; und eben fo menig Biberfpruch fand die Befraftigung feines Teftaments und ber Beidlug ju ber, ibm ju haltenben öffentlichen Tobesfener.

Zwar, nach bem früheren Plane ber Berfchworsnen, hatte Cafar's Leichnam in die Tiber geschleift, sein Bermögen eingezogen, seine Berordnungen aufsgehoben und er für einen Feind des Baterlandes erstärt werden sollen; allein ihre eigene ungewisse Lage, kurz nach der vollbrachten That, veranlaßte, daß ber entfeelte Körper eine Beit lang unbeachtet auf dem Bosten liegen blieb, bis endlich drep seiner Sclaven dens selben aufhoben, in die Sanfte legten, und, mit hers

aushängendem bintigen Arme, ber troftlofen Calpurenia heimbrachten. Das Toftament bes Berftorbenem ward, ju Folge bes Senatsschilfes, in Untonius Saufe geöffnet. Es enthielt, aufer ber Udoption seines Großeneffen C. Octavius, beffen Einsehung zum Saupterben und mehrern Berfügungen, auch reiche Legate zu Gunften des römischen Bolts*), die, als fie bestant wurden, die Gerzen der Menge mit einem neuen schmerzlichen Gefühl der Dantbarkeit und der Singesbung belebten, aber auch das Verdienst der bluttriefenden Frepheitshelden in immer tiefern Schatten stellten.

Doch ben Beitem größer noch war ber Ginbrud. welchen , gleich barauf , bas fenerliche Leichenbegangniß felbft, burch Antonius gebeimen Betrieb, auf bie Gemuther ber Menge machte. Richt nur, bag bie irdifden Refte bes Dabingefcmundenen mit allem Schmud und Geprange, bas eine fo einzige Beranlaffung berbenfibrte, auf bem gorum bem öffentlichen Unblick bargeftellt murben; bag fein blutiges Gewand. ju feinem Saupte mit biefer ichimmernden Pracht einen tief berechneten Abflich bilbete ; baf fanfte Erauertone mit bem Befange ausgefuchter Stellen befannter Shaufpiele abmechfelten, die alle eine rubrende Begiebung auf den gefallenen Belben batten; fondern nun trat auch Untenius felbit auf bie errichtete Bubne neben ben Leichnam, um feinem großen Freunde bie Leichenrebe ju balten ; - eine Rebe von fo viel Rraft und entflammenben Inbalt, baf es, am Schluffe ber-

^{9) 3.} B. eine Gelbvertheilung von 300 Geffertien auf ben Ropf, und ben affentlichen Ricgbraum feiner Gatten an ber Liber.

felben, nur noch der Entfaltung jener blutgerötheten Toga, der hinweisung auf die haufigen Spuren der Morderdolche, und einiger zur rechten Zeit vergoffenen Thranen bedurfte *), um Schmerg, Mitleid, Wuth und Nache ben der Versammlung, die zum groeßen Theile aus Casar's alten Kriegern oder seinen Frengelaffenen und Clienten bestand, auf den höchsten Giepfel zu treiben.

3m Hugenblick thurmten fich, wie einft ben Clobius leichenfeper, Die Stuble ber Richter, Die Bante ber Tribus, die Tifche ber Bechaler, und mas fic fonst auf dem Plate an Brennstoff vorfand, wie burch eine ploblide Gingebung, qu einem ungeheuern Bolge ftof auf. Die Leiche marb barauf bengeftrect ; ber Brand entglomm, noch ferner genabet burch bie bineingeworfenen Baffen und friegerifchen Auszeichnungen ber meinenden Betergnen und burch ben Ochmud und bie reichen Bemander, womit felbft Frauen und Rinder fich bingubrangten, um fie ben Alammen gu opfern. Co erwuchs endlich bie Lobe ju einer Sobe, baf auch bas auftogenbe Saus bes & Bellienus bavon ergriffen murbe. Mur bie foleuniaften Bortebrungen verbinderten, baf die Berbeerung fich nicht auf andere Bebaube und Beiligthumer fortpflangte; fo mie, bag

[&]quot;) Was Appian (II. 145.) noch von einem fünftlichen Wachsbilde Cafar's hugufügt, wolches Amonius ben diefer Gestegenbeit den Bliden der Menge zur. Schan geftellt habe, an welchem jede, Wunde fünftlich nachgebildet war und fich vermittelft angebrachter Springfedern öffnete, fieht um fo mehr einem Mährchen abnitich, ole eine solche Mesquinea rie, neben des Ermordeten wahrer und wirflicher Leiche, nur eine sehr widrige Wirfung hätte thun tonnen; — ges seht auch, daß die Kürze der Beit die Anfertigung eines folchen Automats gestattet batte.

bem Frevel ber Unfinnigen gewehrt wurde, bie fich bereits, mit Feuerbranben bewehrt, bagu anschiedten, bie Bohnungen ber Verschwornen in Ufche zu legen. Dennoch reichte in biefen Augenbliden ber losgelaffenen Volkswuth eine unglückliche Nahmensahnlichkeit hin, um berfelben zum blutigen Opfer zu bienen *).

Bon diesem Tage an war auch bes Antonius Ubergewicht in Rom so entschieden, und seine mahren Absichten schimmerten so unverkennbar hervor, daß Brutus und feine Anhänger sich endlich genöthigt saben, die Sauptstadt, wo de für sie feine Sicherheit mehr gab, zu verlassen und das Seil der Republik, welches sie schaffen gewollt, von Neuem auf die Spige der Waffen und eines verderblichen Bürgerkriegs zu seinen. So büsten sie denn, durch ihren eigenen Untergang **) und den noch krampsbafteren Tod der Freyheit, die Unbesonnenheit, oder den Irrthum, welche sie zu bem

^{*)} Diefes ungludliche Schidfal traf ben foutblofen Tribun Delvius Ginna, Cafar's entschiedenften Freund, den fein Unfern in diefem Augenblid auf das Forum führte, we er vom pobel mit einem andern Cornelins Ginna verweche felt wurde. Diefer hatte fich Tages juvor effentlich jum Lobreduer von Cafar's Mordern aufgeworfen.

fannt voraus gesetht werden, oder gehört für den umftände lichern Bericht ihres Biographen. Merswürdig aber bleibt es, daß (nach Plutarch's Ausbruck) Cafar's großer Genius, der ihn im Loben leitete, auch nach seinem Tode fich als den Rächer des an ihm verübten Mordes bewährte, und durch alle Länder und Meere die Thater auffpurte, die ihrer Reiver mehr übrig war, sondern Alle, die entweder hand angelegt, oder mit Rath dazu geholsen, binnen Frift von drev Jahren, auf irgend eine Weise, einen gewaltsamen Lod gefunden. — Cassius durchbohrte sich mit dem nahme lichen Dolche, den er in Cafar's Blue getaucht.

Blauben verführten, baß Cafar's Sob fie unmittelbar jum Biele feiten, bag feiner feiner Freunde fich regen, . teine Fauft feiner Beterenen fich gur Rache bewaffven, tein Ehrfüchtiger neue gludliche Entwurfe bilben werbe. Unbegreiflich fogar ift et, wie fie bie vermeffene Soffnung nabren fonnten , ben Strom ber Revolution, beffen Damme fie fo fed burchbrochen batten , auch nach Gefallen wieber aufzuhalten, wber wie fie biele Romen, in beren Mitte fie lebten, und von beren tief gefuntenem Berthe fie Bengen maren, bes Gefchents ber Rrepheit, bie fie nur in ibren entfehlichften Diffe brauchen fannten , empfänglich balten fonnten *). Aber Mitleid und Unwille betampfen fich in uns gegenfeitig, wenn wir zugleich mabrnehmen, wie bauptfächlich Das ibr Berterben berbenführte, bag fie, Theils aus jartem Bebenten, feine republikanifche Form gu verleten, Ebeils aus mobimolienber Befinnung gegen bie Menfchen, fich, ju Emeichung ibres letten Zwecks, ju milber und eben barum ungulänglicher Dafregeln bedienten; in ber thorichten Erwartung , baß bas Feblende fich von felbft ergeben und fremde Lugend ber ibrigen in die Banbe arbeiten merbe.

Brutus in hac re videtur vehementer errasse, qui ibi speravit libertatem futuram, ubi tam magnum praemium erat et imperandi et serviendi; aut existimavit civitatem in priorem fermam pesse revocari, amissis pristinis moribus; futuramque ibi aequalitatem civilis juris, et staturas suo loco leges, uhi viderat tot millia hominum pugnantis, non an servirent, sed utri? Quanta vero illum aut rerum naturae, aut urbis suae tenuit oblivio, qui uno interempto, defuturum credidit alium, qui idem vellet? (Seneca de banef, IL 20.)

Cepen wir indef auch gerecht gedug, ihre blutige That nicht fomobl nach ben Befegen einer reinen Sittlichkeit , (vor beren Richterftubl fir emig verworfen bleibt) fondern nur aus bem beengteren Standpunktedes Romers und bes Republitamers ju beurtheilen ; überfeben wir fogar, wie viele ber gerteften Befühle und ber ebeiften Tugenben, an beren forgfale tiger Pflege bas Beit bes Menfchthams med unbedingter, als an Avenheit und Barertant y: gefrapft fheis nen, juvor getobtet werden mußten', um fenen Brerbe gedanken gur Shab beranreifen qu luffen; bennut falle auch bier auf bia Thater ber meventigfore Bermurf jurud, nur bie That, obne ibre genau gu berechnenben Folgen, in's Muge gefagt jubaben. Go dime benn alles fpatere Unbeil, afle Unthaten ber fich gerfleifchenden Partegen, ber immer tiefere Berfall bes Staats und jede fich batanknimfenbe Unigeburt bes unfinnigffen Defporismus mehr auf Rechnung Chfur's, ber Rraft und Billen befaß, bem Gtaate ju geben, was ibm einzig frommte - fonbern feiner Morber, die feine große und nutliche Laufbahn tfirgten. Aber eben fo mabr ift es auch, bag: nie reines Gute aus einer bofen - ja nur aus einer zweifelhaften - That bervorgebt; bag nicht ber 3med bie Mittel abelt, und baß jeder Borgeiff ber Eigenmacht in, bas Rab bes Schickfals vergeblich ift. Unaufbaltfam rollt es fort. und gertrummert ben Borwipigen!

Richt Brutus und Caffius allein, auch Cafar's Leben und Tod bienen bier jum Belege; und feine Bergötterung feines Andenkens, ju welchem noch die nahmliche Generation, die ihn bluten fab, gurudkehrte, burfe das Urtheil der Geschichte bestechen !

In halt des vierten und lehten Theils.

6	Seite
Cafar, mit ungebeugtem Duth und hoffnung, fucht feine	
geschlagenen Truppen aufzurichten	13
Befchidter und der feindlichen Berfolgung unerreichbarer 26.	
gug von Dprrhachium	14
Pompejus bestimmt fich für den Plan, den Rrieg nach Thef.	
falien ju verpftangen und Domitius Calvinus ju ets	
druden	18
Roch vor ihm bricht Cafar, in gleicher Abficht gegen Scis	
pio, dahin auf.	20
Domitius entgeht nur jufällig dem Untergang , und vereinigt	~~
fich mit Cafar, welcher por Gomphi aufgehalten wird.	23
Cafar lagert fich ben Pharfalus, den vereinigten feindlichen	45
Seeren gegenüber.	25
Pompeius municht den Rrieg in Die Lange ju gieben, und	25
erregt , in feinen ehrgeitigen Abfichten burchichaut , bas	
Migtrauen ber Republifaner.	
Der Ungeftum feiner Freunde bringt ihm ben Entichluß ju	. 27
einer hauptichlacht ab.	
Cafar ficht fich das Treffen angebothen, und führt feine Legio:	31
nen gegen den Zeind.	
	33 .
Schlachtordnungen benber Beere.	35
Cafar's Ruchalt fiellt die Schlacht wieder ber, und entblößt	
den feindlichen finken Flügel, welcher zu flieben beginnt.	45
Pompejus vollendet, durch Mangel an Geiftesgegenwart und	
übereilte Entfernung in's Lager, feine Riederlage.	47
Cafar verfolgt die Geschlagenen und erftürmt das Lager, ohne	
feinen Eruppen die Plünderung ju geflatten	48
Pompejus entflicht nach der Seefüffe	59
Meifners Leb. 3ul. Caf. 4. Abt. 26	

•	
Die Refte feines Seeres werden umringt und gur Ergebui	ig ges"
nöthigt	. 51
Cafar als Sieger auf bem pharfalifchen Schlachtfelbe ut	nd lu
Lariffa '	53
Seine Grunde und Magrageln, fich ber Perfon bes flud	ptigen
Pompeius ju verfichern	. 55
Diefer rettet fich auf ein Schiff, vereinigt fich gu Mptilen	e mit
feiner Samilie, und fchifft nach Attaliac	. 56
Er mabit die Buffucht in Agupten, und geht nach bem Ril	unter
Segel	. 60
Reuefte Revolution am ägyptifchen Sofe. Pompejus er	(deint
por Pelufium im Angeficht der foniglichen Beeresma	d)t. 62
Der Lod des Romers wird befchloffen, und er verratheri	fc an
das Ufer eingeladen	63
Pompejus wird, im Augenblid ber Landung, ermordet	; und
fein Leichnam findet eine fümmerliche Beffattung.	. 65
Pompejus Charafter , Berbienfte und Schmachen in 3	usams
menfellung mit Cafar	67
Cafar, in feines Gegners Berfolgung begriffen, ellt üb	er den
Bellefpont, ordnet die Proving Rleinafien , fammelt	einigc
Eruppen, und ichifft nach Alexandria binüber.	10
Seine unwillfommene Erfcheinung ju Alexandria und &	ründe
des Mifitrauens gegen feine Abfichten	75
Cleopatra ericheint unerwartet in Merandria und gewin	nt ihn
durch perfanlichen Rois für ihre Bunfche	78
Rach bes jungen Ptolemans vergeblich verfucten Bluch	t tvird '
fie neben denfelben auf den Ehron gefeht.	79
Rante bes Pothinus und Achillas ju Cafar's Berberben.	. 80
Achillas rudt mit einem finrten ägpptifchen Beere von	: Ales
randria.	31
Cafar's mifliche Lage; Grunde, wodurch er in Diefem	Plate .
gurudgehalten wird.	. 82
Rudblid auf die Provingen des remiften Reiche, un	d den
Stand der Angelegenheiten Cafars in denfelben.	81
Die Erümmer der republifanifchen Macht fammein fich	einffe

~~ 372, wa

•	Seite
weilen unter Cato's Anführung gu Dprrhachium und	~
Corcnra.	84 ⁻
Cicero fchlägt ben angetragenen Dberbefehl aus, und gieht fich	.•
nach Italien jurud	85
Cato führt die Seemacht einer gehofften Bereinigung mit	•
Pompefus entgegen, erfährt beffen Tod und wendet fich ges	
gen Afrifa	. 86
Seine Berbindung mit Scipio, Barus und Juba, beren Gemüs	,
ther er verföhnt. Der Oberbefehl geht auf Scipio über	80
Er rettet Utica von deffen jerftorenden Mafiregeln, und findet	•
Urfache , an einem guten Erfolg bes Rrieges ju zweifeln.	Q2
Antonius übernimmt Rome und Italiens Bermaltung	. 03
Bewegungen in Rom auf die Nachricht von Cafar's Siege. Er	_
wird abmefend jum Dictator, Antonius jum Magifter	
Equitum ernannt, ber diefe Machtfülle vielfaltig mif-	•
braucht	G5
Cafar's ungureichende Macht in Micrandria	97
Achillas radt in die Stadt ein, und belagert ihn in feinen	•
Quartieren	
Cafar verfchangt fich, befest die Infel Pharus, ju Erhaltung	
der Gemeinschaft über die See, und verbrennt die feinds	
liche Blotte im Safen	08
Die Pringeffinn Arfinoe entflieht gu Achillas, und raumt ibn	
aus dem Wege, um ihren Günftling Ganymedes an bef-	
fen Stelle ju fegen	101
Banpmedes foneidet den Romern das Erinfwaffer ab	102
Rubne Berte und Mafdinen der Ugnpter in den Strafen der	
Stadt ju Cafar's Befturmung, und ungewöhnliche Arten	
des Gegenangriffs	104
Cafar wird, nach dem Sewinn eines Seetreffens, durch die Uns	•
funft einer Legion verftarft	106
Die Merandriner bemächtigen fich des Pharus und Safen-	
dammes	100
Sannmeds Anftrengungen, eine neue Flotte gu erichaffen, Die	•
Cafar im Safen angreift und vernichtet	111
M . A	

~~ 372 ~~

	Cent
Diefer benunt feinen Sieg gu einem glüdlichen Ungriff auf Die	
Infel Pharus und den Safendamm	112
Der fortgefente Berfuch, die hafenbrude ju verftopfen, miß-	
lingt durch Bufall, und endigt in Nicherlage und Flucht ber	
Römer	110
Cafar felbft rettet fich nur fcwimmend an Bord feiner Blotte.	119
Seine muthige, mit feiner Politie verbundene Beharrlichfeit.	120
Er entfäft ben gefangen gehaltenen jungen Ptolemaus in	
friedlicher Abficht ju feinen Landsleuten	121
Diefer betreibt ben Rrieg gegen die Romer mit neuem Gifer .	123
Unnaberung eines Entfages aus Sprien, unter Mithridates	
Befehlen; welcher Pelufium erobert und gegen den Rit	
vordringt	124
Ptolemaus und Cafar eilen ibm, wiewohl in verfchiedener Ms	
ficht, entgegen	125
Blutige Schlacht am Nil, und Untergang bes jungen Ronigs.	-
Cafar tebrt, als Sieger, nach Merandria gurud.	126
Reue Ginrichtung bes Ronigreichs ju Cleopatra's Bunften.	128
Lange Ungewißheit in Rom über Cafar's Schidfal	129
Seine fortbauernde Aufmertfamteit auf ben Bang ber Bege:	
benheiten	131
Lage der Dinge in Afrita, und ftarte Ruftungen der dort per-	
einigten Republifaner	132
Miflicher Buftand Bifpaniens, burch die fchlechte Bermaltung	•
des Caffius Longinus berbengeführt	133
Unruhige Bewegung in Rom, von Dolabella erregt und von	
Untonius nur läßig niedergehalten	138
Gefährlicher Beift der Meuteren unter ben italianifden Legio.	
nen.	140
Comantender Buftand von 3Uprien; Gabinius gebt unter,	
und Octavius gibt erft nach Berluft eines Seetreffens die	
herrichaft des abriatifchen Meeres auf	141
Beitausfebende Entwurfe bes Ronigs Pharnages gur Bie:	•-
derherftellung der vaterlichen herrichaft	144
Domitius Calvinus giebt gegen ibn ju Felbe und wird aufs	
Same alterna	

mm 373 mm

Cafar entfolieft fich , suforberft feine Waffen 'gegen Phars	
nazes zu kchren	140
Schlacht ben Bela, und fcnell entschiebener Sieg	153
Cafar trifft feine Ungronungen für Uffen , und eilt nach Rom.	158
Sein Bufammentreffen mit Cicero	160
Blutiger Fortgang der, durch Dolabella in der Sauptftadt	
erregten Unruben	161
Cafar brudt burch feine perfonliche Gegenwart alle Par-	•
tenen nieder, ohne eine einzige gu ftrafen	162
Der fleigende Difmuth ber gehnten Legion bricht in offene	
Meuteren aus	166
Sie marfchirt in feindlicher Abficht nach Rom	168
Cafar ericheint in ihrer Mitte und entwaffnet fie burch über-	
legene Beiftesgröße	169
Er läßt fich jum dritten Mahl jum Dictator ermennen, und	
richtet nunmehr feine Blide auf Ufrita	175
Drobende Berfaffung der republikanischen Parten	177
Cafar befchlieft , fie burch feine Erfcheinung ju überrafchen.	178
Er geht von Lilpbaum unter Segel; Die Flotte wird burch	
einen Sturm gerftreut, und er ericheint, in fcmacher	
Begleitung, vor Abrumetum	179
Bergeblicher Berfuch auf diefen Plat. Er wendet fich gegen	
Rufpina, und wagt es endlich, fich bier ju behaupten.	182
Labienus überfällt ihn mit Übermacht. Schlacht ben Rufpis	
na, aus welcher Cafar fich nur mit Mube loswidelt.	189
Scipio mit dem hauptheer erfcheint; Gafar verfchlieft fich in	
feinbefestigtes.Lager, von empfindlichem Mangel gedrückt	195
Juba's brobende Unnaberung wird burch den Ungriff bes	
Abenteurers Sitius verzögert	198
Bortgefenter fleiner Rrieg. Die Gingebornen beginnen fich auf	•
Safar's Seite ju neigen. Unfunft neuer Betfiartungen.	201
Cafar gewinnt, nach einem gludlichen Reitergefecht, eine	
neue vortheilhafte Stellung ben Ugita	205
Juba's Erfcheinung wird mit einem panifchen Schrecken von	
den Cafarianern ermartet	208
Cafar's Schiffe erleiden einige Unfalle	212

	Cent
Er felbft ftellt feine überjegenheit jur See burch ein fühnes	
Wageftück ber	215
Seine ftrengen Maftregeln gur Aufrechterhaltung der Rriegs:	
aucht	216
Rriegsplan der Berbundeten. Cato's vergebliche Barnung	
vor zu raschen Schritten	217
Cafar's Angriff auf Ugita	'218
Cafar fieht fich , burch Mangel an Unterhalt , genothigt , Die	
Unternehmung gegen Ugita aufgugeben	224
Sein fühner Bug gegen Beta, welcher ihn auf dem Rudwes	
ge in ein hartes Bedrangnif verwidelt	225
Er befchliefit , feine Truppen an eine zwedmäßigere Sactit gu	
gewöhnen.	227
Sein enticheidender Darich gegen Thapfus verführt ben	
Feind, ibm eine Schlacht angubiethen	238
Blutige Schlacht ben Thapfus. Die bren feindlichen Lager wers	
den erobert.	232
Bruchtlofe Mufforberung bes Plages. Cafer eilt gegen Ufica.	236
Wirfungen der Beitung von der verlornen Schlacht auf die	
Gemüther in Utica.	237
Cato's fefter. Ginn. Geine Entwurfe ju ftandhafter Begen-	20.
wehr icheitern an der Muthlofigfeit feiner Partengenoffen.	238
Er forgt für die fichere Flucht feiner Freunde und gibt fic mit	200
	240
AMB II A B A AMA	245
Wurdigung feines Charafters	740
	247
nung.	
Untergang ber füchtigen republifanifchen Partenhaupter.	249
Juba, vor Bamazurudgewiefen, endigt frenwillig das Leben.	251
Cafar verwandelt Rumidien in eine romifche Preving, und	•••
trifft ble nothigen Anordnungen für Afrita	253
Er geht über Sardinien nach Rom gurud	255
Wetteifernde Bemühungen des Genats, ihn burch neue Ch-	
ren auszugeichnen.	250
Eafar entwidelt in einer öffentlichen Rebe den Geift und die	
Stundiake feiner neuen Gewicheft	918

~~ 375 ~~

Geite

	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Er fenert einen vierfachen Triumph mit bis dabin unerhörter	263
practi	267
Belohnungen der Truppen und öffentliche Bollsfefte	
Cafar's fühner Eingriff in die Staatsperfassung	269
Reue Unordnungen und Gefete ,	270
Berbefferung bes romifchen Ralenders	273
Marcellus und Ligarius, Cafar's Beinde, gewinnen burch	
Cicero's Beredfamteit feine Verzeihung	275
Cleopatra's Besuch in Rom	. 278
Reuer drohender Aufstand in den hispanischen Provinzen.	
durch Pompejus Sohne entjundet	279
Cafar eilt nach Sifpanien ; überficht feiner fdriftfiellerifden	
Berdienste	284
Befdreibung von Batica, dem neuen Rriegsfchauplage	288
Cafarmettes das hart belagerte Ulia , und bedroht Corduba	289
Er entschließt fich jur Belagerung von Ategua	293
Bartnadige Bertheidigung , mifflungener Entfat, und end,	
liche übergabe diefes Plages	294
Die bepberfeitigen Beere gieben fich gegen bie Ebene von	
Munda	. 298
Cafar nimmt bie ihm angebothene Schlacht an	299
Schwer errungener , aber vollftändiger Sieg ben Munda	302
Tod oder Flucht der feindlichen Felbherren	303
Indefi Munda widerfteht, ergeben Corduba und hifpalis	
fich bem Sieger	301
Eneius findet feinen Untergang auf ber fortgefesten Glucht.	305
Cafar fehrt, nach völliger Unterwerfung hifpanicns, nach	30,0
Rom jurid	307
Reue und ungewöhnliche Ehrenbezeugungen, die ihn bier	501
ermarten	308
Seine weife Thatigkeit als Regent	316
Große und fühne Plane für die Zufunft	310
Befchloffener Rriegsjug gegen die Parther	-
Cafar's geringe Schonung ber beftebenden Formen, woben die	320
All the second and a second	
Staatswurden ju biopen Titeln ausarten , Geine Wiederannahme bed Confulats , da fie von teines	322
	/

~~ 376 m

•	Ctil
Rudfehr jur alten Berfaffung begleitet ift, fcarft bie	
Unjufriedenheit der Gemüther	32
Seine Entwürfe auf die Königsfrone . 1	327
Cicero und die Optimaten fühlen fich gefrantt und gurudges	
fest; mabrend auch Cafar's Freunde fich in ihren Er-	
wartungen nicht befriedigt finden	335
Bende Partenen, von Cafar öffentlich mit Beringichatung be-	
handelt, werden ju gewaltfamen Entfoliefiungen getrieben	536
C. Caffius , und feine befondern Grunde gur Erbitterung	340
M. Jun. Brutus, und fein Charafter	341
Bende nabern fich einauber ju einem geheimen Berfandniffe.	342
Bahl, Rahmen und Abfichten ber Berbundeten; Cicero's	
Berhältniß ju benfelben ,	344
Cafar's forglofe Sicherheit, auf Lodesverachtung und Grof:	
bergigfeit gegründet	346
Befcluffe ber Berbundeten gegen Cafar's Leben , durch befs	•••
fen eigene Entwürfe beschleunigt	350
Sehäufte Warnungen por drobender Rachftellung, und gus	
fällige Berhütungen der Offenbarung des Unschlags	353
Die Berschworenen, in der Eurie versammelt.	355
Cafar's Erfcheinung in Derfelben	357
Meuchlerischer Angriff auf fein Leben. Er fintt, von 23	00.
Wunden durchbohet, ju Boben.	350
Panischer Schrecken Cicero's, ber Senatoren und bes Bolfs.	360
Berlegenheit der Mörder, und Rudjug berfelben auf das	300
Capitol	36t
Ihre Bereinigung mit dem Senat; Borfebrungen gur Erbals	301
tung der öffentlichen Rube; Untonius folaue Gegenplane.	363
Cafar's bestätigtes Lestament wird eröffnet	364
Geine Leichenfeper, von Antonius gehalten, erregt einen	-4.
gewaltsamen Lumult in Rom	365
Die Berichwornen sehen sich jur Flucht genöthigt.	360
Würdigung ihrer That, und Schlußbemerkung.	367

